

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- Ne pas supprimer l'attribution Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

Tbdf G93.7

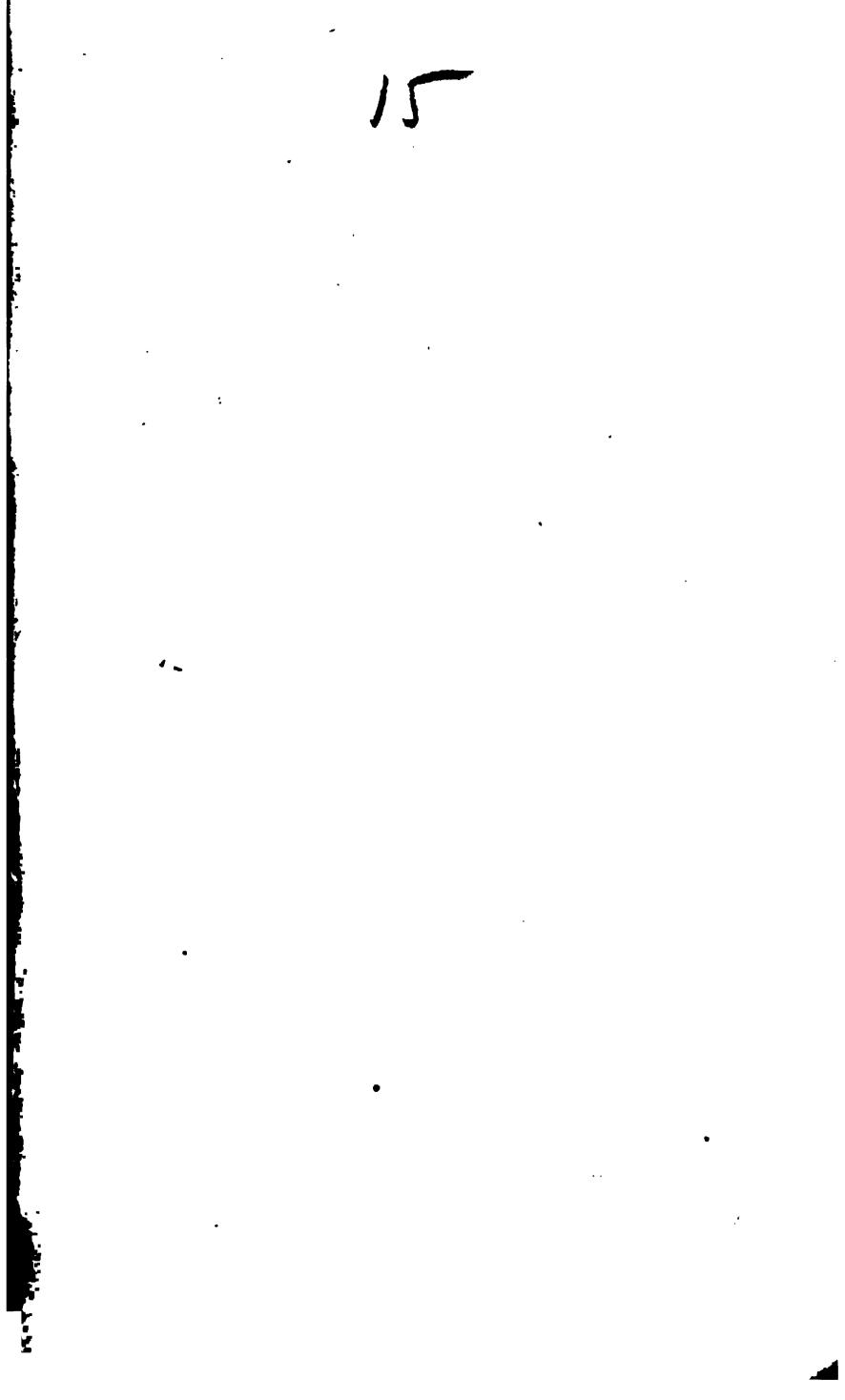
JP



DEPOSITED AT THE HARVARD DIRECT

RETURNED TO MARCH, 191





,			
-	•		
•			
•			
		,	
	•		
			·
•			
	•		
	•		
•	•		•
		•	
		•	
	,		
•	•		
		•	
		•	
1			
	•		
			·
			•



MANUEL (10) (10)

DE LA

POLICE RURALE ET FORESTIÈRE,

DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE.

Cet Ouvrage se trouve aussi chez L'AUTEUR, rue de Gaillon, nº. 12.

IMPRIMERIE PORTHMANN, RUE SAINTE-ANNE, N. 43.

*

MANUEL

DE LA

POLICE RURALE ET FORESTIÈRE,

DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE:

CONTENANT

- to. Les Lois et Réglemens de la matière; compris le Code forestier, et celui de la Pêche fluviale;
- 2°. Des Solutions et Explications sur tous les Cas susceptibles de se présenter; appuyées des Jugemens et Arrêts formant le dernier état de la Jurisprudence; principalement en ce qui concerné la Chasse.

PAISANT SUITE AU COURS DE DROIT RURAE.

Far A. Ch. Guichard, p.,

Elvocal aux Couseils du Roi et de la Couv de cassation.

A PARIS,

CHEZ N. PICHARD, LIBRAIRE-ÉDITEUR, Quai conti, nº. 5,

ENTRE L'HÔTEL DE LA MONNAIE ET LE PONT-NEUP.

1829.

Der. 1912 27831

AVANT-PROPOS

DE L'AUTEUR:

J'offre aujourd'hui aux Agriculteurs et autres Habitans des Campagnes, le complément de mon Cours de Droit rural (1).

Dans les nouvelles Conférences que je leur présente, ils s'instruiront, sans aucune fatigue, des Lois de police destinées à protéger, leurs Possessions agraires, à réprimer les dommages et délits qui s'y commettent si fréquemment.

Dans ce volume, ils trouveront toutes les indications nécessaires pour poursuivre et obtenir la réparation de ces délits; singuliè-

⁽¹⁾ Cours de Drott Ruble, ou Conférences villagebres, dans lesquelles un Juge de paix explique méthodiquement, et sous une forme récréative, aux habitans de son canton, les Lois, réglèmens, décisions et usages qui régissent les Biens ruraux de toutes les éspèces. — Un sort vol. in-82. — Chez le même libraire, Pichard, quai Conti; p. 5. — Prix, 7 fr., et 8 fr. 50 c. par la poste.

rement de ceux relatifs aux fruits, grains et récolter; aux Arbres, Haies, Bois et Forêts; à la Chasse et à la Pêche.

Sur la Chasse, surtout, ils trouveront des détails et développemens qui embrassent tous les cas possibles; et qui, je l'espère, ne laisseront rien à désirer.

Les Solutions que je propose sur les cas non prévus par la loi, sont presque toujours appuyées sur des arrêts ou jugemens, dont aucun récueil ne présente une réunion aussi complète.

Il en est de même en matière de Pêche.

Au surplus, pour que chacun puisse toujours, à volonté, consulter la lettre des lois et réglemens cités dans le cours des Conférences, nous avons placé, à la suite, dans une Seconde Partie, et par ordre chronologique, la nombreuse série de ces lois.

On a même cru devoir y joindre, après le Code forestier, celui de la Pêche, tel qu'il a été amendé et adopté, l'année dernière, par la Chambre des Pairs; Code actuellement soumis à la Chambre des Députés; et qui, suivant

toutes probabilités, y sera pareillement adopté, dans le cours de la présente Session de 1829.

Un simple coup-d'œil jeté sur la Table ciaprès, donnera un premier aperçu de toutes les matières traitées dans le cours des conférences.

La Table alphabetique qui termine le volume, procurera la facilité de trouver, de suite et sans peine, les textes de lois, les arrêts, jugemens, questions et solutions dont chacun pourrait avoir besoin.

LE Traité des Questions possessoires, que nous avons publié en juin 1827, et dont l'édition estimaintenant presque épuisée, a été d'une utilité non moins grande aux Propriétaires de Biens ruraux; en leur enseignant, avec clarté et précision, la manière de se préserver des empiétemens et usurpations; de ne pas laisser acquérir contre eux la prescription possessoire; d'intenter avec succès l'action dite de complainte, et celle de réintégrande; de saire juger, à leur avantage, les débats de possession qui s'élèvent si fréquemment dans les campagnes, entre voisins; soit à propos de champs, terres, prés et bois; soit à raison de cours d'eaux, sources et étangs; soit à raison de haies, sossés et autres clôtures; soit à raison de chemins, sentiers et passages; d'usages, pacage, glandage, et autres droits fonciers, etc. (1),

⁽¹⁾ Un fort vol. in-8°., chez le même libraire. — Prix, 7 f., et 8 f. 50 c. par la poste.

TABLE DES DIVISIONS.

CONFÉRENCE PREMIÈRE.

	ction. Exposition générale de la Législat rnant les Délits ruraux	
§.	1. Exposition sommaire de la Législation	
•	sur la Police rurale.	4
_	a. Enumération des délits ruraux.	9
§ •	3. Délits ruraux légers, du ressort des tri- bunaux de simple police.	9
§ -	4. Délits ruraux plus graves, du ressort de	
§.	la police correctionnelle	13
3 .	pénal, régis par des lois particulières.	15
§ .	6. Délits ruraux régis par la loi spéciale du 28 septembre — 6 octobre 1791.	
§.		17
	flictives	19
•	CONFÉRENCE DEUXIÈME	,
Des Déli	ts forestiers. Différentes sortes	21
§ .	1. Exposé napide de la législation sur les	
٤	délits forestiers.	22
§ .	2. Analyse du Nouveau Code forestier, en ce qui concerne les délits	25

. §	§. 3. Dommages causés par mains d'hommes,	
# 3 T S	et peines applicables.	27
\$	§. 4: Dommages causés par bestiaux	3 ₀
8	5. Autres dispositions pénales.	3 4
§	6. Prohibitions applicables à tous les bois	
	sans exception	3 ų
§	7. Prohibitions applicables seulement aux	
	: bois et forêts du Régime forestier.	3 2
	8. Dispositions particulières concernant les	.
t .		34
•	•	36
\$. 10. Prohibitions d'arracher ou défricher les	^^
		38
_		39
\$. 12. Tribunaux compétens	40
Suite de	CONFÉRENCE TROISIÈME. es Délits ruraux et forestiers. — Manière d'e	n,
•		3
§.	. 1. Officiers de police rurale,	44
§	. 2. Gardes-champêtres des communes. —	
•	Mode de leur nomination et récep-	
	i tion	15,
Ş	. 3. Gardes des hospices et autres établisse-	
•	mens publics	6.
§	. 4. Gardes des propriétaires particuliers, . 4	8
Ş	. 5. Age requis pour être garde 4	9
§.		· •
	. 6. Fonctions des gardes champetres et fo-	
•	. 6. Fonctions des gardes champêtres et fo-	0
\$.	6. Fonctions des gardes champetres et fo-	•

	DES DIVISIONS.	; 36 j
§ .	8. Leur affirmation	52
ş.	g. Foi duc aux procès-verbaux	55
	10. Envoi ou remise des procès-verbaux.	59
(§.:	11. De la Citation en justice.	6 è
. 0 / 3	12. Citation en Police simple.	61
§ .	13. Instruction devant le tribunal.	63
§.	14. Jugement	65
· .§	15. Appel du Jugement. 🔾 🖟 🖫 🔐	66
. §. .	16. Citation. en Polios correctionnelles	68
: . §.	17. Comparution, Debats	69
§.	18. Dispositions particulières aux poursuites	
	de l'Administration,	74
§ .	19. Jugement de Police correctionnelle	70
-	20. Des Péfauts	·##
· §.	21. Des Appels de Police correctionnelle	73
§.	22. Du Recours en Cassation	75. ·
	CONFÉRENCE QUATRIÈME. eptions préjudicielles. De l'Exécution o	des
•	mnations. De la mise en Fourrière.	77
· §.	z. Exceptions préjudicielles	77
§.	2. De la Prescription ou déchéance de	
•	l'action	8 o
§.	3. De l'Exécution des jugemens.	86
· §.	4. Dispositions particulières, relativement	•
•	aux condamnations pour délits fores-	•
	tiers	90
· §.	5. De la mise en Fourrière	93
, T.,		-

•

CONFÉRENCE CINQUIENE.

	nplicité et Solidarité des délinquans. De la
_	asabilité civile. De la Prescription des con-
damna	tions 97
§.	1. De la Complicité et Solidarité 97
§. .	2. De la Responsabilité civile 100
§ .	3. De la Prescription des condamnations. 111
	CONFÉRENCE SIXIÈME.
De la Gl	asse. Du Droit et des Délits de Chasse.
Du Po	rt d'Armes de Chasse
§.	1. Ce qui est permis, ce qui est défendu, en fait de chasse
§.	2. Du Port d'armes de chasse 120
§ .	3. Distinction entre le délit de Chasse et
	celui de Port d'armes
§.	4. Différens cas particuliers de Port d'ar-
	mes
	CONFÉRENCE SEPTIÈME.
S'il y a d	élit de Chasse dans les différens cas particu-
• •	i-après
·§.	1. Domaines et bois de l'Etat.
. Š.	2. Bois de la Liste civile
§ .	3. Terres et forêts des Communes 149

DES DIVISIONS.	XIII
§. 4 S'il est nécessaire que le porteur d'un	
fusil ait tiré, pour être en délit	153
§. 5. Chasse, sous armes à feu	156
§. 6. Courses de chiens de chasse sur le ter-	
rain d'autrpi	159
§. 7. S'il est permis de suivre le gibler	162
§. 8. Tir au vol, sur le terrain d'autroi, sans y	
entrer.	
§. 9. Oiseaux de passage.	165
§. 10. Si le fermier à droit de chasser sur les	
terres de sa ferme	
§. 11. Enlèvement de nids ou aires,	• •
§. 12. Pigeons, lapins	ib.
§. 13. Permissions de chasser. Location. Ces-	
sion	•
§. 14. Ce qu'il faut entendre par terrain clos	
en fait de chasse	179
§. 15. Chasse aux bêtes malfaisantes qui ne sont point gibier	
sont point gibies	101
CONFÉRENCE HUITIÈME.	
Poursuite des Délits de chasse et de Port d'an	mes.
Agens compétens. Procès-verbaux	185
§. Pecherche. Constatation. Peocès - ver-	-
baux. Gardes	186
§. 2. Autorité des Procès-verbaux. Distinc-	
tions	187
§. 3. Compétence des Gardes. Différence	,
entre ceux des Champs, et ceux des	
Forets	192
•	•
•	•
•	
•	
	.4

•

Jugemens. — Condamnations				•	25 8		
§.	1. Peines applicables en	cas	de	con	vic	lion.	
•	Distinctions à faire	•		•	_		263

	. des	DIVISIONS.	文学
í		orêts du Roi	264
		eunes gens au-dessous de	•
	•		267
•		contrainte	268
•	-	ité des pare ns	270
	§. 6. Contraverse	sur l'autorité du Décret	·
	du 4 mai	1812	272
	§. 7. Cas de Cu	mul des peines du Décrei	
	du 4 mai	1812, avec celles de la loi	•
•	du 30 avr	il 1790	283
	§. 8. Inconvenien	s des peines trop fortes	286
	CONFÉRE	ENCE ONZIÈME:	. . -
De l	la Pêche. Législation	on. Délits. Peines.	293
	§. 1. Tableau sor	mmaire des lois et actes du	
	Gouverne	ement, sur le régime de la	-
	Pêche		294
	—	Distinctions, quant à la pro-	•
		droit de Pêche	
		êche	
		es de Pêche probibés	
	§. 5. Peines appl	icables	3.6
	CONFÉRE	NCE DOUZIEME.	
Suit	e de la Pêche.	Constatation. Poursuite	des
_	élits	• • • • • •	324
	•	he. Nomination. Fonctions.	326

•

FYj	TABLE DES DIVISIONS.	
	S Action judiciaire	33 1
•		333
	§. 4. Responsabilité civile.	335
- ·.	§. 5. Jurisdiction compétente.	336
,	§. 6, Esquisse du Projet de Code de Peche:.	338
	Tente des Lois et Réglemens.	345
	Ordonnance de 1669 sur les eaux et forêts.	345
	- Décrets de l'Assemblée Constituante sur la	
:	1	36 t
· -	- Décrets de la Convention sur la Pêche, les Délits	
	et peines	391
-		394
		402
	- Du Gouvernement Impérial	408
	-Extrait du Code d'Instruction criminelle	422
-	- Du Code Pénal	441
•	- Décrets sur le Port d'armes	46 a
	-Lois et Ordonnances du Gouvernement Royal	
	- Nouveau Code forestier	490
-	- Nouveau Code de la Pêche.	502
Sup	PLÉMENT d'Arrêts et Jugemens	512
TAB	LE ALPHABÉTIQUE	515

Procès-verbaux, Modèles.

MANUEL DE POLICE

RUBALE ET FORESTIÈRE.

PREMIÈRE PARTIE.

CONFÉRENCES

SUR LES DÉLITS RUNAUX ET FORESTIERS.

CONFÉRENCE PREMIÈRE.

Introduction. — Exposition générale de la Législation concernant les Délits ruraux.

Le Juge de Paix. Vous m'avez témoigné, Messieurs, le désir de reprendre le cours de nos Conférences rurales. Je vous ai en conséquence convoqués pour ce jour. Vous voici réunis en nombre suffisant. Sur quel sujet désirez-vous que je sasse porter notre entretien dans cette première séance?

Un Propriétaire. Vous nous avez successivement enseigné, Monsieur, les lois, coutumes, maximes et décisions qui concernent les diverses natures de biens ruraux; les terres et domaines en général, et

leurs différentes tenures; les bois et sorêts; les moulins et autres usines : les communaux, pâturages et marais; les mines, minières et carrières; les droits d'usage et autres droits de co-propriété ou de servitude; les rivières et ruisseaux, les sources, lacs et étangs; les chemins, sentiers, lisières et clôtures; les champarts, rentes soncières, sermages et autres redevances; les cheptels, bestiaux et autres animaux domestiques, etc. (1). Ensuite vous nous avez expliqué les règles les plus essentielles à connaître, pour se désendre des troubles, anticipations, et autres agressions que l'on éprouve si souvent dans la jouissance des fonds que l'on possède, et pour s'y saire réintégrer promptement lorsque la possession nous en a été ravie par voie de sait (2). Mais il est un autre genre d'atteintes auxquelles les possesseurs de biens ruraux ne sont pas moins fréquemment exposés, dont ils ont continuellement à se plaindre, et dont ils ne savent comment se garantir : je veux parler des dommages et délits qui se commettent journellement dans les campagnes, et qui attaquent principalement les productions qui en sont la richesse; car, vous le savez aussi bien que nous, M. le Juge de paix ; de combien de périls le cultivateur

⁽¹⁾ Cours de Droit rural, publié en 1826, un gros vol. in-8.

⁽²⁾ Questions possessoires, autre vol. in-8, publ. en 1827.

n'est-il pas sans cesse environné! combien d'enne mis n'a-t-st pas à combattre! combien d'hostilités · n'a-t-il pas sans cesse à repousser! Tantôt ce sont des bestiaux strangers qui endommagent ses champs, ses grains, ses moissons; tantôt ce sont des maraudeurs qui ravagent ses bois, dérobent ses fruits, enlèvent une partie de ses récoltes; tantôt c'en est d'autres qui, par des motifs de haine ou de vengeance, quelquesois pour le seul plaisir de mal saire, se portent à briser, casser, écorcer les jeunes arbres qu'il a nouvellement plantés. D'autres, pour abréger leur trajet, ne se sont pas scrupule de passer à travers nos champs ensemencés, d'y saire passer même leurs bestiaux, chevaux et charrettes, quelquesois mêmede rompre la haie, ou surmonter le fossé qui en forme la clôture. D'autres, encore plus audacieux, viennent chasser sur mes héritages, dans mes champs, dans mes bois, soit avec armes et chiens, soit avec des filets ou panneaux, même alors que la terre est encore' couverte de fruits. Les lois, je le sais, prohibent ces entreprises; mais quelle est la voie à prendre pour en obtenir prompte justice? Voilà ce dont nous ne sommes pas assez instruits; sur quoi il arrive souvent de se tromper; et puis, ce sont encore des srais qu'il faut payer, et qui aggravent d'autant plus les pertes des cultivateurs dont la propriété a été violée.

LE JUGE DE PAIE. Il est vrai, M. Dupré, cè que vous venez de nous dire, n'est que trop fondé. Ainsi,

ce que vous désirez maintenant connaître, c'est la manière dont il saut s'y prendre pour obtenir justice des dommages ou dégâts qui se commettent trop souvent dans vos propriétés, et qu'on nomme ordinairement Délits ruraux ou champêtres?

Plusieurs. Oui, Monsieur, c'est précisément cela; et nous ne sommes pas moins intéressés que M. Dupré, à être bien instruits de ce qu'il saut savoir pour obtenir la répression de ces délits.

Le Juge de Paix. Et bien, Messieurs, je crois pouvoir vous satisfaire; car, depuis nombre d'années, je n'ai eu que trop d'occasions de m'occuper de cette branche de notre législation.

§. I. Exposition sommaire de la Législation sur la Police rurale.

Et d'abord, il ne sera peut-être pas inutile de vous rappeler que, dans la première Loi que l'Assemblée dite constituante nous donna en 1790 (16-24 août), sur la nouvelle organisation judiciaire, elle s'était contentée de dire, concernant les délits ruraux:

- « Le juge de paix connaîtra : sans appel, jusqu'à
- » la concurrence de 50 fr. ; et, à la charge de l'appel,
- » à quelque valeur que la demande puisse monter:
- » 1°. des actions pour dommages faits, soit par les
- " hommes, soit par les animaux, aux champs, fruits
- » et récolles, etc. » (Art. 10 du tit. 3.)

D'après les termes de cette première loi, il sem-

bla d'abord que toutes les espèces de dommages, faits aux champs, fruits et récoltes, soit par les hommes, soit par les animaux, ne seraient susceptibles de donner lieu qu'à une simple action civile devant la Justice de paix, en réparation ou indemnité du tort, causé à la partie lésée.

Mais cette Assemblée elle-même ne tarda pas à reconnaître que les dommages de cette nature présentent fort souvent le caractère de délits qui troublent la paix publique, dont la répression importe à toute la Société, et qui méritent par conséquent une sorte de châtiment, de satisfaction envers l'Ordre social, indépendamment de l'indemnité due au particulier dont la propriété a été endommagée.

C'est pourquoi, après avoir, dans une seconde Loi (22 juillet 1791), institué des Tribunoux de Police municipale, et des Tribunaux de Police correctionnelle, la même Assemblée dite constituante, dans une troisième Loi (du 28 septemb. 1791, sanct. le 6 octob. suiv.), désigna différentes sortes de délits ruraux, comme susceptibles d'être poursuivis devant les tribunaux, et punis, soit d'amende, soit de prison, outre les dédommagemens dus aux particuliers lésés.

Ensuite, la Législature appelée Convention, pus blia, sous la date du 3 prumaire an 4, un Code des délits et des peines, où elle énuméra de nouveau les délits suraux qui seraient désérés, soit aux Tribuparax. correctionnels, suit aux Tribunaux de police simple, dont elle prescrivit en même temps une nou-velle organisation.

Puis enfin, sous le Gouvernement dit Impérial; en 1808 et 1810, surent publiés deux nouveaux Codes, l'un appelé Code d'instruction criminalle. l'autre Code pénal, lesquels ont de nouveau réglé le mode de poursuite et de répression des délits, ainsi que je vais vous l'expliquer.

Le Code d'instruction criminelle commence par établir, pour règle générale, la distinction suivante:

- 1°. Que les infractions pouvant donner lieu, suit dune Amende non excédant Quinze FRANCS, soit à un emprisonnement non excédant cinq jours; séront déférés aux Tribunaux de police simple, (Art, 137.)
- 2°. Que ceux pouvant donner lieu, soit à une amende excédant QUINZE FRANCS, soit à un emprisonhement pendant plus de cinq jours, seraient déférés aux Tribunaux correctionnels. (179.)
- Puis, dans le Code pénal, qui suivit celui d'instruction criminelle, en inséra une nouvelle nomenclature de mélaits ou délits susceptibles d'êre poursuivis, soit en police simple, soit en police correctionnelle, ainsi qu'une nouvelle fixation des peines qui leur reraient applicables.

Et, suivant que ces peines sont plus ou moins fortes, l'auteur du délit doit être cité, tautôt au Tri-

banal de police sunple, tantôt au Tribunal de police correctionnelle.

Il est même certains délits ruraux susceptibles d'être paris de peines offictives; mais ceux-ci ne peuvent être jugés que par les Cours criminelles appelées Cours d'assises.

Tel est, Messieurs, le dernier état des choses, en cette partie.

Vous savez, au surplus, que ce qu'on appelle aujourd'hui Tribunal de police simple, n'est autre que
l'audience teuue par mu seul juge de paix, on son suppléaut, siégeant alors comme juge de police; assisté
d'un maire ou adjoint, ou d'un commissaire de police, lequel remplit près de lui les fonctions du min
nistère public (1),

Comme aussi vous savez que les Tribunaux correctionnels ne sont autres que les tribunaux d'arrondissement, lesquels consacrent ordinairement une ou deux audiences spéciales, par chaque semaine, pour juger les affaires de délits susceptibles de peines dites correctionnelles (2).

Un Habitant. Ainsi donc, Monsieur, quand un cultivateur éprouve un dommage, et qu'il veut

⁽¹⁾ V. Cod. d'inst. cr. de 1808, art. 138, 139 et suiv.

⁽²⁾ Voyez au même Code, art. 179 et suiy.

s'en plaindre, il faut avant tout qu'il consulte le Code pénal, pour savoir à quel tribunal il doit s'adresser?

LE JUGE DE PAIX. Autrement, il courrait le risque de prendre une fausse route, d'être renvoyé d'un tribunal à un autre, et de faire des frais en pure perte.

L'HABITANT. Mals, Monsieur, combien y a-t-il d'agriculteurs en état de bien comprendre les nombreux articles de votre Code pénal?

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai, les articles n'en sont pas toujours très-clairs; d'ailleurs le Code pénal ne contient pas la série entière des dommages et délits ruraux qui peuvent avoir lieu; il n'en rappelle que quelques-uns; et, pour les autres, il renvoié aux lois et réglemens qui en ont particulièrement traité.

Mais je puis vous éviter l'embarras de recourir à ces dissérens codes, à ces dissérens réglemens, en vous présentant ioi un résumé de leurs dispositions pénales, en ce qui concerne les délits ruraux seulement.

D'après ce tableau, rien ne vous sera plus facile, que de savoir discerner à quel tribunal vous devez vous adresser pour avoir justice des dommages qui vous auront été faits.

Un Habitant. Monsieur, ce sera nous rendre un grand service.

§, II. Enumération des Délits ruroux.

LE Juge de Paix, Ja commencerai par les petits délits, qu'on nomme plus spécialement Controventions de police; et qui ne donnent lieu qu'à une simple amende non excédant Quinze francs, quelque fois à un emprisonnement non excédant CINQ jours.

Ainsi que je vous l'ai déjà dit, ces contraventions légères sont du ressort du Tribunal de police simple ; et ce Tribunal de police simple est tenu., en chaque canton, par le Juge de paix, lequel siège alors comme Juge de police.

Voici donc d'abord les petits délits rappelés dans le dernier Code pénal, sons la dénomination de Contraventions de police, et qui ne donnent lieu qu'à une simple amende non excédant quinze francs, et quelquefois à un emprisannement non excédant CINQ jours,

- §. III. Délits ruraux légers, du ressort du Tribunat de simple police (suivant le Code pénal de 1810).
- 1. Négligence de nettoyer et réparer, conformément aux réglemens, les sours et cheminées: amende depuis un franc jusqu'à cinq francs. (Liv. 4, art. 471, n. 1.)
- 3. Embarras sur les chemins publics, par dépôt de matériaux ou décombres: même amende; (16. n. 4.)

- 3. Laisser dans les champs, chemins ou rucs, coutres de charrue, et autres instrumens dont peuvent abuser les malfaiteurs; même amende. (1b. 76. n. 7.)
- 4. Négligence d'écheniller conformément aux réglemens: même amende. (Ib. n. 8.)
- 5. Cueillir et manger sur le lieu même, fruits appartenans à autrui : même amende. (16. n. 9.)
- 6. Glaner, rateler, grapiller, dans les champs non entièrement récoltés, ou avant le lever ou après le coucher du soleil: même amende de 1 fr. 45 fr. (1b. n. 9); et, selon les circonstances, emprisonnement de un à trois jours. (473.)
- 7. Passer à pied sur un terrain préparé ou ensemencé, appartenant à autrui : — amende de 1 à 5 s. (Art. 471, n. 13.)
- 8. Laisser passer bestiaux, bêtes de trait, de charge ou de monture, sur le champ d'autrui, avant. l'enlèvement de la récolte : amende de 1 à 5 fr. (Id. n. 14.)
- 9. Contrevenir aux bans de vendange, et autres bans autorisés: amende de 6 à 10 fr. (Art. 475, n. 1.)
- près de leurs chevaux; qui refusent de se ranger, à l'approche d'une autre voiture, et de céder au moins la moitié du pavé, de la chaussée ou du chemin: amende de 6 à 10 fr. (id. n. 3); et même

emprisonnement pendant trois jours au plus, suivant les circonstances. (Art. 476.)

- vaux dans l'intérieur d'un lieu habité, qui chargent leur voiture au-delà du réglement: même amende. (Id. n. 4.)
- 12. Laisset divagner des animaux malfaistes, exciter les shipus contre les passans, quand même il n'en serait résulté aucun mal: même amendé de 6 à 10 fr. (1d. n. 7.)
- 13. Jeter piertes ou immondices contre les maisons et clôtures d'autrui, ou dans le jardin ou enclos d'un voisin: même amende de 6 à 10 f. (1d. n. 8.)
- 14. Entrer ou passer sur le champ d'autrut, dans le temps qu'il est chargé de grains en tuyaux, de raisins ou autres fruits approchant de leur maturité; même amende. (I.d. 11. 9.)
- 15. Faire ou laisser passer chevaux ou bestiaux sur le terrain d'autrui, ensemencé ou en grains, ou dans un bois taillis; — même amende. (Id. n. 10.)
- 16. Tuer ou blesser les animoux d'autrui, par le sait de la rapidité ou mauvaise direction de chevaux ou voitures, ou par jet de pierres ou corps durs, ou par le sait d'armes maniées sans précaution, avec mal-adresse: amende de 11 à 15 fr. (a. 479, n. 2); et même emprisonnement pendant cinq jours au plus, suivant les circonstances. (Art. 480.)

17. Même peine contre les auteurs de tapages injurieux ou nocturnes, troublant la tranquillité des habitans. (Ib.)

Voilà, Messieurs, les seuls cas ou délits ruraux énoncés dans le dernier Code pénal, comme ne devant donner lieu qu'à une simple amende de police, c'est-à-dirs non excédant 15 fr., quelquefois à un emprisonnement non excédant cinq jours.

Voici maintenant les délits ruraux plus graves, auxquels le même Code applique des peines plus sévères, et qui sont du ressort de la Police correctionnelle.

- §, IV. Délits ruraux plus graves, du ressort de la Police correctionnelle. (Code pénal de 1810.)
- Dévaster résoltes sur pied ou des plants d'arbres venus naturellement, ou faits de mains d'hommes: emprisonnement de deux à cinq ans (art. 544); plus, amende d'au moins 16 fr., jusqu'au quart des dommages et restitutions. (444.)
- 2. Abattre un ou plusieurs arbres appartenans à autrui, (ailleurs qu'en forêt): emprisonnement de six jours à six mois, à raison de chaque arbre, sans toutesois excéder cinq ans (445); plus, amende comme ci-dessus. (455.)
- 3. Pour arbres mutilés, coupés ou écorcés de manière à les saire périr : mêmes peines. (446.)
 - 4. Détruire gresses d'arbres senitiers ou autres:

- emprisonnement de six jours à deux mois, à raison de chaque gresse détruite, sans excéder deux ans (447); plus, amende, depuis 16 sr. jusqu'au quart des dommages-intérêts. (455.)
- 5. Couper grains, fourrages appartenans à autrui :

 emprisonnement de six jours à deux mois (449), et de vingt jours au moins, et quatre mois au plus, si le grain était en vert (450); plus, amende comme ci-dessus. (455.)
- 6. Briser, détruire instrumens d'agriculture, parcs de bestiaux, cabanes de pâtres ou gardiens: emprisonnement d'un mois à un an (451); plus, amende comme ci-dessus.
- 7. Empoisonner chevaux, bestiaux, porcs, étangs, viviers: emprisonnement d'un an à cinq ans, et amende depuis 16 fr. jusqu'à 300 (452); plus, mise en surveillance.
- 8. Tuer sans nécessité l'un des animaux ci-dessus désignés: Distinction:
- Si, dans l'enclos ou sur le territoire du propriétaire de l'animal : emprisonnement de deux à six mois.
- Si, sur le terrain du coupable: emprisonnement de six jours à un mois.
- Si, dans tout autre lieu: de quinze jours à six semaines. (452.)

Plus, amende depuis 16 fr. jusqu'au quart des restitutions et dommages-intérêts. (455.)

9. Tuer un animal domestique sans nécessité, et dans un lieu dout le maître de cet animal serait propriétaire ou sermier : emprisonnement de six jours à six mois. (154.)

Plus, amende, depuis 16 fr. jusqu'au quart des dommages-intérêts. (455.)

Et, en cas de violation de clôture, le maximum des deux peines ci-dessus. (454. n. 2.)

- 10. Combler fossés, détruire clôtures quelconques, couper, arracher haies xives au sèches: supprimer ou déplacer bornes, pieds-corniers, ou autres arbres de limites: emprisonnement d'un mois à un an; plus, amende égale au quart des restitutions et dommages, et au moins de 50 fr. (456.)
- 11. Propriétaires ou fermiers de moulins, usines et étangs, qui, par l'élévation de leurs eaux au-des-sus du niveau prescrit, inondent les chemins et propriétés d'autrui: amende depuis 50 fr. jusqu'an quart des dommages-intérêts: et même emprisonnement de six jours à un mois, s'il en est résulté des dégradations (457.)
- 12. Désaut de réparation des sours et cheminées; seux allumés dans les champs, près des maisons, jardins, vergers, meules de grains ou sourrages, bois ou sorêts, etc.; s'il en est résulté des acoidens: amende de 50 à 500 fr., outre le dédommagement des choses incendiées. (458.)
 - 13. Bestiaux suspects de maladie contagicuse:

désense de les mener dehors: — amende de 16 à 200 fr., et même emprisonnement de six jours à deux-mois. (459.)

En eas de communication avec d'autres, au mépris des désenses de l'administration: — amende de 100 f. à 500: emprisonnement de deux à six mois. (460.)

Si de cette communication est résulté une contagion parmi les autres animaux: — emprisonnement de deux à cinq ans; amende de 100 à 1000 fr. (461.)

Telle est. Messieurs, la série abrégée des ditersidélits ruraux spécifiés dans le dernier Code pénals (de 1810), comme susceptibles d'être poursuivis en police corectionnelle.

Inutile, sans donte, de vous répéter : que le juge des délits on contraventions de police simple, c'est le juge de poix; et que le juge des délits de police correctionnelle, c'est le tribunal d'arrondissement, qui prend alors le nom de tribunol correctionnel.

§. V. Délits ruraux non mentionnés au Code pénal,

Un Propriétaire. Mais, Monsieur, quoique la liste des divers délits ruraux que vous venez d'énoncer soit assez longue, il me semble qu'il en est encore plusieurs autres dont vous n'avez point parlé, notamment ceux causés par le pacage des bestiaux

dans les grains et les bois; et ce sont ceux dont nous avons le plus souvent à nous plaindre.

Le Juge de Paix. Il est vrai; le dernier Code pénal (de 1810) n'en parle point; mais son dernier article est ainsi conçu: « Dans toutes les ma-» tières qui n'ont pas été réglées par le présent » Code, et qui sont régles par des lois et réglemens » particuliers, les cours et tribunaux continueront

» de les observer. » (484.)

Ainsi, tous les délits qui ne se trouvent point rappelés dans le dernier Code pénal, mais qui sont prévus dans des lois antérieures ou autres, continuent d'être réglés par ces lois particulières. (Avisdu Conseil d'Etat, du 4 février 1812.)

Ainsi, par exemple, pour les dommages ou délits commis dans les Bois, il saut se reporter aux dispositions de l'ancienne Ordonnance des eaux et forêts de 1669, ou à celles du nouveau Code sorestier.

Pour les délits de Chasse et de Pêche, il faut se reporter aux lois sur la pêche et la chasse; et quant aux délits de pacage de bestiaux, et autres délits ruraux non repris dans le dernier Code pénal, il faut se reporter principalement à la Loi du 6 octobre 1791, sur la police rurale; car cette loi subsiste toujours dans toutes les parties qui n'ont été ni abrogées, ni modifiées par les lois postérieures.

UN HABITANT. Eh bien, Monsieur, ne pourriezvous nous donner également ici un résumé des dispositions de cette loi de 1791, qui n'ayant point été changées par les lois postérieures, doivent être considérées comme étant toujours en vigueur?

LE JUGE DE PAIX. Volontiers; et vous voudrez bien ne pas perdre de vue, relativement aux délits dont il va être parlé, que c'est la mesure de la peine applicable à chacun d'eux, qui détermine la compétence du tribunal qui doit en connaître.

§ V. Délits ruraux régis par la Loi spéciale du 28 sept. — 6 octob. 1791.

- 1: Chèvres pacageant sur l'héritage d'autrui!

 amende d'un franc par tête. amende double,
 si dommage aux arbres fruitiers ou autres, vignes,
 haies, jardins; outre le dédommagement. (art. 18.)
- 2. Défense de mener bestiaux, d'aucune espèce, dans les prairies artificielles, vignes, oseraies, plants ou pépinières: amende égale au dédommagement; amende double, si, dans un enclos; et, selon les circonstances, emprisonnement de police municipale. (24.)
- 3. Défense aux conducteurs de bestioux, revenant des soires, ou les menant d'un lieu dans un autre, de les laisser pacager sur les terres des particuliers ou des communes: amende de police simple, ontre le dédommagement. Et si, dans un terrain ensemencé ou en grains, ou dans un enclos reral;

- amende égale à la somme du dommage; et, suivant les circonstances, détention de police municipale contre le conducteur. (25.)
- 4. Garder à vue bestiaux dans les récoltes d'autrui: amende égale à la somme du dommage; et, suivant les circonstances, détention non excédant une année. (26.)

En cas de bestiaux laissés à l'abandon: — simple réparation du dommage causé; permis de les saisir et mettre en sourrière. (12.)

- 5. Couper ou détruire de petites parties de blé en vert, ou autres productions de la terre, sans intention de les voler: dédommagement égal à la valeur que l'objet aurait eu en maturhé; plus, amende égale à cette somme; et, suivant les circonstances, détention de police municipale. (28.)
 - 6. Marauder, dérober des productions de la terre pouvant servir à la nourriture des hommes ou autres: amende égale au dédommagement; et, suivant les circonstances, détention de police municipale. (34.)
 - 7. Enlèvement, soustraction de sumiers, de morne, et autres engrais, portés sur les terres: amende de 6 à 12 fr.; détention de cinq jours à trois mois; plus, le dédommagement dû au propriétaire. (33.)
 - 8. Vol de récoltes, sait avec paniers ou sacs, ou à l'aide d'animaux de charge: amende double du

dédommagement; plus, détention de cinq jours à trois mois. (35.)

§. VI. Délits ruraux susceptibles de Peines afflictives.

Un Habitant. Les divers délits ruraux que vous nous avez énumérés jusqu'ici, sont ceux qui ne donnent lieu qu'à des peines de simple police, ou de police correctionnelle; mais n'en est-il pas d'autres d'une nature encore plus grave, et susceptibles de donner lieu à des peines plus sévères?

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai, les propriétés rurales sont exposées à des atteintes encore plus graves
que celles que je viens de passer en revue, et que
par conséquent on peut encore comprendre sous la
dénomination de délits ou crimes ruraux; aussi le
Code leur applique-t-il des peines plus sortes, du
genre de celles qu'on nomme afflictives, mais qui ne
peuvent être prononcées que par les Cours d'assises,
après décision des Jurés.

Ainsi, le Code pénal prononce la peine de Mort, contre les malfaiteurs qui auront méchamment mis le feu à des récoltes sur pied ou coupées, à des meules de grains. (art. 434.)

Il prononce la peine des Travaux sorcés à temps, contre ceuv qui auront pillé, dévasté ou détruit des amas ou provisions de grains, grenailles, et autres substances sarineuses, vins ou autres boissons. (art. 440, 442.)

Il prononce la peine de la Réclusion (dans une maison de sorce, pendant cinq années au moins), contre ceux qui auront volé dans les champs des chevaux où autres bêtes de charge, des bestieux, des instrumens d'agriculture, des récoltes ou meules de grains; comme aussi contre ceux qui auront commis des vols de bois dans les ventes, de pierres dans les carrières, ainsi que des poissons en étang, vivier ou réservoir. (388.)

La même peine est prononcée contre celui qui, pour commettre un vol, enlève ou déplace une borne servant de séparation aux propriétés. (389.)

Mais, quant à ces deux derniers articles, ils omt été modifiés par une Loi postérieure, du 25 juin 1824, contenant divers changemens au Code pénal.

L'art. 2 de cette loi porte: « que les vols et tentatives de vols spécifiés dans l'art. 388 du Code pénal, seront jugés CORRECTIONNELLEMENT, et punis des peines déterminées par l'article 401 du même Code, pourvu qu'ils n'aient pas été commis de nuit, ou par plusieurs personnes. (10.)

Or, cet article 401 du Code pénal, relatif aux simples larcins, filouteries et autres vols non qualifiés, prononce simplement la peine d'un emprisonnement d'un an à cinq ans; plus, suivant les cas, une amende de 16 fr. à 500 fr.

L'art. 13 de la même loi (du 25 juin 1824) prononce la même peine contre les vols de récoltes sur pied, ou autres productions non détachées du sol, commis avec des paniers ou des sacs, ou à l'aide de voitures ou bêtes de charge, soit de nuit, soit de jour, par une ou plusieurs personnes.

UN PROPRIÉTAIRE, Jusqu'ici, Monsieur, vous ne nous avez point parlé des dommages commis dans les bois, et qu'on nomme plus spécialement délits sorestiers. Cependant il ne nous importe pas moins de connaître les dispositions relatives à ces sortes de délits.

Le Juge de PAIX. C'est bien mon intention, Messieurs, de vous en parler aussi; mais je réserve ce sujet pour notre réunion prochaine.

CONFÉRENCE DEUXIÈME,

MONGONG NASANG NASA

Des Délits forestiers.

Le Juge de Paix. Dans une de nos précédentes Conférences, je vous ai exposé les lois diverses qui régissent les bois et forêts en général, notamment ceux des Communes et des Particuliers; leur aménagement, leur exploitation, les règles et restrictions auxquelles leur jouissance est assujettie. (1)

⁽¹⁾ V. Cours de Droit rural, Confér. 9, pag. 135.

Aujourd'hui, je vous entretiendrai spécialement, suivant votre désir, des dispositions législatives qui concernent les dommages ou délits commis, tant dans les Bois et Forêts de l'Etat, des Etablissemens publics et des Communes, que dans ceux des Porticuliers.

Et d'abord, je crois convenable de commencer encore par vous faire un exposé succinct des diverses lois qui ont été promulguées sur ce sujet; puis j'entrerai dans quelques détails.

§. I. Exposé rapide de la Législation sur les Délits forestiers.

Il n'est aucun de vous, sans doute, qui n'ait souvent entenda citer la célèbre Ordonnance du mois d'août 1669, dite des eaux et forêts, parce qu'elle eut en esset pour objet de régler la police des sleuves et rivières, ainsi que des bois et sorêts du royaume.

Cette ordonnance avait un titre exprès concernant les abus et délits qui peuvent se commettre dans les bois, tant du Domaine que des Particuliers et des Communes, et les peines qui leur seraient appliquées. (Titre XXXII, en 28 art.)

Inutile de vous y arrêter, puisqu'à cet égard, cette ordonnance se trouve aujourd'hui remplacée par le nouveau Code forestier, décrété l'année dernière (1827).

En 1790, l'Assemblée, dite constituante, commença par supprimer les divers officiers et tribunaux, qui, sous les noms de Grands-Maîtres, Maitres particuliers, Gruyers, et autres, avaient jusqu'alors administré et jugé les matières d'eaux et forêts. (Décret du 7 septembre 1790.)

La partie administrative fut attribuée aux nouvelles Administrations de Département et de District, qui venaient d'être institués; et la justice répressive des délits, aux nouveaux Tribunaux dits de district. (Art. 7 et 10.)

Le 15 sept. 1791, parut un autre Décret, contenant institution d'une nouvelle Administration fores-tière, pour les bois de l'Etat, du Clergé et des Communes; mais qui, quant au régime et à la police de ces bois, se contenta de dire: « Que l'Ordonnance de 1669, et autres réglemens en vigueur, continueraient d'être exécutés.» (art. 4 du Tit. xxv.)

Ce Décret, du 15 septembre, sanctionné par le Roi le 29, statua de plus, en principe: « que les bois » appartenans aux particuliers cesseraient d'être soumis à la surveillance de l'administration publique; » et que chaque propriétaire serait libre d'administrer ses bois, et d'en disposer comme bon lui semblerait. » (art. 6 du Tit. 1.)

Les bois des *Particuliers* se trouvant ainsi placés en dehors du Régime forestier, et par conséquent hors de l'empire de l'ordonnance de 1669, il devenait indispensable de porter des dispositions particulières concernant les délits qui pourraient y être commis,

C'est ce qui sut sait par le Décret, qui parut quelques jours après, sur la Police rurale. (Décret du 28 sept. 1791, sanctionné le 6 août suivant. (art. 36, 37, 38,)

Les choses restèrent en cet état, jusqu'à la fin de l'Assemblée dite Convention.

Dans la Loi que nous laissa cette redoutable Assemblée, sous le titre de Code des Délits et des Peines, en date du 3 brumaire un 4, on se contenta de dire: qu'en attendant la révision de l'Ordonnauce des eaux et forêts de 1669, et autres lois sur la police rurale et sorestiers, les peines prononcées par ces lois continueraient d'être appliquées par les Tribunaux, soit de police simple, soit de police correctionnelle; suivant que ces délits seraient de leur compétence, d'après la mesure des peines applicables. (art. 605 et 609.)

Ainsi, en matière de Palice forestière, nous continuâmes encore d'être régis principalement par l'Ordonnance de 1669, et par la Loi du 28 sept. — 6 oct. 1791,

Puis, en 1808, sous le Régime dit impérial, on nous a donné le Code d'instruction criminelle, qui a adopté la même distinction, entre les dommages ou contraventions de simple police, et les délits correc-

tionnels; mais qui a élevé le taux de la compétence des Tribunaux de simple police, en les autorisant à prononcer sur les cas qui ne comportent qu'une amende non excédant QUINZE francs, ou un emprisonnement non excédant CINQ jours,

Une autre innovation sut faite, à l'égard des délits sorestiers qui seraient poursuivis à la requête de l'Administration.

Ils surent tous réservés à la Jurisdiction correctionnelle. (art. 137, 179.)

Puis ensin, en 1827, sous le Gouvernement royal, on nous a donné le nouveau Code forestier, lequel a remplacé toutes les lois antérieures sur la matière des bois et sorêts.

Or, voici les articles de ce Code, qu'il est le plus essentiel de sixer, pour l'objet que nous nous proposons en ce moment.

§. 11. Analyse du Code forestier, en matière de Délits.

D'abord il est bon de vous faire remarquer, dès le début de ce Code, une disposition notable, qui intéresse éminemment tous les propriétaires de bois; c'est celle portant: que « les particuliers exercent

- » sur leurs bois tous les droits résultant de la pro-
- » priété; sauf seulement les restrictions spécifiées
- » dans la présente loi. » (art. 2.)

Or, ces restrictions ne sont autres que celle de no

pouvoir les défricher, sans autorisation préalable du Gouvernement; et encore celle de ne pouvoir saire de coupes d'arbres, sans en avoir sait la déclaration à la Sous-Présecture, six mois d'avance; et cela dans l'intérêt de la Marine royale. (125, 219.)

Hormis ces deux cas, les Particuliers sont entièrement libres d'exploiter leurs bois, comme bon leur semble. Ils sont entièrement indépendans de l'Administration publique, et exempts du Régime forestier; lequel, comme vous le savez, ne concerne que les bois de l'Etat et de la Couronne, des Etablissemens publics, des Communes, des Apanages et Majorats, réversibles au Domaine de l'Etat; et encore les biens indivis entre eux et les particuliers. (art. 1 et 2.)

Mais, encore bien que les bois des particuliers soient indépendans de l'Administration publique forestière, les délits qui s'y commettront sont déclarés punissables des mêmes peines, que celles établies pour les délits commis dans les bois et forêts de l'Etat.

En telle sorte qu'il importe singulièrement à tous les propriétaires, de bien connaître le titre du Code qui contient le tarif de ces peines.

Ce titre ost le DOUZIÈME; il est intitulé: « Des peines et condamnations pour TOUS les bois et sorêts en général. »

: Sans m'astreindre à la lettre des articles de ce

titre, je vais m'appliquer à vous en faire saisir le système et l'ensemble.

Et d'abord, faites bien attention que les dommages commis sur des arbres, ne sont pas toujours des délits forestiers. Il n'y a de délits juridiquement forestiers, que ceux commis dans les bois et forêts proprement dits. Ceux commis sur des arbres épars dans la campagne, ou formant bosquets d'agrément, avenues ou bordures, seraient mal-à-propos qualifiés forestiers. Ils rentrent dans la classe des délits ruraux, et sont régis par les lois de la police rurale; taudis que les premiers sont régis par les lois forestières.

Les dommages qui se commettent dans les bois peuvent se rapporter à deux principales sortes:

1°. ceux commis par les hommes personnellement;

2°. ceux commis par les bestiaux dont ils sont responsables.

§. III. Dommages causés par mains d'hommes.

Les dommages causés par mains d'hommes, consistent principalement dans le fait de couper le bois pour se l'approprier; d'ébrancher, éhouper, écorcer ou mutiler les arbres; d'enlever les bois coupés, et autres productions du sol des sorèts.

Or, à cet égard, le Code distingue deux classes d'arbres: les bois durs, et les bois blancs; et la peine

test plus forte pour enlèvement de hois durs, que pour soustraction de hois blancs.

Le Code fait encore une autre distinction; savoir: entre les brins ou pieds d'arbres au-dessous de deux décimètres de tour; et ceux ayant deux décimètres et qu-dessus. (7 pouces.)

1°. Quant aux arbres de la première classe, c'est-àdire de hois durs, ayant deux décimètres de tour et audessus, l'amende est d'un franc par chacun de ces deux décimètres, et s'accroît ensuite progressivement, à raison de 10 centimes par chacun des autres décimètres.

Quant aux arbres de la deuxième classe, c'est-à-dire bois blancs, l'amende est de 50 cent. par chacun des deux premiers décimètres; et s'accroît ensuite progressivement de 5 centimes par chacun des autres décimètres. (192.)

2°. Quant aux brins ou branches n'ayant pas deux décimètres de tour (7 pouces), le Code n'en apprécie plus le délit, à raison de chaque brin ou pièce, mais à raison de la charge, fouée ou fagot; savoir; 2 sr. par sagat ou sauée; — 5 sr. par charge de bête de somme; — et 10 sr. par chaque charretée. (191.)

Le Code fait encore une autre distinction, relativement aux arbres semés ou plantés dans les sorêts, et qui n'ont point encore cinq uns révolus.

Il prononce une peine plus forte; savoir: une amende de 3 sr. par chaque arbre, et en outre un emprisonnement de six à quinze jours. (191.)

confér. II. Délits forestiers.

Voilà pour les bois coupés en délit.

Vient ensuite un article relatif à l'action d'arracher des plants, dans les bois et forêts. Il prononce généralement pour ce délit une amende de ro fr. à 300 fr.

Et si ce délit a été commis dans un semis on une plantation nouvelle, faite de main d'homme: emprisonnement de quinze jours à un mois, outre l'amende. (art. 195.)

En cas d'arbres seulement éhoupés, écorcés, mutilés ou ébranchés: même peine que s'ils avaient ésé coupés par le pied. (196.)

Pour enlèvement de chablis et bois de délit, même amende et restitution que s'ils avaient été abattus sur pied. (197.)

Toutes les sois que, outre le sait de couper ou abattre, il y a eu enlèvement de bois, et autres productions du sol des forêts, il y a toujours lieu, outre l'amende, à la restitution des objets enlevés, ou de leur valeur; et de plus, selon les circonstances, à des dommages-intérêts. (198.)

Et, toutes les fois qu'il y a lieu d'adjuger des dommages - intérêts, ils ne peuvent être moindres que l'amende. (202.)

De plus, toutes les sois que les délinquans sont

trouvés munis de scies, serpes, cognées, haches, et autres instrumens, ces objets doivent être confisqués, (198.)

Et quand les délinquans ont fait usage de la scie, les peines sont doublées. (201.)

Il y a également lieu au doublement, quand les délits ont été commis pendant la nuit. (201.)

Passons actuellement aux dommages causés par les Bestiaux.

§. IV. Dommages causés par Bestiaux.

Les amendes applicables à ce cas, sont ainsi déterminées, en raison des espèces d'animaux, et de l'âge des bois.

1°. Dans les bois de DIX ANS et au-dessus:

Pour un porc ou cochon, - 1 fr.

Pour une bête à laine, — 2 fr.

Pour un cheval, âne ou mulet, — 3 fr.

Pour une chèvre, — 4 fr.

Pour un bæuf, vache ou veau, — 5 fr.

Et quand le bois a moins de dix ans, les amendes ci-dessus sont doublées. (199.)

Une remarque essentielle à faire encore, c'est que, dans les cas de récidive, les peines sont doublées; et il y a récidive, lorsque, dans les douze mois précédens, le délinquant a déjà été condamné pour délit de même nature. (200.)

Voilà, Messieurs, toute la série des délits et peines mentionnés dans le TITRE XII du nouveau Code so-restier, sous la rubrique Des peines et condamnations.

§. V. Autres dispositions pénales.

Un Propriétaire. Mais il me semble, Monsieur, que plusieurs sortes de délits ou abus dont parlait l'ancienne Ordonnance, ne se retrouvent point dans la série de ceux que vous venez d'énoncer.

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai; mais c'est que je ne vous ai dit que ceux spécifiés au titre 12. Il en est encore plusieurs autres mentionnés sous d'autres titres.

Par exemple, au TITRE X, intitulé Police et conservation, on trouve une assez longue série d'autres dispositions pénales; les unes applicables à tous les bois et forêts en général; les autres applicables seulement aux bois soumis au régime forestier.

§. VI. Prohibitions et Peines applicables à tous les Bois, sans exception. (Titre 10.)

1. Défense de faire aucune extraction ni enlèvement non autorisé, de pierres, sables, minérai, gazons, tourbes, bruyères, genets, herbages, seuilles vertes ou mortes, engrais, glands, saines, et autres sruits ou semences, des bois ou forêts: — amende,

- savoir : de dix à trente fr. par chaque bête attelée au tombereau : de 5 à 15 fr. par charge de bête de somme ; de 2 à 6 fr. par charge d'homme. (144)
- 2. Contre tout individu trouvé dans les bois et forêts, hors des routes et chemins ordinaires, avec serpe, cognée, hache, scie, et autres instrumens de même nature; amende de 10 fr., et confiscation des instrumens. (146.)
- 3. En cas de voitures, animaux de charge ou c'e monture, trouvés dans les forêts, hors des routes et chemins ordinaires; amende, ainsi qu'il suit: 10 sr. par chaque voiture, dans les bois de div ans et au-dessus; et 20 sr. dans les bois plus jeurres. Par cheval non attelé, ou autre bête de somme, 3 sr. Par chaque bœuf ou vache, 5 sr. Et le double, si le bois a moins de dix ans. (147, 199.)
 - 4. Désense d'allumer seu, ni même d'en porter, dans l'intérieur des bois et sorêts, même dans la distance de 200 mètres: amende de 20 à 100 fr.
 - 5. Désense à tout autre que le propriétaire, d'élaguer les arbres de lisières des bois et sorêts, si ces arbres ont plus de trente ans. — Mêmeamende qu'en l'art. 196, pour arbres mutilés. (150.)
 - §. VII. Prohibitions applicables seulement sont Bois et Forêts du Régime forestier.
 - 1. Désense d'établir, sans autorisation du Gou-

vernement, sour 'à chaux ou à plaire, briqueterle ou tuilerie, dans l'intérieur des sortes; ni même à une distance moindre qu'un kilomètre (env. 3, 200 pieds); — amende de 100 à 500 fr.; et démolition. (151.)

2. Pareille prohibition d'établir, sans permission, loge, baraque ou hangur : — amende de 50 fr. (152).

- 3. Pareille désense de construire, maison pur serme nouvelle, dans la distance de 500 mètres par peine de démolition. (153.)
- 4. Désense aux maîtres et habitants de maisonté et fermes existantes dans le rayon ci-dessus, d'y équiblir chantier, magasin, ou atelier à sayamente de bois a sans permission expresse: amende de 50 fr., et confiscation des bois (154.)
- 5. Pareille prohibition d'établir usine à stier de bois, dans la distance de deux kilom. -- amende de roo à 500 fr., et démolition. (1551)

Vous voyez. Messieurs, que ces diverses dispositions sont encore à ajouter à la série des contraven-)
tions sortestières qui penvent amoir lieu, et qu'elles
ont une grande conformité avec celles du mêmes
genre qui se trouvaient dans l'ancienne; ordonnance.

Un Propriétaire. Cette ordonnance avait surtout plusieurs dispositions, infiniment sages, concernant les habitans qui ont des debits de paoage, panage ou autres usages dans les bois, et qui sont une oreasion continuelle de dégâts. LE JUGE DE PAIX. Le nouveau Code s'est mon-, tré non moins estentif à les réprises.

§. VIII. Dispositions particulières concernant les Usagers. (Tit. 111.)

1. Ainsi, il n'admet à la jouissance du pâturage et panage, que les bestiaux propres à l'usager, servant à sa nourriture ou à ses travaux journaliers; et non ceux dont il fait commerce.

Et, contre l'habitant qui contrevient à cette règle, il prononce une amende double de celles ordinaires portées en l'art. 199. (art. 70.)

- 2. Contre celui qui conduirait au pacage ses hestiaux, séparément du troupeau communt— amende de 2 fr. par tête de bétail. (art. 72.)
- 3. Contre le pâtre qui admettrait, dans le troupeau de la commune usugère, des bestiaux d'une autre commune: amende de 5 à 10 fr., et un emprisonnement de 5 à 10 jours, en cas de récidive.
- 4. Contre l'habitant qui négligera de faire apposer à ses bestiaux la marque exigée: — amende de 3 fr. par chaque animal non marqué. (73.)
- 5. Contre celui qui négligera de leur attacher une sonnette: 2 fr. d'amende par chaque tête trouvée; sans clochette dans la forêt. (75.)
- 6. Contre le pâtre dont le troupeau sera trouvé hors du canton désigné pour le pacage : amende

de 3 à 30 fr.; et, en cas de récidive, emprisonnement de 5 à 15 jours. (76.)

7. Contre l'habitant qui mènera au pacage un plus grand nombre de bestiaux que 'celui autorisé: — amende par chaque tête extédant le nombre fixé. (77.)

8. Défense absolue, de conduire chèvres, brebis ou moutons, dans les forêts; à peine d'amende, tant contre l'usager que contre le berger; savoir, contre le pâtre, amende fixe de 15 fr.; et contre l'habitant, amende de 2 fr. par chaque brebis ou mouton, et 4 fr. par chaque chèvre. (78.)

9. Désense à ceux ayant droit à des portions de bois en nature, de les prendre avant que la délivrance légale leur en ait été saite; à peine d'étré punis comme pour voi ou maraudagé. (79.)

10. Désense à ceux n'ayant droit qu'au bois mont, sec et gisunt, de se servir, de crochets ou servens d'aucune espèce, à peine de 3 fr. d'amende. ('80).

gers des sorêts, d'abattre, ou ramasser et emporter glands, saines ou autres fruits et graines des sorêts; à peine d'amende proportionnelle en raison de la quantité enlevée. (85, 144.)

12. Et, ce qu'il est bien important de vous saire remarquer, c'est que ces diverses dispositions, concernant les usagers, sont déclarées communes et applicables aux bois des particuliers, ainsi qu'aux sorêts de l'Elat. (120.)

§. IX. Délits d'Exploitation.

Un Propriétaire. Mais, vous ne hous parlez point, Monsieur, des abus que les adjudicataires de coupes peuvent commettre et commettent en effet si souvent dans leurs exploitations?

LE JUGE DE PAIX. Le nouveau Code forestier contient, comme l'ancienne ordonnance, plusieurs dispositions pénales concernant les adjudicataires qui contreviendront aux règles d'exploitation qui leur sont prescrites, notamment celles-ci:

- 1. Désenses de saire aucun changement à l'assiette des coupes, d'y ajouter aucune portion de bois, aucun arbre, sous quelque prétexte que ce soit: à peine d'une amende triple de la valeur des bois ajoutés. (29.)
- 2. Désenses de commençer la coupe, avant d'avoir obtenu le permis d'exploiter: à peine d'être poursuivi comme délinquant pour bois coupés en délit. (30.)
- 3. Désenses d'abattre les arbres marqués pour réserve: — à peine d'amende proportionnelle à l'essence et circonférence, outre la restitution. (34.)
- 4. Désenses de saire aucune coupe ni enlèvement de bois, avant le lever, ou après le coucher du soleil. (35.)
 - 5. Désenses de peler ou écorcer sur pied, aucun

des arbres de la vente: — amende de 50 à 500 f. — saisie des écorces et bois écorcés. (36.)

- 6. Pour toute contravention aux clauses relatives au mode d'abattage et au nettoiement des coupes : amende de 50 à 500 fr. dommages-intérêts. (37.)
- 7. Pour toute fosse à pharbon, loge et atelier, établis en d'autres places que celles indiquées: —
 amende de 50 fr. (3%.)
- 8. Pour le sait de vidanger les bois par d'antrès chemins que ceux indiqués au eahier des charges : 4 amende de 50 à 200 fr., outre les dommages-in-térêts. (39.)
- 9. Pour n'avoir pas terminé la coupe et videnge dans le délai fixé: amende de 50 à 500 f., et dom- mages-intérêts. (40.)
- 10. Désenses aux facteurs et ouvriers, d'allumer's seux ailleurs que dans leurs loges on ateliers: amende de 10 à 100 fr. (42.)
- ploiter, responsables de tout délit forestier commis dans leurs ventes, et à l'ouïe de la cagnée; c'est-àdire jusqu'à la distance de 250 mètres: s'ils ne se hâtent d'en faire leur rapport dans un délai de cinq jours. (45.)

Mais il est à remarquer que ces dispositions relatives aux délits d'exploitation, dans les bois de l'Etat et autres soumis au régime forestier, ne sout point déclarées applicables aux bois des purticuliers, indépendans de ce régime; et déjà plusieurs tribunaux ont jugé qu'elles ne pouvaient être étendues à ces bois particuliers.

Ainsi, un propriétaire, des environs d'Auxerre, ayant fait constater que l'adjudicataire de ses bois avait indûment fait couper quatre des arbres réservés et marqués, le fit eiter devant le Tribunal correctionnel de cette ville; et il conclut contre lui, en conformité des art. 33 et 34 du nouveau Code forestier. L'exploitant, saus contester le fait, se borna à soutenir l'action mal dirigée, et le tribunal incompétent; attendu que, par le nouveau Code, le fait allégué n'était plus classé au nombre des délits susceptibles d'une peixe correctionnelle; et qu'en le supposant avéré, il ne pourrait donner lieu qu'à une condamnation purement civile; et c'est ce qui fut en effet décidé. (V. Gaz. des Trib., feuil. du 8 sept. 1828, n°. 963.)

§, X. Prohibition d'arracher ou défricher les bais actuellement existans. (Tit. XV.)

Un Propriétaire. Ne nous avez-vous pas dit, Monsieur, que le nouveau Code renouvelait à tous particuliers la défense d'arracher ou défricher leurs bois, sans autorisation du Gouvernement?

LE Juge de Paix. Oni; cette désense, déjà pronuncée par plusieurs réglemens, est renouvelée pour vingt aux; et, contre ceux qui défricheraient saux permission, il prononce une amende calculée à raison de 500 fr. au moins, par chaque hectare défriché; plus l'obligation de rétablir les lieux en nature de bois. (219 et suiv.)

Sont pourtant exceptés de cette prohibition, les bois étant dans les parcs attenant aux habitations; les bois non clos au-dessous de 4 hectares et non situés sur le penchant ou sommet d'une montagne; les jeunes bois nouvellement plantés ou semés et mai venans. (223.)

§. XI. Bois propres oux Constructions navales.

UN PROPRIÉTAIRE. Le Code ne contient-il pas aussi de nouvelles entraves, relativement aux coupes d'arbres qui pourraient être propres aux bâtimens de mer?

LE JUGE DE PAIX. Oui, il renouvelle également, mais pour dix ans seulement, la servitude imposée aux particuliers, de ne pouvoir faire aucune conpe d'arbres-futaie, essence de chêne, et ayant 15 décimètres de tour, ou plus, sans en faire la déclaration préalable, et six mois d'avance, au Sous-préfet de l'arrondissement; afin que les préposés du département de la marine puissent marquer ceux qu'ils jugéraient convenable de retenir; et le défaut de déclaration est puni d'une amende de dix-huit francs; par mètre de tour, pour chaque arbre sujet à cette servitude. (124, 125.)

La déclaration faite, si la Marine ne les a pas fait morquer dans les six mois suivans, le propriétaire peut en disposer à son gré.

Une sois marqués, et coupés, si la Marine n'en preud pas livraison dans les trois mois, le propriétaire peut également en disposer. — En cas de disposition d'un arbre marqué, sans avoir attendu le délai prescrit, quende de 45 fr. par mêtre de tour. (133,)

Maintenant, Messieurs, vous connaisses les principales dispositions du nouveau Code, qui ont pour objet de protéger vos propriétés forestières, d'en écarter les maraudeurs, de réprimer les atteintes qui y seraient portées; comme aussi vous connaissez les restrictions qu'il vous impose, dans la jouissance de cette nature de biens.

§. XII. Tribunaux compétens.

L'IN PROPRIÉTAIRE. Et bien, Monsieur, au cas de quelque délit commis dans nos bois, que de-paramons faire pour en obtenir la répression? A quel juge, à quel tribunal devons-nous nous adresser pour en obtenir justice? N'y a-t-il pas quelques distinctions à observer?

LE JUGE DE PAIX. Précisément; il set ici une distinction essentielle à faire; savoir, entre les déflits commis dans les bois soumis ou régime sorestion; et ceux commis dans les bois des particuliers, nou soumis à ce régime.

Quant aux premiers, ils doivent tous être poursuivis au nom de l'Administration publique, et portés devant les Tribunaux correctionnels; lesquels sont seuls compéteus pour en connaître, sans distinction de la quotité de l'amende applicable. (Cod. d'Inst. crim., 19, 179, 182. — Cod. forest. 171;)

Mais, quant aux seconds, le Code forestier porte textuellement « qu'il n'est rien changé aux dispositions du Code d'Instruction criminelle, relativement à la compétence des tribunaux, pour statuer sur les délits et contraventions commis dans les bois et forêts qui oppartienment aux particuliers, » (190.)

Il saut donc se reporter aux dispositions du Code d'instr. de 1808, lequel a établi pour règle générale: que les petits délits, ou plutôt les contraventions ne donnant lieu qu'à une innende non excédant quinze francs, ou à un emprisonnement non excédant cinq jours, seraient jugés par les Tribunaux de simple police; et que les tribunaux de police correctionnelle connaîtraient des délits donyant lieu à une amende de plus de 15 sr., ou à un emprisonnement de plus de cinq jours. (137, 139, 179,)

Un Habitant. Pourquoi donc n'avoir pas attribué aux seuls Tribunaux correctionnels la connaissance de tous les délits forestiers quelconques, tant de ceux commis dans les bois des particuliers, que de ceux commis dans les bois de l'Etat et des Communes? Le Juge de Paix. La proposition en avait été saite; mais on a objecté l'inconvénient d'obliger les parties à des déplacemens dispendieux, pour de petits délits qui peuvent se juger plus promptement, et à moins de frais, par le juge de paix du canton.

L'HABITANT. Ainsi donc, Monsieur, pour les délits forestiers commis dans les bois des particuliers, il saut faire la même distinction que pour les déliss ruraux; observer la mesure de l'amende ou de l'emprisonnement qu'ils peuvent emporter; et, suivant qu'elle est plus ou moins étendue, citer les délinquans, tantôt devant le juge de paix, tantôt devant le tribunal d'arrondissement?

. Le Juge de Paix. C'est cela même.

L'HABITANT. Mais vous conviendrez, Monsieur, que cette sorte de triage n'est pas toujours facile à saire; surtout à des propriétaires de la tampagne. Il leur faudrait avoir sans cesse sous les yeux, une liste ou table des nombreux délits qui peuvent se commettre sur leurs propriétés, et un tarif des peines applicables à chacun d'eux.

LE JUGE DE PAIX. C'est aussi ce que je m'applique à vous faire discerner dans ces Conférences; et, à la fin de notre session rurale, de la présente aunée, je me serai un plaisir de vous remettre un tableau qui vous présentera ce taris.

Un Propriétaire. Actuellement, Monsieur, ce qu'il nous reste à savoir, c'est la manière dont nous

derons agir, pour avoir justice des délits qui se commettent si fréquemment, tant dans nos champs que dans nos bois? Comment en poursuivre les auteurs? Comment la plainte ou citation doit-elle être donnée, soit devant la police simple, soit devant la police simple, soit devant la police simple.

LE JUGE DE PAIX. C'est ce que je me propose de vous expliquer dans notre prochaine réunion.

UN HABITANT. Mais, je ne vois pas, Mousieur, que jusqu'ici vous ayez parlé des délits de chasse, des délits de pêche? Il me semble pourtant qu'ils doivent être rangés dans la classe des délits ruraux.

Le Juge de Paix. Vous avez parsaitement raison. Mais, comme les lois et réglemens qui se rapportent à ces deux sortes de délits, composent une législation toute particulière et assez étendue, je me réserve d'en traiter, à part, dans plusieurs séances qui seront spécialement consacrées à ce double objet.

CONFÉRENCE TROISIÈME.

Suite des Délits ruraux et forestiers. — Manière d'en poursuivre la réparation.

LE JUGE DE PAIX. Lorsqu'un dommage ou délis

rural a été commis à votre préjudice, Messieurs, et que vous croyez devoir en provoquer la répression, le premier pas à faire, la première chose à laquelle vous devez vous appliquer, c'est d'en faire constater l'existence, c'est d'en rechercher l'auteur ou les auteurs.

Par le devoir même de leur office, les officiers de police du lieu sont tenus de procéder, d'eux-mêmes, à cette recherche, à cette constatation; mais, le plus souvent, il n'est pas inutile de les stimuler; et chaque citoyen a le droit de les en requérir.

UN HABITANT, Quels sont donc ces officiers de police?

§. I. Officiers de Police rurale.

Le Juge De Paix. « La police des campagnes est apécialement sous la jurisdiction des juges de paix et des officiers municipaux; et sous la surveillance des gardes champêtres et de la geudarmerie nationale: » nous dit en général l'art. 1^{et}. du tit. 2 de la Loi du 28 septemb. — 6 oct. 1791.

Les lois postérieures, notamment les Codes crininels, de brumaire an 4, et de novembre 1808, ont de nouveau attribué spécialement la fonction de rechercher et constater les délits ruraux, aux gardes champêtres et gardes sorestiers, aux officiers de gendarmerie, aux maires et à leurs adjoints, ainsi qu'aux commissaires de police, là où il en est établi. (Cod. brum. an 4, art. 21, 29. — C. d'inst. cr. art. 9, 11.)

« Les commissuires de police, et dans les communes où il n'y en a point, les maires, et, au défaut de ceux-ci, les adjoints de maire, rechercheront les contraventions de police, même celles qui sont sous la surveillance spéciale des gardes forestiers et champetres, à l'égard desquels ils auront concurrence, et, même, prévention. » (C. d'instr. 11.)

Mais, comme, d'après cet article, ce sont les gardes champêtres et forestiers, qui sont spécialement chargés de la surveillance des délits ruraux; nous allons spécialement nous occuper de ces gardes.

§. II. Gardes champêtres des Communes. — Mode de leur Nomination et Réception.

La Loi rurale de 1791 avait dit d'abord, qu'ils seraient nommés par le Conseil général de la commune, et reçus par le juge de paix, qui leur férait prêter serment. (art. 1 et 5, sect. 7 du tit. 1".)

Ensuite, un Décret du 20 messidor an 3, ordonna qu'ils seraient nommes par l'Administration du district, sur la présentation des Conseils-généraux des Communes. (art. 2.)

Puis, un Décret des Consuls, du 25 fructidor an 9, ordonna que lorsqu'il y aurait lieu de nommer un garde champêtre, le Maire le choisirait parmi les vétérans nationaux ou anciens militaires de la Com-

mune ou des communes voisines; que ce choix serait soumis à l'approbation du Conseil municipal; que cette approbation intervenue, le Maire en donnerait avis au Sous-préset, lequel délivrerait une commission de garde à l'individu nommé. (art 3, 5.)

Puis, enfin, une Ordonnance royale, du 29 novembre 1820, a confirmé, que le choix des gardes champêtres serait sait par le maire, approuvé par le Conseil municipal, et que le Sous-préset leur délivrerait une commission.

Il est ajouté que le changement ou la destitution d'un garde champêtre ne pourra avoir lieu, que sur l'avis du Maire et du Conseil municipal, par arrêté du Sous-préset soumis à l'approbation du Préset.

§. 111. Gardes Forestiers des Communes, Hospices et autres établissemens publics.

Par l'ancienne Ordonnance de 1669 (tit. 25, art. 14), par la Loi du 15—29 septembre 1796 (tit. 12, art. 3), les Communes possédant des bois ou forêts, sont astreintes à entretenir un ou plusieurs gardes pour veiller à leur conservation.

Suivant la même loi de septembre 1791, les Communes ont le choix de leurs gardes: mais ce choix doit être approuvé par le Conservateur; et une sois nommés, les gardes ne peuvent plus être destitués que par l'Administration.

A ces premières dispositions, une Loi du 9 flo-

réal an 11, a ajouté celles suivantes; tant pour les bois des communes, que pour ceux des hospices et autres établissemens publics.

- 1°. Les gardes sont nommés par les administrateurs légaux des communes et établissemens; mais soumis à l'approbation du Conservateur de l'arrondissement. En cas d'approbation, il délivre au garde nommé une commission, qui est envoyée à l'Administration forestière, pour y être visée et enregistrée. (art. 10.)
- 2°. Si l'Administration juge convenable de consier au même individu la garde d'un canton de bois appartenant, partie à des Communes, hospices et autres établissemens, partie à l'Etat, la nomination se sait par elle seule. (art. 11.)

Quant aux gardes des bois de l'Etat, ils sont nommés par l'Administration royale. (Loi de sept-1791, tit. 3, art. 5.)

Avant d'entrer en exercice, tous ces gardes doivent prêter serment devant le tribunal d'arrondissement, et y saire enregistrer leur commission. (Lui du 16 nivose an 9, act. 7.)

Lorsqu'ils changent d'arrondissement, ils doivent prêter un nouveau serment devant le tribunal civil de leur nouveau ressort. (Arv. de la Cour de cassdes 6 août 1812 et 31 juillet 1818.)

§. IV. Gardes des Propriétaires particuliers.

La Loi rurale de 1791 avait gardé le silence sur le point de savoir : si les propriétaires pouvaient établir, pour la conservation de leurs propriétés particulières, un garde distinct de celui de la commune. Ce doute sut levé par un Décret du 20 messidor an 3, portant, art, 6: — « Tout propriétaire aura le droit,

- » d'avoir pour ses domaines un garde champêtre.
- » Il sera tenu de le faire agréer par le Conseil-gé-
- » néral de la commune, et consirmer par le Dis-
- » trict. »

Le Code criminel, de brumaire an 4, répéta, art. 40:

- « Tout propriétaire a le droit d'avoir, pour la
- » conservation de ses propriétés, un garde cham-
- » pêtre ou forestier. Il est tenu de le faire agréer
- > par l'Administration municipale. >

Puis, une Loi du 9 flaorel an 11, ajouta la disposition suivante: — « Les gardes des bois des parti-

- » culiers ne pourront exercer leurs fonctions, qu'a-
- » près avoir été agréés par le Conservateur forestier,
- » et avoir prêté serment devant le tribunal de pre-
- » mière instance. En cas de resus, par le con-.
- » servateur, d'agréer lesdits gardes; celui qui les
- » aura présentés pourra se pourvoir devant le, Pré-,
- » set du département, qui statuera, » (art. 15 et 16.),

Le Code d'instruction criminelle, art, 20, reconnaît les gardes champêtres et forestiers des particulière, commonficiere de police judiciaire, son aussi bien que les gardes champêtres des communes. "

lière la Gour de cansation a jugé plusicore fois, qu'un fermier de terres pout avoir un garde particulaire pour la conservation de ses récoltes; quit aussi bien qu'un propriétaire; et que ces gardes de ser miers ont la même capacité que les autres pour instrumenter, lorsqu'ils ont été nommés et reçus dans les formes requises.

Parino le nouveau Code sonestier porte, art. 117, que les Propriétaires qui voudront avoir pour leurs bois des gardes particulières, davront les faires agréer par le Sous-présende l'accondissement à tauf lu recours au Préset, en cas de refus.

§. 5. Age requis pour être garde.

La Loi du 38 septembre — 6-actobre 1791, preschit que les gardes champètres seront âgés au moins de wingt-oilegransi

La Loi du 15 — 29 sept., même année, sur l'organisation forestière, porte également que tous les agens forestière devionit être âgés de vingt-ciuj ans accomplis

rogé à cette disposition : si ce n'est le Décret du 20 septembre, qui fixa la majorité à viege-un ans. Mais -un Décret explicatif, residu le 31 japrier 1793, ajouta qu'il n'était point dérogé aux lois qui avaient réglé

l'âge requis pour exercer certaines sonctions publicques.

Néanmoins, l'Administration sotestière entreprit de soutenir, comme valables, des procès-venbaux dressés par un garde ayant plus de 21 aus quais pas encore 25. — La Cour de cassation a proscrit cette prétention (Arr. du 19 juin 1807.)

§. 6. Fonctions des Gardes champêtres et Forestiers.

Elles sont ainsi résumées dans le Code d'instauction eximipalle, art. 161

- portent atteinte aux propriétés rutales et forestières;
- 2°. » Suivre les choses enlevées, dans les lieux où elles auront été transportées, et les mettre en séquestre;—sans pouvoir cependant s'introduire dans les maisons et cours adjacentes; si ce u'est en présence du juge de paix ou de son suppléant, ou du maire du lieu ou de son adjoint, ou du commissaire de police;
- 3°. » Arrêter et conduire devant le juge de paix on devant le maire, tout individu surpris en flagrant délit, ou dénoncé par la clameur publique; lorsque le délit est de nature à mériter la peine d'emprisonnement; et, dans ce cas, ils peuvent requérir l'assistance des gendarmés les plus voisins;
- ront reconnus.

§ 7. Proces-verbaux. — Formes.

Ils doivent principalement énoncer la danc du jour, du mois et de l'armée; les noms et qualités du garde; le lieu; la nature du délit et toutes ses cipconstances; les nomb on la désignation des délinquans, ou de ceux qu'il présume tels; les indices et renseignements qu'il a pu recueillir?

Les gardes doirent écrire et rédiger, enx-mêmen, leurs procès-verbaux, autant que possible. Cependant la Loi du 28 sept. 6 octob. 1791, ort. 6 de la sect. 7, en parlant des gardes châtapérrest, leur laissait la faculté de faire une simple décluration verbale, devant le juge de paix ou son assesseur., lequel en dresserait acte par éérit.

La Loi des 30 avril 1790, sur la chisse, avait parceillement dit, art. 10, que les rapports des gardes champetres, messiers, on bangards, seraient ou dressés et écrits par eux-mêmes, ou faits de vive voix au greffe de la municipalité, où il est serait tenu registre.

La Loi du 15—29 septembre 1791, concernant l'ongamisation surestière. Tit. 14. art: 7; s'exprimate
airris, à l'égard des gardes sorestiers: — « Lis signeront seurs procès-verbaux, et les assirmeront, dans
les vingt-quatre heures, par-devant le juge de paix
du canton de seur domicile; et, à son désaut, pardevant l'un de ses assesseurs: » — Ce qui semble-

seil municipal. (Arr. de la C. du cass. 18 movembre 1818;)

Les vingt-quatre beutes pour l'assirmation, s'entendent de toute la journée du lendemain de la clô-

ture du procès-verbal.

Il est bien entendu que, quand c'est le juge de paix ou son suppléant, un maire ou son adjoint, qui a dressé le procès-verbal sur la déclaration du garde, il n'est pas nécessaire d'une affirmation postérieure, et par acte séparé; puisque déjà elle est faite et mentionnée dans le procès-verbal même.

A plus forte raison, ne sont pas soumis à l'affirmation, les procès-verbaux de délits dressés par les juges de paix, par les maires, adjoints, commissaires de police; non plus que ceux des inspecteurs, conservateurs et autres officiers de l'administration forestière,

Le nouveau Code forestier a précisé, dans les fermes suivans, ce qui concerne les procès-verbaux

des gardes et agens forestiers :

verbaux; ils les signeront; et les affirmeront, au plus tard le lendemain de la clôture desdits procès-verbaux, par-devant la luge de pair du canton, ou l'un de ses auppléans; ou par-devant le maire ou l'adjoint, soit de la commune de leur résidence, soit de celle au le délit aura éte commis ou constaté : le tout sous paire de nullité. — le Toutefois, si, pap

suite d'un empéchement quelconque, le procès-verbal est seulement signé par le garde, et non écrit en entier de sa main, l'officier public qui en recevra l'assirmation, devez lui en donner préalablement lecture, et saire ensuite mention de cette sormalité: le tout sous peine de nullité du procès-verbal. » (art: 165.)

« Les procès-verbaux que les agens sorestiers, les gardes généraux, et les gardes à cheval dresse-ront, soit isolément, soit avec le concours d'un garde, ne seront point soumis à l'assirmation. » (166,)

L'art. 170 répète, au surplus: 1° que les procèsverbaux seront enregistrés, sous peine de nullité, dans les quatre jours qui suivront celui de l'affirmation, ou celui de la clôture du procès-verbal non sujet à cette affirmation; 2°, que l'enregistrement s'en sera en débet, lorsqu'ils intéresseront l'Etat, le Domaine de la Couronne, les communes ou les établissemens publics.

S. IX. Foi due que proces-verbaux.

Survey of the state of the state of the state of the state of

La Loi du 30 avril 1790, sur la chasse, s'exprime ainsi, en parlant des procès-verbaux: — « lis seront soi de leur contenu, jusqu'à la preuve du contraire, qui pourra être admise sans inscription de saux. » (art, 10.).

Ensuite, la Loi du 28 sept. — 6 oct. 1797, sur la folice rurale, a dit, en parlant des gardes chain-pêtres, qu'elle ordonné d'établis. « Leurs rapitorts, ainsi que leurs déclarations, lorsqu'ils ne donneront lieu qu'à des réclamations pécuniaires, feront foi en justice pour tous les délits mentionnés dans la police rurale, sauf la preuve du contrhire. « (art, 6 de la sect. 7.)

D'un autre côté, la Lui du même mois de septimbré, sur l'organisation sorestière, disait, art. 13 su Tit. IX: — « Les procès-vérbaux féront preuve sussisante, dans tous les cas où l'indemnité et l'amende n'excéderont pas la somme de tent livres, s'il n'y a pas inscription de saux, où s'il n'est pas proposé de cause valable de récusation. »

Et, art. 14: — Si le désit est de nature à emporter une plus sorie condamnation, le procès-verbas devra être soutenu d'un autre témoignage. »

Phis; une autre Loi sur le regime forestier, du q floréal an 11, a encore dit, en parlant des gardes des bois des communes, des hospices et établissemens publics: — « Leur's procès-verbaux feront foi en justice, même pour constater les délits commis dans d'autres bois nationaux et communaux que ceux dont la garde feur est confiée; dinsique dans les bois des particulièrs, lorsqu'ils en seront requis par les propriétaires. »

Vous concevez sacilement, Messieurs, que, de

res différens textes, il a du résulter une grande va-

Cependant, depuis cette Lui de florest on 11, on s'est généralement accordé à penser, que les protès verbaux des gardes forestiers de l'Etut; des Communes, des Hospices et autres établissemens públics, devaient faire foi jusqu'à inscription de fuux, d'épassent que raleur que passent s'élever les equitamnations. Mais, quant aux simples gardes humpêtres; et aux gardes des particuliers; un tient qu'ille neithet foi, que dans les limites posées un la Holymente de 1751; c'est-à-dire jusqu'à contradiction et preuve du contraire.

Eustin, voici ce qu'on lit dans le nouveau Code sorestier, au titre des poursuites de l'administration forestière.

- 1. 4 Les délits et contraventions en matière forestière, seront prouvés, soit par procès-verbaux, soit par témoins à désaut de procès-verbaux, ou en cas d'insussisance de ces actes. (art. 175.)
- formalités prescrites par les art. 165 et 170 (cidessus), et qui sont dressés et signés par deux agens, ou gardes forestiers, font preuve, jusqu'à inscription de foux, des saits matériels relatifs aux délits et contraventions qu'ils constatent; quelles que soient lés condamnations auxquelles ces délits donnent lieu. Il ne sera, en conséquence, admis aucune preuve outre ou contre le contenu de ces procès-verbaux; à moins qu'il n'existe une cause légale de récusation contre l'un des signataires.
- formalités prescrites, mais qui ne seront dressés et signés que par un seul agent ou garde, seront de même preuve sussisante jusqu'à inscription de saux; inais seulement lorsque le délit ou la contravention n'entraînera pas une condamnation de plus de cent sentes, tant pour amende que pour indemnité. Lorsqu'un de ces procès-verbaux constatera à la sois contre divers individus, des délits distincts et séparés, il n'en sera pas moins soi, pour chaque délit ou contravention qui n'entraînerait pas une condamnation de plus de cent sentes, tant pour amende

que pour donnéages-intérêts; quelle que soit la quotité à laquelle pourraient s'élever toutes les consdamnations réunies. (177.)

4. * Les procès-verbaux qui, d'après les dispositions qui précèdent, ne sont point soi et preuve sufficiente jusqu'à inscription de saux, peuvent être corroborés, et combattus, par toutes les preuves léu gales, consormément à l'art. 154 du Gode d'instruction crimitable. » (178.)

UN HABITANT. Qu'est-ce que c'est donc, Monsieur, que l'Inscription de faux?

LE JUGE DE PAIX. Je vous expliquerai cela plus tard.

Pais chan, toici ce qu'on lit plus loin, su titre des poursuites par les particuliers:

Les procès-verbaux dressés par les gardes des bois et sorêts des particuliers, seront soi jusqu'à preuve contraire. » (188.)

& X. Envoi au remise des Procès verbaux.

Le procès-verbal du dommage ou délit rural étant dressé et affirmé, s'il y a lieu, dans les formes que je viena de vous expliquer, voyons ce qu'ils devientent.

Ceux des maires ou adjoints, des gardes champétres des communes, ninsi que ceux des gardes des propriétés particulières, doivent être tentis par eux, savoir; quand il s'agit d'une simple contravantion; du ressort du tribunal de police simple; au maire, commissaire, ou adjoint, faisant fonction de ministre transpiblie près ce tribunal; et, derequ'il s'agit d'un delit du ressort de la police correctionnelle pau pro-cureum du roi établi près le tribunal d'agrandisse—nient, (Cod. d'inst crim, art. 20.)

Les procès-verbaux des gardes farestiers de l'Etal, des communes, et des établissemens publics, dei-ventiètre remis au Conservateur, inspecteur de sous-inspecteur forestier de l'arrondiesement (.L.d. 18..).

Cette remise doit être faite dans les trois jeurs pur plus tard, aux termes des art. 15, 18 et 20 du Code d'instruction criminelle, Mais, le nouveau Code forcestier contient une déragation à cet égard, en conqui concerne les procès-verbaux dressés par les gardes des bois des particuliers. Il porte qu'ils seront remis dans le délai d'un mois, à partir de l'affirmation, au procureur du roi, ou au juge de paix, auivant leur compétence respective. (Art. 191,)

§. XI. De la Citation en justice.

"MA HABITANT. Vous venes, Monsieur, de nous explisher, avec d'assez longs détails, ce qui concerne les officiers ou agens de police, chargés de rechercher, et constater les délits champêtres; la numière dont ils deivent opérer; la forme de leurs procès-verhaux ou rapports; l'autorité de ces actes,

l'usage qui doit en être, fait; et, à vrai dire, il rote semble, que nouve législation, en cette partie, est bien, tonfuse, bien compliquée; tandis qu'il entré é si facile de nous donner sur ce sujet une lai utique, conçue un térmes clairs et précis! Mais; enfin, tout cela ne ubus dit phasenpore comment un propriér taire doit a probable pour avoir justicé du donneage commis sur ses propriétées; comment, devant quis à quel tribusal; il doit se plaindre; comment di doit actionnes ou pour suitre l'auteur de ce défie?

Lat. Juga: De: Pair. Ainsi que je rous le disnis dans inélité électière échélérence, il doit avant tout considérer de quelle classe lest léidélit dont il s'agit; a'il est lée. la compétence de la police simple; où du ressort de la police conscitément le l'Es vous niavez pas quilliés, sans donte, quieiles saits de simple police sont ceux qui n'entraînent qu'une amende mon excédant quinze francs; ou une détention nou excédant cinquipeurs: (Code d'instructure détention nou excédant pas oubliés qu'à l'égard de tous délits auxquels la loi attache une amende ou une détention plus forte, la répression en appartient aux tribunaix chèree-tionnels. (Il d. 149.)

S. XII. Citation en Police simple.

- "Supposeus dond d'abord, que le dommago chint vers avez à vous plaindre, soit de la elbase de conx que la loi ne punit que d'une simple amonde con détention de police, c'est devant le tribunal de police simple que vous devez en poursuivre l'anteur.

Or, vous pouvez directement le faire citer devant ce tributal, en votre nom et à votre requête; à moins que vous ne préfériez de requérir d'abord le maire de votre commune; ou le juge de paix du canton, ou l'officier remptissant les fonctions de ministère public près son tribunal, de donner un simple avertissement préalable à celui dont vous avez à vous plaindre. Car, pour l'ordinaire, un simple avertissement suffit; et si lé contrevenant n'y défère pas, il appartient essentiellement à cès officiers de le faire citer au tributal de police.

: En esset, nous dit le Code d'instracrina, elles cita-

» tions pour contravention de police seront faites

» à la requéte du ministère public, ou de la partie

Ces sortes de citations doivent être conçues dans la forme ordinaire des exploits d'assignation, et ninsifiées par l'huissier ordinaire du juge de paix, ou
par tout autre exploitant dans le ressert: (16: 145.

Av. de cass 23 mai 1817.)

S'il a été dressé un procès-verbal; il doit em être donné copie, en tête de la citation.

Le citant doit y conclure notamment, à ce que le citaisoit condamné à cesser ou faire cesser tel dommage l'que l'on spécifie sommairement; à ce que, pour l'avoir suit, il soit condamné, outre les peines

de police, à payer la réparation ou indemnité du dommage; à ce qu'il lui soit fait défense, de récidiver: de plus condamné aux frais de la citation, du jugement à intervenir, et à ceux de l'exécution.

Lorsque la citation est donnée par le Ministère public, qui ne peut conclure qu'à des défenses, et aux peines de simple police dues à l'ordre public; si la partie lésée veut que le contrevenant soit de plus condamné à lui payer des dommages-intérêts, elle doit en faire particulièrement la demande, soit par une citation particulière, soit en se présentant tout simplement à l'audience, au jour indiqué (Id. 145, 153.)

La citation ne peut être donnée à un délai moindre que vingt-quatre heures, c'est-à-dire en laissant un jour franc d'intervalle; et quand le particulier demenre à une distance de trois myriamètres (six lieues ou plus), il doit lui être accordé un jour de plus par chaque distance de trais, myriam. (Id., 146.)

En cas de péril urgent, le juge de paix peut donner, par une cédule expresse, l'autorisation de citer à comparaître du jour au lendemain, ou le jour même, à une heure spécialement indiquée (Ib., 164.)

§. XIII. Instruction au tribunal de simple police.

Au jour indiqué, le demandeur et le désendeur doivent se rendre à l'audience. Ils peuvent aussi s'y faire représenter par un sondé de pouvoir. (;52,).

Si la personne citée de comparaît pas, elle est ju-

Condamnée par défaut, elle peut former opposition au jugement; soit par une simple déclaration au bas de l'acte de signification, soit par un acte particulier qu'elle fait notifier, dans les trois jours, à sa partie adverse. (151.)

Après l'appel de la causa, chaque partie, présente est entenduc; chacune d'elles déduit sa demande ou sa désense; produit ses pièces justificatives, si elle en a; sait entendre ses témoins, si elle en a amené ou sait citer (153.)

Par le greffied (Ak.)

Chorsque le fait en question est dans le éas d'exiget une visite de lieux,
le Juge de paix peut, sur la réquisition de la partie,
du ministère public, y procéder, et ém dresser
ou faire diresér procès-verbal, avant le jour de l'audience. (148.)

Pareillement, si, après avoir entendu, les parties, le Juge estime nécessaire ou convenable de saire quelque estimation, quelque vérifi allon sur les lieux, il y procède ou y fait procèder, avant de rendre son jugement définitifi

Aucun témoin ne peut être entendu, qu'après avoir fait le serment de dire vérité. (155.)

§. XIV, Jugement de Police simple.

Si, après avoir entendu les parties, et fait les vérifications nécessaires, le juge de paix trouve que la contravention est constante, et que le prévenu est coupable, il le condamne à la peine d'amende ou d'emprisonnement, établie par l'article de loi applicable à cette contravention; plus aux restitutions, réparations, et indemnités qui peuvent être dues à la partie lésée. (161.)

N'oubliez pas qu'un tribunal de police simple ne peut jamais prononcer d'amende qui excède la somme de quinze francs, ni une détention qui excède la durée de cinq jours.

C'est pourquoi, après avoir entendu la lecture des procès-verbaux, les parties, les témoins et l'officier remplissant les fonctions du ministère public, si le juge de police reconnaît que le fait en question constitue un délit susceptible d'emporter une peine plus forte, il doit s'abstenir de prononcer, et r'envoyer les parties et les pièces au procureur du roi. (160.)

De plus, si le fait en question ne rentre dans aucun des cas que la loi qualifie de contravention ou délit, le juge de police doit également s'abstenir de rien prononcer; il doit tout simplement déclarer la citation nulle, comme incompétemment donnée devant le tribunal de police (159); sauf au dantandeur qui aurait éprouvé un dommage purement civil, à se pourvoir par action civile devant la justice ordinaire.

Car le juge de paix, lorsqu'il siège en audience de police, ne peut proponcer que sur les cas qui sont, aux yeux de la loi, une contravention de police, (Arr. de cass., 27 juin 1812.)

Il est encore bon que vous sachiez, Messieurs, que tout jugement de police doit être motivé; que not tamment les termes de la loi appliquée doivent y être insérés, à peine de nullité (163); que la partie qui succombe est condamnée aux frais, même envers la partie publique; et que ces frais doivent être liquidés, c'est-à-dire déterminés par le jugement même (162); qu'enfin ce jugement doit énoncer s'il est rendu en dernier ressort, ou saut l'appel, (163.)

S. XV. Le l'Appel du jugement de Police simple.

Un Habitant. Mais, Monsieur, le particulier ainsi coudamné par un jugement du tribunal de police, n'a-t-il pas la faculté d'appeler de ce jugement?

LE JUGE DE PAIX. Il, y, a ; ici , une distinction à faire : toutes les sois que le jugement pronounce un comprisonnement, le condamné peut sommer appel. Il

de pent rencora, quand le jugement propopte une mende de plus de cina france, infine localité ne cèdent fette somme de cina france, and compris les cèdent fette somme de cina france, and compris les détention, le pagement m'est sui détention, et que le total des condamnations point de détention, et que le total des condamnations point de détention, et que le total des condamnations possible mon compris les dépens, n'excède pos la modifiue somme de cina france. Du montestaque cette ment (173;), et de plus il est suspense, dest entre ment facultatif dire; que l'exécution du duppense, dest entre ment de cina france. Du montestaque cette ment de cina france. Du montestaque cette ment de cette de plus il est suspense, dest des cettes ment dire; que l'exécution du duppense, dest des cettes ment due jusqu'à ce qu'il ait été fait droit sur cet appel.

Un HARITANT, Et dans guelles formes ser appel

LE JUGE DE PAIX. Dans les sormes usitées pour ces sortes d'actes; c'est-à-dire, par un acte d'huissier.

ces sortes d'actes; c'est-à-dire, par un acte d'huissier, qui se motifie tant au ministère public, qu'à la partie civile, afin d'arrêter toutes poursuites d'exécution; et il doit être ainsi notifié au plus tand dans les dix jours de la signification du jugement (174.)

L'HABITANT. Et où se porte cet appel?

LE JUGE DE PAIX. Au tribunal d'arrondissement, siègeant en audience de police correction-

Un Autre. Et lorsqué le particulier est renvoyé absous, le ministère public qu'lla partie civile qu'll a partie civile qu'll a pir citer, peuvent-ils également appeler?

Le Juge de Paix. Aucun article du Code ne leur donné cette faculté; mais si le particulier, qui a fait viter, était lui-même condamné, d'après la défense du cité, à quelque amende, indémnité ou réparation, nul doute qu'il pourrait appeler de cette condamnation, si elle excédait la somme de ving francs, non compris les dépens. (159, 172.)

Un HABITANT. Monsieur, en voilà assez pour ce qui concerne la police simple. Il nous importe enrore plus d'être instruits de ce qui concerne la Police correctionnelle, puisque c'est cette jurisdiction
qui connaît des délits qui blessent le plus nos intérêts.

. §. XVI. Citation en Police correctionnelle:

LE JUGE DE PAIX. Vous avez raison, M. Duval; et c'est aussi ce que je vais me hâter de vous expliquer brièvement.

En police correctionnelle, comme en police simple, les citations se donnent, dans la forme ordinaire des exploits, soit à la requête du ministère public, soit à la requête des particuliers. (182.)

Inutile de vous répéter que l'on ne peut citer à l'audience de police correctionnelle, que pour raison des délits qui comportent, ou un emprisonnement de plus de cinq jours, ou une amende de plus de quinze francs; et qu'en matière de délits forestiers, la police correctionnelle connaît généralement de tous ceux qui sont poursuivis à la requête des agens

de l'Administration forestière du Roison de l'Eust (179); même de ceux n'emportant qu'une légère amende au dossous de cinq francs. (Nous. Cède forest 179.)

La citation doit contenir un exposé sommaire du fait dont on se plaint, et contenir élection de domicile chez un avoué du tribunal. (183.)

Elle doit être donnée à un jour tel, que le cité ait au moins un délai de trois jours srancs, pour comparaître ; plus un jour additionnel ptir trois myristhètres (six lieues). (184.)

§. XVII. Comparation. Debats.

De règle générale, le cité doit comparaître en personne: Gependant, dans le cas où l'espèce du tiélit
dont il s'agit n'est pas de nature à amener la peine
d'emprisonnement, le prévenu peut faire comparaître pour lui un avoié; saus an tribunal, s'il le croit
nécessaire, à ordonner la comparation du prévenu
tem peusonne (185.)

A l'audience indiquée, l'officier du ministère public, chala partie plaignante, expose le sujet de sa ditation. Les procès-verbaux, s'il y en a, sont lus, les témoins pour et contresententlus. Les avocats et avoués des parties sont ensuite admis à plaider. Puis l'officier du ministère public résume l'affaire et donne ses conclusions, auxquelles le prévenu ou

nel phonenica (1900): 100 (190

S. XVIII. Dispositions particulières aux Poursuites dirigées par l'Administration forestière.

porte notamment:

- 1°. Que l'Administration forestière est chargée, tant dans l'intérêt de l'État, que dans celui des autres propriétaires de béis soudits les régime sonstiler, de la poursuite de tous délits, et contratentions commis dans ces bois: (art. 159.)
- de ses agens, sans préjudice de l'action du ministère publics (1864, 1713)
- 3°. Que les gardes de l'Administration pour rout denner en seines les chations i (1275u) inusi /
- du procès-verbal, etude l'affirmation, à polite de mublité. (172.) de distant de l'affirmation, à polite de mub-

S. XIX. Jugement de Police correctionnelle.

Le juge de Para. Si le délie nous pas prouvé.

on si le prévenu li est pas convainau d'en être l'auteur, il est renvoyé absous, et peut obtenir des doinmages intérêts, ainsi que ses frais contre l'individu qui l'a-mat à propos inculpé.

Ou bien encore, si le fait en question, bien que prouvé; ne présente point le caractère l'aucun des délits que la loi a signalés, le tribunal renvoie égatement le prévenu, et aqualle la citation mal à propos

donnée en police correctionnelle. (191.)

Si le fait en question constitue une simple contravention de police; et qu'accent des parties fié le
mande le renvoi, le tribunal concettoanel peut en
retenir la contaissance, es appliquer la pelital de
police simple établie par la loi ; comme aussi adjuger en même temps les reditutions et Indemnités
qui peuvent être dues; et, dans ce cas; le jugement
est un demier réseure (el job).

Si unimus délie en que mon est de nature à inériter une peine qui de puisse ent prohoncée que put les Eules d'astisés; le tifunal se conteile d'itédant ner que le prévénu serà traduit dévaps le juge d'ités truétique ée il décerne contre tui un mandat le liépus, au d'astisé. (1931)

"Pour jugement de condumnation doit toujours énouver elairement le suit ou les saits dont le tout danné est déclaré coupable, ou responsable. — La disposition pénule appliquée, doit être sue à l'audiente par le président, et ensuite misérée dans le

dispositif du jugement, avec mention de la lecture.

(195.)

Le même jugement doit contenir liquidation des dépens, auxquels la partie qui succombe est condamnée. (194.)

UN HABITANT. Et si l'individu cité ne comparaît pas?

§. XX. Des Défauts.

LE JUGE DE PAIX. Quand la personne citée ne comparaît pas à l'audience indiquée, elle est jugée par défaut. (126.)

Quoique désaillante, le tribunal ne doit la condamper, qu'autant qu'il reconnaît la citation bien doppés, et le délit suffisamment prouvé. (Arr. de 6358. 15 nov. 1814.)

Dans les cinq jours de la signification du jugement par défaut, outre un jour additionnel par cinq ingrismètres (dix lieues), le défaillant peut y formes opposition, en la notifiant tent au ministère public qu'à la partie civile. (187.)

Cette appasition emporte de droit citation à la première audience subséquente; et si l'opposant pe s'y présente pas, le jugement par désaut demeure maintenu, et n'est, plus susceptible d'une nouvelle appasition. (188.)

me chose n'lieu au tribunal de police simple (151); si l'apposant parvient à se justifier et obtient son rengoi de la plainte, les frais du jugement par défaut, de la signification et de l'opposition, n'en restent pas moins à sa, charge,

UN HABITANT. Les jugemens de police correct

tionnelle sont-ils susceptibles d'appel?

§. XXI. Des Appels de Police correctionnelle.

LE JUCE DE PAIX, Tous sans, exception peuvent être attaqués par, la voie de l'appel (199); à la différence de ceux de police simple, qui, dans certains cas, sont en dernier ressort. (172.)

L'HABITANT. Et où se portent ces appellations?

Le Juge de Paix. Il faut ici faire attention à

quelques distinctions un peu compliquées.

1°. Le jugement a-t-il été rendu par un tribunal d'arrondissement secondaire : l'appel se porte au tribunal du ches-lieu de département, lequel a une audience spéciale pour ces sortes de causes. (1900.)

- 2°. S'agit-il d'un jugement rendu par un tribunal ches-lieu; l'appel en est porté au tribunal ches-lieu du département voisin, et relevant de la même Cour. (16, n. 2. Décr. 18 août 1810.)
- 3°. S'il s'agit d'un jugament rendu par un tribunal siégeant dans le même département que la Cour royale, l'appel se porte à cette Cour, qui a également une chambre particulièrement consacrée à ces sortes d'affaires. (201.)
 - 4°. Enfin, s'agit-il d'un jugement rendu par un

tribunal chef-lieu, 'et qui ne soit pas plus distant de la Coar royale, que du cheffieu du département voisin: l'appel en est également porté à cette Cour. (201, n. 2! — Décr. 18 août 1810, — 6 juillet 1810.)

UN HABITANT. Voudriez-vous bien nous dire, Monsieur, tout ce qui concerne ces sortes d'appels?

LE JUGE DE PAIX. Cela serait un peu long: Je ne vous dirai donc que ce qu'il vous importe le plus de savoir personnellement. Le reste, en cas de besoin, vous serait expliqué par l'avoué dont vous auriez fait choix.

- mandeur qu'au désendeur, et au ministère public:
- par un exploit, mais par une déclaration que l'on fait au greffe du tribunal qu'à retidu le Jugement; et ceta; au plus tard, cons les dix jours de la pronon-ciation; et en cas de jugement par défaut, dans les cix jours de la signification à domicile. ('203.)
- 3°. Ces sortes d'assaires se jugent à l'abdience; sur le tapport d'un des juges, après avoir entendu les parties, les témoins, s'il en est appelé; les conclusions du mittistère public, les plaidoiries des avocats, s'il s'en présente; tout ainsi que devant le tribunal de première instance. (2 29 et suiv:)

S XXII. Du Recours en Cassation.

Un Habitant. Mais, Monsieur, n'y a-t-il pas en-

Le Juge de Park. Hest vrai; après avoir épuise la voie de l'appel, on peut éncore se pourvoir en cassation, et tant en matière de police correction-nelle, qu'en matière de police simple. (C. d'inst. er. 177, 116.)

Mais vous comprenez sans peine, Messieurs, que on ne doit recourir à cerre voie extrême, que quand on y est engage par un puissant intérêt; car if y a de gros frais à débourser tout d'abord, et ensuite r'est une rhose très-difficile que d'obtenir une cassation.

Voici, au surplus, la marche à suivré :

Il faut, premièrement, dans le délai de trois jours au plus tard après la prononciation du jugement, faire au greffe même du tribunal qui l'a rendu, la déclaration de pourvoi, et s'en saire délivrer acte, lequel est soumis à un sort droit d'enregistrément.

'll'faut'de plus, dans le même délai, faire notifier ce pourvoi à la partie contre laquelle if est dirigé. (4 i 8.)

De plus, consigner une amende qui, avec les décimes additionnels, révient à 165 fr. (419.)

De plus; si le jugement attaqué porté condanination à la peine d'emprisonnement, le poutvoi n'est reçu qu'autant que le condamné justifie s'être constitué en état, c'est-à-dire en prison; ou qu'il a été mis en liberté sous caution. (421.)

Et puis, notez bien ceci : quelle que soit l'erreur ou l'injustice qu'on serait en droit de reprocher au jugement, la cassation n'en peut toutes être prononcée, que pour les causes suivantes :

1°. Violation des règles de compétence;

2°. Violation de quelqu'une des sormalités prescrites à peine de nullité;

3°. Omission ou refus de prononcer sur une réqui-

sition du prévenu autorisée par la loi;

4°. Prononciation d'une peine autre que celle établie par la loi pour le cas en question. (408, 413.)

Notez enfin que le demandeur en cassation dont le pourvoi est rejeté, est condamné, par l'arrêt de rejet, outre l'amende déjà consignée, et qui demeure acquise au fisc, à une indemnité de 150 fr. au profit de la partie défenderesse, et aux dépens. (436.)

UN HABITANT. C'est très-bien, Monsieur; mais, je suppose que le délinquant qui m'a fait tort, et qui a été condamné, tant en première instauce qu'en cause d'appel, a de plus succombé devant la Cour de cassation: quel moyen aurai-je ensuite de le contraindre à effectuer les restitutions, dommages-intérèts et autres condamnations prononcées contre lui?

LE JUGE DE PAIX. C'est ce dont nous nous occuperons dans notre conférence prochame.

CONFÉRENCE QUATRIÈME.

Des Exceptions préjudicielles. De la Prescription ou Péremption des Poursuites. De l'Exécution des Condamnations. De la Mise en Fourrière.

LE JUGE DE PAIX. Aujourd'hui, Messieurs, je me suis proposé de vous entretenir principalement des suites et exécutions des jugemens, rendus par les Tribunaux de police, tant de police simple que de police correctionnelle; mais, auparavant d'entamer ce sujet, je crois devoir vous parler de plusieurs sortes d'excuses, exceptions ou défenses, qui sort souvent proposées par l'individu cité en police, et qui agrêtent, empêchent ou suspendent les condamnations requises contre lui; alors même que le fait reproché serait avoué par la partie ou secontre constant.

.... §. I. Exceptions préjudicielles.

Ainsi, par exemple, il arrive souvent que l'indi-

ridu cité, en police, oppose pour désense à l'action formée contre dui sur lequel on lui reproche ou du canton de bois sur lequel on lui reproche d'avoir commissur délits on bien que le délai pour l'actionner est expiré; ou bien que la partie qui lui a donné citation, n'à pas qualité pour cela.

Dans ces différens cas, avant de statuer sur le fond de la démande, il y a mécessairement lieu de juger ces exceptions préalables ou préjudicielles.

- Minus dens à propos de vous en dire quelque chose.

Supposons d'abord, par exemple, que celui que vous avez sait citer en police correctionnelle, pour avoir coupé, ébranché des arbres sur une pièce de boie configué à la sienne, allègue en désense, que terre partie de bois lui appartient, et qu'il n'a fait que es qu'il avait dron de laire d'alors il y à fieu de volr d'abord et saire décider quel est le 'viui propriétaire de la portion de bois en question; et dette question de propriété étant hors du domaine des Tribungua de police, il deviendra 'indispensable Wen remoyer la décision à la jurisdiction compétente; savoir : au Tribunal d'arrondissenient, s'il b'aght d'un bien patrimonial; et à l'hututhé atimiwistrative, s'il s'agit d'un bois provenant d'une adjudication nationale. o stant.

De même, dans le cas d'un particulier, cité en police, pour avoir sauché su-delà de la limite de sa

pièce de pré, et qui soutiendneit qu'il est proprié-

De mêma, au sas d'un habitant, poursuivi pour un sait de passage, ou de paissance; et qui sontient drait qu'il ne l'a exercé qu'en vertu d'un dinisique sage ou de servitude qui lui appartient.

sage ou de servitude qui lui appartient. ... Toutesois, comme il est squient arrivé que des particuliers me mestaient en avant de parcilles alléganous, que dans la rue d'éloigner indéfiniment la condamnation poursuivie contra anti-elidalità actitaient ne pouvoir, éviter, le nouveau Code forestier a posé, sur ce sujet, des restrictions fortisages, un son art. 182, min. 1 1911, 19 20 118 2000 119 ... Si, dit-if, dans une instance en réparation de .». délit ou contravention, le préventillessiffe, flup » droit de propriété, on autre droit réel; la Thibunal » saisi de la plainte se conformera saux, règles, sui-L'exception préjudiquelle ne sera » admise, qu'autant qu'elle sera fondée, soit sur . un titre apparent, soit sur des Juits de posses-» sion équivaleus, personnels au prévenu , et par » lui articufes avec précision; et si le titre pro-» duit, on les faits erticulés, sont de nature, dans le » cas où ils seraient reconnus par l'autorité com-

» pétente, à ôter au fait servant de base aux pour» suites, tout caractère de délit ou de contravention.

» — Et, dans le cas de renvoi à fins civiles, le juge» ment fixera un bref délai, dans lequel la partie
» qui cura élevé la question préjudicielle, devra saisir

» les juges compétens de la connaissance du litige,

» et justifier de ses diligences. » (182)

UN PROPRIÉTAIRE. Oui, mais cet article pourrat-il s'appliquer aux can de délits poursuivis par les particuliers?

LE JUGE DE PAIX. A la vérité, cet article se trouvé placé dans la section des délits forestiers poursuivis au nom de l'Administration forestière; mais un article subséquent (189) déclare ces distinctions applicables aux délits forestiers commis dans les bois des particuliers. Et d'ailleurs, comme elles sont fondées sur des vues d'exacte justice; comme elles avaient déjà été enseignées dans plusieurs arrêts de la Cour de cassation; je ne fais pas le moindre doute qu'il faut également les appliquer dans toutes les affaires de délits ruraux. (Arrêts des 20 prair. an 13, 15 avril 1808, 2 août 1821, 5 déc. 1823, 23 avril 1824.)

§. Il. De la Prescription ou Déchéance de l'Action.

UN HABITANT. Mais, Monsieur, est-il donc vrai qu'il y ait un délai passé lequel on n'est plus recevable à poursuivre la réparation d'un délit?

Le Juge de Paix. La dissiculté qu'il y aurait à recueillir les preuves d'un délit, après un certain laps de temps, les doutes qui pourraient en résulter, et aussi l'intérêt de la paix publique, ont sait admeltre en principe, chez tous les peuples po-

lieés, que quand: un débit n'a pas été légalement constaté, et son autour poursuivi dans un temps plus ou moins rapproché du jour suril: a été commis, il y a déchéance du droit de le poursuivre altérieurement. Les parties intéressées et le ministrale public sont censés en avoir fait grûce ou remise au coupable; et cette sorte de déchéance élestrappelée prescription ou péremption; c'est-à-dire, extinction de l'action ou poursuite;

L'ancienne Ordannance criminelle, de 1670, me contenait aucune disposition sur la prescription des délits. Il était néaumoins passé en jurisprudence, avant la révolution, que tout crime ou délit se prescrivait par vingt ans.

L'Assemblée, dite Constituante, dans son Code Pénal, du 25 septembre 1791, régle généralement, qu'il ne pourrait être intenté aucune action crimittelle, après trois antées révoluts, lorsqu'il n'aurait été fait aucune poursuite dans cet intervalle. » (Tit: VI, art. 1966)

Hans sa Loi du même mois ple septembre, sur l'Administration forestière, elle avait dit : « Lea actions en réparation de délits (forestiers) seront intentées au plus tard dans les trois mois du jour où ils auront été reconnus., lorsque les délinquans seront désignés par les procès verbaux; à défaut de quoi elles seront éteintes et prescrites. — « Le délai sera d'un an, si les délinquans n'ont pas été connus. » (art. § du tit. 9.)

La même Assemblée, dans son Décret du même mois de septembre 1791, sur la Police rurole, exdonna, « que la poursuite des délits ruraux serait faite au plus tand, dans le délai n'un mois, soit par les parties lésées, soit par le ministère public; faute de quoi il n'y aurait plus lieu à poussuite. » (art. 8, sect. 7 du tit. 1er.)

Dans sa Loi du 30 evril 1790, sur la Chasse, elle avait déjà dit: « Toute action pour délit de chasse sera preserite par le leps D'UN MDIS, à compter du jour où le délit aura été commis. (art. 12.

Vintrensuite le Code des délits et peines, de brumaire an 4, qui statua zinsi, art. 9: — « Il ne peut être intenté aucune action publique ni civile, pour daison d'un délie, après trois années révoltes, à compter du jour où l'existence en a été conduc et légalement constatée, etc. »

Puis, dans le Code d'instruction, de 1808, le Législateurs est exprimé ainsi:

1. « L'action publique et l'action civila, résultantes d'un CRIME emportant peine afflictive on informante, se prescriront après DIX ANNÉES révolues, à compter du jour où le crime aura été commis, si dans cet; intervalle il n'à été fait aucun acte d'instruction ni poursuite. — S'il a été fait, dans cet intervalle, des actes d'instruction ou de poursuite non suivis de jugement, l'action publique et l'action civile me se prescriront qu'après DIX ANNÉES révolues,

à compter du dervier acte; à l'égard même des personnes qui ne seraient pas impliquées dans set acre d'instruction ou de poursuite. (art. 637.)

2. Dans les deux cas exprimés en l'article précédent, et suivant les distinctions d'époques qui y sont établies, la durée de la prescription sera réduire; à TROIS ANNÉES révolues, s'il s'agit d'un Dénit vier nature à être puni CORRECTIONNELLEMENT. (638.)

une contribuention de posse, seront prescrites après une nuité révolue, à compter du jour où elle aura été commise; même lorsqu'il y aura eu procés-virus bal, saisie, instruction ou poursitie; si dans éet intervalle il n'est point intervenu de condamnation.

— S'il y a eu un jugement déscrits de première instauce, de nature à être attaqué par la vole de l'appel, l'action publique et l'action civile se prescriront après une année révolue, à compter de la notification de l'appel qui en aura été interjeté, s (640.)

Enfin, voici sur ce point, ce que porte le nouveur Code forestier, art. 185

Les actions en réparation de délits et évatraventions, en matière forestière, se prescrivent par TROIS MOIS, à compter du jour où les délits et contraventions ont été constatés, lorsque les prévetius sont désignés dans les procès-verbaux. — Dans le cas contraire, le délai de la prescription est de six mois, à à compter du même jour. — Sans préjudice, à l'égard des adjudicataires et entrepreneurs des coupes, des dispositions contenues aux art. 45, 47, 50, 51, et 82. » (Ib.)

Puis, à l'art. 189 du même Cude, on trouve que la disposition ci-dessus est déclarée applicable aux poursuites exercées par les particuliers, pour délits dans les bois et forêts qui leur appartiennent. (189.)

Tel est le dernier état des choses.

Ainsi, en résumé : 15, par les lois de l'Assemblée dite Constituante, la prescription pour délits ruraus et délits de chasse, a été fixée à un mois indistinctement, à compter du jour qu'ils auraient été commis.

Et pour les délits forestiers, on fit la distinction suivante: — S'il y a eu procès-verbal et désignation des délinquans, trois mois à compter de ce jour; s'il n'y a pas eu procès-verbal, un an

2°. L'Assemblée, dite Convention, dans son Code des délits et peines, let la distinction que voici, pour tout délit en général : Si le délit a été constaté, et qu'il n'y ait pas eu de pouisuite, prescription au bout de trois ans, S'il n'y a pas eu constatation, six ans.

Mais, même sous le régime deice Code de l'an 4, il, sut plusieurs sois jugé, que les prescriptions plus brièves, établies par les lois spéciales de 1791, concernant les délits ruraux, sorestiers et de chasse, devaient continuer d'être appliquées.

3". Suivant le Code d'instruct. crimin., de 1808,

plour les délits correctionnels en général, prescription de trais dus (att. 638.)

Pour les contraventions de police simple, prescription d'un an. (Ib.)

Mais saus préjudice des prescriptions plus courtes établies par des lois spéciales pour certains délits. (art. 643.)

4°. Enfin, suivant le nouveau Gode forestier, pour tous délits dans les bois de l'Etat, des Communes et des particuliers: prescription de trois mois; mais à compter seulement du jour où le délit a été constaté et les délinquans désignés. Autroment, et s'il n'y a pas eu désignation des délinquans dans le procèsverbal, le délai est étendu à six mois; toujours à compter seulement du procès-verbal de reconnaissance des délits.

Un Habitant. En bien; Monsieur, il n'y aura donc plus jamais de prescription des délits sorestiers, tant qu'ils n'autont pas été constatés par un procès-verbal?

LE JUGE DE PAIX. C'est de qui semblerait en effet résulter des termes de l'article du nouveau Codé; mais, dans ce cas, on devra se régler d'après l'article 138 du Code d'instr. crim., qui a limité à trois onnées, le terme le plus long pour fai prescription des délits correctionnels, et cé à compter du jour qu'ils ont été commis; si, dans cet intervalle; Hn'h été fait aucun acte d'instruction vi de poursuite.

Un Habitany Ainsi vous petitek, Monsieur, que

Ĺ

la prescription d'un mois, établie par les libis de 1791, pour les délits ruraux et de chasses subaiste toujours, malgré les Codes intervenus depuis, et qui ont établi de plus longs délais.

Le Juck pr PAIX. Cela résulte positivement de la disposition finale du Code de 1808; pourvu toutefois qu'il s'agisse d'un délit prévu et puni par ces tois de 1791; car, s'il s'agissait d'un cas apécifié dans les nouveaux Codes et puni d'une peine différente, vous concevez facilement qu'on ne pourrait y appliquer que la prescription déterminée par ces mêmes Codes. (Arrêts de la Cour de cass., 23 oct. 1812, 10 sept. 1813, 26 mai 1820, 7 nov. 1822, 25 juin 1825.)

Un Propriétaire. En voilà bien assez sur l'article de la Prescription. Maintenant, supposons que le délit commis sur ma propriété a été poutsuivi en temps utile, que les exceptions proposées par le délinquant ont été rejetées, et qu'un jugement de condamnation en dernier ressort est intervenu contre luit que devrai-je faire ensuite, pour avoir satisfaction?

§. III. De l'Exécution des Jugemens.

LE JUGE DE PAIX. Deux sortes de condemnations sont ordinairement prononcées par les jugemens de police, soit de police correctionnelle: les unes, au profit du Fisc ou de l'Etat., pour la vindicte publique, telles que les attendes,

l'emprisonnement, la confiscation de certains objets (464, 450): les autiles, uniquement golatives aux parties lésées et plaignantes; telles que réparations de dommages, restitutions de certains objets, paiement d'indemnités pécuniaires, dépens, etc.

On, vous n'avez point à vous accuper des premières : ce sont les agens du Domaine public et les piocureurs du roi, qui sont charges de les faire exécuter.

Quant à celles prononcées au profit des particuliers, vosci ce qu'il vous importe principalement de savoir:

Il faut d'abord lever une expédition du jugement, et en faire notifier une copie, par huissier, au condamné; avec commandement d'y obéir; en couséquence, de faire ou payer ce qui est exprissé en ce jugement.

Vingt-quatre heures après ce commandement, vous pouvez procéder contre lui par saisie de ses biens.

Il y a plus: «Le désant de paiement des amendes, indemnités ou dédommagemens, entraînera la contrainte par corps, vingt-quatre heures après le countinandement »: porte l'art. 5 du tit. 2 de la Loi rutale du 6 oct. 1791.)

Le nouveau Code pénal (de 1810) a également dit, au titre des peines correctionnelles, art. 52:
"L'exécution des condamnations à l'amende, aux restitutions, aux donnnages-intérêts et aux frais, pourra être poursuivie por le contrainte pur corps. »

Et, au titre des peines de police simple. le même l'ode répète, art 469: « Les restitutions, indemnités » et frais, entraînteront la contrainte par corps; et le » condamné gardera prison jusqu'à parfait paie» ment. » — « Néanmoins, ajoute le même art. 460, » si ces condamnations sont prononcées au prôfit » de l'Etat, les condamnés pourront jouir de la facolté accordée par l'art. 467, dans le cas d'insol» cabilité. »

Vous voyez, Messicurs, que pour raison des dommages saits à vos propriétés, et qui peuvent être considérés comme délits, vous avez un grand avantage à en poursuivre la réparation par voie de polices plus tôt que par l'action civile ordinaire: puisqu'en cas de condamnation, vous avez la contrainte par corps contre votre débiteur: tandis que s'il n'étail condamné que par la voie civile, vous n'auriez d'action que sur ses biens,

Un Habitant. Fort bien, Monsieur; mais, si le condammé est un malheureux qui n'ait pas le moyen de payer, ni l'amende, ni l'indemnité, ni les frais, il restera donc éternellement en prison?

Le Juge de Paix, Pas tout-à-fait, M. Claude; la Loi n'a pas été si inhumaine; et même elle s'est montrée moins sévère pour les condamnations pécuniaires adjugées à l'Etat, que pour celles prononcées au profit des particuliers.

En esset, la Loi rurale die 6 oct. 1791, art. 5, portait : « La détention remplacera l'amende, à l'égard

» des insolvables: et la durée de cette détention ne

» pourra excéder un mois, dans les cas des délits

» pour lesquels cette peine n'est pas prononcée;

» dans les cas graves où la détention est jointe à

" l'amende, elle pourra être prolongée du quart du

» temps prescrit par la loi. »

Cette disposition de la loi de 1791 a été ainsimodifiée par le nouveau Come rénal, ort. 53:

"Lorsque des amendes et des frais seront prononcés au profit de l'Etat; si, après l'expiration de la
peine afflictive ou infamante, l'emprisonnement du
condamné pour l'acquit de ces condamnations pécuniques a duré une aunée complète, il pourra, sur
la preuve acquise par les voies de droit, de son absolue insolvabilité, obtenir sa liberté provisoire. —
La durée de cet emprisonnement sera réduite à SIX
mois, s'il s'agit d'un délie: — Sauf, dans tous les
cas, à reprendre la contrainte par corps, s'il survient au condamné quelque moyen de solvabilité. »

Cet article, comme vous l'entendez, Messieurs, est celui applicable aux amendes et fruit adjugés à l'Etat dans les affaires criminelles et correctionnelles.

Voici ce que le même Code ajoute, pour les amendes en matière de police simple, art. 466:

La contrainte par corps a lieu pour le paiement de l'amende. Néanmoins, le condamné ne pourra être pour cet objet détenu plus de quinzé jours, s'il justifie de son insolvabilité. » (467.)

L'art. 469 ajoute encore, que pour les restitutions, indemnités et frais, prononcés au profit de l'Etat, la même réduction pourra avoir lieu, en cas d'insolvabilité.

Ainsi, voilà donc un point bien certain; c'est que les insolvables ne peuvent être retenus en prison pendant plus de quinze jours, pour les condamnations pécuniaires prononcées au profit de l'Etal. par les tribunaux de police simple; et plus de six nuois, pour celles prononcées par les tribunaux de police correctionnelle.

Mais, quant à celles prononcées au profit des particuliers, vous venez d'entendre que la loi dit que le condamné gardera prison jusqu'à PARFAIT PAIE-MENT. (469.)

Cependant, j'estime que cette détention ne peut être perpétuelle; et que ce serait le cas d'appliquer l'article 18 de la Loi du 15 germinal an 6, sur la contraînte par corps, portant, qu'après un laps de cinquinées consécutives, toute personne incarcérée pour dettes, peut obtenir son élargissement.

UN PROPRIÉTAIRE. Mais le nouveau Code forestier ne contient-il pas à cet égard quelques dispositions différentes?

§. IV. Dispositions particulières, relativement aux Condamnations pour Délits forestiers.

LE JUGE DE PAIX. J'allais y venir. L'art. 115 du

nauveau Code porte précisément: « que les jugemens contenant des condamnations en savent des particuliers, pour réparation des délèts ou contraventions commis dans leurs bois, seront, à leur diligence, signifiés, et exécutés, suivant les mêmes formes et voies de contrainte, que les jugemens rendus à la requête de l'Administration forestière. » (215.)

Or, en nous reportant aux articles relatifs à, l'exécution des jugemens obtenus per l'Administration, nous remarquerous: 1°. que ces jugement se signisient par simple extrait, contenant les nome des parties, et le dispositif (art. 209). - 2°. Que ces jugemens emportent contrainte par corps, pour toutes les condamnations qu'ils prononcent, et que cette contrainte peut être mise en exécution, cinq jours après un simple commandement fait aux condamnés (211). — 3°. Que les condamnés subfront cette contrainte, jusqu'à ce qu'ils aient payé le montant des condemnations; à moins qu'ils ne fournissent une caution, reconnue honne et valable (212). - 4°. Que néanmoins les condamnés, qui justifieront de leur insolvabilité, pourront être mis en liberté, savoir: au bout de quinze jours, si les condamnations n'excèdent pas 15 fr.; au bout d'un mois, si elles s'élèvent de 15 à 50 fr,; au bout de deux mois, si elles excèdent. » (art. 213.)

L'art, 213 est terminé par ces mots remarquables:

— « La détention ne durera que DEUX MOIS, quelle

que soit la quotité des condamnations. » Mais ceci ne doit toujours s'entendre que du cas d'une insolvabilité dûment constatée, ainsi que le démontre le commencement de l'article.

Ainsi se trouve modifié, quant aux délits forestiers, l'art. 469 du Code pénal, portant que le condamné gardera prison jusqu'à parfait paiement des restitutions, indomnités et frais prononcés au profit de personnes autres que l'Etat, même en cas d'insolvabilité.

Mais, d'un autre côté, le Code forestier contient une disposition nouvelle qui détourners probablement les particuliers de retenir trop long-temps en prison les insolvables. C'est celle de l'art. 216, ainsi conçu!

"Toutesois, les propriétaires seront tenus de pourvoir à la consignation d'alimens, prescrite par le Code de procédure civilé, lorsque la détention aura lieu à leur requête et dans leur intérêt. • (216.)

Un Propriétaire. Les maraudeurs de bois étant presque toujours des gens insolvables, il s'ensuivra même, que bien peu de propriétaires seront tentés de faire usage contre eux de la contrainte par corps; car ce ne serait qu'une dépense de plus à ajouter, en pure perte, au dommage causé dans leur propriété.

Le Juge de PAIX. Mais, quand il y a délit, une amende est toujours prononcée au prosit de l'Elat,

pour raison de cette amende, la prise de corps peut avoir lieu à la requête des àgens du Domaine, lesquels ne sont point tenus de faire de consignation d'alimens. (210, 211). Ainsi, en matière de délits forestiers, le délinquant sera nécessairement tenu de payer au moins une amende, s'il ne veut pas subir plusieurs joura de prison: (213.)

Il est encore une remarque à vous saire sur cet objet : c'est que ce sont les Receveurs de l'Enregistrement qui sont seuls chargés du recouvrement, non-seulement des amendes, mais encore des domnages-intérêts, frais et dépens, adjugés pour tous délits commis dans les bois soumis au régime foréstier : or vous savez, je vous l'ai déjà dit, que les bois soumis au régime forestier, sont, non-seulement les bois de l'Etat et de la Couronne, mais encore ceux des Apanages et Majorats réversibles à l'Etat, ceux des Communes, des Etablissemens publics, et même ceux des particuliers, dans lesquels ces êtres moraux ont des droits de propriété indivis. (art. 1.)

§. V. De la Mise en Fourrière.

Un Habitant. Je ne me rappelle pas, Monsieur, que jusqu'ici vous nous ayez parlé de la mise en fourrière, dont il est souvent question, en matière de délits ruraux et sorestiers.

Le Juge de Paix. Je vous remercie de m'y saire penser.

On appelle mise en souriere, l'action de conduire et rensermer dans une étable ou écurie, des bestiaux trouvés en délit, pour servir de gage des réparations et amendes. Ce terme souriere vient du vieux mot souvere ou souvere; à raison de ce que les bestiaux ainsi sequestrés n'ont le plus souvent d'autre nourriture que la litière de l'étable où ils sont rensermés. Plusieurs de nos anciennes Coutumes autorisaient le propriétaire ou sermier qui trouvait dans son héritage des bestiaux appartenans à autrui, à les arrêter lui-même, ou par ses gens, et à les retenir en dépôt, soit chez lui, soit dans une hôtellerie, soit dans le parc du seigneur.

La Loi du 28 sept.—6 oct. 1791, sur la police rurale, a maintenu cette voie de saisie provisoire.

En cas de bestieux laissés à l'abandon et causant du dégât sur les propriétés d'autrui, elle permet au propriétaire de les saisir, sous l'obligation de les conduire, dans les vingt-quatre heures, au lieu de dépôt désigné par le Maire.

Et si, dans la huitaine, ils ne sont pas réclamés, ou si le dommage n'est, point payé, dans le mênie délai, il est permis de les vendre. (art. 12 du tit. 2.)

Le nouveau Gode forestier s'est exprimé d'une manière plus précise et plus explicite sur le même sujet:

- les bestieux trouvés en délit; ainsi que les instrumens, voitures et attelages; et à les mettre en sequestre. (1611)
- 2°. Ils doivent suivre les objets enlevés par les délinquans, jusques dans les lieux où ils out été transportés, pour les mettre en séquestre; en se laissant toutesois accompagner du juge de paix; ou du maire, on de leur suppléant, ou du commissaire de police, lorsqu'il est question de pénétrer dans les maisons, bâtimens, cours et enclos adjacens. (16.)
- 3°. Les gardes peuvent également arrêter et conduire devant le juge de paix ou le maire du lieu, tout inconnu surpris en flagrant délit, c'est-à-dire en train de couper ou voler. (163.)
- 4°. Dans le cas où un procès-verbal de délit porte saisie, il doit en être envoyé, dans les vingt-quatre heures, une expédition au gresse de la justice de paix; asin qu'il en soit donné communication aux personnes qui auraient à réclamer les objets saisis. (167.)
- 5°. Les juges de paix sont autorisés à donner main-levée provisoire des objets saisis et séquestrés, moyennant paiement des frais de séquestre, et coution bonne et valable des condamnations susceptibles d'intervenir. (168.)

De laquelle caution, le juge de paix appréciera provisoirement la solvabilité. (Id.) G. Si les bestiaux saisis ne sont pas réclamés dans les cinq jours, ou s'il n'est pas fourai de caution valable, le juge de paix en ordonne la vente, au marché le plus prochain; et il y est procédé à la diligence du receveur des domaines. — Les frais de séquestre et de vente sont taxés par le même juge de paix, et prélevés sur le produit de la vente. Le surplus reste déposé entre les mains du receveur, jusqu'à ce qu'il ait été statué en dernier ressort. — Si la réclamation n'a lieu qu'après la vente, le propriétaire n'a droit qu'à la restitution du produit net de cette vente, tous frais déduits, et dans le cas où la restitution est ordonnée par le jugement definitif. (169.)

Et ces diverses dispositions sont communes et applicables aux cas de bestiaux trouvés en délit dans les bois des particuliers, tout aussi bien qu'à ceux trouvés dans les bois de l'Etat. (189.)

UN PROPRIÉTAIRE. Mais, lorsqu'un délit a été commis par plusieurs personnes, n'y a-t-il pas soli-darité entre elles pour les condamnations?

LE JUGE DE PAIX. Nous parlerons de ce sujet dans la séance prochaine.

CONFÉRENCE CINQUIÈME.

De la Complicité et Solidarité des Délinquans. De la Responsabilité civile. De la Prescription des Condamnations.

LE JUGE DE PAIX, L'un de vous, Messieurs, observait avec raison, l'autre jour, qu'un grand inconvénient malheureusement attaché aux posses sions rurales, c'est que non-seulement ces posses-sions sont continuellement en prise à une foule d'ennemis, mais c'est qu'encore les poursuites faites contre eux et les condamnations obtenues resteut le plus souvent sans effet, à raison de ce qu'ils sont presque toujours insolvables, ou du moins sans aucun moyen apparent de solvabilité. Par suite, vous me demandicz, si, alors qu'un délit rural ou forestier a été commis par plusieurs, il u'y a pas solida-rité entre eux, pour le paiement des indemnités ou restitutions dues au propriétaire?

§. I. De la Complicité et Solidarité.

Oui, sans doute; lorsqu'un même délit a été commis par plusieurs, individus réunis et de concert, et qu'indépendamment de la peine prononcée contre chacun d'eux, ils sont condamnés à des restitutions, à des dommages-intérêts, frais et dépens, envers le propriétaire lésé; le montant de ces indemnités est exigible, et peut être poursuivi en entier contre chacun d'eux; et voilà ce qu'on nomme condamnation solidaire, solidarité; mot dérivé d'un adverbe latin SOLIDÈ, IN SOLIDUM; qui veut dire entièrement, totalement. (Code pénal, art. 55, 57.)

Mais il faut bien prendre garde de confondre le cas d'un délit unique et collectif; c'est-à-dire commis par plusieurs co-participans; et le cas de délits in-dividuels et séparés, bien que commis par plusieurs personnes, en même temps, dans le même lieu.

Ainsi, encore bien que plusieurs individus soient trouvés maraudant, fourrageant simultanément dans le même champ, dans le même taillis ou triage; mais chacun pour son compte particulier; il y aura lieu de les condamner tous et un chacun séparément, tant à l'amende, qu'à une indemnité; et il n'y aura aucune solidarité entre eux.

Mais, supposez plusieurs individus, surpris abattant un ou plusieurs arbres, ou fauchant et enlevant de concert, une portion de récolte, dans leur intérêt commun: bien que chacun d'eux puisse être condamné à l'emprisonnement, et à une amende, il n'y aura lieu qu'à une seule indemnité; mais il y aura solidarité entre eux pour le paiement de cette sont tous complices d'un même délit et d'un même dommage; et le Code pénal de 1810, ainsi que le Code rural de 1790, prononcent textuellement: que « tous les individus condamnés pour un même crime, ou pour un même délit, sont tenus solidairement des amendes, restitutions, dommages—intiriets et frais. » (C. P. 55. — C. rural, 3.)

Supposez encore plusieurs individus, chassant en compagnie et de concert, sur le terrain d'autrui, sans sa permission: il y aura lieu, contre chacun d'eux, à l'amende et à l'indemnité voulues par la Loi d'avril 1790 sur la chasse. (Cour de cass. 17 juill. 1823.)

Dans ce cas, en effet, il n'y a pas un seul délit commis par plusieurs personnes. Il y a autant de délits, que de chasseurs délinquans; mais, y aura-t-il lieu à solidarité entre eux?

Pour la négative, on peut dire que la solidarité n'est établie par la loi, qu'entre individus condamnés pour un même crime, ou pour un même délit (art. 55 du C. P). Cependant j'estime que, dans le cas particulier, la solidarité peut être prononcée; attendu qu'en même temps qu'il y a délit individuel par chaque chasseur, il y a délit collectif et commun entre tous. En effet, chacun d'eux chasse évidemment dans son intérêt individuel et pour son profit particulier; mais, de plus, tous sont unis et ligués

ensemble, pour abattre le plus de gibier possible: et ils causent ainsi un plus grand dommage, que si chacun d'eux chassait isolément.

§. 11. De la Responsabilité Civile.

Un Habitant. Mais, est-il donc vrai, Monsieur, comme je l'ai entendu dire, qu'en sait de délits ruraux commis par des ensans, des semmes, des domestiques, on puisse poursuivre en justice, non-sculement ces ensans, ces semmes, ces domestiques, mais encore les pères, les maris, les maîtres, etc.?

LE JUGE DE PAIX. Cela est de toute vérité. D'abord la Loi rurale, du 6 octob. 1791, avait ainsi posé cette règle, art. 7 du tit. 2: — Les maris, pères, mères, tuteurs, maîtres, entrepreneurs de toute espèce, seront civilement responsables des délits commis par leurs semmes, ensans, pupilles, mineurs n'ayant pas plus de 20 ans et non mariés, domestiques, ouvriers, voituriers, et autres subordonnés. »

Ensuite le Code civil a dit, art. 1384: — « On est responsable, non-sculement du dommage que l'on cause par son propre fait, mais encore de celui causé par le sait des personnes dont on doit répondre. — Le père, et la mère après le décès du mari, sont responsables du dommage causé par leurs ensans mineurs habitant avec eux;—les maîtres et les commettans, du dommage causé par leurs domestiques et préposés, dans les sonctions auxquelles il les ont

employés; — les instituteurs et les artisons, du dommage causé par leurs élèves et apprentis, pendant le temps qu'ils sont sous leur surveillance. — La responsabilité ci-dessus a lieu, à moins que les pères, mères, instituteurs et artisans, ne prouvent qu'ils n'ont pu empêcher le fait donnant lieu à la responsabilité. »

Puis, le Code pénal, de 1810, s'est contenté de dire, art. 74: — « Dans les cas de responsabilité civile qui pourront se présenter dans les affaires criminelles, correctionnelles ou de police, les Cours et tribunaux se conformeront aux dispositions du Code civil. »

Ensin, le nouveau Code forestier s'est exprimé ainsi, art, 206: — « Les maris, pères, mères, tuteurs, et en général tous maîtres et commettuns, seront civilement responsables des délits et contraventious commis par leurs femmes, ensans mineurs et pupilles demeurant avec eux et non mariés, ouvriers, voituriers, et autres subordonnés; sauf tout recours de droit. — Cette responsabilité sera réglée conformément au paragraphe dernier de l'art. 1384 du Code civil; et s'étendra aux restitutions, dommages-intérêts et frais; — Sans pouvoir toutesois donner lieu à la contrainte par carps, si ce n'est dans le cas prévu par l'art. 46. » (relatif aux adjudicataires de coupes.)

En comparant ces divers articles, vous y remar-

querez, Messieurs, plusieurs dissérences: notamment, que celui du Code eivil ne répète pas que les maris soient responsables des salts de leurs semmes; les tuteurs, des saits de leurs pupilles ou mineurs. Il n'en saut pas moins tenir que cette responsabilité est toujours applicable en matière de délits ruraux, d'après le principe, que les dispositions des lois spéciales ne sont pas abrogées par celles des lois générales, à moins que cette abrogation ne soit expresse. (Cour de cass. 18 nov. 1824. — 20 janv, 1825.)

Vous remarquerez aussi, que la Loi de 1791, ne dénommait pas expressément les instituteurs et les artisans, comme responsables des délits de leurs élèves et apprentis. Il n'en faut pas moins tenir que cette responsabilité doit être appliquée en matière de délits ruraux, comme pour tous antres dommages, suivant la disposition du Code civil; parce qu'elle repose sur un principe de justice et d'ordre public; et que d'ailleurs on peut considérer les instituteurs et artisans ayant des élèves ou apprentis, cômme compris sous la dénomination générale de maîtres, employée dans l'article de la loi de 91.

Un Habitant. Mais, qu'est-ce donc que l'on entend par ces mots civilement responsables, responsabilité civile?

LE JUGE DE PAIX. Cela yeut dire que les maris, les pères, les maîtres qui n'ont pas personnellement participé aux délits commis par leurs semmes, cufans, domestiques, sont seulement garans en passibles des condamnations eiviles, prononcées contre ces personnes; et l'on entend par condamnations civiles, les indemnités, restitutions, dommages-intérêts, frais et dépens, adjugés aux parties plaignantes; mais non pas les Amendes, qui sont une peine pécuniaire décernée pour la Vindicte publique, et dans l'intérêt de l'Etat. Encore moius ne peut-on leur appliquer la peine d'emprisonnement. Ces peines ne sont applicables aux maîtres, aux pères, aux maris, en même temps qu'aux femmes, enfans et domestiques, qu'autant qu'ils sont convaincus de complicité. (C. de cass. 14 janv. 1819, 6 avril 1820, 8 août 1823, 18 novemb. 1825.)

Lors de la discussion du Code forestier, l'Administration insista pour faire étendre la responsabilité civile aux amendes, ainsi que cela se pratiquait sous le régime de l'Ordonnance; mais, après une longue discussion, cette proposition a été rejetée. (Voir l'excellent Commentaire de M. Brousse, sur l'art. 206 du Code forestier.)

Un Propriétaire. Mais ne peut-on pas du moins exercer la Contrainte par corps contre ces personnes civilement responsables, à défaut de paiement des indemnités et restitutions dont ils sont tenus?

LE JUGE DE PAIX. Pour l'assirmative, on peut dire que, dans ce cas, la contrainte par corps ne serait qu'un moyen d'exécution de la condamnation civile; que ce n'est point un emprisonnement à titre de peine ni de correction. On peut ajouter que la Loi de police rurale de 91, art. 5, le Code pénal de 1810, art. 52 et 469, prononcent textuellement qu'en police correctionnelle, et même en police simple, il y a lieu à la contrainte par corps pour les restitutions, indemnités et frais, aussi bien que pour les amendes; et que ces lois ne font aucune exception, pour les personnes qui ne scraient condamnées à ces restitutions et indemnités que par voie de responsabilité civile. Cependant, vous venes d'entendre que le nouveau Code forestier contient précisément cette exception. Elle se trouve également dans la Loi du 30 avril 90, sur la chasse, art. 6.

En cet état des choses, on pourrait conclure que, hormis les cas de délits sorestiers et de chasse, la contrainte par corps peut être légalement enployée contre les personnes civilement responsables de délits ruraux. Mais il est mienx de s'en abstenir, et d'agir seulement par voie de saisie des biens.

Au surplus, remarquez bien, qu'aux termes de l'art, 1384 du Code civil, plus explicite que celui de la loi rurale de 91, les Moîtres ne peuvent être tenus pour responsables des délits ruraux de leurs domestiques et préposés, que quand ces délits ont été commis par ceux-ci, dans le cours des fonctions auxquelles ils sont employés; que les Instituteurs et artisans ne sont responsables des faits de leurs élèves et

apprentis, que pendant le temps qu'ils sont sous leur surveillance.

Un Propriétaire. Mais, du moins, alors qu'un maître est obligé de payer pour ses domestiques et subordonnés, n'a-t-il pas un recours contre eux pour son remboursement? Ne peut-il pas en retenir le montant sur leurs gages ou appointemens?

Le JUGE DE PAIX, Sans contredit; ce recours résulte des premiers élémens du droit et de la raison. Il est d'ailleurs formellement autorisé par un article exprès de la Loi rurale de 1791 (art. 8); et par l'article du Code forestier que je viens de vous lire, (206.)

UN HABITANT. N'est-on pas encore responsable des dommages commis par les animaux que l'un a sous sa garde ou en sa possession?

LE JUGE DE PAIX. Qui, sans doute; le Code civil prononce textuellement que « le propriétaire d'un animal, ou celui qui s'en sert, pendant qu'il est à son usage, est responsable du dommage que l'animal a causé; soit que l'animal fût sous sa garde, soit qu'il fût égaré ou échappé. » (art. 1385.)

C'est par suite de ce principe, puisé dans les premières lois de la civilisation, que nos Codes punissent d'amendes, plus ou moins fortes, outre, les indemnités civiles, ceux qui laissent divaguer les animaux malfaisans ou nuisibles, étant dans leur dépendance; ceux qui laissent leurs bestiaux se répandre dans les propriétés d'autrui. Les

dommages rommis par ces animaux, sont réputés le fait même des personnes chargées de les garder ou surveiller.

UN AUTRE. Vous venez de nous dire, Monsieur, que la responsabilité civile d'un maître, à l'égard des saits de son domestique, ne peut le rendre passible de l'amende, qui est une peine, mais seulement des dommages-intérêts et frais; que cela avait été ainsi décidé notamment par le nouveau Code forestier, pour les délits prévus par ce code. Eh bien, cependant, dans un journal qui m'est tombé sous la main, il y a peu de jours; j'ai lu que la Cour de cass. avait cassé un jugement de police correctionnelle, parce qu'il n'avait pas condamné le maître à l'amende, aussi bien que le pâtre; pour raison de bêtes à laine et à cornes trouvées dans un bois communal. Ce journal rapporte que le propriétaire de ces bestiaux, assigné comme responsable des faits de son berger, s'excusait en disant qu'il n'avait aucunement commandé à ce berger de mener son troupeau dans le bois; qu'ainsi il ne pouvait être passible d'amende, d'après les propres expressions de l'art. 110 du Code sorestier, qui ne prononce cette peine que contre ceux qui auraient introduit ou permis d'introduire des bestiaux dans les bois; et encore, d'après l'art. 78 du même Code, qui défend aux usagers de conduire ou faire conduire des bêtes à laine dans les bois, à peine d'amende, tant contre les propriétaires

que contre les bergers. D'après cette désense, et attendu qu'il sut reconnu en sait, que c'était sans la permission du maître, que ses bestiaux avaient été introduits dans le bois, le pâtre seul sut condamné à l'amende, tant par le tribunal de première instance que par celui d'appel. — Mais, sur le pourvoi de l'Administration sorestière, le jugement d'appel a été cassé, comme ayant saussement appliqué l'art. 100 du Code, et violé les art. 199, 202 et 206 combinés. — Le journal ajoute que, le même jour, à la même audience, unze autres cassations ont été prononcées dans le même sens.

LE JUGE DE PAIX. J'avais, comme vous, remarqué cet article du journal (1); et j'avoue que j'en ai d'abord éprouvé quelque surprise. En esset, en rapprochant et combinant les divers articles cités, voici ce que j'y trouve: — Art. 78. « Il est désendu à tous usugers, de conduire ou FAIRE CONDUIRE chèvres, brebis ou moutons dans les sorêts de l'Etat, à peine, contre les propriétaires, d'une amends double de celle portée par l'art. 199; et, contre les pôtres et bergers, de 15 fr. d'amende. — Art. 110. « Les habitans ne peuvent introduirs ni FAIRE INTRODUIRE dans les bois des communes, chèvres, brebis ou moutons; sous les peines portées par l'art. 199, contre ceux qui auront introduit ou PERMIS D'INTRODUIRE

⁽¹⁾ Gazette des Tribunaux, seaille du 11 oct. 1828, 11. 991.

ces animaux, et par l'art. 78 contre les pâtres ou gardiens. » — Art. 199. « Les propriétaires d'animaux
trouvés en délit dans les bois. . . , seront condamnés
à une amende de. . . .; sans préjudice des dominages-intérêts. » — Art. 102, « Dans tous les cas , les
dommages-intérêts ne pourront être inférieurs à l'amende. » — Art. 206. « Les maris, pères, . . . maîtres
et commettans, seront civilement responsables. . . .;
cette responsabilité sera réglée conformément au
dernier paragraphe de l'art. 1384 du Code civil, et
s'étendra aux restitutions, dontmages-intérêts, et
frais. »

Le paragraphe cité de l'art. 1384 du Code civil, est ainsi conçu: « La responsabilité ci-dessus a lieu, à moins que les pères. . . . ne prouvent qu'ils n'ont pu empêcher le fait. »

Ensuite, si je consulte la discussion qui a eu lieu dans les chambres, sur cet art. 206 du Code sorestier, je vois qu'il a été sormellement décidé, après un mûr examen, que la responsabilité civile ne devait jamais s'étendre aux amendes, qui sont une peine, et non une simple indemnité civile.

Voici notamment ce que disait M. le baron Favard de Langlade, rapporteur de la loi, en réponse à M. le comte de Martiguac, alors Directeur-général des domaines et commissaire du Roi, qui soutenait que cette extension devait avoir lieu, attendu qu'en cette matière l'amende n'est réellement que l'indemnité due à l'Etat, et que d'ailleurs c'est le maître, et non le berger, qui profite du délit:

"Il faut, pour les délits commis dans les bois de l'Etat, comme cela existe déjà pour ceux commis dans les bois des particuliers, conserver à l'amende son caractère de peine; restreindre, comme le fait le droit commun, la responsabilité civile, au paiement des dommages-intérêts et des frais. — « Si les maîtres ont été complices du délit de leurs subordonnés, il est un moyen bien simple de leur faire subir l'annende: c'est de les traduire pour cause de complicité; le jugement qui interviendra, les condamnera solidairement avec leurs subordonnés, tant à l'annende qu'aux dommages-intérêts; et vous ne dénaturerez pas le caractère de l'amende. »

Cette dernière observation l'emporta; l'amende fut retranchée de l'art. 206.

M. de Martignac insista encore devant la Chambre des Pairs; le retranchement sut maintenu.

Il sut donc bien entendu, qu'en sait de délits sorestiers, comme en sait de délits ruraux, la responsabilité des maîtres ne s'étendrait à l'amende, qu'alors qu'ils auraient été reconnus complices.

Or, dans l'espèce, il était formellement déclaré en fait, que le maître n'avait été aucunement complice du pâtre. Pourquoi donc la Cour de cassation a-t-elle voulu qu'il fût cependant passible de l'a-mende, ainsi que de l'indemnité civile?

Les art. 78, 110 et 199, relatifs aux dommages de bestiaux dans les bois, contiennent-ils donc une exception au principe si formellement établi par le Code civil et par l'art. 206 du Code forestier?—Loin de là, ces art. 78 et 110, qui se lient et correspondent à l'art. 199, confirment le principe, et y sont parfaitement conformes. Ils expriment textuellement que les propriétaires ne doivent être condamnés à l'amende, ainsi qu'aux dommages-intérêts, qu'alors qu'ils auront eux-mêmes conduit ou FAIT CONDUIRE, introduit ou PERMIS D'INTRODUIRE leurs bestiaux dans la forêt; qu'alors, par conséquent, qu'ils auront été cux-mêmes auteurs du délit, ou complices de celui de leurs bergers.

Et, en esset, n'est-ce donc pas bien assez, pour un maître, entièrement innocent du fait de son berger, d'être personnellement tenu de l'indemnité du dommage; sans l'être encore de l'amende? puisque cette indemnité ne peut jamais être insérieure à l'amende (102); et que l'amende est au moins de 2 fr. par tête de bête à laine (199)! En telle sorte que l'indemnité seule pourra souvent s'élever à 3 et 400 sr. si le troupeau est un peu nombreux; en telle sorte que le maître pourrait être promptement, ruiné par la malice ou négligence de son serviteur! Que serace donc, s'il est encore tenu personnellement des amendes?

A la vérité, si l'amende ne porte que sur le pâtre

ou berger, le sisc sera en danger de ne pouvoir l'atteindre; mais, dans ce cas, le coupable subira une détention plus ou moins longue (213); et, par conséquent, sous le rapport de la vindicte publique, la justice sera satissaite.

Mais, passons à un autre sujet.

§. III. De la Prescription des Condamnations.

UN HABITANT. Indépendamment de la prescription des actions et poursuites, dont vous nous avez parlé, Monsieur, n'y a-t-il pas aussi une prescription pour les condamnations?

Le Juge de Paix. Oui, sans doute. De même que l'on devient non-recevable à demander la réparation d'un délit, au bout d'un certain laps de temps; de même et à plus forte raison, on devient non-recevable à vouloir mettre à exécution les condamnations prononcées, lorsqu'on a laissé écouler un certain nombre d'années sans les exiger. On est alors censé en avoir fait remise au condamné. Mais, sur ce point, il faut faire une distinction importante, entre les condamnations pénales, et les condamnations civiles:

D'abord, à l'égard des condamnations purement civiles, elles se prescrivent par le même temps que les créances ordinaires : c'est-à-dire, par le laps de trente ans sans poursuites d'exécution. (Cod. d'inst. cr. 6/2)

Mais, quant aux condamnations pénales, le temps en est beaucoup plus court.

- 1°. En matière criminelle, les peincs portées par les Arrêts des Cours ou tribunaux en dernier ressort, se prescrivent par viugt années révolues; et ce, à compter de la dote de l'arrêt. (Cod. d'inst. cr. 635.)
 - 2°. En matière correctionnelle, les péines se prescrivent par cinq années; — et, en matière de police simple, par deux années. (Id. 636.)
 - Ainsi, en résultat, après avoir obtenu un jugement contre un délinquant, vous aurez, pendant trente années, le droit d'exiger le paiement des restitutions, indemnités et dépens auxquels il aura été condamné. Mais la Régie n'aura que cinq années, ou deux années seulement, pour poursuivre le recouvrement de l'amende.

Voici, Messieurs, que j'ai parcouru avec vous, ce qui concerne les délits ruraux et forestiers en général. Je vous en ai présenté, d'abord, une sorte de table par ordre de gravité. Puis, je vous ai indiqué la manière d'en poursuivre la répression, en distinguant la compétence des tribunaux. Je vous ai tracé la marche à suivre, la procédure à observer. Je vous ai fait connaître en même temps les exceptions ou défenses que peuvent opposer les prévenus: et, lorsqu'ils ont été condamnés, les voies d'exécution

CONFÉR. VI. DÉLITS DE CHASSE. 113

qui peuvent être employées tant contre eux, que contre les personnes civilement responsables.

Dans notre prochaine Conférence, je vous entretiendrai spécialement de ce qui concerne les saits et délits de chasse.

CONFÉRENCE SIXIÈME

Du Droit et des Délits de Chasse, Du Port d'Armes de chasse.

Le Juge de Paix. Aujourd'hui, Messieurs, ainsi que je vous l'ai promis à la fin de notre conférence dernière, je vous entretiendrai de ce qui concerne la chasse, ainsi que du port d'armes, qui en est un accessoire.

Dans l'origine des sociétés, la chasse était certainement une saculté libre à tous les hommes. Chez les peuples encore voisins de l'état de nature, on voit que chaque individu chasse, à son gré, sur toutes les terres que son agilité peut parcourir : c'est qué là il n'existe pas encore de propriétés privées; il n'en existe, du moins, que très-peu : tout le reste, par conséquent, est chose commune à tous.

Mais, à mesure que les sorêts ont été désrichées,

les landes cultivées, et que les champs ont sormé, des propriétés distinctes, on a reconnu l'inconvénient de laisser la chasse libre à tous les individus. On a senti la nécessité d'y mettre des restrictions. De là les réglemens qui ont été faits, chez les nations policées, sur l'exercice de la chasse.

Cependant, de plusieurs passages des Lois romaines, il semblerait résulter, que jusque dans les derniers siècles de l'Empire, la faculté de chasser le gibier, même sur les terres d'autrui, fût considérée comme appartenant indistinctement à toutes les personnes de condition libre; sauf, toutefois, le droit appartenant aussi à tout propriétaire, d'interdire aux chasseurs, l'entrée de son champ ou domaine (1); et il est à présumer que ces principes auront prévalu dans les Gaules, pendant tout le temps qu'elles ont été soumises à la domination des Empereurs romains.

Mais d'autres idées surent apportées par les Conquérans du Nord, qui sondèrent, dans ces mêmes Gaules, le royaume des Francs, et le régime séodal.

^{(1) «} Feræ bestiæ, volueres, pisces, capientium fiunt. — Nec interest ùt in eno fundo, an in alieno, quis que capiat. — Quod enim nullius est, id, ratione naturali, occupanti, conecditur. — Potest tamen a domina, si id præviderit, jurè prohiberi, nè ingrederetur, venandi gratiá. p (Dig. lib. 41, tit. 1, §. 1, 2, 3. — Inst. lib. 2, 1it. 1, §. 12.)

La chasse, qui est une sorte de guerre saite aux animaux libres, sut considérée comme un exercice noble, qui ne compétait qu'aux Rois, aux Princes, et à leurs seudataires ou officiers voués à la prosession des armes.

De là, l'opinion généralement reçue en France, et formellement établie comme règle dans les Ordonnances, avant la révolution: qu'il fallait être noble ou gentilhomme, pour avoir le droit de porter des armes de chasse; que tout seigneur ou possesseur de fief pouvait seul chasser dans toute l'enclave de sa seigneurie, même sur les terres qui n'étaient pas sa propriété (1).

dans tout son royaume, (dit un de nos plus graves jurisconsultes). Sa qualité de Souverain lui donne le droit de s'emparer, privativement à tous autres, des choses qui n'appartiennent à personne, telles que sont les animaux sauvages. Les seigneurs ne tiennent ce droit que de sa délégation, et il peut y mettre telles restrictions et modifications que bon lui semble. » (2).

Notre Code civil lui-même a dit:

« Les biens qui n'ont pas de maître appartien-

⁽¹⁾ Art, 14 et 28 du titre 30 de l'Ordonnance de 1667.

⁽²⁾ POTHIER, Traité de la Propriété, nº. 32.

» nent à l'Etat. - La faculté de chasser et de pêcher,

» est réglée par des lois particulières. r (713, 715.)

Et, d'après ce texte, un autre jurisconsulte, non moins célèbre, n'hésite pas à prononcer : « qu'en-

- » core aujourd'hui le droit de chasse doit être con-
- » sidéré comme un droit que la Souveraineté peut
- » accorder, modisier où retirer, comme bon lui sem-
- » ble. » (1).

Avant la Révolution, ce droit avait été réglé par plusieurs Ordonnances royales, notamment une du Roi Charles VI, du mois de janvier 1366; une autre du Roi François I^{ee}., de 1515; deux autres du Roi Henri IV, de 1601 et 1607; enfin, la célèbre Ordonnance de Louis XIV, dite des eaux et forêls, titre XXX.

Aujourd'bui nous sommes régis, sur cette matière, par les diverses lois qui nous ont été données par nos Assemblées législatives, et les divers Gouvernemens qui se sont succédés depuis 1789.

Je vous en ai déjà rendu compte, dans une de nos Conférences de l'année 1826 (2); je vais en reprendre les principales dispositions.

. Ces lois sont notamment:

1°. Les Décrets des 4 et 11 août 1789, portant

⁽¹⁾ M. MERLIN, au mot chasse, §. 3, Répert. de Jurisprud.

⁽²⁾ Cours de Droit rural, Consérence 17°.

nés de ce régime.

2°. La Loi du 22-30 avril 1790, contenant un nouveau système sur la police de la chasse.

- 3°. Un Arrêté de l'ancien Directoire, du 28 vendémisire an 5, concernant la chasse dans les forêts nationales.
- 4°. Deux Décrets impériaux, des 11 juillet 1810, et 4 mai 1812, établissant un impôt particulier pour le port d'armes de chasse, et des peines contre ceux qui en porteraient sans permis.

La Loi principale de cette matière, quant à présent, celle qu'il faut surtout bien connaître, c'est la Loi du 30 avril 1790; loi préparée et discutée avec beaucoup de soin, en son temps, par l'Assemblée dite Constituante; mais qui n'était que provisoire, et qui laisse encore beaucoup à désirer.

Or voici, en substance, ce qui en résulte:

§. I. Ce qui est permis, ce qui est défendu, par la Loi d'avril 1790.

- 1. Droit et faculté, à tout propriétaire, de détruire ou faire détruire, sur ses possessions seulement, to te espèce de gibier; sauf l'observation des lois de police faites ou à faire pour la sureté publique. (préamb.)
- 2. Désense, à toutes personnes, de chasser, en quelque temps, et de quelque manière que ce soit, sur le terrain D'AUTRUI, sans son consentement:

- à peine d'amende de 20 fr., envers la Commune du lieu; et, indemnité de 10 fr. envers le propriétaire; Sans préjudice de plus forts dommages-intérêts, s'il y échoit. (art. 1er.)
 - 3. Désenses aux propriétaires, ou possesseurs, de chasser sur leurs propres terres, non closes, même en jachères, pendant le temps prohibé:— à peine de pareille amende de 20 fr. envers la Commune. (Id.)
 - 4. Le temps prohibé est celui pendant lequel la terre est couverte de grains, fruits ou récoltes, et où la chasse n'est pas déclarée permise par une proclamation expresse de l'Autorité départementale. (Id.)
 - 5. Amende et indemnité plus fortes, contre l'individu qu'aura chassé sur le terrain d'autrui, si ce terrain est clos de murs ou de haies; savoir, amende de 30 fr., et indemnité de 15 fr. (art. 2.)
 - 6. Amende de 40 fr., et indemnité de 20 fr., si cet enclos tient immédiatement à une maison habitée. (Id.)
 - 7. Du reste, liberté à tout propriétaire, ou possesseur, de chasser, en tout temps, dans ses bois et sorêts, dans ses lacs et étangs, et dans celles de ses possessions qui sont séparées par des neurs ou haies vives d'avec les héritages d'autrui, (13,14.)
 - 8. Permis aux propriétaires, possesseurs, mênte aux simples fermiers, de détruire le gibier, en tout temps, dans leurs récoltes non closes; en se servant

de filets ou autres engins qui ne puissent pas nuire aux fruits de la terre; comme aussi, de repousser, avec armes à feu, les bêtes sauves qui se répandraient dans les dites récoltes. (15.)

Ainsi, en deux mots, Messieurs, tout le système de la Loi d'avril 1790, qui forme, quant à présent, tout le Code des chasses, se réduit à ces trois points capitaux:

- 1°. Défense absolue, à toutes personnes, de chasser sur le terrain d'autrui, en quelque temps ét de quelque manière que ce soit; sans son consentement.
- 2°. Désense aux propriétaires et possesseurs, de chasser, même sur leurs propres terres, non closes, hors le temps où la chasse extérieure est déclarée permise: (ordinairement depuis le 1er, septembre jusqu'au 1er, avril.)
- 3°. A eux permis seulement de chasser, hors ce temps, dans leurs parcs et enclos, dans leurs bois et forêts, sur leurs lacs et étangs.

En chassant sur vos propres terres, NON CLOSES, autres que forêts, ou étangs, en temps prohibé, vous vous exposez à une amende de 20 fr.

En chassant sur le terrain d'autrui, en quelque temps que ce soit, sans son consentement, vous en-courez une double amende: savoir, de 20 fr. envers la Commune, et de 10 fr. envers le propriétaire.

Voilà la substance de la Loi d'avril 1790; voilà ce qu'il vous importe le plus de retenir.

Un Propriétaire, Mais cette loi ne contient-elle pas encore d'autres dispositions, qu'il est bon de connaître?

Le Juge pe Paix. Cette loi parle ensuite des poursuites judiciaires qui auront lieu; des preuves admissibles, des jugemens de condamnation, de l'exécution de ces jugemens.

Je vous ai déjà entretenus de ces objets, dans nos précédentes Conférences; et j'y reviendrai peut-être pour ce qui a trait aux délits de chasse; mais, dès a présent, il est bon de fixer nos idées sur une condition ou formalité nouvelle, qui, sous le Gouvernement dit impérial, fut ajoutée aux dispositions de la Loi d'avril 1790.

§. II. Du Port d'Armes de chasse.

Cette Loi d'avril 90, en déclarant, d'une part, qu'il est libre à tout propriétaire de CHASSER, en tout temps, dans celles de ses possessions entourées de mura ou de haies vives, dans ses bois et forèts, sur ses lacs et étangs; En ne lui défendant de chasser, sur ses autres propriétés non closes, que pendant la partie de l'année où les terres sont couvertes de grains; En statuant, de plus, que les chasseurs, surpris en contravention, ne pourraient être désornées par les gardes, encore que leurs armes doivent

être confisquées; Cette loi, dis-je, semblait bien évidemment autoriser les propriétaires à porter des armes de chasse sur leurs possessions. Le droit de chasser emporte nécessairement celui de porter un suil de chasse.

Et, de fait, le droit de port d'armes ne sut contesté à personne, depuis la Loi de 1790, jusqu'à l'établissement du Gouvernement dit consulaire, puis impérial.

Mais, à partir de cette époque, il paraît que les Présets reçurent des ordres ou instructions particulières, pour mettre des restrictions à l'exercice de ce droit; il paraît qu'ils surent autorisés à prendre et publier des arrêtés portant interdiction du port d'armes, aux individus qui n'en auraient pas obtenu la permission expresse de la Présecture; et une taxe de trente francs était exigée pour cette permission.

Cependant, ce n'est que le 11 juillet 1810, qu'un Décret spécial établit ouvertement cette perception.

Il portait : « Le prix des permis de port d'armes de chasse, est sixé à trente francs, y compris les srais de papier, timbre et expédition. »

Il ajoutait que ces permis ne seraient valables que pour un en, à compter du jour de leur délivrance.

Mais il ne portait aucune disposition pénale contre ceux qui refuseraient de se soumettre à cette taxe,

Un second DÉCRET, en date du 4 mai 1812, ordonna que quiconque serait trouvé chassant, et no justificrait pas d'un permis de part d'armes, serait traduit en Police correctionnelle, et puni d'une amende de trente à soixante francs; — qu'en cas de récidive. l'amende serait portée à 60 fr. au moins, et 200 fr. au plus; — qu'il pourrait être prononcé, en outre, un emprisonnement de six jours à un mois; — qu'il y aurait toujours confiscation des armes.

Ainsi, par un simple Décret du Pouvoir exécutif, un nouvel impôt et des peines arbitraires se trouvèrent établis.

Depuis, cet impôt ayant été porté au nombre des recettes publiques dans plusieurs Lois de sinances, il s'est ainsi trouvé sanctionné par l'Autorité légis-lative.

Toutesois, depuis la restauration du Gouvernement royal, cette taxe a été réduite à 15 fr., au lieu de 30. (Ord. du 17 juillet 1816.)

Ainsi, et depuis ces Décrets de 1810 et 1812, il n'a plus sussi d'être propriétaire, d'avoir en propriété des terres plus ou moins étendues, pour pouvoir chasser avec armes à seu; il a sallu de plus être muni d'un permis de port d'armes.

UN PROPRIÉTAIRE. Si, du moins, tout illégale qu'elle était dans son principe, cette mesure eût été tournée vers un but d'utilité publique! Si les permis de port d'armes de chasse n'avaient été accordés qu'aux personnes d'une profession libérale et possédant une propriété foncière d'une certaine importance!...

UN HABITANT. Pourquoi donc? Chaque proprié-

taire ne doit-il pas avoir le droit de détruire le gibier sur son héritage? Ce gibier n'est-il pas un fruit, un accessoire du fonds sur lequel il se nourrit? et dès-lors le propriétaire ne doit-il pas avoir la faculté de porter les armes nécessaires pour le chasser? Pourquoi ferait-on une dissérence entre le grand et le petit propriétaire? La loi ne doit-elle pas être égale pour tous? L'esprit fondamental de notre régénération politique, n'est-il pas l'égalité devant la loi, l'abolition de tous priviléges?

LE JUGE DE PAIX. Il y a du vrai, dans les principes que vous venez d'énoncer, M. Duclos; mais, dans l'ordre politique, il n'est pas de règle générale, tellement absolue, qu'elle ne soit susceptible de quelques exceptions ou restrictions dans la pratique; et ces restrictions ne sont plus des priviléges odieux, arbitraires, du moment qu'elles sont commandées par l'intérêt commun, et prescrites par une Loi délibérée dans les formes constitutionnelles. Or, comment ne pas reconnaître qu'il peut être dangereux, contraire au bon ordre général, de mettre des armes de chasse dans les mains de tous les individus, ou d'en permettre l'usage à quiconque possède la moindre parcelle de terre? Ne sentezvous pas que, muni d'une arme de chasse, le petit propriétaire ne se bornera pas à guetter le gibier sur son seul terrain: qu'il sera certainement entraîné à le chercher sur le terrain des autres; et qu'une sois

qu'il aura pris goût à ces excursions, à cette chasse extérieure, il s'y livrera fréquemment, presque continuellement, et la nuit et le jour, malgré la loi qui lui enjoindrait de ne pas excéder les limites de sa propriété; qu'ainsi il perdra l'habitude du travail, de toute occupation utile et licite, et finira par devenir un braconnier (1) de profession, un vagabond, que la misère portera peut-être bientôt à des actions encore plus répréhensibles? Combien n'en a-t-on pas vu d'exemples? Qui ne sait combien les braconniers sont redoutés dans les campagnes? Et combien ne se sont-ils pas multipliés depuis quelques années!

Ce serait donc, je ne puis m'empêcher de le dire, une sage loi, une judicieuse mesure de police, que celle qui interdirait l'usage des armes de chasse, à tous individus non propriétaires, même à ceux ne possédant qu'un modique héritage non sussisant pour comporter l'exercice d'une chasse véritable. Une telle prohibition ne violerait aucunement le droit de propriété; car le gibier n'est nullement un fruit, un accessoire du terrain sur lequel il repose; comme on le dit quelquesois; puisqu'en esset ce n'est pas ce terrain qui l'a produit, et qu'il u'y est pas adhérent ni à demeure fixe. Ce ne serait pas non

⁽¹⁾ Dérivé du mot allemand braken, chien de chasse, fin limier, habile à découvrir le gibier.

plus une atteinte au droit naturel de protéger sa propriété, d'en repousser les bêtes nuisibles; puisqu'en effet on peut très-bien les en écarter, les tuer même, les détruire, sans employer des armes de chasse. Une telle restriction, enfin, n'aurait riend'inconstitutionnel, rien d'illégal, du moment qu'elle serait ordonnée par une loi; et vous avez vu que par un article formel de notre Code civil, la faculté de chasser a été spécialement déclarée soumise à des lois particulières. (715.)

Un Habitant. Au surplus, Messieurs, sans nous arrêter plus long-temps aux lois qu'il pourrait être couvenable de faire, voyons celles qui sont faites; voyons celles qui existent; prions M. le Juge de paix de s'y renfermer; car c'est surtout celles-là qu'il nous importe de connaître.

LE JUGE DE PAIX. Eh bien, je viens de vous en donner, tout-à-l'heure, la série et l'analyse; et je vais encore vous en répéter les principaux résultats, les plus essentiels à retenir.

- 1°. Désense absolue, à toutes personnes, de chasser sur le terrain d'autrui, sans son consentement.
- 2°. Désense de chasser, même sur ses propres terres, non closes, pendant la saison prohibée.
- 3°. Désense de chasser, même pendant la saison permise, et sur ses propres terres non closes, sans être muni d'un permis de port-d'armes.

§. III. Distinction entre le délit de Chasse, et le délit de Port d'armes.

Ainsi, maintenant, et depuis le Décret du 4 mai 1812, admis comme loi, il y a deux délits à distinguer, au sujet de la chasse: le délit de chasse, et le délit de port d'armes; le délit de chasse simple, et le délit de chasse avec armes sans permis.

Le délit de chasse simple est celui qui a lieu lorsqu'on chasse sans armes à feu, ou avec armes et permis, sur le terrain d'autrui, ou sur ses propres terres en temps prohibé.

Il y a tout à la fois délit de chasse, et délit de port d'armes, lorsque, sans permis, on chasse avec armes, soit sur le terrain d'autrui, soit sur ses propres terres non closes, en temps prohibé.

Le délit de chasse peut avoir lieu, sans délit de port d'armes.

Le délit de port d'armes, au contraire, ne peut 'exister que quand il y a délit de chasse.

C'est ici un point essentiel à noter. Pour être dans le cas d'être recherché comme coupable du délit de port d'armes, il ne suffit pas que vous ayez été trouvé porteur d'une arme de chasse sans permis: il faut que vous ayez été trouvé chassant. Le Décret le porte textuellement: « Quiconque sero trouvé CHASSANT, et ne justifiant point d'un permis. »

Plusieurs Arrêts, tant des Cours royales que de la Cour de cassation, ont consacré cette distinction. (1).

Mais, aussi, quand il y a port d'armes sans permis, et sait de chasse illicite, il y a lieu à double amende; à l'amende portée par la loi d'avril 90, et à celle portée par le décret de 1812.

Plusieurs Arrêts de la Cour de cassation l'ont ainsi décidé. (3).

Cependant, dans un Arrêt du 4 mai 1821, cette Cour a statué que celle de Rennes avait pu légalement ne prononcer qu'une seule amende, pour fait de chasse avec port d'armes sans permis, dans une forêt nationale; et ce, d'après l'art. 365 du Code d'instr. crim. portant qu'en cas de conviction de plusieurs délits, la peine la plus forte sera SEULE prononcée. » (3).

La raison de différence entre ces arrêts, c'est que dans les premiers il s'agissait d'un fait de chasse sur des propriétés particulières; et, dans le dernier, d'un fait de chasse dans une forêt de l'Etat; que le décret de mai 1812 ordonne de

⁽¹⁾ Arrêt de la Cour de cass. du 15 octob. 1813, concernant Jean Lubbey. — Autre du 17 août 1821; le sieur Deheppe. — Autre du 23 janvier 1823; le sieur Denery.

⁽²⁾ Arrêt de la Cour de cass. du 15 octob. 1813, ass. de Jean Labbé. — Autre du 4 décemb. 1812; Merielle et Collyns. —Autre du 23 sévrier 1827; Gambard.

⁽³⁾ Arrêt du 4 mai 1821; Jean Parage.

Toutes les sois qu'un port d'armes de chasse sans permis, se joint au sait de chasse, licite ou non licite, il y a lieu de prononcer au moins l'amende du délit de port d'armes; et il y a sait de chasse, toutes les sois qu'il y a tentative de prendre ou tuer du gibier, soit à poil, soit à plumes. C'est ainsi que la Cour de cassation, par Arrêt du 7 mars 1823, annulla un Arrêt de la Cour d'Aix, du 29 janvier précédent, qui avait resusé d'appliquer le Décret du 4 mai 1812, à un particulier, (Joseph Castellan), trouvé embusqué dans une cachette de seuillage, avec un suil à deux coups, épiant et tirant sur des grives.

§. 1V. Différens Cas particuliers de Port d'armes.

UN HABITANT. Faut-il donc avoir un permis de port d'armes, pour tirer sur des oiseaux, même dans son jardin, dans son parc?

LE JUGE DE PAIX. Il faut distinguer: si ce parc, ce jardin, tient immédiatement à la maison que l'on habite; non, il n'est pas besoin de permis; mais il en faut un, pour tirer ou chasser dans un enclos séparé, détaché de l'habitation.

Cette distinction se trouve nettement établie dans

nouveau l'exécution de la loi d'avril 1790; et que cette loi n'est relative qu'aux faits de chasse sur les propriétés particulières. (V. sin de la Consér. sur les Jugemens et Peines.)

un Arrêt de la Cour de cassation, du 21 mars 1823, dont je vais vous lire le texte même:

• Vu l'art. 1 . du Décret du 4 mai 1812; — Attendu que, d'après le texte de cet article, la peine qu'il prononce est applicable toutes les fois qu'au fait de port d'armes de chasse sans permis, se réunit un fait de chasse quelconque, qu'il soit licite ou non; - Que si l'on excepte de cette règle le cas où le fait de port et d'usage d'armes de chasse a eu lieu dans un enclos fermé au public, lié à une maison d'habitation, et ne formant avec elle qu'un corps de propriété dont les deux parties se communiquent sans intermédiaire, et dont celle qui est en enclos est la dépendance et l'accessoire de l'habitation; c'est que cet enclos doit alors être considéré comme l'habitation elle-même, et que le port et l'usage d'armes dans une habitation ne peut être considéré comme un fait de chasse; - » Et attendu que, dans l'espèce, les Sr. Papon, père et fils, ont été trouvés chassant avec port d'armes sans permis, dans le bois de Goury; - Qu'il n'est pas déclaré que ce bois forme un enclos qui soit lié à une maison d'habitation, et en sasse une dépendance telle qu'il doive être réputé partie accessoire de cette habitation, et en avoir ainsi le caractère et les droits; - Que, dèslors, peu importait qu'il fût d'ailleurs, en partie environné de sossés en mauvais état; — Qu'il ne restait pas moins dans la catégorie des bois ordinaires,

dans lesquels la chasse avec port d'armes sans permis constitue toujours une contravention à l'art. 1". du décret du 4 mai 1812; — Que, néanmoins, le jugement attaqué a renvoyé des poursuites, Popon, père et fils, qui étaient reconnus avoir chassé dans ledit bois, sans permis de port d'armes. En quoi ce jugement a violé le susdit décret du 4 mai 1812; — D'après ces motifs, casse, etc."

C'est ainsi que, dans un autre Arrêt de la Cour de cassation, du 22 février 1822, il sut encore décidé: que le propriétaire, le sermier ou locataire qui, sans permis de port d'armes, tire des coups de suil dans un enclos attenant à l'habitation, pour en écarter les animaux nuisibles, n'est nullement passible de l'application du décret;

Attendu, qu'il a été déclaré par l'arrêt dénoncé, que lors du fait imputé à Guizo, et considéré par le Ministère public comme fait de chasse, ledit Guizo était dans un jardin dont il était fermier; que ce jardin était clos de toutes parts et renfermé dans l'enceinte de l'habitation, dont il faisait une dépendance, et qui formait partie des objets affermés audit Guizo; que, de plus, ce fermier avait été spécialement chargé, par le propriétaire, de détruire les animaux qui pourraient commettre des dégâts dans le jardin de sa ferme; — Que de ces circonstances résulte l'exclusion d'un fait de chasse, et par conséquent d'une contravention au décret du 4 mai

1812; — D'où il suit que le renvoi dudit Guizo, de l'action du Ministère public, prononcé par l'arrêt dénoncé, n'a pas été une violation de ce décret. — D'après ces motifs, la Cour rejette le pourvoi du procureur-général, etc. » (1).

UN HABITANT. Mais alors même que l'on chasse en plaine, faut-il donc nécessairement être muni et porteur du permis que l'on a obtenu? Est-on passible d'amende, par cela seul qu'on n'aurait pu le représenter sur le champ au garde ou gendarme qui serait venu vous le demander?

LE JUGE DE PAIX. Je ne le pense pas. Le décret dit simplement: « Quiconque sera trouvé chassant, et ne justisiant pas d'un permis, sera traduit.... »

Or, on peut très-bien justifier de l'existence du permis, sans en être précisément porteur, au moment de la rencontre du garde; et l'on ne peut raisonnablement supposer qu'il ait été dans l'intention du décret, d'infliger une peine à l'individu qui, ayant réellement obtenu le permis et chassant légitimement sur son propre domaine en temps non prohibé, serait rencontré non muni de ce permis, qu'il pourrait très-innocemment avoir oublié ou

⁽¹⁾ Cependant voyez un autre arrêt du 23 sévrier 1827, portant annullation d'un jugement du tribunal de Châlons-sur-Saône; concernant le sieur Gambard. (Recueil de MM, Dalloz et Tournemine, 1827, p. 131.)

égaré. Plusieurs arrêts de la Cour de cassation, ont bien décidé qu'il faut justifier que le permis avait été délivré avant le fait de chasse; qu'il ne sussit pas d'en avoir fait la demande et même consigné le prix. Mais je n'en connais aucun qui ait rigoureusement jugé que l'amende est encourue, à faute d'avoir exhibé le permis, à l'instant même de la rencontre en chasse. Je lis, au contraire, dans l'un de ces Arrêts, portant improbation d'un jugement d'appel, rendu en faveur du sieur Durut-Morel: qu'interpelé de dire de quel droit il se permettait de chasser, il répondit au garde que c'était en vertu d'un permis de port d'armes, qu'il ne représenta point; et que, ni devant les premiers juges, ni devant ceux d'appel, le prévenu n'avait justifié du permis ... » Et, d'après cette circonstance, la Cour conclut qu'il était réellement en contravention au Décret de 1812. D'où il me semble qu'on peut inférer, que la justification du permis peut être utilement saite, après la rencontre, et soit devant le tribunal de première instance, soit encore devant celui d'appel. (1).

⁽¹⁾ Arrêts de la Cour de cassation, du 24 décemb. 1819, concernant le sieur Thirion; du 11 fév. 1820, Bartoia; du 26 nov. 1823, Buisson. — Du 5 février 1819, Durut-Morel.

Je trouve quelque chose de mieux encore, dans un Arrêt de la Cour de cassation, du 26 mars 1825.— Les sieurs Dumont et autres avaient été cités devant le tribunal correction-

Néanmoins, Messieurs, vous comprenez qu'il est prudent, et dans l'intérêt de tout chasseur, qui a obtenu le permis de port d'armes, d'en être toujours muni pendant qu'il est en chasse. Autrement, le garde qui le rencontre, et qui est en droit de lui

nel de Procins, à la requête du ministère public, comme prévenus, d'après un procès-verbal du garde champêtre, d'avoir chassé avec armes à feu sans permis. Ils sirent comparaître pour eux un avoué, qui allégua vaguement qu'ils avaient un permis, mais que le garde ne leur en avait pas demandé l'exhibition. Jugement préparatoire, qui ordonne leur comparution en personne. Au lieu de comparaître et de justifier du permis, ils interjettent appel; et, devant le tribunal de Melun, sans justifier davantage qu'ils fussent en règle, ils se bornent à demander lá nullité du procès-verbal et le rejet de l'action formée contre eux. Jugement qui declare en effet l'action du ministère public non-recevable et mal fondée, par la seule raison que les cités n'avaient pas été préalablement requis et mis en demeure d'exhiber leur permis. - Pourvoi par le procureur du Roi; et, le 26 mars 1825, Cassation, pour violation de l'art: 1er. du Décret du 4 mai 1812, et notamment par le motif que voici: -- « Que ni ledit article, ni aucune autre disposition législative n'ont subordonné le devoir de justifier du permis de port d'armes. à une sommation préalable qui dût être faite au prévenu pour le mettre en demeure; - Que l'existence du permis est. une exception que le prévenu peut opposer à l'action du ministère public, mais qu'il ne peut faire valoir utilement sans en etablir la preuve.... »

demander l'exhibition de ce permis, qui d'ailleurs a'est pas tenu d'ajouter foi à la simple assertion du chasseur, pourrait dresser un procès-verbal contre lui, l'affirmer, le faire enregistrer, l'envoyer au tribunal. Sur ce procès-verbal, citation serait donnée au prévenu: et, alors même qu'à la vue du permis représenté à l'audience, il serait renvoyé absous, comme non réellement coupable, il pourrait trèsbien être condamné aux frais du procès-verbal, de l'enregistrement, et de la citation.

Un Habitant. De tout ce que vous venez de nous dire, Monsieur, il me semble qu'on peut conclure aussi, qu'un voyageur qui porte des armes à seu, dans sa voiture, ou dans les arçons de sa selle: qu'un homme qui serait trouvé se promenant sur un grand chemin, un susil de chasse sous le bras ou sur l'épaule, n'est nullement dans le cas d'être actionné pour désaut de permis?

Le Juge de Paix. Sans contredit; puisque, encore une fois, le fait de porter des armes de chasse ne devient un délit, aux termes du décret, qu'alors qu'on en use pour chasser en effet, et qu'on est trouvé chassant, sans avoir obtenu de permis.

Ainsi encore, on n'est aucunement tenu de prendre un permis de port d'armes, pour tirer au blanc ou au noir, soit avec des fusils, soit avec des pistolets. Ce ne sont pas là des faits de chasse; et les permis n'ont été imposés qu'aux personnes qui veulent chasser. C'est un impôt mis sur les chasseurs seulement, qui eut peut-être pour objet d'en diminuer le nombre, mais qui jusqu'ici est loin d'avoir atteint ce but.

UN HABITANT. Le Décret dit armes de chasse: Que saut-il entendre par cette expression? Doit-on comprendre sous ce mot, non-seulement les fusils de chasse proprement dits, mais encore toutes sortes de susils, même les pistolets?

LE JUGE DE PAIX. Des susils de munition, des arquebuses, des pistolets, ne s'emploient pas ordinairement à la chasse. Cependant, si des individus étaient trouvés chassant avec de telles armés, je pense qu'un garde serait très-sondé à leur demander la représentation d'un permis de port d'armes, et qu'à désaut de cette représentation, il pourrait verbaliser contre eux. Car toute espèce de susil, mousquet, ou pistolet, devient une arme de chasse, dès l'instant qu'on s'en sert pour atteindre le gibier. Mais ce serait certainement sortir de l'intention du décret, que d'en étendre l'application à l'individu qui se servirait d'un are ou d'une arbalète; bien qu'il puisse y avoir délit de chasse, avec un tel instrument.

Dans une seville de journal, toute récente, je trouve la mention d'un Arrêt de la Cour de cassation, qui confirme cette opinion:

Un particulier s'amusait à vouloir sorcer un liè-

rre, avec des lévriers. Deux gendarmes le joignent et lui demandent son permis de port d'armes. — Je n'en ai point, répond-il, et je n'en ai pas besoin, puisque je ne porte point de susil. Procès-verbal. Citation devant le tribunal correctionnel de Saint-Pol, à la requête du Ministère public. Condamnation. Appel. Jugement du tribunal de Saint-Omer, qui insieme, par le motif, que dès-là qu'il était reconnu que le sieur Tarouenne ne portait point d'armes à seu, et chassait simplement à courre, par le moyen de ses lévriers, il n'y avait aucunement lieu à l'application du Décret de mai 1812; qu'il y aurait tout au plus delit de chasse, si l'individu avait chassé sur les terres d'autrui, sans le consentement des propriétaires; mais que, dès-là qu'aucun ne s'etait plaint, et que d'ailleurs le fait avait eu lieu en temps non prohibé (en septembre), il n'y avait pas non plus lieu de le rechercher pour délit de chasse simple. - Pourvoi par le procureur du Roi. - 10 octobre 1828, Arrêt qui rejette : « Attendu, qu'en l'état des fait énoncés, le jugement attaqué n'avait violé aucune loi. » (Goz. des trib. seuille du 11 octob. 1828, n. 991.).

UN HABITANT. Où s'obtiennent donc les permis de port d'armes? Muni d'un tel permis, peut-on porter des armes de chasse dans toute la France?

LE JUGE DE PAIX. Suivant le Décret du 11 juillet 1810, les permis de port d'armes de chasse se délivrent en chaque Présecture, sur la représentation de la quittance du receveur de l'enregistrement, constatant que le prix en a été versé à la caisse.

Suivant une Instruction du Ministre des sinances, du 20 septembre 1820, le même permis peut servir dans les divers départemens où l'impétrant a des propriétés; en prenant seulement la précaution de le saire viser en chaque présecture : lequel visa doit être apposé sans frais. — Ce permis est personnel ll ne peut servir qu'à celui qui l'a obtenu; et il n'est valable, que pendant un an, à dater du jour de sa délivrance.

A ce sujet, je vous citerai un Arrêt notable de la Cour de Lyon, en date du 20 janvier 1825.

Le 12 novemb. 1824, procès-verbal contre les sieurs Barnezet et autres, domicilies dans le département de l'Isère, et trouvés chassant dans celui du Rhône; comme n'étant pas pourvus d'un permis de port d'armes. Malgré qu'ils justifiassent d'un permis à eux délivré par le préfet de l'Isère, Jugement du tribunal correctionnel qui les condamne à l'amende portée par le Décret du 4 mai 1812: attendu que, suivant ce tribunal, le permis délivré par un préfet ne peut valoir au-delà des limites de son département. — Appel de ce jugement, dévolu à la Cour royale de Lyon. — Et, le 20 janvier 1825, Arrêt ainsi conçu: — « Attendu qu'il résulte du procès-verbal rédigé par le garde champêtre de la commune de Saint-Romain-en-Gal, le 12 novemb.

dernier, et même du jugement dont est appel, que lorsque les prévenus ont été trouvés chassant sur ladite commune dépendant du département du Rhôue, chacun d'eux a, à l'instant, justifié d'un permis de port d'armes de chasse, à eux délivré par le préfet du département de l'Isère; - Vu l'art., 1er. du Décret du 4 mai 1812, et l'art. 12, §. 1 et 4 du Décret du 11 juillet 1810; - Attendu que ni l'un ni l'autre de ces décrets ne décide que le permis de port d'armes de chasse ne sera valable que pour le département où il a été délivré; et que la circonstance que les individus qui ont demandé le permis de port d'armes, ont déclaré aller chasser dans le département de l'Isère, n'est pas de nature à restreindre le droit qui leur était conféré par leur permis; - Attendu, sur le fait de chasse, qu'il n'est pas même allégué que la chasse n'était pas libre, et que les prévenus n'eussent pas le consentement du propriétaire du terrain sur lequel ils ont été trouvés; - La Cour annulle le jugement dont est appel, et renvoie les prévenus des poursuites contre eux dirigées. »

UN HABITANT. Vous venez de dire, Monsieur, que ce permis ne dure qu'un an. Pensez-vous donc que si, ayant obtenu un permis l'an passé, je suppose le 1^{er}. septembre, et que je me permisse de chasser cette année le 2 ou le 3 septembre, sans l'avoir préalablement fait renouveler, on m'applique-1 ait rigoureusement l'amende portée par le Décret?

LE JUGE DE PAIX. C'est précisément ce qui est arrivé à un M. Gérord-Aubry, de Charleville. Il avait obtenu un permis, daté du quatre septemb. 1826. Il sut trouvé chassant, muni de ce permis, le CINQ septemb. 1827. Procès-verbal, et citation en police correctionnelle, pour raison de ce que son permis était expiré la veille. — Les juges de première instance et ceux d'appel se resusèrent à lui appliquer l'amende; en énonçant que, délivré le 4 sept. 1826, le permis était encore valable le 5 sept. de l'année suivante; d'après l'axiome de droit, que le jour où un acte a été délivré ou notifié, ne compte pas dans le délai. (Dies à quo non computatur in termino.) Mais, sur le pourvoi du Ministère public, et le 17 mai 1828, Cassation pour violation des deux Décrets des 11 juillet 1810 et 4 mai 1812: en ce que, par ledit Décret de 1810, art. 12, il est dit : « que les permis de port d'ermes ne seront valables que pour un an, à dater du jour de leur délivrance. » (Journ. des aud., p. 24%.)

Lors donc, Messieurs, qu'au retour de l'automne, vous vous proposez de prendre le plaisir de la chasse, vous ne sauriez saire trop d'attention à être munis d'un permis qui ne puisse être argué de surannation; car vous voyez qu'on est d'une grande sévérité sur cet article.

CONFÉRENCE SEPTIÈME.

S'il y a Délit de Chasse, dans les différens Cas particuliers, ci-après.

§. I. Domaines et Bois de l'État.

UN HABITANT. Jusqu'iei, Monsieur, vous ne nous avez parlé que des délits de chasse sur les terres des particuliers. Existe-t-il également des prohibitions de chasser sur les terres du Domaine public, sur celles des Communes?

LE JUGE DE PAIX. Dès-là que, par la Loi du 30 avril 1790, il est généralement défendu à tous individus, et en quelque temps que ce soit, de chasser sur le terrain d'autrui, sans le consentement du propriétaire; il est manifeste que cette défense s'étend aux terres du Domaine et des Communes, comme à celles des particuliers. C'est, au surplus, ce qui fut formellement exprimé dans un Arrêté du Directoire, du 28 vendémiaire an 5, et encore dans un autre du 19 pluviose suivant.

Le premier de ces Arrêtés rappelle d'abord, dans son préambule, la Loi d'avril 90; ainsi que l'ancienne Ordonnance. Puis il proclame, art. 1°1., que la chasse est interdite à tous particuliers dans les so-rêts nationales. — Il prescrit, art. 2, aux gardes de ces sorêts, de dresser des procès-verbaux contre les contrevenans. — Il ordonne, art. 3, de les poursuivre dans les sormes prescrites au Code criminel du 3 brumaire an 4, et de les condamner aux peines pécuniaires portées, par les deux lois précitées, suivant les dissérens cas.

Puis, un Décret du 8 fructidor an 12, plaça la surveillance et police des chasses dans toutes les forêts nationales, dans les attributions du Grand-Veneur de la Couronne: et, le 1° germinal an 13, ce Grand-Veneur donna un Réglement portant, entre autres choses, que les permissions de chasse dans ces forêts, seraient données par lui seul, et visées par le Conservateur de l'arrondissement.

Ces dispositions ont été ensuite maintenues par deux Ordonnances du Roi, des 15 et 20 août 1814.

Tout individu qui se permet de chasser sur les terres du Domaine, ou dans les forêts de l'Etat, sans une permission expresse du Grand-Veneur, commet donc un délit, et s'expose aux peines portées contre les braconniers.

Les Officiers forestiers sont eux-mêmes obligés de prendre une permission du Grand-Veneur, s'ils veulent chasser dans les forêts soumises à leur inspection. (Instruct. des 14 fev. 1816 et 1er. 20ût 1817.)

Toutesois, les Conservateurs peuvent aussi donner des permissions, s'ils y sont autorisés par le Grand-Veneur. (Réglem. du 1er. germinal an 13.)

Elles ne sont valables que pour un an.

Elles doivent contenir la désignation du gibier sur lequel il est permis de chasser. (Ordonn. du 20 août 1814.)

Il est expressément désendu de tirer sur les cersset les biches. (Id.)

§. II. Bois de la Liste civile on Dotation de la Couronne.

Il en est de même des hois et domaines affectés à la Dotation de la Couronne.

Il y a plus: de la combinaison de dissérentes dispositions législatives, et de deux Arrêts célèbres de la Cour de cassation, en date des a juin 1814 et 31 mai 1822, il résulte que les propriétaires de terrains enclavés dans les forêts royales, ne peuvent se permettre de chasser sur ces terrains, sans une permission expresse.

En esset, par les Décrets des 4 et 11 août 1789, les Capitaineries royales surent bien abolies; mais il sur ajouté: « qu'il serait pourvu à la conservation des

- » Plaisirs du Roi, par des moyens compatibles avec
- » le respect dû aux propriétés. »

Dans la Loi promulguée ensuite, sous la date du 30 avril 1790, il sur encore dit, art. 16: « Il sura Plaisirs personnels du Roi; et, en attendant que. S. M. ait sait connaître les cantons qu'elle veut réserver exclusivement pour sa chasse, DÉFENSES sont faites à toutes personnes, de chasser, et de détruire aucune espèce de gibier, dans les forêts à elle appartenantes; et dans les parcs attenans aux maisons royales de Versailles, Marly, Rambouillet, Saint-Cloud, Saint-Germain, Fontainebleau, Compiègne, Meudon, Bois, de Boulogne, Vincennes, Villeneuve-le-Roi.»

Le 31 août suivant, dans un Décret par lequel l'Assemblée chargeait ses comités de lui présenter incessamment un projet de loi sur les chasses du Roi, il fut encore provisoirement dit: « Et jusqu'à ce qu'il y ait été statué, suspend, à l'égard de tous particuliers, l'exercice de la chasse, sur leurs propriétés enclavées dans le grand et le petit parc de Versailles. »

Un projet de loi sur les chasses du Roi sut en esset présenté le 13 septemb. 1790, et même adopté dans la séance du 14, par lequel le droit exclusif de chasse de S. M. était restreint aux seuls parcs clos de murs de la Liste civile; par lequel il était dit, de plus, que les propriétaires de sonds enclavés dans ces parcs pourraient détruire le gibier sur leurs propriétés.

Mais le Roi resusa sa sanction à ce décret, et n'y répondit qu'en saisant vendre ses équipages de chasse. Ainsi, il resta comme non avenu. Ainsi il ne subsista que l'art. 16 de la Loi du 30 avril, faisant défenses à toutes personnes de chasser et détruire aucune espèce de gibier, dans les forêts appartenantes
au Roi, notamment dans les parcs attenans aux maisons royales. C'est en cet état de la législation,
que l'espèce suivante s'est présentée:

Le sieur Paris, propriétaire d'un domaine dit des Etangs, enclavé dans la forêt de Compiegne, s'étant permis plusieurs fois de chasser sur ce domaine, il fut cité en police correctionnelle, comme délinquant. Le 10 mars 1813, jugement qui le condamne à 100 fr. d'amende, par application de l'ancienne ordonnance de 1669, et de l'art. 16 de la loi d'avril 1790. — Appel. — Jugement confirmatif, motivé sur ce qu'il résulte dudit art. 16, que le droit généralement donné à tout propriétaire de chasser sur son terrain, a été restreint et suspendu quant aux terrains enclavés dans les forêts réservées aux plaisirs du Souverain. — Pourvoi en cassation.

M. le procureur-général *Merlin*, en combattant les moyens du demandeur, disait, entre autres choses:

Le droit de chasse n'est point, par sa nature, inhérent à la propriété privée. Les animaux sauva-ges, n'appartenant à personne, rentrent naturellement dans le Domaine public; et le droit de les tuer, de se les approprier, sait partie des attributs de la

Sonveraineté. C'est sur ce principe qu'est sondé l'art. 715 du Code civil, lequel, en disant que le droit de chasse et de pêche est réglé par des lois particulières; consacre nettement la toute-puissance de la Souveraineté sur ce droit. — Qu'a donc sait l'Assemblée constituante, par ses Décrets du 4 août 1789? Rien autre chose qu'abandonner à chaque propriétaire sur son terrain, un droit qui appartenait primitivement à la Souveraineté; mais en saisant cette concession à chaque propriétaire, elle a pu s'engager à la modisier en sateur du Prince; et c'est ce qu'elle a sait, »

a Objectera-t-on, ajoutait M. Merlin, un Décret de la même Assemblée, du 31 doût 1790, qui, jusqu'à ce qu'il ait été statué sur les chasses du Roi; suspend, à l'égard de tous particuliers, l'exercice de la chasse sur leurs propriétés ENCLAVÉES dans le grand et le petit parç de l'ersailles?

Mais, la preuve, repreud M. Merlin, a que cr' Décret du 31 août n'a rien changé au droit exclusif de chasse réservé au Roi par la Loi du 30 avril précédent, sur la généralité des fonds enclavés dans les domaines de la Couronne; c'est que peu de temps après, les propriétaires des districts de Melun et de Nemours se réunirent pour demander que éette réserve de la Loi d'avril, fut abolie. — » De sorte que, conclut-il, lorsque le Sénaius-consulte du 28 floréal que 12 eut recréé la Liste civile, or s'est trouvé

tout naturellement reporté, par rapport au droit exclusif de chasse du Prince, dans l'état provisoire qui avait été réglé par la Loi du 30 avril 1790. — Or, cet état subsiste encore aujourd'hui; c'est sur cet état de choses qu'ont été calqués les deux jugemens attaqués; c'est assez vous dire que le recours en cassation doit être rejeté. ? (1).

Et, de fait, le 2 juin 1814, au rapport de M. Audier-Massillon, ABBÉT de la Cour de cassation qui rejette le pourvoi, par les motifs suivans:

qui abolit le droit exclusif de la chasse et toutes les capitaineries, même royales, il a été expressément réservé de pourvoir à la conservation des plaisirs du Roi; qu'en attendant qu'il y eût été pourvu définitivement, il a été assigné provisoirement par l'art. 16 de la Loi du 30 avril 1790, pour les plaisirs de Sa Majesté, des forêts et des parcs attenans aux maisons royales énoncées dans cet article, et dans lesquels la forêt de Compiègne se trouve comprise; et qu'il a été fait défenses à toutes personnes d'y chassèr et d'y détruire toute espèce de gibier; — Que si par la prohibition générale à toutes personnes, de chasser dans les forêts et dans les parcs attenans aux maisons royales énumérées dans cet article, on

⁽¹⁾ Additions an Répertoire, vo. Chasse, §. 5.

n'avait pas entendu comprendre les terres enclavées dans ces forêts et dans ces parcs, l'article aurait été absolument intile, puisqu'il n'aurait rien attribué au Roi qui ne lui eût été dévolu par l'art. 13 de cette même Loi; que même cet art. 16 aurait eu l'effet de placer le Roi, à cet égard, dans une classe inférieure à celle de tous les autres propriétaires, en limitant son droit de chasse à ceux de ses domaines seulement qui y étaient énomérés: que cette réserva des forets destinées aux plaisirs du Roi, et la désignation provisoire, contenues dans le susdit art: 16, sont rappelées dans toutes les lois relatives à la chasse; que cette disposition prohibitive dudit art, 16 de la Loi du 30 avril 1790, n'a point été modisiée par le Décret du 31 août de la même année, qui n'en renferme aucune abrogation, et qui d'ailleur, a été rettdu sur des faits, dans des circonstances et relativement à des lieux particuliers. *

Aipsi, de cet Arrêt, et d'un autre rendu dans le même sens le 31 mai 18an, il résulte clairement : que les propriétaires d'héritages enclavés dans les forêts de la Liste civile, ne peuvent se permettre d'y chasser, ni même d'y détruire aucune espèce de gibier, par quelque moyen que ce soit. Sauf leur action en dommages-intérêts ou indemnité, pour raison des dégâts que le gibier pourrait leur causer; indemnité que bien sûrement la Liste civile ne refuse jamais de payer, quand le dommage est constaté.

Un HABITANT. Ainsi, il paraît que toutes les sois qu'il est question de délits de chasse dans les sorêts affectées à la dotation du Roi, c'est principalement l'ancienne Ordonnance qu'il faut consulter?

LE JUGE DE PAIX. C'est ce qui a été formellement prononcé par plusieurs Arrêts de la Cour de cassation, dont deux tout recens.

Le nommé Calinat, traduit en police correctionnelle, pour avoir atteint et tué un faisan, à l'aide d'un bâton, dans la forêt de Fontainebleau, sut coudamné par le tribunal de Melun. à l'amende portée en l'article 1er. du titre 30 de l'Ordonnance de 1669. Il v eut un pourvoi, par le Ministère public, sur le sondement que le fait en question constituait un vol, et qu'on aurait dû appliquer les ait: 4 et 28, qui prononcent une amende plus forte: - Le 2 juin 1827, Arrêt de rejet, dont le dernier motif est ainsi conçu: -- « Considérant, enfin , que le délit de chasse dont · le prévenu a été déclaré coupable ; est celui prévu par l'art. 17 de l'Ordonnance de 1601, maintenu par celle de t liby; qui régit les délits de chaese commis ' dans les bois et forêts destinés aux Plaisirs du Roi; que le tribunal de Melun en a foit une juste application, etc.... (Journ. des Aud. an. 1827, p. 262.)

Le nommé Charpentier, charretier du sieur Petit. fermier voisin de la sorêt de Compiegne, surpris braconnant la nuit dans cette sorêt, sut traduit en police correctionnelle, ainsi que son maître a celui-ci

comme responsable des saits de son domestique, Petit oppose, pour désense, que le charretier retourne tous les soits chez sa femme; qu'ainsi il ne peut être responsable de ses saits et actions pendant la nuit. Jugement de Beauvais, qui, sur appel de celui de Compiègne, décharge Petit de toute responsabilité. — 22 mars, 1828, Cassation, par le motif: - « Que la responsabilité invoquée contre Pelie était réglée par la disposition spéciale de l'ant. 7 du titre 32 de l'Ordonnance de 1669, aux termes duquel tous ceux qui occupent des maisons dans l'espace de doux lieues des forêts royales, sont responsables civilement de leurs commis, charretiers, patres et domestiques ; d'où il suit qu'il n'y avait pas à distinguer, dans l'espèce, si le charretier couchait ou ne couchait pas chez son maître, etc.... (Jourge, des Aud. 1828 - p. 190.)

§. III. Terres et Forêts des Communes.

UN HABITANT. Cette décision me paraît bien sévère. Mais, ce que je désirerais principalement savoir, c'est ce qui concerne la chasse dans les terres et sorêts des Communes. Chaque habitant a-t-il le droit d'y chasser?

LE JUGE DE PAIX. Vous concevez facilement, et de vous-mêmes, Messieurs, quels abus, quels/incouvénieus résulteraient d'une telle faculté. D'après les Décrets d'août 1789, et la Loi générale du 30 avril 1790, au propriétaire seul, appartient, de plein droit, la faculté de chasser sur son terrain. Or, chaque habitant, pris isolément, n'est point propriétaire des terres appartenantes à la Commune; il n'en est qu'usager, pour sa part et portion. Il a seulement droit à une part des produits. Quant à la propriété des terrains communaux, elle est au Corps entier des habitans, à l'être moral de la Commune. Quelques habitans ne pourraient donc chasser qu'avec le consentement de tous les autres, de la Commune. Puntanté entière, dugment représentée par son Maire, à ce autorisé par le Conseil municipal et par le Préfet.

Le mieux est d'affermer cette chasse, moyennant une rétribution qui tournerait à l'avantage de tous les habitans; et c'est ce que prescrit un Décret du 25 prairiel en 13. (Rép. V. Communaux, §. 5.)

Le 19 sentose en 10, le Gouvernement lors existant publia un Arrêté ainsi conçu : « Les Bois appartenans aux Communes sont soumis au même regine, que les bois notionaux : l'administration, garde et surveillance en sont confiées aux mêmes agens. » — Suivent plusieurs autres dispositions concernant ce régime, le recouvrement et le versement des prix des coupes, etc.

Ainsi, de ce moment, est devenu commun aux bois et sorèts des Communes, l'Arrêté du Directoire, du 28 vendém. an 5, concernant la chasse dans les forêts nationales.

Cependant, un tribunal avait resusé d'appliquer cet Arrêté à deux particuliers poursuivis pour avoir chassé induement dans un bois appartenant à la ville d'Aix-la-Chapelle. Son jugement sut censuré par un Arrêi de la Cour de cassation, en date du 21 proirial an 11, en ces termes: - « Attendu que l'art. 1er. de l'Arrêté du Gouvernement, du 19 venlose an 10, assimile, sans aucune restriction, et sous tous les rapports, l'administration des Bois communaux à celle des Bois nationaux; que, de cette assimilation absolue, il suit que, la chasse étant légalement interdite dans les bois nationaux, à tous particuliers sans distinction, elle est également interdite dans les bois communaux; et que, dès-lors, le jugement attaqué; en autorisant la chasse dans un bois communal, a contrevenu à l'arreté ci-dessus, etc. (1).

Remarquez bien, toutesois, que les Arrêtés cidessus ne sont relatifs qu'aux bois on sorêts de l'Etat et des Communes; que l'arrêt que je viens de citer, est relatif à un sait de chasse dans une soret communale.

⁽¹⁾ Même décision dans un autre Arrêt de la Cour de cassation, du 28 janvier 1808, concernant le sieur Arnichaud, qui avait eté trouvé chassant dans un bois de la commune de Villette.

Mais, s'agit-il d'un fait de chasse dans un communal qui ne soit point en bois; c'est la Loi du 311 uvril 1790; qui devient seule applicable; et elle repreud tout son empire. Partant, lorsque le fait de chasse a eu lieu en temps uon prohibé, et que la Commune ne se plaint pas, ni l'Administration sorestière, ni le Ministère public, seul, n'a qualité pour agir. C'est ce qui a été plusieurs sois jugé par la même Cour de cassation, notamment dans un Arrêt du 22 juin 1815, aigsi motivé; — « Considérant que, d'après les dispositions, de l'art, 8 de ladite loi, la chasse sur le terrain d'autrui en temps uon prohibé, ne peut donner lieu à l'application d'aucune peine, lorsque le propriétaire du terrain, ou la partie intéressée, ne réclame point : qu'il a été recopnu que le fait de chasse imputé à Claude-Germain Douge a eu lieu sur un terrain communal, ct en temps non prohibé; que rien ne constate, d'ailleurs, que la commune, propriétaire dudit terrain, ni aucune autre partie intéressée, se soit constituée partie civile contre ledit Douge, à raison dudit sait de chasse; et qu'ainsi il n'y avait lieu d'appliquer au prévenu queune peine; que l'arrêté du préset du département de l'Aube, cité et transcrit dans le jugement dénoncé, ne contient aucune disposition contraire à la loi précitée d'avril 1790; et qu'en tout cas, cet arrêté ne saurait avoir l'esset d'anéantic on de modifice ladite loi; que, néanmoins, le juger

ment dénoncé a condamné le prévenu aux peines partées par l'art. 1er, de ladite loi de 1790, et qu'ainsi il a saussement appliqué cet article, et violé l'art. 8 de la même loi; — Casse, etc. »

Tout ce que je vieus de vous dire, touchant la chasse dans les bois et sorêts des Communes, peut, sans contredit, s'appliquer également aux bois des Hospices, et autres établissemens publics.

Un Habitant. Mais, en quoi consiste le délit de chasse? à quoi le reconnaître? Quels sont les faits ou circonstances qui le constituent?

§. IV. Est-il nécessaire que le porteur d'un fusit ait tiré, une ou plusieurs fois, sur du gibier, pour qu'il puisse être verbalisé contre lui?

LE JUGE DE PAIX. La chasse, le fait de chasser consiste, non-seulement dans l'action de tirer sur le gibier et de le tuer, mais encore dans l'action de le chercher, de l'épier et guetter, de tâcher de le surprendre et de l'atteindre, de quelque manière que ce soit. De là le mot chasse, chasser. Un homme chasse, est en chasse, du moment que, armé d'un fusil, il cherche ou guette le gibier. Aussi la Loi spéciale de la matière, la Loi du 30 avril, 1790, n'att-elle pas dit; ll est défendu de tuer le gibier, ni il est défendu de tirer sur le gibier; mais, il est défendu de CHASSER, DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE, SQIT, sur le terrain d'autrui, etc.; ce qui comprend

toutes les manières de chercher, de poursuivre, de guetter toute espèce de gibier, pour l'atteindre et s'en emparer. Il n'est certainement aucun chasseur qui ne sente cela parfaitement, et qui n'en convienne. — Donc il n'est nullement nécessaire que l'individu qui chasse illégalement, ait déjà tiré un ou plusieurs coups de fusil sur le gibier, pour que les gardes soient fondés à dresser procès-verhal contre lui.

Et, rien de plus facile, que de discerner un homme qui est en chasse, d'avec celui qui n'y est pas, quoiqu'armé d'un fusil de chasse. Par exemple, un particulier qui, allant d'un bourg à un autre, et suivant un chemin public, porte un fusil désarmé, sur son épaule, ou sous le bras, n'est certainement pas en chasse, et ne pourrait raisonnablement être inculpé de chasser sur le terrain d'autrui. Au contraire, celui qui sera vu marchant à travers les guérêts ou les bois, un fusil armé à la main, observant, portant sans cesse les yeux autour de lui, sera justement présumé chasser; surtout s'il est accompagné d'un chien qu'il anime à quêter de tous côtés; et, encore bien qu'il n'ait pas tiré une seule fois, quand il est surpris par le garde, et qu'il se retire aussitôt saus faire un seul coup de seu, il n'en sera pas moins dans le cas d'être consigné au procèsverbal du garde, comme trouvé en délit de chasse. De même encore, celui qui, le soir ou le matin, va

se placer en embuscade, sur la rive d'un bois, armé d'un fusil, prêt à saire seu, guettant le gibier, à sa sortie du bois, ou à sa rentrée. Il est évident, pour tout homme de bonne soi, que dans ces dissérens eas, il y a fait de chasse, puisqu'il y a tentative d'atteindre et tuer du gibier. (Arr. de cass. 13 nov. 1818, entre les sieurs Selees et Seigle.)

L'HABITANT. Mais, Monsieur, la tentative, à ce que j'ai entendu dire, n'est assimilée au fait même du délit, qu'alors qu'il y a en commencement d'exécution manifestée par des actes extérieurs, et qu'elle n'a manque son effet, que par des circonstances indépendantes de la volonté de l'auteur de cette tentative? (C. pén. art. 2.)

LE JUGE DE PAIX. Eh bien, Monsieur, est-ce que, dans les différens cas que je viens de vous poser, il n'y a pas en un commencement d'exécution, très-visible, très-manifeste; la mise en marche à travers les champs ou les bois, avec un susil prêt à faire feu? — Et si le chasseur n'a pas encore tué de gibier, n'est-ce pas par une circonstance tout-à-sait indépendante de sa volonté? — D'ailleurs, failes bien attention qu'il n'y a pas seulement ici, tentative de délit; il y a délit effectué, réalisé. Car, encore une sois, le délit de chasse existe dès l'instant où il y a commencement de chasse, entrée en chasse; et non pas alors seulement qu'il y a mort ou capture de gibier.

Un autre. Mais, au moins, Mousieur, pour être

constitué en délit de chasse, au moins faut-il être trouvé porteur d'une arme à seu, quêtant ou épiant le gibier. Mais, quant au particulier qui ira seulement, dans un bois on dans un champ, tendre ou relever des collets, lacets, au autres piéges inno-cens: certes, on ne pourra pas dire qu'il chasse, que c'est un chasseur; et par conséquent les pêines de la loi d'avril 90 ne peuvent lui être applicables.

§. V. Chasse sons armes à feu.

LE JUGE DE PAIX. Vous êtes tout-à-sait dans l'erreur, M. Le Bon. Encore une sois, la chasse dont il est question dans la Loi d'avril 1790, c'est toute espèce de chasse, toute action tendante à prendre du gibier, par quelque moyen que ce soit; soit par sorce et avec armes à seu; soit par ruse, par adresse, et à l'aide de piéges ou eugins. « Il est désendu, dit textuellement cette loi, il est désendu à toutes, personnes, de chasser, en quelque temps, et DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, sur le terrain d'autrui, etc....»

On ne peut donc mettre en doute, que quicouque agit d'une manière quelcouque pour prendre du gibier, exerce un fait de chasse; que quicouque, sur les terres d'autrui, et sans le consentement du propriétaire, se permet de tendre des collets, ou autres piéges à gibier, commet un délit de chasse. Il y a pareillement délit de chasse, de la part de celui

qui se sert de furels, bourses ou panneaux, pour prendre des lapins dans leurs terriers. Il y a pareil-lement délit, de la part de celui qui lance ses chiens sur un lièvre, dans la vue de le forcer et de se l'apy proprier. Il y aurait pareillement délit, de la part de celui qui se servirait de faucons, épergiers, ou autres oiseaux de proie dressés à cette fin. A plus forte raison, serait coupable de délit de chasse, celui qui se servirait de l'arc ou de l'arbalète, pour tuer du gibier sur les terres d'autrui. Pendant long-temps les chasseurs n'ont pas employé d'autres armes. Ce sont encore celles des peuplades auxquelles la poudre à feu et les fusils de chasse sont incomus.

C'est ainsi que, dans l'assaire d'un sieur Gabilot, trouvé tendant ou relevant des collets dans la sorêt de Chantilly, la Cour de cassation, en consimant un jugement du tribunal de Beauvais, a dit, entre autres choses, dans ses motifs: — « Considérant que, de ces expressions: de quelque manière que ce soit: et du mot générique terrain. il résulte que cette loi (du 30 avril 90) comprend tous les moyens de chasse employés à la poursuite et à la prise du gibier: sans distinguer si le moyen est ordinaire ou non, s'il s'agit d'une chasse ordinaire ou extraordinaire, ni si le terrain est un bois ou un champ d'une autre nature, etc.» (Arr. du 8 neui 1824.)

UN HABITANT. Mais, Monsieur, qu'entend-on, que saut-il entendre par gibier?

LE JUGE DE PAIX. On entend par gibier, toute espèce d'animal ou bête libre, soit quadrupède, soit volatile, dont la chair est bonne à manger, que l'on peut servir sur la table comme mets ou aliment (1).

Un Habitant. Ainsi, Monsieur, vous pensez donc qu'on pourrait faire un procès, même à ceux d'entre nous qui s'en vont dans les bois et buissons d'autrui, faire des tendues de reginglettes, de gluoux, etc.?

LE JUGE DE PAIX. L'affirmative me semble indubitable. Tendre des gluaux, des reginglettes, et autres piéges, pour prendre des oiseaux et en faire son prosit, c'est faire une véritable chasse à une sorte de gibier; chasse qui est quelquesois sort lucrative, surtout dans les temps de passage de certains oiseaux (2).

⁽¹⁾ Dériyé du mot latin cibus, cibarium, nourriture, aliment, chajr.

⁽²⁾ Par Arrêt de la Cour de cassation, du a juin 1827, confirmatif d'un jugement du tribunal de Melun, rendu sur appel de celui de Fontainebleau, entre le sieur Catinat et le Conservateur des chasses du Roi, Jugé que le fait d'avoir tué, dans la forêt, un faisan, à coups de bâton, constituait un délit de chasse, punissable d'une amende de 20 fr.; conformément à l'art. 17 de l'Ordonnance de 1601, maintenu par l'art. 1er. de celle de 1669, qui régit les délits de chasse

Un AUTRE. Ainsi, on pourrait aussi saire un procès aux oiseleurs ou autres personnes qui viennent tendre des filets dans les champs, pour prendre des alouettes, des chardonnerets et autres petits oiseaux?

LE JUGE DE PAIX. Ces tendues ne se sont ordinairement qu'à l'automne, temps où la chasse est ouverte. Or, du moment que le propriétaire ne s'oppose pas à ces chasses innocentes sur son terrain, il est censé y consentir, les avoir pour agréables: et nul autre n'aurait le droit de s'en plaindre.

§. VI. Courses de Chiens de chasse sur le terrain d'autrui.

Un Propriétaire. Vous venez de dire, Monsieur, que celui qui, sans être armé d'an fasil, se

commis dans les forêts réservées aux Plaisirs du Roi. (Rec. Sirey, t. 27, p. 496.)

Du 22 sévrier 1827, Arrêt de la Cour de Grenoble, qui, conformément à un Arrêté du Préset, qui avait désendu, jusqu'à nouvel ordre, la chasse au silet et à la glu, déclare passible de l'amende portée en la loi du 30 avril 1790, un sienr Rochas, qui avait contrevenu à l'arrêté, et rejette l'exception par lui alléguée, qu'il ne faisait qu'user de la faculté donnée par l'art. 15 de cette loi; étant certain, en sait, que la terre où chassait ledit Rochas, ne contenait aucune espèce de récolte. (Journ. des Aud. de MM. Dalloz et Tournemine, 1827, part. 2, p. 137.)

permettrait de faire poursuivre un lièvre par ses chiens, sur les terres d'autrui, ne serait pas moins coupable de délit de chasse, que celui qui tirerait sur ce liètre. Que diriez-vous d'un propriétaire qui, sans entrer sur totre terrain, y enverrait ses chiens pour ramener le gibier sur le sien? Je possède un hois qui n'est séparé de celui de M. Delatour, que par un chemin. Or, que fait son garde, et quelquesois lai-même, pour se procurer le gibier qui est sur mon terrain, sans cependant y chasser? Il se tient dans le chemin, et il envoie ses chiens battre mon bois. Puis, quand les lapins sortent de mon bois, pour passer dans le sien, il les tire tout à son aise. Je lui ai écrit à ce sujet. Je me suis plaint de ce procédé. Il m'a répondu qu'il était dans soh droit: que, dès-là qu'il n'était pas dans mon bois, qu'il n'y avait jamais tiré un seul coup de susil, je n'avais rien à dire.

Le Juge de Paix. Je pense, au contraire, qu'il a tout-à-sait tort; et cela ne peut saire le moindre doute. En esset, la loi porte textuellement, qu'il est désendu de chasser sur le terrain d'autrui, de Quel-que manière que ce soit. Dès-lors, toute action, toute manière d'agir, qui a pour but et pour esset de prendre ou tuer le gibier qui est sur le terrain d'autrui, est une contravention à la désense de la loi. Ainsi, un propriétaire qui enverrait des rabatteurs sur les terres limitroplies des siennes, et qui ne

tirerait le gibier ramené de son côté, que sur sont propre sol, ne serait certainement pas moins réprébensible, que s'il se transportait en personne sur la terre de son voisin.

Un HABITANT. Mais. Monsieur, ne peut-il pas arriver que des chiens de chasse aillent d'exx-mêmes sur les terres ou dans les bois d'un voisin, sans y être excités par leur maître? Et, dans ce cas, pourrait-on lui imputer un délit de chasse?

Le Juge de Paix. Non, sans doute; si rien n'indique que le maître ait excité et dressé ses chiens à
faire ces excursions dans son intérêt. Car il ne peut
exister de délit là où il n'y a eu aucune intention
mauvaise. Mais, s'il apparaissait que les chiens
eussent été façonnés à ce manége, pour procurer à
leur maître une plus grande quantité de gibier, il y
aurait juste sujet de condamner ce maître, comme
coupable d'un délit de chasse; puisqu'en esset, dans
ce cas, les chiens seraient des instrumens employés
par lui pour chasser sur les terres d'autrui; et s'en
approprier le gibier.

L'HABITANT. Mais comment distinguer, à quels signes reconnaître si le maître est complice des excursions de ses chiens?

LE JUGE DE PAIX. Si le maître néglige de les tenir à l'attache; si on les voit habituellement coutir sur les terres d'autrui et en poursuivre le gibier, il sera assez visible qu'il autorise leurs courses, qu'ils n'agissent que d'après son impulsion, et conformément à ses intentions.

Un Autre. Mais, quand les terres d'un propriétaire sont en plusieurs parties, séparées par d'autres champs qui ne lui appartiennent pas, ne peut-il donc passer avec ses chiens sur ces pièces intermédiaires?

LE JUGE DE PAIX. Il le peut sans doute; mais avec la précaution de tenir ses chiens, en laisse, ou couplés, c'est-à-dire attachés deux à deux, et le su-sil désarmé. Plusieurs réglemens l'ordonnaient ainsi aux anciens seigneurs dont les sies étaient entre-mêlés. La même règle doit s'observer aujourd'hui entre les propriétaires qui se trouvent dans la même position; à moins qu'ils ne conviennent de chasser concurremment sur leurs terres respectives. (Réglem. de la Table de Marbre, du 6 juillet 1707. — Commentaire de Jousse, sur l'Ordonn. de 1669.)

§. VII. S'il est permis de suivre, sur le terrain d'autrui, le Gibier levé sur son propre sonds.

UN PROPRIÉTAIRE. Permettez-moi, Monsieur, de vous saire une autre question: Un chasseur qui a sait lever une compagnie de perdreaux sur son terrain, peut-il la suivre sur celui du voisin?

LE JUGE DE PAIX. Non, sans doute; ce serait évidemment chasser sur le terrain d'autrui; ce que la loi désend en termes absolus; à moins qu'il n'ait le consentement de ce voisin. On alléguerait vainement que cette compagnie appartenait à ce chasseur parce qu'elle s'est élévée de son champ. Le gibier, tant qu'il est vivant et en liberté, n'appartient à personne en particulier. Il ne devient la propriété de quelqu'un, qu'alors qu'il a été pris ou tué, et qu'il est en sa possession. (Lois Rom. — Rép. Merlin; — Arrêts de la Cour d'Aix, 7 nov. 1818, 26 août 1819.)

L'HABITANT. Mais, du moins, n'est-il pas permis au chasseur, qui a tiré et blessé une pièce sur son terrain, de la suivre sur l'héritage voisin?

Le Juge de Paix. Si elle est blessée à mort, et qu'elle sille tomber sur cet héritage, à une courte distance, de manière qu'il n'y ait plus qu'à la ramasser; l'assimative ne me paraît pas devoir souf-frir de dissiculté. Mais si la pièce n'est que blessée, de manière qu'il faille la poursuivre encore, et lui tirer un second coup de seu pour l'atteindre; je ne pense pas que l'on puisse se permettre cette poursuite; car, encore une sois, ce serait véritablement chasser sur le terrain d'autrui.

.§. VIII. Tir au vòl, sur le terrain d'outrui, sans y entrer.

Un Habitant. Penser-vous dome, Monsieur,

qu'un chasseur qui, étant sur son terrain, et voyant passer une compagnie de perdreaux sur la pièce voisine, tirerait sur cette compagnie, puisse être actionné comme coupable d'un délit de chasse sur le terrain d'autrui?

Le Juge pe Paix. Je n'en fais nul doute; surtout si ces perdreaux ne partaient pas de son propre terrain, mais s'étaient élevés de la pièce voisine. C'est précisément ce qui vient d'être jugé dans l'espèce que voici: - En septembre dernier, 1828, le sieur C... chassant sur un terroir où il en avait le droit, s'arrête sur le bord d'un champ appartenant à M. le marquis d'A Son chien, qui ne connaît pas la limite séparative des deux propriétés, passe sur celle de M. le marquis, y fait lever aussitôt une compagnie de perdreaux; et le sieur C..., entraîné par une sorte d'impulsion involontaire, lâche son coup de seu sur cette compagnie, mais sans abattre aucune pièce. Il est aperçu par deux gardes de M. le marquis d'A..., très-jaloux de la conservation du gibier sur ses terres. Procès-verbal. Citation au sieur C... devant le tribunal correctionnel d'Arras. Un habile défenseur soutient pour lui qu'il n'est nullement dans le cas prohibé par l'article 1er. de la Loi d'avril 90; qu'en effet, il n'a point chassé sur LE TERRAIN de M. le marquis; qu'il n'y a pas mis le pied; qu'il n'a pas, non plus, tiré sur aucun gibier étant sur ce terrain; qu'il a tiré en l'air; sur des perdreaux, si l'on veut; mais, qui n'étaient pas arrêtés sur la propriété de M. A..., qui étaient au contraire dans les plaines de l'air; par conséquent hors de la propriété de M. le marquis, dans un espace qui n'appartient à personne, ou plutôt qui appartient à tous. — Nonobstant ces argumens, un peu subtiles peut-être, Jugement qui, par application de l'art. 1^{er}. de la loi d'avril 90, condamne le sieur C... à l'amende de 20 fr., à l'indemnité de 10 fr. et à la confiscation du fusil. (1)

§. IX. Oiseaux de passage.

Un Habitant. Mais, du moins, ne puis-je pas légitimement, même sur le terrain qui ne m'appartient pas, tirer un oiseau de proie, ou un oiseau de passage; tel qu'un aigle, un épervier; ou bien un héron, un canard sauvage? Cela ne peut causer aucune sorte de préjudice au propriétaire du terrain sur lequel je suis alors.

Le Juge de Paix. La loi prohibe tout fait de chasse quelconque sur terrain d'autrui. Elle ne fait aucune distinction entre les diverses espèces d'animaux sur lesquels le chasseur peut avoir la fantaisie de s'exercer. Tirer sur un oiseau de passage, même lorsqu'il ne fait que traverser les plaines de l'air, c'est

⁽¹⁾ V. Gaz. des Trib. F. du 3a octob. 1828, nº. 1007.

certainement chasser; car le chasseur ne le tire que dans le dessein de l'atteindre et d'en faire son prosit. Ne sût-ce même que par pur caprice ou par pur amusement, il pourrait être avec raison poursuivi comme coupable du délit prévu par l'art. 1". de la loi du 30 avril 1790, - Le sieur Seigle, sermier d'un domaine appartenant à M. Selves, fut actionné devant le tribunal correctionnel de Melun, pour avoir ainsi tiré sur une corneille, dans l'avenue du château. Condamné par ce tribunal, il sut renvoyé absous par les juges d'appel, sur le fondement qu'un seul coup de susil tiré sur un oiseau de passage ne pouvait constituer un délit de chasse. Mais cette décision fut improuvée par la Cour de cassation, comme contenant une contravention à l'art. 1ºr. de la loi d'avril 1790. (Arr. du 13 nov. 1818.)

Cependant je dois vous ajouter une chose : c'est que, dans un journal que je viens de recevoir, je lis qu'à l'audience du i 2 sept, dernier, le Tribunal de police correctionnelle de Paris a jugé : que le fait de tuer des moineaux sur une grande route, même pendant le temps où les chasses ne sont pas ouvertes, ne pouvait constituer un délit de chasse. Les motifs de ce jugement ne sont pas rapportés; mais c'est sans doute par la raison que des moineaux ne peuvent être considérés comme du gibier, et que d'ailleurs le sol des grandes routes est un terrain

public, un espace vide, insusceptible de produire aucune récolte, aucun fruit, et qui étant à l'usage de tous, ne peut être considéré comme la propriété de personne: res nullius. (V. Gaz. des trib. n. 967, feuille du 13 sept. 1828.)

A quoi je me permettrai d'ajouter toutesois, que s'il est vrai de dire que le fait de tirer des moineaux sur une grande route ne doit pas être considéré comme un délit de chasse, ce n'en est pas moins un sait répréhensible, que la Police administrative devrait sévèrement interdire; surtout sur les routes fréquentées et à l'approche des grandes villes; attendu qu'il peut en résulter de graves accidens.

§. X. Si le Fermier a droit de chasser sur les terres de sa Ferme.

UN FERMIER. Suivant le premier arrêt que vous venez de nous citer, Monsieur, un Fermier n'aurait donc pas le droit de chasser sur les terres dépendantes de sa ferme, même pendant le temps où les chasses sont ouvertes?

LE JUGE DE PAIX. Non, certainement; à moins que ce droit ne lui ait été formellement conféré par une des clauses de son bail, ou à moins que son propriétaire ne lui en ait donné l'autorisation spéciale par un écrit particulier.

L'HABITANT. Cependant, ne venez-vous pas de

nous dire, que la Loi d'avril 1790 permet à tout propriétaire, ou possesseur, de chasser, savoir : en tout temps sur ses possessions encloses, dans ses hois et forêts, sur ses lacs et étangs; et, pendant la saison des chasses, sur toutes ses possessions qui terres non closes?

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai; mais, par l'expression de possesseurs, employée dans la loi, on ne doit évidemment entendre que ceux qui possèdent en propriété, ou avec les droits d'un propriétaire; tels que l'usufruitier d'un domaine; lequel, pendant toute sa vie, a tous les produits et une sorte de propriété de ce domaine; tels qu'un tuteur qui possède pour son pupille, ou un mari qui possède pour sa semme, et en exerce tous les droits. Sous ce mat de possesseurs, on ne peut évidemment comprendre un sermier, qui ne possède qu'au nom de son propriétaire, pour le compte et profit de ce propriétaire. A proprement parler, un fermier ne possède pas la terre qui lui est louée; il n'en possède que les récoltes. Aussi ne peut-il pas intenter l'action possessoire, qu'on nomme complainte ou réintégrande. Cette action ne compète qu'au propriétaire; ainsi que je vous l'ai enseigné dans une de nos précidentes conférences. (Questions possessoires, Conf. 7%)

L'HABITANT. Cependant ne venez-vous pas encore de nous dire, Monsieur, que d'après un article de la loi de 1790, il est libre en tout temps aux fermiers, ainsi qu'aux propriétaires, de détruire le gibier dans leurs récoltes non closes, et même de re-pousser les bêtes fauves avec des armes à seu?

Le Juge de Paix. Oui; mais autre chose est, de détruire avec filets ou engins, comme le dit la loi, le gibier trouvé dans les récoltes; et le fait de chasser sur tout un canton de terres, pour le seul plaisir de se procurer du gibier. Autre chose est, de se servir d'armes à seu, uniquement pour repousser des bétes jauves qui se répandent dans les récoltes, comme le dit la loi; et le fait de poursuivre et tirer avec des susils de chasse, toute espèce de gibier qui peut[se rencontrer sur un terroir. Dans le premier cas, le sermier ne sait qu'user du droit naturel et sacré de défendre sa propriété, contre les bêtes ennemies qui viennent la ravager. Dans le second cas, il prend un divertissement; il ne vise qu'à faire un lucre illicite; un profit qui n'appartient qu'à son propriétaire sonçier.

C'est, au surplus, ce que la Cour royale de Paris a nettement décidé, dans un Arrêt du 19 mai 1812; entre le sieur Bonneval propriétaire, et le sieur Aulet son fermier, qui s'était permis de fureter dans ses hois; et qui soutenait en avoir eu le droit, d'après son bail qui lui conférait généralement tous les fruits et produits de la terre affermée. Voici les motifs textuels de cet Arrêt: — « Attendu que le gibier qui se repcuple dans les terres ou dans les bois,

ne peut être assimilé aux fruits produits par ces terres ou ces bois; et que le droit de chasse, qui est une dépendance du droit de propriété, ne peut appartenir au fermier, qu'autant qu'il lui a été expressément conséré par le propriétaire; que du silence du bail à cet égard, il suit que le droit de chasser n'a point été assermé à Aulet, etc. » (1).

Un Autre Habitant. Mais, au moins, un fermier n'est-il pas en droit de porter plainte contre celui qui vient chasser dans ses récoltes, alors que le propriétaire garde le silence?

LE JUGE DE PAIX. C'est ce que la Loi d'avril 1790 semble indiquer, lorsqu'elle dit, dans son préambule même, que ses dispositions ont pour objet d'empêcher des abus et désordres funestes aux récoltes; lorsqu'elle ordonne, dans son art. 1er., que quiconque chassera sur les terres d'autrui, sera condamné, outre l'amende de 20 fr., à une indemnité envers le propriétaire des fruits; lorsqu'elle ajoute, est. 9, que les peines contre les délinquans seront prononcées, sur la plainte du propriétaire ou autre partie intéressée. C'est même ce qui a été jugé par un Arrêt de la Cour de Bruxelles, maintenu en Cour de cassation, du 6 novemb. 1822. (Journ. des Aud.)

⁽¹⁾ Même décision dans un Arrêt de la Cour d'Angers, du 14 anût 1826. (Rec. de M. Sirey.)

Mais, d'un autre côté, par Arrêt de la Cour royale d'Angers, du 14 août 1826, il a été jugé entre les sieurs Beaumont et Demonty, que le fermier n'a pas qualité pour porter plainte, en Police correctionvelle, du délit de chasse commis sur les terres de sa ferme; qu'il n'a que l'action purement civile afin d'indemnité du dommage, s'il en a été causé à ses récoltes, (Recueil de M. Sirey, t. 26, part. 2, p. 4.) (1)

UN HABITANT. Après l'époque de l'année où la chasse est déclarée permise par le préfet, il reste encore en beaucoup d'endroits, des parties de terres coutertes de regains, de luzernes, trèfles, et autres pro-

Voyez de plus, dans le Journ. des Aud. de MM. Dalloz et Tournemine, année 1828, p. 282, un Arrêt de la C. de cass., du 12 juin de ladite année, rendu entre M. Gouvion de Sáint-Cyr et le sieur Moreau, et confirmatif d'un précédent arrêt de la Cour royale de Paris, qui avait appliqué audit Moreau les peines portées par la Loi d'avril 90, pour avoir chassé sur les propriétés du Général, en vertu d'une permission de son fermier, dont le bail ne comprenait pas le droit de chasse.

⁽¹⁾ Voyez de plus, dans la Gazette des Tribunaux, seuille du 22 septemb. 1828, un Arrêt de Rouen, mentionné comme ayant jugé qu'un sermier était sans qualité pour agir correctionnellement contre un individu trouvé chassant sur les erres de sa serme, même en temps prohibé; par le motif que la chasse n'avait pas été comprise dans son bail.

ductions. Or, celui qui a la permission du propriétaire pour chasser sur toute sa ferme, peut-il chasser dans un regain, sans le consentement du fermier?

LE JUGE DE PAIX. A la rigueur, non. En effet, suivant le second membre de l'art. 1er. de la Loi d'avril 1790, le propriétaire lui-même ne peut chasser, sur ses terres non closes, qu'après la dépouille entière des fruits. Cependant on n'a pas encore vu un propriétaire poursuivi en justice pour avoir chassé, après l'époque déterminée pour l'ouverture des chasses, sur des parties détachées de ses champs, encore couvertes de regains, de sarrasins, de pommes de terre ou autres denrées. Un fermier aurait donc bien mauvaise grace à venir se plaindre d'un fait semblable, soit contre son propriétaire, soit contre l'un de ses amis à qui il aurait donné la permission de chasser pour lui; si d'ailleurs il n'apparaissait pas qu'il en fût résulté un dommage réel pour le fermier. Au surplus, dans ce cas de dommage, mon avis est que le sermier n'aurait, contre son propriétaire ou cet ami, qu'une action purement civile, afin d'indemnité; et non l'action en police correctionnelle; car, à proprement parler, dans ce cas particulier, il n'y aurait pas délit de chasse; puisqu'en esset la chasse n'aurait eu lieu ni en temps prohibé, ni sur le terrain d'autrui: scules circonstances qui puissent coustituer le délit.

§. XI. Enlèvement de Nids ou Aires.

Un Propriétaire. Pensez-vous, Monsieur, qu'on puisse assimiler à un délit de chasse, le fait de dénicher ou enlever les petits des oiseaux, ou leurs œufs, sur le terrain d'autrui?

LE JUGE DE PAIX. Je n'en fais nul doute: car c'est encore une manière de prendre une sorte de gibier. L'Ordonnance de 1669 défendait expressément de prendre, dans les forêts royales, aucuns aires d'oiseaux, de quelqu'espèce que ce soit; comme aussi, en tout lieu quelconque, les æufs de cailles, perdrix et faisans; à peine d'amende, et du fouet. (art. 8 du tit. 30.)

Cette peine du fouet ne peut plus être appliquée, sans contredit; et chacun est bien libre, dans ses propres bois, sur son propre terrain, d'enlever et s'approprier, soit les œufs, soit les nids qu'il y trouve, de tous oiseaux quelconques. Mais les enlever sur les terres et dans les bois d'autrui, c'est incontestablement commettre le délit prohibé par le premier article de la loi d'avril 90, et par conséquent s'exposer aux peines et indemnités que prononce cette loi.

§. XII. Pigeons. Lapins.

Un HABITANT. Est-ce aussi commettre un délit de

chasse, que de tirer sur des pigeons, sur des lapine de garenne?

LE JUGE DE PAIX. D'abord, quant aux pigeons. ceux qui sont attachés à une habitation, à une ferme, ou autre domaine, sont réputés animaux privés, animaux domestiques. Notre Code civil lui-même les déclare propriété du maître de la maison ou ferme à laquelle ils sont attachés (ort. 524, 564). Tirer sur de tels pigeons, c'est donc attenter à une propriété privée; les tirer pour les tuer et s'en emparer, c'est commettre un véritable vol. - Néanmoins l'un des Décrets du 4 août 1789, porte que, pendant la saison où il est commandé de les tenir enfermés, il sera permis à chacun de les tuer sur son terroin, comme gibier. — C'est d'après cet état de la législation, que la Cour de cassation, par Arrêt du 29 sept. 1823, a cassé un jugement du tribunal d'Evreux, qui avait resusé de condamner, comme coupables de vol simple, les nommés Ibert et Chemin, convaincus d'avoir tiré sur des pigeons qui n'étaient point reposés sur leur terrain, et hors du temps où la cloture en est ordonnée. (Recueil gén. de M. Sirey, tom. 24, p. 99.)

A l'égard des lapins, il faut encore faire une distinction, entre ceux qui sont en garenne sermée, et ceux qui sont en liberté dans des bois ouverts. Les premiers sont une propriété privée, ainsi que les animaux de basse-cour (C. C. 524, 564). Les serenne sent un gibier. Tirer sur des lapins en garenne sermée, pour se les approprier, ce serait commettre une tentative de vol, et par conséquent s'exposer aux peines portées par le Code pénal contre cette sorte de délit (art. 401). Tirer sur des lapins, vivant en liberté dans les bois ou champs ouverts, sans l'autorisation du propriétaire, c'est commettre un délit de chasse ordinaire, régi par la Loi d'avril 1790 (1).

⁽¹⁾ Sur ce qu'il faut entendre par garenne, lapins de gatenne, voir M. Merlin, en son Répertoire de Jurisp., au mot gibier, et encore dans ses Additions, au même mot.

[—]Du 30 octob. 1813, Arrêt de la Cour de cassation, qui annulle pour incompétence et excès de pouvoir, un jugement du tribunal de police de Senonches, qui avait condamné, sur la poursuite du maire, les sieurs Piet et Deguez, à l'amende et à une indemnité, pour avoir laissé sortir leurs pigeons: « Attendu que le Décret du 4 août, qui autorise les municipalités à faire fermer les colombiers pendant certaines saisons de l'année, n'attache à l'infraction de cette mesure d'autre conséquence que l'autorisation donnée à chaque particulier de tuer, comme gibier, les pigeons trouvés sur son terrain. (Rec. Sirey, t: 14. 1. 21.)

[—] Du 6'août 1813. Autre Arrêt de la même Cour, qui annulle pour même cause, un jugement du tribunal de police de Nogent, et statue en principe, que le fait de laisser sortie des pigeons en temps de semailles, ne peut être puni d'une peine de police, quand même il y aurait en cela violation d'un Arrêté municipal; attendu que les réglemens adminis-

§. XIII. Permission de Chasse. Location. Cession.

Un Habitant. Serais-je dans le cas d'être repris comme délinquant, si j'étais trouvé chassant avec

tratifs ne font règle pour les tribunaux, qu'autant qu'ils sont conformes à la loi; et qu'aucune loi n'a qualifié le fait en question, de contravention ou delit emportant une peine de police. (1d. t. 16. 1. 24.)

- Du 27 juillet 1820. Autre Arrêt de la même Cour, contenant même annullation, pour même cause, à l'égard d'un jugement de police de Saint-Tropez. (Ib. t. 20, 1, 406.)
- Mais il est bien entendu, qu'au cas d'une grande volée de pigeons qui serait venue s'abattre, une ou plusieurs fois, sur une pièce de terre nouvellement semée ou couverte d'un ble versé, et qui y aurait fait un dommage notable, le particulier lésé aurait une action civile en dédommagement contre le maître des pigeons; ainsi qu'il fut jugé à l'égard du sieur Robinet, fermier à Luzarches. Condamné au tribunal de Pontoise, puis, en appel, par la Cour royale de Paris, il se pourvut en cassation, prétendant que d'après le Decret du 4 août, il n'était passible d'aucune recherche pour le fait de ses pigeons. Mais son pourvoi, après avoir été admis, fut définitivement rejeté, le 2 décembre 1819; au rapport de M. Pajon; (plaidant Mes. Guichard et Becquey-Beaupré.)
- Du 27 sept. 1821. Autre Arrêt de la même Cour, qui décide, de rechef, à l'égard d'un sieur Delamarche, du canton de Claye, que la sortie des pigeons, même pendant le temps où un Arrêté en ordonne la clôture, ne peut être considérée

contér. VII. DÉLITS DE CHASSE. 177 une permission donnée à un autre qui me l'aurait remise?

comme une contravention susceptible d'être poursuivie devant les tribunaux de police; qu'il n'en résulte que le droit, pour chaque particulier, de les tuer sur son terrain. (Rec. Baudrillard, t. 2, p. 954.)

devant le tribunal de Louviers pour avoir tiré et tué des pigeons dépendans de colombiers particuliers et qui n'étaient
point reposés sur leur terrain, avaient été condamnés à 16 f,
d'amende, outre l'indemnité due aux propriétaires des pigeons. — Sur l'appel, Jugement du tribunal-chef-lieu, qui
annulle celui de Louviers, sous prétente d'incompétences
Sur le pourvoi des propriétaires, Cassation, par le motif :
que c'est attenter à la propriété d'autrui et commettre un
sol, que de tuer des pigeons appartenans à des parficuliers,
hors le temps et les circonstances où ils sont déclarés gibier
par le décret de 1789. (1d. t. 8, p. 166.)

Quant aux lapins, sur la question de savoir si les riverains des bois et forêts ont le droit, outre celui de les tuer sur leur terrain, d'actionner en dommages-intérêts les propriétaires desdits bois, pour raison des dégâts causés dans leurs champs? il résulte de plusieurs Arrêts de la Cour de cassation que cette action ne pent avoir lieu, que lorsqu'il est constaté que les propriétaires ont laissé multiplier les lapins de leurs bois au-delà de la proportion ordinaire; qu'ils ne sont rien pour les détruire, et tendent au contraire à en la-soriser la multiplication. A cet égard, voyez principalement le plaidoyer de M. Merih, rapporté dans son Répertoire, au

LE JUGE DE PAIX. Qui, certainement; vous seriez en contravention. Les permissions de chasse, ainsi que les permis de port d'armes, appartiennent exclusivement aux personnes qui les ont obtenus, et ne peuvent servir qu'à elles seules; à moins qu'il ne s'agisse d'un droit de chasse qui aurait été loué ou affermé, par un grand propriétaire, sur toute sa terre, moyennant une redevance. Ce serait alors une sorte de serme, de droit-réel affermé, tel qu'un champart; et nul doute qu'un tel bail ne soit susceptible d'être cédé; de même que l'adjudicataire ou fermier d'un droit de pêche peut très-bien en

mot gibier; plus, l'Arrêt du 3 janvier 1810, concernant Madame de Montmorency; celui du 19 avril 1814, entre M. le duc de Cadore, et le sieur Lupin; celui du 14 sept. 1816, entre le sieur Ducatel et la dame de Coupigny.

entre le sieur Planterose et le sieur Dauvergne, son fermier sortant, qui rejette la demande de ce dernier afin d'une indemnité pour raison du dégât qu'il prétendait avoir souffert pendant plusieurs années, de la part des lapins d'un bois appartenant à son propriétaire. Rejet motivé sur ce que le fermier était resté plusieurs années sans se plaindre, et qu'au surplus, pour être fondé à réclamer une indemnité, il aurait dû préalablement requérir le propriétaire de détruire les lapins, ou de les laisser détruire par ledit fermier. — Il y eut pourvoi contre cet Arrêt; puis, le sieur Dauvergne s'en est désisté. (J'étais chargé de défendre l'arrêt.)

céder l'exploitation à un autre individu, à la charge d'en payer la redevance, ou moyennant telle autre sorte de rétribution; à moins que le propriétaire n'ait formellement interdit cette cession ou sous-location. Par l'art. 717 de notre Code civil, il est dit:

"Le preneur, (c'est-à-dire le fermier ou locataire),
a le droit de sous-louer, et même de céder son bail à un autre; si cette faculté ne lui a pas été interdite.
Elle peut être interdite pour le tout, ou pour partie.
Cette clause est toujours de rigueur.

Mais vous comprenez bien, de vous-mêmes, qu'alors que l'on est acquéreur, fermier, locataire, sous-locataire ou cessionnaire d'un tel droit de chasse, il faut de plus se pourvoir d'un permis de port d'armes, renouvelé tous les ans; de même que le marchand ou fabricant qui a loué une boutique pour y exercer une profession, doit être, de plus, pourvu d'une patente renouvelée chaque anuée.

§. XIV. Ce qu'il faut entendre par terrain CLOS, en fuit de chasse.

Un Habitunt. Ne nous avez-vous pas dit, Monsieur, dans la dernière Conférence, qu'il était permis à chaque propriétaire, de chasser, en tout temps, dans ses terres closes?

LE JUGE DE PAIX. Eh bien, oui : c'est ce qui ré-

sulte clairement des art. 1er. et 13 de la Loi du 3a avril 1790: pourvu, toutesois, comme je vous l'ai dit aussi, que l'on soit pourvu d'un permis de port d'armes, si ce n'est pas un enclos tenant immédiatement à la maison.

L'HABITART Eh bien, Monsieur, dans cette persuasion, je suis allé l'autre jour, avec quelques amis, tirer des grives dans le verger qui m'appartient, et qui est séparé des autres par des fossés bien marqués. Or, ne voilà-t-il pas qu'on m'assigne en police correctionnelle, comme ayant chassé en temps prohibé, et en contravention à la loi?

LE JUGE DE PAIX. A la vérité, la Loi de police rurale, de septembre 1791, porte bien, art. 6 de la sect. 4, qu'un héritage sera réputé clos, lorsqu'il sera entouré d'un fossé de quatre pieds de large au moins à l'ouverture, et de deux pieds de profondeur. — L'art. 391 du Code pénal, de 1810, porte de plus: « Est réputé parc ou enclos, tout terrain environné de fossés...., quelles que soient la hauteur, la profondeur, la vétusté ou dégradation de ces diverses clôtures. » — Mais la Loi d'avril 1790, qui est spéciale pour la chasse, s'est exprimée en termes restrictifs, quant aux possessions où l'on pourra se permettre de chasser dans le temps où la chasse est généralement prohibée. Elle dit textuellement : « Possessions separces des heritages d'autrui, par des MUBS, ou des

CONFÉR. VU. DÉLITS DE CHASSE. 181

Anies VIVES. » D'après ces termes exprès, il scrait
très-possible que vous sussiez condamné. (1)

§. XV. Chasse aux Bêtes Malfaïsantes qui ne sout point réputées gibier.

Un Propriétaire. Vous nous disiez, tout-àl'heure, Monsieur, que la Loi d'avril 90, et le Décret de 1812, s'appliquaient à toute espèce de chasse faite à toute espèce de gibier; et que le gibier s'entendait de toute espèce de bête libre, à poil ou à plumes, dont la chair était bonne à manger. En ce cas, ces deux lois ou décrets ne doivent donc pas s'appliquer à la chasse que l'on fait quelquefois aux renards, aux loups, blaireaux, sangliers? Car ces animaux ne sont pas du gibier.

Le Juge de Paix. Il suffit de parcourir, avec quelque attention, les divers articles dont'se compose la Loi du 30 avril 90, pour reconnaître qu'en effet, dans ces différens articles, par les mots chasse, chasser, elle n'entend parler que de la chasse au gibier. Pareillement, le Décret du 4-11 août précé-

⁽¹⁾ V. Guz. des Trib, supplément à la seuille du 13 sept. 1826, n. 282; l'assaire relative aux sieurs Duprat, Colombier, et autres, condamnés par le tribunal de Rambsuillet, pour avoir chassé, la veille du premier jour de l'ouverture de la chasse, dans un terrain qui n'était enclos que par des sossés.

dent n'avait certainement en vue que la chasse du gibier, lorsqu'il disait : « Le droit exclusif de la chasse est aboli : tout propriétaire a le droit de détruire, sur ses possessions, toute espèce de gibier. Il est cependant vrai, que le mot de chasse peut se rapporter aussi à celle du renard, du loup, et autres hèles, que l'on ne comprend pas ordinairement sous la qualification de gibier; puisqu'en effet, on fait souvent une véritable chasse à ces sortes d'auimaux. Mais il y a, certes, une grande dissérence, entre la chasse que l'on fait aux renards, aux loups, aux ours, et autres bêtes malsaisantes, et celle que l'on fait au gibier. On chasse le gibier par pur divertissement, et sans nécessité. On est souvent obligé de chasser le loup, le renard, le sanglier, par nécessité, pour la sûreté des campagnes, pour la conservation des propriétés rurales, des animaux domestiques, de la vie même des habitans. D'après cela, sur la question de savoir si les dispositions pénales de la Loi d'avril 90, et du Décret de mai 1812, sont applicables à un fait de chasse au loup, au renard, au sanglier? je pense qu'il est une juste distinction à faire. S'agit-il d'une chasse faite par pur divertissement, sans aucune nécessité? Mon avis serait que, tout ainsi que pour la chasse au gibier, les dispositions prohibitives et pénales de la Loi de 90 et du Décret de 1812, doivent être observées. S'agit-il d'une-chasse qui aurait été faite par

nécessité, pour la sureté commune, après invitation ou autorisation de l'Autorité locale, telle que celle faite à un loup dangereux qui aurait déjà fait quelque ravage? Bien certainement, il n'y a plus lieu d'appliquer ici les mêmes dispositions. Il serait dévaisonnable de prétendre que, dans un tel cas, tout individu porteur d'un fusil, doit être pourvu d'un permis de port d'armes, à peine d'amende et de confiscation de son arme. Il serait déraisonnable de prétendre, que dans un tel cas, les chasseurs seront passibles des peines portées par la Loi d'avril 90, pour avoir passé sur le terrain d'autrui, ou chassé en temps prohibé?

Il y a plus: l'art. 15 de cette Loi d'avril 90 porte textuellement; « Qu'il est permis, en tout temps, aux propriétaires et possesseurs de récoltes, de re-repousser avec des armes à seu, les bêtes sauves qui se répandraient dans les dites récoltes. » Je ne sais aucun doute, que pour un tel usage, l'homme qui se sert d'un suil ou autre arme à seu, n'a nullement besoin d'un permis. Car ce n'est pas là chasser, dans le sens de la Loi, ni dans le sens du Décret (1).

⁽¹⁾ En août 1826, des gen larmes dressèrent un procèsverbal contre le sieur J..., propriétaire près de Béziers, trouvé suivi de deux domestiques armes de fusils comme lui, chassant sur ses propres terres. Traduit en police correctionnelle, tant pour avoir chassé en temps prohibé que pour n'a-

Bien loin d'interdire la chasse aux bêtes malfaisantes, qui ne sont point réputées gibier, les réglemens la recommandent et l'encouragent par des
gratifications. Ainsi un Arrêté du Directoire, en
date du 17 pluviose an 5, ordonne « qu'il sera fait,
dans les sorêts nationales, et dans les campagnes,
tous les trois mais, et plus souvent s'il est nécessaire,
des chasses et battues, générales ou particulières, aux
loups, renards, blaireaux, et autres animaux nuisibles. (art. 2.)

Une Loi du 10 messidor suivant, accorde à tous citoyen; une prime ou récompense de 40 fr. par chaque tête de loup, 50 fr. par chaque tête de louve pleine, et 20 fr. par chaque tête de louveteau.

Un Décret impérial, du 8 fructidor an 12, place la police des chasses dans toutes les forêts de l'Etat, dans les attributions du Grand-Veneur de la Couronne. Et, par suite de cette attribution, le GrandVeneur a donné, sous la date du 1er germinal an 13,

voir pas justifié d'un permis de port d'armes; il se défendit en soutenant qu'il chassait un renard qui dévastait ses vignes et son poulailler, et qu'un propriétaire avait le droit, en tout temps, de détroire sur ses terres les bêtes malfaisantes, sans avoir besoin d'un permis. Mais il ne fut pas justifié que c'etait bien réellement un renard qu'il chassait. Il fut condamné, tant de son chef, que comme responsable du fait de ses domestiques, à trois amendes et à la confiscation des trois susils. (Gaz, des Trib, s, du a octob. 1846, n, 301.)

un réglement qui développe les moyens d'exécution de l'arrêté et de la loi ci-dessus. (Voir ciaprès, dans la 2°. partie, le texte de ces arrêtés, lois et décrets.)

mmmmmmmmmmmm

CONFÉRENCE HUITIÈME.

Poursuite des Délits de chasse, et de Port d'Armes. Agens compéteus. Procès-verbaux.

Le Juge de Paix. Actuellement, Messieurs, que nous avons parcouru les différens cas ou faits de chasse, qui peuvent constituer un délit, et donner lieu à des poursuites répressives, il me reste à vous donner quelques documens sur le mode de ces poursuites, sur les condamnations qui peuvent intervenir.

J'ai déjà traité de ce sujet, relativement aux délits ruraux et aux délits forestiers; et je me garderai bien de vous répéter ce que je vous ai déjà exposé. Mais, relativement aux délits de chasse, je dois ajouter plusieurs observations particulières.

§. 1. Recherche, Constatation des Délits de chasse. Procès-verbaux. Gardes.

Ainsi, je vous ai déjà dit quels étaient les agens ou fonctionnaires chargés de rechercher et constater les délits ruraux ordinaires (1); le mode de cette constatation; le degré d'autorité de leurs procèsverbaux. Vous pouvez vous rappeler surtout, qu'il résulte de plusjeurs lois, qu'une plus grande foi est attachée aux procès-verbaux des Gardes de l'Etat et des Communes, qu'à ceux des gardes des propriétaires particuliers; pour les délits ruraux ou forestiers dont parlent ces lois.

On a douté, si la même autorité, si la même soi leur est due, lorsqu'il s'agit de délit de chusse? Le doute vient de ce que la Loi du 30 avril 1790, spéciale sur la chasse, dit généralement, et sans distinction, art. 9 et 10, qu'en fait de chasse, les procès-verbaux dressés, soit par les gardes champêtres, soit par les gardes forestiers, « seront soi de leur contenu, Jusqu'A LA PREUVE DU CONTRAIRE, qui pourra être admise sans inscription de saux. »

De deux Arrêts de la Gour de cassation, des 30 moi et 30 août 1822, il semblerait résulter, que cette dernière disposition est toujours subsistante et applicable à tous procès-verbaux en matière de chasse.

⁽¹⁾ Voyez ci-devant Conference 3c. §. 1 et suiv.

Mais, d'un autre côté, voici deux autres Arrêts de la même Cour, qui présentent une décision en seus opposé.

§, II. Autorité des Procès-verboux. Distinctions.

En avril 1815, procès-verbal par un garde forestier, contre le sieur Delamarche, pour avoir chassé dans un bois Communal. — Jugement du tribunal de Beaune, et Arrêt de la Cour de Dijon, qui rejettent le procès-verbal par le motif: qu'aux termes de la Loi du 15-29 sept. 1791, sur l'organisation forestière (art. 13 et 14 du tit. 9), les procès-verbaux des gardes ne font preuve suffisante, qu'au cas où l'amende et l'indemnité n'excèdent pas la somme de 100 fr.; qu'au cas ou la condamnation est d'une somme plus forte, il faut que le procès-verbal d'un garde soit soutenu d'un autre témoignage. - 26 janvier 1816, Arrêt qui casse, pour fausse application des articles cités de la Loi de sept. 91, et violation des art. 154 et 189 du Code d'instr. crim. - « Attendu, d'une part, que, d'après le premier des articles précités (13 du tit. 9), les procès-verbaux sont preuve sustisante, dans tous les cas où l'indemnité et l'amende n'excèdent pas la somme de 100 sr.; d'où il suit que la confiscation des instrumens employés au délit de chasse, quelle qu'en soit la valeur, ne peut altérer la foi due aux procèsverbaux des gardes sorestiers; puisque cette confis-

cation ne peut être considérée ni comme indemnité, ni comme amende; que, par la Loi du 30 avril 1790, l'amende applicable au délit de chasse est fixée à 20 francs, et l'indemnité à 10 fr.: qu'aux termes du Décret du 4 mai 1813, l'amende du délit de port d'armes ne peut excéder 60 fr.; que ces diverses sommes réunies n'excèdent pas 100 fr.; que, dèslors, le procès-verbal qui constate tout-à-la-fois un délit de chasse et un délit de port d'armes, doit faire foi jusqu'à inscription de faux; - » Attendu, d'une autre part, que la chasse sur le terrain d'autrui, et le port d'armes sans permission, constituent des délits correctionnels; que des art. 154 et 189 du Code d'inst. crim., il résulte qu'à défaut de procèsverbal, la preuve des contraventions et des délits de toute espèce, susceptibles de peines de police correctionnelle, peut être faite par témoins; - Que si, de l'irrégularité d'un procès-verbal constatant un délit de chasse et de port d'armes, il s'ensuit qu'il y a défaut de procès-verbat, c'est alors le cas d'admettre la preuve par témoins, des faits non valablement prouvés par le procès-verbal, lorsque cette preuve est offerte; - » Et attendu, dans l'espèce, : e. qu'il était constant par un procès-verbal de garde forestier, que Delamarche avait été trouvé chassant en délit, avec armes de chasse, et ne justifiant point d'un permis de porter ces armes; que le procèsverbal saisait preuve suffisante jusqu'à inscription de

fous: puisque l'indemnité et l'amende auxquelles il donnerait lieu, n'excédaient pas 100 fr.; 2°. qu'en supposant que ce procès-verbal ne dût pas faire soi jusqu'à inscription de saux, le ministère public, en première instance, avait requis qu'à sa diligence il sût insormé du délit en question; que cette insormation avait été implicitement resusée; que ce resus motivait un des moyens d'appel de l'Administration forestière; et que, dès-lors, la Cour royale de Dijon, saisie de cet appel, devait admettre l'information requise; — Que, cependant, l'Arrêt attaqué a déclaré insussisante, la preuve résultante du procèsverbal; et n'a, d'ailleurs, rien statué relativement à l'information ofserte; ce qui est un resus implicite de l'admettre;

» De tont quoi il suit que, sous un double rapport, il a été contrevenu, par ledit Arrêt, aux articles précités, tant du Code d'instr. crim. que de la
Loi du 29 septembre 1791; et, par suite, aux Lois
pénales répressives des délits de l'espèce de ceux
dont il s'agissait, etc. » (Journ. des Aud. Bulletin off.)

Cet Arrêt nous semble avoir clairement jugé, que les procès-verbaux des gardes sorestiers de l'Etat et des Communes doivent saire, en matière de chasse dans les bois, la même soi qu'en matière de délits sorestiers ordinaires.

Ici, il est bon de vous rappeler que le nouveau

Code forestier fait une autre distinction que celle portée en la Loi de 1791. Il dispose d'abord, que les procès verbaux dressés et signés par deux gardes, seront preuve complète jusqu'à inscription de faux, quel que soit le montant des condamnations. (art. 176.)

Puis, il ajoute que s'ils ne sont signés que d'un seul, ils seront bien encore preuve, jusqu'à inscription de saux, mais seulement lorsque la condamnation, tant pour amende que pour dommages-intérêts, ne peut excéder 100 fr. (177); et qu'alors, s'ils sont constatés, ils doivent être corroborés de quelqu'autre preuve ou adminicule. (178.)

Voici l'autre Arrêt, en date du 17 juillet 1823, qui a encore jugé, que sous l'empire de la Loi so-restière de septemb. 91, le procès-verbal d'un garde sorestier, sur un sait de chasse, devait saire preuve légale, jusqu'à inscription de saux, alors même qu'il y avait plusieurs chasseurs condamnés par le même jugement, et encore que le total des amendes réunies excédât la somme de 100 fr.

« Attendu que le délit de chasse est un délit personnel, et non réel; qu'il est une infraction à une loi
de police prohibitive; — Attendu que chacun des
individus qui le commet est personnellement passible
de l'amende et de l'indemnité fixées par la loi répressive, et qu'on ne peut, par la raison que plusieurs individus auraient chassé en réunion, considérer le délit comme unique; puisqu'il y a autant

d'infractions à la loi, et de délits commis; qu'il y a de délinquans; et qu'en conséquence, l'amende et l'indemnité doivent être prononcées coutre chacun d'eux personnellement; - Attendu que le mode de recouvrement de ces amendes et indemnités, par une suite de la solidarité, s'il y a lieu de la prononcer, est extrinsèque au délit même, et ne produit aucune augmentation dans la quotité de la condamnation personnelle à chacun des délinquans; - Attendu que la Cour royale de Besançon, en résormant, par l'arrêt attaqué, le jugement correctionnel rendu le 19 avril dernier par le tribunal de première instance de la même ville, et en renvoyant Philippe Girard et Jean-Pierre Perrey, seuls appelans dudit jugement, sans amendes ni frais, et déliés des poursuites intentées con re eux par l'Administration forestière, en vertu des procès-verbaux du garde forestier Chalmin, constatant des délits de chasse en temps prohibé et avec chiens courans, dans les bois et forêts de la Commune du Grand-Voise, quoiqu'il n'y est pas inscription de faux contre le procès-verbal, ni cause valable de récusation proposée contre le garde; et ce, par le motif que le délit de chasse, commis par plusieurs personnes réunies, était un délit unique, et que cependant la réunion des amendes proponcées contre chacun d'eux, excédait une somme de 100 fr.; ladite Cour a fait une fausse application des art. 13 et 14 du titre 9 de la Loi du 29

septembre 1791, et commis une violation de l'art 1et. de celle du 30 avril 1790, ci-dessus cités, etc. « (Bullet. off. — Journ. des Aud.)

§. III. Compétence des Gardes. Différence entre ceux des Champs, et ceux des Forêts.

Au surplus, il est bien entendu qu'il est nécessaire, pour la validité d'un procès-verbal, qu'il ait
été dressé par un garde compétent, agissant dans la
sphère de ses fonctions et dans les limites de son
territoire. Ainsi, un garde forestier, qui ne serait pas
en même temps garde champêtre, ne peut valablement dresser procès-verbal d'un délit de chasse
commis en plaine; ainsi qu'il a été jugé par la Cour
de cassation, le 18 octob. 1827, en confirmant un
jugement du tribunal d'appel de police correctionnelle, séant à Vesoul, rendu à l'avantage du sieur
Eucrard. (Journ. des Aud., 1828, p. 6. — Sirey,
194.)

Encore par un Arrêt de la même Cour suprême, du 18 avril 1828, approbatif d'un jugement du tribunal-chef-lieu de Soint-Mihiel, qui avait jugé, à l'égard du sieur Dubois, que le garde forestier de la Commune de Récourt, n'avait pas été compétent pour verbaliser contre ledit Dubois, chassant en plaine sur le territoire de cette Commune. (Gaz. des trib. seuil. du 23 avril 1828, n. 846.)

Et encore par un autre Arrêt de la même Cour, en date du 9 mai 1828, concernant le sieur Maître Jean; conçu en ces termes:

« Vu l'art. 16 du Code d'inst. crim., et l'art. 160 du Code forestier; - Attendu qu'il résulte de l'Arrêt attaqué, que le fait qui a motivé les poursuites était un fait de chasse sur des terres non dépouillées de récoltes, constaté par Derivet, garde forestier, dans son procès-verbal du 1er. septembre 1827; - Qu'aux termes de l'art. 1,6 du C. d'inst. crim., les gardes forestiers n'ont qualité pour instrumenter, comme officiers de police judiciaire, que dans le territoire pour lequel ils sont assermentés; — Que l'art. 16) du C. forestier, en statuant que les gardes rechercheront et constateront les délits commis dans l'arrondissement du tribunal près duquel ils sont assermentés, n'a rien ajouté à leurs attributions, comme officiers de police judiciaire, pour les faits autres que les contraventions et délits sorestiers; que, dèslors, le garde Derivet n'avoit pas qualité pour constater le fait de chasse dont il s'agit, sur des terres ensemencées; — Casse l'Arrêt de la Cour royale de Dijon, du 21 novemb. dernier, etc. » (Rec. Sirey, t. 28, p. 333.)(1)

⁽¹⁾ Même Décision dans un jugement du tribunal de Thionville, à l'égard du sieur Vanderpole, contre lequel un garde sorestier avait dressé procès-verbal, pour le saît d'a-

§. IV. S'il est nécessaire d'une interpellation verbale, par le garde, au chasseur.

Un HABITANT. Le garde qui aperçoit un chasseur, doit-il nécessairement lui parler, lui demander son permis de port d'armes, avant de dresser un procès-verbal contre lui?

LE JUGE DE PAIX. Toutes les fois que le garde peut joindre le chasseur et lui parler, il fait trèsbien de lui demander le permis de port d'armes, ainsi que la permission du propriétaire de la terre ou des terres sur lesquelles il est'en chasse. Mais, vous comprenez, de vous-mêmes, que le garde ne peut être dans l'obligation d'interpeller toujours le chasseur, avant de pouvoir verbaliser contre lui, surtout alors que celui-ci se dérobe à sa poursuite. Le fait seul de sa suite, à l'aspect du garde, établit contre lui une présomption de culpabilité. Si donc le garde, malgré la distance, a pu reconnaître distinctément la personne du chasseur; nul doute qu'il peut dresser procès-verbal contre lui, comme légalement prévenu de n'avoir ni permis de port d'armes, ni permission des propriétaires : sans préjudice, toutefois, du droit qu'aura l'individu dénommé

voir chasse en plaine, en temps prohibé. (Gaz. des trib. f. du 7 octob. 1828, n. 987.)

dans ce procès-verbal, de justifier, devant le tribunal, qu'il était pourvu des autorisations requises; ou qu'il n'est pas l'individu aperçu par le garde. (1)

§. V. Delai, Rédaction, Affirmation des Procès-

Ux AUTRE. Mais, n'eniste-t-il pas un délai dans lequel·les procès-verbaux doivent être dréssés et asfirmés, à peine de n'être plus recevables?

Lt luge de Paix. La Loi nurale, du 6 octobre 1791, s'était hornée à dire, en parlant des gardes champêtres (art. 6, sect. 7 du tit. 16.): à lle seront paffirmeront et déposeront leurs rapports devant le juge de paix de leur canton ou l'un de ses assesseurs. Ainsi, aucun délai de rigueur n'était préfixé par cette loi, pour la confection des procèsverbaux.

Mais la Loi du 30 avril 90, sur la chasse, est plus précise; elle poste tentuellement, art. 10: — « Les dits rapports seront, où dressés par écrit, ou faits de vive voix au gresse de la municipalité, où il en sera tenu registre. Dans l'un et l'autre cas, ils seront assimés entre les mains d'un officier municipal,

⁽¹⁾ Voir ci-devant Confér. 6, §. 4, l'Arrêt de la C. de cass. du 26 mars 1825, concernant les sieurs Dumont et autres.

dans les. VINGT-QUATRE HEURES du délit qui en sera

Ainsi, il faut donc tenir pour constant, qu'en fait de délit de chasse, le procès-verbal ou rapport doit nécessairement être fait et affirmé dons les 24 heures du délit.

A la vérité, le Code d'inst. crim.; (art. 15 et 20), en parlant des divers agens de police chargés de constater les délits, dit qu'ils sont tenus de remettre à l'officier du ministère public, toutes les pièces et renseignemens relatifs au délit par eux constaté; " dans les TROIS JOURS au plus tard, y compris celui où ils ont reconnu le fait-sur lequel ils ont procédé. * D'où, l'on peut conclure avec raison que ce Code ne fixe aucun délai de rigueur, pour la rédaction des procès-verbaux des divers délits énoncés dans le Code; mais cela ne peut aucunement atténuer la disposition de la Loi d'avril 1790, qui est toute spéciale pour la chasse. Et, en effet, vous sentez trèsbien qu'il y a une grande dissorence entre les délits ordinaires, ruraux ou forestiers, et le délit de chasse, ainsi que celui de port d'armes.

Le sait d'avoir coupé ou mutilé un arbre, rompu une baie, comblé un sossé, déplacé une borne, peut très-bien n'être reconnu que plusieurs jours après l'action; et il n'en sera pas moins constant, d'après les marques visibles qui restent de son existence; et, le plus souvent, il saut encore plu-

sieurs jours pour en découvrir les auteurs. On ne pouvait donc raisonnablement imposer un délai préfixe et de rigueur à partir du jour de l'exécution de cette sorte de délits, pour la confection et affirmation des procès-verbaux qui les concernent. Un fait de chasse, au contraire, est un sait transitoire, instantané, et qui ne laisse aucune trace après lui. Il ne peut être reconnu qu'à l'instant même où il est exercé. Il doit donc être régulièrement constaté, sinon au même moment, du moins peu d'heures après. De là, le délai de 24 heures, prescrit pour la confection du procès-verbal et son affirmation, à partir du fait même du délit. Aussi, plusieurs Arrêts de la Cour de cassation ont-ils décidé que le défaut d'affirmation dans ce délai, entraînait la nullité du procès-verbal. (10 décemb. 1824, 5 février 1825.) (1)

⁽¹⁾ ARRETS DIVERS DE LA COUR DE CASS., relatifs aux formes des procès-verbaux, en matière de délits de chasse.

Du 5 brum. 12. Que l'affirmation d'un rapport ne peut être reçue que par le maire du territoire où le délit a cu lieu.

Du 14 germ. 13. Même Décision.

Du 2 messid. 13. Que le délai de 24 heures pour l'affirmation d'un procès-verbal de délit forestier, ne court que du jour de la confection dudit procès-verbal.

Du 16 messid. 13. Que lorsque deux gardes ont concouru à sa rédaction, il est nécessaire que ces deux gardes en affirment la sincérité.

Du 15 frim. 14. Qu'il n'est pas absolument necessaire

§. VI. Si les gardes ou gendarmes peuvent saisir les armes des chasseurs.

Un Habitant. Pensez-vous, Monsieur, que les gardes ou gendarmes trouvant un individu chassant

que les procès-verbaux soient dressés avant la sin du jour où le délit a été reconnu; qu'il suffit qu'ils l'aient été dans les 24 heures.

Du 16 jano, 1806. Que le visa pour timbre sur un procèsverbal, est extrinsèque à sa validité.

Du 6 fév. 1806. Que lorsque deux gardes ont concouru, il est nécessaire que tous deux affirment, ou que du moins ce-lui qui n'a pas affirmé soit récollé comme témoin.

Du 2 ectob. 1806. Que l'assirmation ne peut être reçue par le maire ou l'adjoint d'une commune qui n'est pas celle du lieu du délit.

Du 19 fév 1808. Que plusieurs procès-verbaux de délits constatés dans la même tournée, peuvent être écrits sur la même feuille de papier, si l'affirmation en est faite dans les 44 heures de leurs dates respectives.

Du 18 novemb. 1808. Que les simples conseillers ou membres du conseil municipal d'une commune; ne sont pas compétens pour recevoir l'affirmation d'un procès-verbal.

Du 2 juin 1809. Que la simple déclaration de l'officier, que l'acte lui a été présenté, ne peut tenir lieu de l'assirmation.

— Et il n'y a affirmation, qu'autant qu'il y a serment prêté. (16 avril 1828.)

Du'1et. sept. 1809. Qu'il n'est pas nécessaire, à peinc de

en contravention aux réglemens, ayent le droit de s'emparer de son fusil?

nullité, que les procès-verbaux soient enregistrés, dans le délai prescrit pour les actes ordinaires.

Du 9 fév. 1811. Que les procès-verbaux des gardès-généraux, ne sont pas soumis à la formalité de l'assirmation.

Du 30 novemb. 1811. Que le manque du millèsime, dans l'acte d'affirmation, n'entraîne pas la nullité du rapport, des que l'année se trouve relatée dans ce rapport, et dans l'en-registrement.

Du 27 juin 1812. Qu'il n'est pas nécessaire, à peine de nullité, que le procès-verbal énonce le domicile du garde, si d'ailleurs sa qualité est suffisamment exprimée.

Du 1er. juillet 1813. Que les procès-verbaux rédigés pour le garde, par un simple particulier, ne sont pas admissibles:

Du 12 avril 1817. Qu'un procès-verbal de délit forestier, simplement signé par le garde, et non écrit par un fonction naire public ayant caractère ad huc, est de nulle considération.

Du 5 mars 1819. Que le défaut d'enregistrement du procès-verbal est sans importance, en ce qui touche la preuve des faits qu'il énouce.

Du 2 décemb. 1819. Que les agens et gardes forestiers ne peuvent rédiger pour un autre garde; même quand le délit à été commis dans leur arrondissement.

Du 18 sev. 1820. Que le desai de quatre jours pour l'enregistrement, s'étend au cinquième, si le quatrième totube un dimanché ou autre jour de sête.

Du 5 octob. 1821. Qu'un procès-vetbal n'est aucunement nul pour avoir été dressé en l'absence du délinquant, ou sans sommation d'y être présent. LE JUGE DE PAIX. La Loi d'avril 90, art. 5, dit positivement le contraire: — « Dans tous les cas,

Du 26 juillet 1821. Nullité d'un procès-verbal qui n'est écrit, ni par le garde, ni par aucun des officiers désignés par la loi, encore bien que signé et aftirmé par le garde.

Du 11 octob. 1821. On ne peut annuller un procès-verbal pour défaut de mention que le garde fût rezêtu de sa ban-douillère.

Du 31 jano. 1823. L'adjoint d'un maire qui reçoit l'assirmation, n'est pas tenu, à peine de nullité, d'énoncer que c'est en l'absence du maire.

Du 7 mars 1823. Que le délai de 24 heures pour l'assirmation, ne commence que du moment de la clôture et signature d'un procès-verbal de délit sorestier, conformément à la loi sorestière de 1791.

Du 16 jano. 1824. Qu'un procès-verbal ne peut être aunullé pour le seul défaut d'enregistrement, lorsqu'il intéresse l'ordre public.

Du 13 février 1824. Ne peut être annullé, non plus, pour ne pas contenir les diverses mentions prescrites par l'art. 2, § 3 du C. d'instr. cr.

Du 29 mai 1824. Mais est nul, le rapport dressé par un garde forestier, sur la déclaration d'un autre garde, qui scul a reconnu le délit, et qui ne sait pas écrire.

Du 23 juillet 1824. Dans un acte d'affirmation, s'il y a des renvois, il sussit qu'ils soient paraphés par l'officier.

Du 23 octob. 1824. Un suppléant de juge de paix peut recevoir l'assirmation, pour tout délit commis dans le canton, en l'absence ou empêchement du juge de paix.

Du 10 décemb. 1824. L'affirmation ne peut avoir lieu, à

- » les ermes avec lesquelles la contravention aura été
- » commise, seront confisquées; saus néaumoins
- » que les gardes puissent désarmer les chasseurs. »

peine de nullité, que devant l'officier public indiqué par la loi.

Nota. Tous les Arrêts ci-dessus se trouvent à leur date, dans le Bulletin officiel de la Cour de cassation, et dans les autres recueils.

Voir de plus, dans la Gazette des tribunaux, feuille du 7 sept. 1826, un Arrêt de la Cour de Lyon, entre les sieurs Magneux et Lambertin, qui décide qu'il n'est pas nécessaire, à peine de nullité, qu'un procès-verbal dressé par un greffier de justice de paix, sur le rapport d'un garde particulier, énonce que cet acte a été écrit qu entier par ledit greffier, ni qu'il en a été donné lecture au garde, avant qu'il y mît sa signature, ni que le domicile de ce garde soit positivement exprimé, quand d'ailleurs, sa qualité de garde est suffisamment indiquée. - Décidé de plus par cet Arrêt, qu'il n'y a aucun empêchement à ce que le tribunal correctionnel entende le garde à l'audience, pour avoir des explications sur son procès-verbal, au fond; qu'alors même que le chasseur est muni d'un permis de port d'armes, il n'y a pas moins lieu à la confiscation de son fasil, dès-là qu'il a chassé illegalement sur le terrain d'autrui, conformément à l'art. 5 de la loi d'avril go.

Du 27 juillet 1827. Autre Arrêt de la même Cour, entre le sieur Large, garde champêtre de la commune de Quincié, et le sieur Bournichon, surpris chassant, avec un fusil, sur le territoire de cette commune, sans permis de port d'armes.

Il est seulement ajouté, art. 7: « Si les délinquans sont déguisés ou masqués; ou n'ont aucun

Procès-verbal écrit par une main étrangère, et simplement signé du garde. Traduit devant le tribunal correctionnel de Lyon, Bournichon conclut à la nullité du procès-verbal. Jugement qui le déclare valable; et condamne Bournichon aux peines du Décret de 1812. — Mais, sur l'appel, Arrêt qui infirme, en ces termes : - « Attendu qu'il conste du procès-verbal produit pour établir le délit de chasse imputé à l'appelant, que ce procès-verbal ne se trouve écrit, ni de la main du garde champêtre, qui paraît être complètement illetre, ni de celle du greffier de la justice de paix du canton où le délit, qui a donné ouverture à la poursuite, aurait été commis; formalité que la Loi du 28 septembre 31 prescrit expressément, à l'égard des gardes champêtres qui ne savent point écrire; — Attendu que cette formalité est substantielle; et que son omission doit emporter la null ité du proces-verbal; puisque, sans elle, on ne peut attacher aucune foi légale audit procès-verbal; - Attendu, toutefois, que le procèsverbal étant déclaré nul, il serait permis d'y suppléer pur la preuve testimoniale; mais que le témoignage isolé du garde champêtre, qui a été entendu devant les premiers juges, ne sauraitsuffire pour opérer conviction; — Par ces motifs, la Cour, rendant droit sur appel, déclare nul et de nul effet, le procès-verbal dont est question, et renvoie l'appelant des poursuites dirigées contre lui.... » (Guz. des trib. f. du 28' sept. 1827, n. 651),

— Voir ci-après, au §. de la Jurisdiction compétente, l'Arrêt rendu par la Cour de cass., toutes les chambres réunies, le 31 mars 1827, concernant-le sieur liose, garde accusé d'a-

domicile connu, ils scront arrêtés sur-le-champ. »
— Ce qui se trouve encore répété dans la Loi de police rurale, du 6 octobre 91, art. 39: et encore dans l'ordonnance de la gendarmerie, du 27 octobre 1820, art. 179. — Donc, d'après des lois, et hors ces cas d'exception, il n'est pas permis à aucun garde ni gendarme, d'enlever par force, à un chasseur, le fusil dont il est armé; par la seule raison qu'il serait trouvé sur la terre d'autrui sans la permission du propriétaire, ou sur sa propre terre en un temps prohibé.

A la vérité, le Décret impérial du 4 mai 1812, sur le port d'armes, dit : que dans le cas où un chasseur scra trouvé sans pouvoir justifier d'un permis, il y aura lieu, outre l'amende, à la confiscation des armes; et que, si elles n'ont pas été sa isies, le délinquant sera condamné à les rapporter; d'où l'on a voulu inférer qu'il était dans la volonté de ce Décret, que tout chasseur, non muni du permis exigé, fût à l'instant désarmé. — Nous ne pouvons admettre une pareille interprétation. Dire que quand les armes n'auront pas été saisies, le délinquant sera condamné à les rapporter pour être confisquées; ce n'est pas dire que, toujours et dans tous les cas, le chasseur sans permis sera désarmé; pour cela seul qu'il n'aura

voir reçu de l'argent pour ne pas dresser procès-verbal d'un délit.

pas de permis. C'est seulement supposer qu'il est des cas où les armes auront pu être saisies, et il en est en effet plusieurs, ainsi que nous venons de le rappeler. (1)

Dans l'ancien régime, sous l'ancienne législation, il était formellement défendu aux gardes de désarmer les personnes qu'ils trouvaient chassant en contravention. Non-seulement ils ne pouvaient prendre leurs armes, il leur était défendu de les demander (2). Cette désense avait été suggérée par les plus

⁽¹⁾ Du 25 janvier 1820. Ordonnance du Conseil d'Etat, qui autorise la mise en jugement d'un garde forestier, pour avoir désarmé avec violence un chasseur, contrairement à l'art. 5 de la loi d'avril 90. (Rec. Sirey, t. 20, p. 2. p. 303.)

[—] Jugement du tribunal de Corbeil, qui, sur procès-verbal et plainte d'un garde champêtre, contre le sieur T..., surpris chassant sans permis, et inculpé d'avoir résisté avec voie de fait contre le garde qui voulait saisir son fusil; condamne ledit T... aux peines du Décret de 1812, mais ajoute, sur l'imputation d'outrages et voies de fait: — « Attendu que les voies de fait ne sont pas prouvées; que dans tous les cas elles pourraient être excusées parce qu'on avait voulu désarmer le chasseur; ce qui n'est pas permis. » (Gaz. des trib. f. du 12 mars 1827, n. 459.)

[—] Voyez de plus, ci-après, Conférence so., l'Arrèt relatif au garde Rose.

⁽²⁾ Jousse, notes sur l'art. 14 du tit 10 de l'Ordonn. de 1669.

sages considérations. On avait senti les dangereuses conséquences que pouvait avoir la tentative de désarmer un chasseur.

§. VII. Gendarmes. Qualité. Compétence.

Un Habitant. En fait de chasse, Monsieur, ce sout les gendarmes que redoutent le plus les chasseurs qui ne sont pas dans les règles. Cependant quelqu'un me disait, l'autre jour, que les simples gendarmes ne sont point officiers de police, qu'ils n'ont pas qualité pour dresser des procès-verbaux valables en justice.

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai que le Code d'instr. crim. ne dénomme, au rang des officiers de police judiciaire, ayant qualité pour dresser des procèsverboux de délit, recevoir des plaintes et dénonciations, que les officiers de gendurmerie. (art. 9, 48.)

Ainsi, d'après ce Code, un procès-verbal de délit de chasse, dressé par un simple gendarme, n'aurait pas eu l'esset de faire soi en justice. Il n'aurait pu valoir que comme simple indice ou renseignement.

Mais une Ordonnance royale du 29 octobre 1820, contenant nouveau réglement sur le service de la gendarmerie, autorise formellement les sous-officiers et gendarmes composant les brigades réparties en dissérens lieux, à saisir les chasseurs masqués, pris

sur le fait ; comme aussi « à dresser vies procès-vérbaux contre tous individus en contravention aux lois et réglemens sur la chasse. » (art. 179.)

Mais, ni cette ordonnance, ni aucune loi, n'ayant statué que les procès-verbaux des gendarmes, en fait de chasse, feraient preuve légale et suffisante, jusqu'à inscription de faux: faut-il en conclure que sans recourir à cette inscription, il est permis de les contester, de les débattre par des adminicules contraires; ainsi qu'il est dit en l'art. 154 du Cod. d'inst. crim.?

C'est ce qui a été jugé par un Arrêt de la Cour de cassation, du 5 février 1820; lequel a jugé de plus, qu'ils peuvent être entendus à l'audience comme témoins.

C'est ce qui a encore été jugé plus récemment, par un Arrêt de la Cour de cassation, du 30 juillet 1825, dans l'espèce que voici: — Le tribunal de Chaumont avait rejeté comme nul et de nulle valeur, un procèsverbal dressé par des gendarmes, contre les sieurs VV alter, Humblot et Parisot, trouvés chassant avec des fusils, sans permis de port d'armes. Cassation, pour violation de l'art. 154 du Code d'instr. crim. et de l'Ordonnance du 29 octobre 1820; « Áttendu que les procès-verbaux dressés par des officiers de polics judiciaire, ne sont pas les seuls auxquels ledit article 154 ait voulu que foi fût ajoutée jusqu'à preuve contraire; que cet article a attribué la même force

probante, aux procès-verbaux et rapports de tous autres agens et préposés qui ont reçu qualité légale pour les dresser; et que, de ce nombre, sont les gendormes, que l'Ordonnance précisée du 29 octobre 1820 a chargés de dresser des procès-verbaux pour constater les contraventions en matière de chasse; que d'ailleurs, ni ladite Ordonnance, ni la Loi du 28 germinal an 6, également relative au service de la gendarmerie, n'ontreprescrit aucune forme particulière pour, la régularité des procès-verbaux qui séraient dressés par les gendarmes dans l'ordre de leurs fonctions; que ces procès-verbaux ne peuvent donc être déclarés nuls sous prétexte d'omission de formes, etc. » (Rec. Sirey, 1. 2 5, p. 367.)

Et encore; par un'autre Arrêt du 30 novembre 1827, la même Cour a jugé qu'en cette matière, un procès-verbal dressé par un seul gendarme, était valable et efficace. Elle a en conséquence annullé un jugement du tribunal de Charleville, qui avait jugé le contraire, en faveur des sieurs Gilbert; et Triquet. — « Vu l'art. 179 de l'Ordonnance du roi, du 29 octobre 1820; — Considérant que, ni ledit article ni aucun autre n'ayant prescrit le concours de deux ou plusieurs gendarmes pour dresser des proces-verbaux, il s'ensuit que ces actes peuvent être valablement dressés par un seul gendarme; que la nécessité dudit concours ne saurait d'ailleurs être

induite du mot brigade, lequel n'est employé dans ledit article que dans un sens distributif, et non dans un sens collectif; qu'autrement il s'ensuivrait qu'aucun procès-verbal, ni même aucun des autres actes que l'Ordonnance a placés dans les attributions des brigades, tel que l'arrestation des individus surpris en flagrant délit, etc., ne serait légal, sans le concours des cinq gendarmes et du sous-officier dont la brigade est composée; ce qui serait évidemment contraire à l'esprit et au but de l'Ordonnance. » (Rec. Sirey, t. 28, p. 150.)

§. VIII. Gratification pour procès-verbaux de délits de chasse.

Un Habitant. N'y a-t-il pas aussi une loi ou ordonnance qui accorde aux gendarmes une gratification particulière, lorsqu'ils constatent un délit de chasse ou de port d'armes?

Le Juge de Paix. Il est vrai. Par deux Décrets impériaux, des 22 mars 1811, et 12 mars 1813, une gratification ou indemnité de 3 fr. avait été allouée aux gendarmes, aux gardes champêtres et forestiers, qui constateraient des contraventions aux lois et réglemens sur la chasse. Par une Ordonnance royale du 17 juillet 1816, cette gratification a été portée à 5 fr.

Mais notez bien que les seuls gendarmes, gardes

champêtres et gardes sorestiers sont dénommés dans cette ordonnance. Ainsi un maire, un adjoint, un commissaire de police, n'aurait pas le droit d'y prétendre. (Circul. du Min. des Fin. 20 septembre 1820.)

Elle n'est pas due non plus au garde particulier, parce qu'il n'a verbalisé, que dans l'intérêt de son maître. (Déais. du même Min. 23 juillet 1823.)

Suivant la même Circulaire, lorsque plusieurs contrevenans, mentionnés au même procès-serbal, ont été condamnés collectivement, il revient à l'agent rédacteur autant de gratifications qu'il y a de condamnés.

Ces gratifications sont payées par les receveurs de l'enregistrement, sur un ordre ou mandat du présent d'après une note du procureur du roi attestant la condamnation. (Même circul. et Instr. du Direct. gén., du 15 novembre 1820.)

§. IX. Personnes ayant qualité pour poursuivre les délits de chasse.

UN HABITANT. Actuellement, Monsieur, que vous nous avez suffisamment expliqué ce qui con-cerne la constatation des délits de chasse, il serait bien temps de nous dire aussi quelles personnes ont droit et qualité pour actionner on traduire en justice les prévenus de cette sorte de délit. Par exemple, n'y a-t-il que le propriétaire des terres sur les quelles on a

Les agens ou officiers de police, les procureurs du roi ou autres officiers du ministère public, ont-ils qualité pour intenter pauls et d'office, cette sorte de poursuite?

LE JUGE DE Parison G'est ici une question qui a été souvent agitée et confrouerade. En principe pet de droit commun, la poursuite de tout délit appartient au Ministère public. Mais parrexception à trette règle générale, lu Loi du 30 avril 1790, sur la chasse, a dit positivement, aut. 6, que les contraventions en cette partie ne pourraient être poursuivies que sur la plointe du propriétaire, ou àutre partie infrequée : sant toutefois le cas où le sait de chasse aurait en lion en temps prohibés auquel cas la contravention verait réprinée sur la seule poursuite du Procureur d'office.

La chasse a-t-elle eu lieu en temps prohibé? Alors il y a un délit offensant toute la Société; et partant la réparation qui lui est dué est réquisé et pour suivie par l'officier qui la représente. Ou bien la thasse a-t-elle eu lieu en temps non prohibé, mais sur le terrain d'autrui, et sans son consentement? Alors la contravention ne blesse et ne peut blesser que le propriétaire du sol; où celui de la récolte; et dans ce cas, la Lord avid do prouvoice textuelle-

ment; art. 8, que l'action judiciaire ne peut avoir lieu que « sur la plainte de ce propriétaire ou autre partie intéressée. »

Plusieurs Arrêts de la Cour de cassation l'ont

ainsi jugé. (1)

Elle à même jugé plusieurs fois, qu'alors que la chasse, en temps non prohibé, avait eu lieu sur un terrain communal, le ministère public seul pe peut pas agir, si la Commune ne se plaint pas. (2)

Au reste, dès qu'il y a eu plainte ou réclamation, de la part du propriétaire. l'officier public peut poursuivante, seul, sans qu'il soit besoin que le propriétaire se porte aussi partie poursuivante. Glest entere re

(2) Arrêt du 22 juin 1815, aff. du sieur Douge, rapporté ci-devant au § de la chasse dans les bois des communes.

⁽¹⁾ Arr. ilu 10 juill. 1807, Garnier; — du 12 lev. 1808, Liot; — du 22 juin 1815, Douge.

Arret du 10 juillet 1807, concernant le sieur Garnier, au rapport de M. le conscillet Carnot. Voici textuellement l'un des molifie: — « Attendu que "quand même îl oût été constant que le prévenu aurait chassé, le 21 décembre 1806, sur le territoire des communes de Vauchelles et de Craintillion, comme il en a été déclaré convaincu, il n'aurait pu être aestionné qu'à la requête desdites communes; des qu'il n'avait pas obtesé en temps prohibé; que les dites communes n'ayant pas porté plainte, pour raison dudit fait de chasse, il ne pouvait y avoir lieu à poursuite d'office, cic.....»

qui a été jugé plusieurs sois par la même Cour régulatrice; et aussi par deux Arrêts notables des Cours supérieures de Liége et de Bruxelles, des 3 avril 1823, et 24 juillet suivant. (1)

§. X. Action judiciaire, pour délit de Port d'armes de chasse.

"Un Habitant. Eh bien, Monsieur, la même dis-

deux arrête: — « Attendu que, dans l'espèce, l'action du Ministère public contre les appelans a été provoquée par les procès-verbaux, et les plaintes à lui adressées par les propriétaires des fonds sur lesquels le délit de chasse avait été commis; qu'ainsi la présomption d'un consentement tacite qu'admet l'art. 8, cesse; et que le Ministère public a en droit d'agir pour l'application de la peine, etc....»

Un autre Arrêt de la Cour de cassation du royaume des Pays - Bus, du 6 novembre 1822, a jugé que l'action publique peut très-bien être intentée contre un mineur prévenu du delit de chasse, sans mettre en cause le tuteur. C'est ce qui aurait également lieu chez nous, s'agistant d'un fait de police.

Voir ti-devant, Confér. 7, §. 7, plusieurs arrêts et jugemens qui ont décidé que le fermier n'avait pas personnellement le droit de poursuivre en police correctionnelle, un fait de chasse sur les terres de sa ferme. Voyez notamment dans la Gaz. des trib., feuille du 22, 23 sept. 1828, p. 1174; l'affaire entre les sieurs Cécile et Delafosse. Le Juge de Paix. C'est ici un cas tout dissernt. Le Décret de 4 mai 1822, qui est l'unique sondement des condamnations que l'on prononce en cette partie, ne dispose pas, comme la loi d'avril 90, qu'il sera décerné une double peine pécunisire contre le délinquant; l'une au prosit du sisc, s'autre au prosit du propriétaire. Il ordonne uniquement, et en termes absolus, que quiconque sora trouvé chassant, sons permis de port d'armes de chasse, sera puni d'une amende de.......

Ainsi, d'après ce Décret, quiconque est trouvé chassant avec armes de chasse, sans permis, même sur son propre héritage; et en temps non prohibé; est en délit; il est punissable; et punissable d'une sevie amende au profit du fisc; même d'un emprisonnement en cas de récidive! ce qui est assez étrange, il faut en convenir.

Ce Décret ne dit pas ensuite, comme la loi d'avril 90, art. 8, que cette peine « ne pourra être prononcée que sur la plainte du propriétaire, soit même sur la poursuite du procureur d'office, si le fait de chasse a eu lieu en temps prohibé ». Il garde le silence sur la personne qui fera la poursuite; et, de cela même qu'il est muet à cet égard, il faut conclure qu'il a voulu se référer à la règle commune, suivant laquelle toute action tendante à l'application d'une peine, appartient essentiellement, et même exclusivement, au ministère public.

Cela pasé, il est donc clair que ce n'est point au particulier aus les terres duquel on a chassé sans son consentement, à se plaindre de se que le chasseur u'avait point obtenu de permis de port d'armes; et à suquérir contre lui l'application de la peine portée nu décret de mai. 1812. Cette réquisition ne compète qu'au procureur du roit Le propriétaire ne peut jamais concluse qu'au paiement de l'indemnité qui le concerne, pour le seul, faib d'avoir chassé sur ses propriétés sans son consentement.

Il est si vrai qu'il n'appartient qu'au magistrat de l'ordre public de poursuivre pour lesait de port d'armes sans permis, que, tout récemment, le 29 sévrier dentier 1828, la Cour de cassation a formellement approuvé un jugement du Tribunal central de Digne, qui avait déclaré l'Administration sortestière non-recevable à pour suivre cette sorte de délies contre un sieur Armoux; bien qu'elle eût qualité pour tout sait de chasse, ou délit dans les sortes nationales et communales. (V. Journ. des Aud. par MM. Dalloz et L'ournemine, année 1828, p. 153.)

De spincours du Décret de mai 1812, avec la Loi d'avril 1790, il peut résulter plusieurs cus assez singuliens. Ainsi, par exemple, un individu a-t-il été surpris chassant sur vos terres, sans votre autorisation, mais en temps non prohibé, et sans permis de

port d'armes? Et gardez-your le silente? - Le procureur du roi ne popura l'actioninet pour raison. du fait de chasse sur le perrain d'autimi Mais il pourra le poursuivre pour raison de Le qu'il a chassé sans permis : et conclure contraduit, non à l'amende portée par la loi d'avril:90, majs à cellesportée par le décret de 1842, ... Ou bien, au emptraire, avez-, vous fait dresser, procès-, verbal: contro-le délinquant; ou avez-vous démoncé le fait deschasse au ministère, public? Le coupable sera passible, 4° .. d'une indomnité envers vous ; ac de l'amende portée par la log de 90; 3° et encore de l'amende portée par le de cret de 1812 : suivant un Arrêt de la Gour de cassation, du 4 décemb. 1812, concernant les gieurs Maryche et Collyns; et encore sujvant un autre, du 15 octob. 1813, concernant le sieur Jean Labbé...,

Supposons encore un autre cas; celui où l'assignation n'aurait été donnée au délinquant, que plus d'un mois oprès le fait de chasse : il y aura prescription ou déchéance de l'action, pour raison du délit de chasse; aux, termes de l'art. 12 de la loi d'avril 80.

Mais y aura-t-il aussi prescription pour le délit de port d'armes sans, permis?

§. XI. Prescription de l'Action pour délit de Port d'armes sans permis,

La négative suit soutepue par M. Merlin, dans

l'affaire Robillard et autres; et adoptée par la Cour de cassation, dans l'Arrêt rendu conformément à ses conclusions, le 1^{es}. août 1811, au rapport de M. le baron Favard de Langlade.

Mais, plus tard, le 1°. octob. 1813, dans l'affaire des sieurs Vivenot et consorts, la même Cour a porté une décisjon différente, en ces termes:

« Considérant que la Loi du 30 avril 1790, sur la chasse, a été maintenue par le Décret du 4 mai 1812; - Que l'art. 12 de ladite loi fixe le temps de la prescription du délit de chasse à un mois; et que, dans l'espèce, les prévenus n'ant été poursuivis qu'après l'expiration dudit temps de prescription. D'où il suit qu'à leur égard, le délit de chasse a dû être considéré comme n'existant pas; — Que, dans ces circonstances, il ne pouvait plus y avoir lieu à l'application des peines établies par le Décret du 4 mai 1812, contre le port d'armes sans permis; puisque ce fait n'est puni, par ce décret, qu'autant qu'il est uni au fait de chasse; — Qu'il suit de là que le renvoi des prévenus, prononcé par le jugement dénoncé, d'ailleurs régulier dans sa forme, n'est point en contravention à la loi; - Par ces motifs, la Cour rejette, etc. u

Nous en resterons ici, pour le présent.... Dans notre réunion prochaine, nous continuerons la suite de nos remarques et observations sur la poursuite es délits de chasse.

CONFÉRENCE NEUVIÈME.

Suite des Délits de chasse. Formes de la citation. Prescription. Jurisdiction compétente. Débats d'audience. Exceptions et défenses. Preuves.

Le Juge de Paix, Je crois avoir satisfait, Messieurs, aux diverses questions que vous m'avez proposées, concernant le mode de constatation des délits de chasse et de port d'armes; concernant les personnes qui ont qualité pour en poursuivre la punition. Auriez-vous encore quelqu'autre chose à me demander?

§, I. Citation. Formes. Enonciations 'qu'elle doit contenir.

UN HABITANT. Je me trouve précisément cité, Monsieur, dévant le tribunal correctionnel de M...., sous prétexte d'avoir chassé en temps prohibé, et sans être muni d'un permis de port d'armes; et,

dans l'exploit de citation remis à mon domicile, de la part de M. le procureur du roi, on n'indique seulement pas le jour ni le lieu où l'on prétend que j'ai chassé?

Le Juge de Paix. C'est que cela est sans doute clairement énoncé dans le procès-verbal qui aura été dressé contre vous, et dont la copie est en tête de l'exploit?

L'HABITANT. Point du tout, Monsieur; il n'y a aucune sorte de procès-verbal ni rapport sur le papier que j'ai reçu: tenez, regardez, le voici.

LE JUGE DE PAIX. Je l'avouerai franchement; cette citation me semble n'être aucunement régulière, nullement conforme au vœu de la loi. Lorsqu'une démande est formée en vertu d'un procèsverbal, d'un acte quelconque, il doit en être donné copie, au moins par extrait, en tête de l'exploit d'assignation. (C. de pr. 65. — Cod. for. 172.)

Et, même alors qu'il y a copie de pièces en tête de l'exploit, on doit toujours y énoncer l'objet et les motifs de la demande. (C. de pr. 61.)

S'il n'y a point de procès verbal en tête de l'exploit; et si, dans cet exploit même, il n'y a aucune
mention ni du jour ni du lieu du prétendu délit; s'il
ne porte, comme ici, que ces vagues expressions:
prévenu de délit de chasse en temps prohibé, et de port
d'armes sans permis: comment l'individu cité pourrat-il préparer sa défense, se mettre en état de se jus-

tifier, de prouver, par exemple, un alibi; d'opposer l'appression du délai de l'action? (1)

L'HABITANT. Je remarque de plus. Monsieur, que cet acte de citation est fait ou donné par le garde forestier de la Commune de Nogent. Est-ce donc que les simples gardes ont droit de donner des citations, comme les huissiers?

LE JUGE DE PAIX: L'ancienne Ordonnance des caux et forêts, de 1669, disposait, à la vérité; art. 4 du titre 10, que les gardes généraux des forêts royales pourraient faire tous actes et exploits, pour raison des eaux, rivières, forêts, bois et ruisseaux du Rois L'art. 15 du même titre ajoutait: « Les sergens généraux et à garde de nos bois, forêts, rivières, plaines et plaisirs, ne pourront faire aucuns exploits, que pour les eaux, forêts et chusses; à peine de saux. »

⁽¹⁾ A l'audience de la Cour de enseation, du 28 noute 1828, Rejet d'un pourvoi du ministère public, contre un jugement du tribunal central de Poitiers, confirmatif de celui de Marenes, qui avait déclaré nul un tel exploit de citation notifié aux frères Clémot, lequel n'indiquait ni le lieu ni le jour du délit de chasse; il ne contenait non plus aucun extrait du procès-verbal dressé par le gardé champêtre. (Guz. des trib. feuil. du a sept. 1828, n. 957.)

Vid. dans le même recueil, feuille du 28 du même mois, n. 980, p. 1193, la notice d'un jugement du tribunal de Gierbourg, qui semblerait avoir juge en sens contraire.

Un Avis du Conseil-d'Etat, du 16 mai 1807, a décidé, par voie d'interprétation, que ces dispositions de l'Ordonnance devaient être réputées toujours en vigueur; en conséquence, il prononce que les gardes généraux et particuliers des forêts peuvent suire toutes significations d'exploits en matiere de bois et sorêts, conformément aux art. 4 et 15 du tit, 10 de ladité ordonnance de 1669.

Enfin, le nouveau Code forestier porte, art. 173, « que les gardes de l'Administration forestière pour rout, dans les actions et poursuites exercées en son nom, saire toutes citations et significations d'exploits; sans pouvoir procéder aux saisies-exécutions. »

D'après cela, et encore bien que des délits de chasse ne soient pas des délits forestiers proprenent dits; si bien qu'il n'en est pas dit un mot dans tout le Code forestier; cependant, comme il est à croire que l'art. 173 de ce Code a été conçu dans le même esprit que celui de l'Ordonnance, dans le même esprit que l'Avis du Conseil-d'Etat; j'incline beaucoup à penser que les gardes forestiers, tant de l'Etat que de la Couronne, peuvent valablement donner des citations, pour raison des délits de chasse commis dans leurs forêts. Mais, comme c'est ici une attribution toute exceptionnelle; comme elle ne s'étendait, sous l'empire de l'Ordonnance, qu'aux délits commis dans les bois et buissons du Roi, je pense aussi, que sous l'empire du nouveau Code, elle doit

être rensermée dans les mêmes bornes; qu'elle ne peut, par conséquent, s'étendre aux gardes sorestiers des Communes; encure moins à ceux des particuliers. (1.)

§. II. Déloi de l'action. Prescription:

Un Propriétaire. Vous parliez tout-à-l'heure, Monsieur, d'expiration de délai; l'action pour délit de chasse n'est-elle pas elle-même soumise à un dé-lai, après l'expiration duquel il n'est plus permis de l'intenter?

Le Juge de Paix. Oui, sans donte; l'art. 12 de la Loi du 30 avril 1790 porte textuellement que « toute action pour délit de chasse; sera prescrite par le laps d'un mois, à compter du jour où le délit sura été commis. » C'est bien dire, en termes aussi clairs qu'impératifs, qu'après l'expiration d'un mois, à

⁽¹⁾ Du 26 juillet 1822, Arrêt de la Cour de cassation portant annullation d'un arrêt de la Cour de Metz, pour avoir déclaré irrégulière et nulle, la citation signifiée par un garde forestier de l'Etat, à la requête du ministère public, aux nommés Clément et Tassau, prévenus d'un délit de pêche, sous prétexte que cette citation n'aurait pu être valable qu'autant qu'elle eût été donnée à la requête de l'Administration forestière. En quoi violation des art. 4 et 15 du tit. 10 de l'ordonnance de 1869, et du décret impérial du 6 juin 1807. (Rec. Baudrillart, 1. 3, p. 61.)

partir du fait de chasse, nulle action ne sera plus receeable explastice, ni de la part du ministère public, ni de la part d'aucune personne privée:

Un Habitant. En est-il de même pour l'action

relative au délit de port d'ormes?

Le Juan pe Paix. Le Décret du 4 mai 1812, qui établit une forte amende pour le fait de porter des armes de chasse sans permis, qui ordonne de paursuivre en police correctionnelle quiconque sera trouvé chassant avec de telles armes, sans avoir préablement obtenu le permis d'un préfet après paiement de la taxe, est entièrement muet sur le délai dans lequel bette action correctionnelle doit être intentées d'où l'on avait conclu que, quant au délit créé par ce décret, il n'y avait d'autre prescription, que celle établie par le Code d'instr. crim., art. 637. 638, pour tous les délits cotrectionnels en général. Le vous ai eite un Arrêt de la Cour de cassation; rendu en ce seus, sur les conclusions du célèbre M. Merlin, alors procureur général près cette Cour, en date du 1er. gout 1811. - Mais je wous aircité aussi un autre Arrêt de la même Cour, en date du 1". octob. 1813, qui avait juge dans un sens oppose, et pour la prescription d'un mois seulement; par le motif, qu'aux termes du décret même, le sait du port d'armes de chasse sans permis, ne devient un délit, qu'alors qu'il se joint qu soit de phosen; qu'ainsi il n'est que l'accessoire du délit de chasse et se confond arec lui; qu'il doit donc être soumis à la même prescription. (1)

(1) Voici encore un autre Arrêt, plus récent, qui à de nouveau jugé : que la prescription est la même, pour le délit de port d'armes sans permis, que pour le délit de chasse auquel il est uni.

Les sieurs Gross et Winquertener avaient été tronvés chassant en délit dans la forêt communale d'Hargaten. Procès-verbal dressé contre eux, par les gardes de la forêt, le même jour 27 décemb. 1823. Cifation en police correctionnelle, à la requête du ministère public; mais seulement le 17 février suivant. Aussi ne conclut-il contre eux qu'à l'amende pour défant de permis de port d'armes, reconnaissant que la prescription est acquise pour le délit de chasse. Jugement du tribunal de Thionville, qui décide que la prescription d'un mais est applicable au délit de port d'armes, ainsi qu'au délit de chasse. Appel, Arrêt confirmatif, de la Cour de Metz. Pourvoi par le procureur général. — Le 17 décemb. 1824, Arrêt de la Cour de cassation ainsi conçu: -« Considérant que le port d'artites sans permis n'est qualifié délit, par le décret du 4 mai 1812, qu'autent qu'il est uni! au fait de thasse; que ce dédret ayant d'ailleurs maintenu. l'exécution de la loi du 28-30 avril 1790; et cette loi ayant, par son art. 12, fixé à un mois le temps de la prescription des délits de la chasse, il s'ensuit que la même prescription. est applicable au délit de port d'armes, prévu par ledit de cret du 4 mai 1812; - Gonsidérant que le délit de port: d'armes, dont its'agit dans l'espèce, avait été commis le 27 décembre 1823, et que des premières poursuites n'ont été. faites, contre les prévenus, que par la citation qui leur a étéUn Habitant. Eh bien, maintenant, supposons le cas où un propriétaire aurait chassé uniquement sur son propre terrain et en temps non prohibé; où, par conséquent, on ne pourrait lui imputer le sait d'une chasse illicite. Supposons qu'on ne lui reproche rien autre chose, que d'avoir porté un suil de chasse, sans avoir pris un permis préalable. Dans ce cas, le seul fait d'avoir porté une arme de chasse sans permis, ne sera pas joint à un désit de chasse. Il sera unique, entièrement isolé. Supposons encore que l'individu soit cité, à la requête du ministère public, pour ce seul fait; mais, plus d'un mois après le jour où il aura eu lieu. Dans ce cas donc, pourra-t-on opposer utilement la prescription d'un mois établie par la loi d'avril 90?

Le Juge de Paix. La question, je l'avoue, m'embarrasserait un peu. Elle est susceptible d'une controverse sérieuse. Cependant, je me déciderais pour l'affirmative; par la raison que dans ce cas il y a toujours un fait de chasse; un fait de chasse qui, par le défaut de permis, devient illégal, illicite; et

donnée le 17 février 3824, conséquemment après l'expiration du temps sixé pour la prescription. D'où il suit qu'en déclarant le délit prescrit, et en renvoyant en conséquence les prévenus de toute poursuite, le tribunal de Thionoille, et la Cour royale de Metz, se sont exactement conformés à la loi; — Rejette..... n (Sirey, t. 25, 1. 185.)

par conséquent, c'est toujours d'un délit de chasse qu'il s'agit. Dans ce cas particulier, c'est toujours véritablement un délit de chasse qui est le fondement de l'action; et, par conséquent, à cette action, doit s'appliquer la prescription d'un mois, voulue par la loi d'avril 90. Il y aurait d'autant plus lieu de l'appliquer, que dans le cas que vous venez de supposer, la cause du propriétaire serait des plus favorables.

§. III. Prescription, quant aux Délits de chasse dons les Bois de l'Etat, de la Couronne, des Communes.

UN HABITANT. Mais cette prescription d'un mois est-elle généralement applicable à tout délit de chasse, sans exception? non-seulement à ceux commis sur les terres des particuliers, mais encore à ceux commis dans les forêts de l'Etat, de la Couronne, des Communes, des Etablissemens publics?

LE JUGE DE PAIX. Vous saites bien de me proposer cette question; car elle a été long-temps slottante; et la Cour régulatrice elle-même a varié dans son opinion sur ce point. Ainsi, plusieurs sois sous le régime impérial, et encore depuis la restauration, elle décida que l'action pour délits de chasse dans les sorêts de l'Etat ne devait être soumise qu'à la prescription de trois mois, consormément à la loi du 15-29 sept. 1791, sur le régime sorestier, art. 8 du tit. 9. (1)

Mais, dans ces dernières années, et notamment depuis 1822, d'après un lumineux réquisitoire d'office, présenté par le vénérable M. Mourre, son procureur général, elle a abandonné cette jurisprudence; en ce qui concerne les forêts de l'Etat.—Elle a jugé, au contraire, que la prescription d'un mois, établie par la Loi d'avril 90, doit être appliquée aux délits de chasse commis dans les bois et forêts de l'Etat, ainsi qu'à ceux commis dans les bois des particuliers. (2)

Quant aux forêts de la Liste civile ou Dotation de la Couronne, elle a persisté à penser que ces forêts ayant été formellement exceptées, par le dernier article de la Loi d'avril 90, du régime établi par cette loi, et étant restées soumises au régime de l'Ordonnance de 1669, il s'ensuivait que les délits de chasse qui s'y commettent, ne peuvent être cou-

⁽¹⁾ Arrêt du 27 juin 1817, portant annullation d'un jugement du tribunal d'Epinal, qui avait appliqué la prescription d'un mois, en faveur des sieurs Evrard et Collin, trouvés chassant dans une forêt nationale, le 18 novemb. 1816.

⁽²⁾ Voir ce réquisitoire dans les deux collections de MM. Sirey et Dallez.

verts que par la prescription de trois mois, telle qu'elle était établie par la Loi du 29 sept. 1791. (1)

A l'égard des bois et forêts des Communes, il est sans aucune dissiculté, que c'est la prescription d'un mois, établie par la Loi d'avril 90, qui leur est applicable; ainsi que la Cour de cassation l'a jugé plusieurs sois; notamment le 28 août 1818, en confirmant un Arrêt de la Cour de Montpellier, concernant le sieur Tourière; en ces termes! — « Attendu qu'en jugeant, que l'Arrêt du 19 ventose an 10, en attribuant l'administration des bois com-

⁽¹⁾ Voyez notamment l'arrêt rendu le 30 mai 1822, po tant annullation de deux, jugemens du tribunal d'appel de police correctionnelle, séant à Troies. - Un autre rendu le lendemain 31 mai, confirmatif d'un arrêt de la Cour d'Amicas, concernant le sieur Hérault. - Un autre rendu le 30 soût, même année, portant annullation d'un arrêt de la Cour royale d'Orléans, concernant le sieur Touquois (V. les deux recueils de MM. Dalloz et Sirey.) - Cependant, dans la Gazette des tribunaux, feuille du 6 juin 1827, n. 54., nous trouvons la mention d'un jugement du tribunal correc. tionnel de Corbeil, qui aurait applique la prescription d'un mois, au sieur Lecomte, trouvé tendant des collets, et ayant déjà pris un lièvre, dans la forêt de Sénart. « Considérant, est-il dit, que le fait reproché à Lecomte est essentiellement délit de chasse, et n'appartient pas à la classe des délits forestiers; que dès-lors on ne peut faire application à l'espèce, que de la loi du 28 avril 1790, et non de la loi du 15 sept-1791, ni de l'ordonnance de 1669, etc... "

munaux, et la poursuite des délits commis dans lesdits bois, aux Agens sorestiers, n'a point abrogé les dispositions de la Loi du 30 avril 1790, répressive des délits de chasse commis dans les bois des communes et dans ceux des particuliers; et que, dèslors, la prescription d'un mois, sixée par l'art. 12 de cette dernière loi, était applicable dans l'espèce: la Cour royale de Montpellier n'a point violé la loi de la matière, etc. »

Il est encore sans aucun doute, que la même prescription d'un mois est applicable aux délits de chasse commis dans les bois des Etablissemens publics, tels que Caisse d'amortissement, Légiond'honneur, hospices, etc.

Un Habitant. Ainsi, Monsieur, il me semble résulter de tout ce que vous venez de nous dire : que, dans l'état actuel de la législation, l'action judiciaire pour délits de chasse dans les bois de l'Etat, des Communes, des Etablissemens publics et des particuliers, doit être formée dans le mois du fait même du délit, à peine de n'être plus reçevable.

Mais, n'est-il pas quelques exceptions à cette règle générale?

§. IV. Cas exceptionnels. Actes interruptifs.

LE JUGE DE PAIX. L'action judiciaire, prise dans l'acception propre de ce mot, se dit et s'entend d'une demande formée en justice; et elle n'est réputée

réellement formée, que par la citation donnée au défendeur ou prévenu, à comparaître devant le tribunal compétent, pour se voir condamner à telle outelle chose. Ainsi, la loi d'avril 90 ayant statué en termes absolus : « Toute action pour délit de chasse, sera PRESCRITE par le laps d'un mois, à compter du jour où le délit aura été commis »: Il semble bien en résulter, que toutes les sois que la demande ou citation à comparaître devant le tribunal, n'a pas été doement notifiée dans ce terme d'un mois, elle peut, à bon droit, être soutenue non-recevable. Mais la jurisprudence a plusieurs fois modifié la rigueur de cette conséquence. - Ainsi, par exemple, un sieur-Buits, surpris en délit de chasse, avec circonstances aggravantes, n'avait été cité devant le tribunal de police correctionnelle, que plus de deux mois après le délit. Mais, dès les premiers jours, il y avait eu une plainte portée contre lui; ordonnance d'instruction; information faite par un juge de paix. Nonobstant ces actes intermédiaires, jugement du tribunal correctionnel qui déclare l'action non-recevable, comme prescrite ou éteinte, aux termes de l'art. 12. de la Loi du 30 avril 1790; et, sur l'appel, Arrêt confirmatif, par la Cour criminelle de Gand. ---Mais, le 28 décembre 1809, Cassation, par les motifs suivans: - « Attendu qu'aux termes des art. 9 et 10 du Cod. des dél. et des pein., la prescription d'un délit ne peut s'acquérir par le laps de temps déterminé, que dans le cas où, pendant ce temps, il n'a été fait aucune poursuite à raison du délit; — Attendu que les poursuites ci-dessus référées avaient empêché le cours de la préscription; et qu'en déclarant prescrite la demande formée contre ledit Bernard Buits, et rejetant, par ce motif, l'appel qu'avait interjeté le procureur général; la Cour criminelle du département de l'Escaut a violé et faussement appliqué les dispositions de l'art. 12 de la loi du mois d'avril 1790; — Casse, etc.

Ainsi, il a encore été plusieurs fois jugé, que la prescription d'un mois ne peut être utilement invoquée, si le délit de chasse se lie à d'autres délits non susceptibles de cette prescription, - Par exemple, en décembre 1810, procès-verbal contre plusieurs particuliers, énonçant tout à la fois délit de chasse sur le terrain d'autrui, et désaut de permis de port d'armes, outrages et résistance avec voies de fait envers deux gendarmes, Information; audition de. témoins, interrogatoires. Renvoi à la police correctionnelle pour le délit de chasse. Jugement qui déclare l'action non-recevable, comme prescrite. Arret confirmațif, de la Cour de Bruxelles. — 21 novembre 1822, Cassation par la Cour supérieure: - « Attendu que les poursuites présentent quatre chefs de délits, dont la gravité des deux derniers exige des formes plus amples dans l'instruction; laquelle, à raison de la connexité des quatre chefs,

doit par conséquent être la même pour tous ; d'où il suit que la prescription, non acquise à l'égard des deux derniers chefs, ne saurait exister à l'égard des autres; - Attendu que les quatre chefs de délits ayant eu lieu simultanément le 1er. décembre 1820, l'action publique a été mise immédiatement en mouvement; que, pendant le même mois de décembre, les poursuites n'ont point discontinué; les prévenus ayant subi une confrontation avec les cavaliers de la maréchaussée, et présenté à la haute Cour militaire à Utrecht, saisie de la cause, leurs moyens de justification; - Qu'au surplus, la Loi du mois d'avril 1790, qui déclare prescrite, l'action pour délit de chasse, par le laps d'un mois, ne détermine rien quant au mode interruptif de cette prescription; que, dès-lors, il saut recourir aux principes généraux de la matière, consignés aux art. 637 et 638 du Code d'instr. crim., lesquels n'admettent la prescription, que dans le cas où il n'a été fait aucune poursuite ni instruction, laquelle saisit la justice par voie indirecte de la connaissance du délit, etc.... »

Pareillement, le 9 mai 1825, il a été jugé par la Cour royale de Paris, chambre des appels de police correctionnelle, à l'égard du sieur Eugene Lompy, que lorsqu'il y a eu, dans le mois du délit, citation du prévenu devant le juge d'instruction, ou interrogatoire, ordonnance de mise en prévention; la citation en police correctionnelle pour le délit de chasse

peut être utilement donnée, dans le mois qui suit l'ordonnance. (1) — Ce qui est conforme aux art. 617, 638 du Code d'instr. crim., sur la prescription; lesquels portent que, quand il y a eu des actes d'instruction et de poursuite, le délai de la prescription ne court qu'à partir du dernier acte.

Ensin, le 11 novemb. 1825, il a été statué par la Cour même de cassation, que la prescription mensuelle est interrompue par tous actes de poursuite et d'instruction faits avant l'expiration du mois; surtout alors que les particuliers délinquans sont inconnus et n'ont pu être désignés au procès-verbal. - Le 13 mars 1825, procès-verbal dressé par les gardes des communes de Vendrest, Dhuisy et Rademont, contre plusieurs particuliers, la plupart inconnus, et par conséquent non dénommés dans le procès-verbal envoyé au procureur du roi près le tribunal de Meaux. Quatre jours après le délit, réquisition d'informer pour découvrir les coupables. Information par le juge d'instruction. Mandats décernés. Interrogatoires subis ; le tout avant l'expiration du mois. — 20 avril 1825, ordonnance de renvoi, et citation des prévenus, à l'audience correctionnelle. - 3 mai, jugement de condamnation contre 14 des délinquans, - Appel par douze

⁽¹⁾ Journ. des aud. 1827, part. 2, p. 99.

d'entre eux. — 1er. juillet 1825, jugement du tribunal chef-lieu, séant à Melun, qui insirme, et renvoie les prévenus; par le motif que l'action était prescrite, lors de l'assignation à eux donnée pour. comparaître à l'audience correctionnelle du tribunal de Meaux. - Pourvoi du procureur général; et, le 11 novemb. 1825, Arrêt ainsi conçu: — « Considérant que, tant d'après le Code du 3 brumaire an 4, que d'après le Code d'instr. crim. actuel, la prescription des actions résultant des crimes et délits est interrompue par acte de toute poursuite et d'instruction fait avant l'accomplissement du temps fixé pour la prescription; que ce dernier Code (art. 640) n'a dérogé à ce moyen d'interrompre la prescription, qu'à l'égard des contraventions de simple police; - Considérant que le délit de chasse étant punissable d'une amende de plus de 15 fr. est un délit de police correctionnelle; que conséquemment la prescription de l'action qui en résulte est sujette à interruption dans le cas susénoncé; — Considérant qu'il est constaté, par les pièces de la procédure jointes au réquisitoire, qu'avant l'expiration du mois déterminé par l'art. 12 de la Loi du 28-30 avril 1790, pour la prescription des délits de chasse, et jusqu'à l'ordonnance de renvoi des prévenus devant le tribunal de police correctionnelle de Meaux, il avait été fait des actes de poursuite et d'instruction, tous à des intervalles

plus courts que d'un mois; — Que la prescription, ainsi légalement interrompue, n'avait donc point été acquise aux prévenus; et qu'ainsi le laps de plus d'un mois qui s'était écoulé depuis le jour du délit jusqu'à l'ordonnance de renvoi, ne pouvait être un obstacle au jugement du fond du procès; — D'où il suit, qu'en refusant de statuer sur le fond de l'appel qui lui était déféré, sur le motif que l'action résultant du délit de chasse dont il s'agissait, était éteinte par la prescription; et en renvoyant, par suite, les prévenus, de la plainte; le tribunal de Melun a faussement appliqué l'art. 12 de la Loi du 28—30 avril 1790, et violé les principes et les lois sur la prescription; — La Cour... casse et annulle, etc... »

Remarquez bien, toutesois, que pour être suspensiss ou interruptiss, il faut que les actes d'instruction commencés dans le mois, renserment une poursuite contre le prévenu, une poursuite qui ait été au moins connue de lui, et qui puisse être considérée comme un commencement d'action. Ainsi, le procès-verbal que le garde rédige, assirme, et dépose, particulièrement et en l'absence du délinquant, ne peut aucunement être considéré comme un acte de poursuite, comme un commencement d'action, parce qu'il lui reste inconnu et étranger, tant qu'il ne lui est pas notisié; et encore parce qu'il peut très-bien n'être suivi d'aucune poursuite, d'aucune citation. Ainsi, encore, et par la même raison, une dénonciation, une plainte particulièrement adressée au procureur du roi, ne pourrait passer pour un acte suspensif du cours de la prescription. (Arrêt du 8 avril 1808.)

Il a même été décidé, par un autre Arrêt de la Cour de cassation, du 11 mars 1819, que les poursuites faites par un procureur du roi incompétent, n'avaient point eu l'effet d'interrompre la prescription. (1)

⁽¹⁾ Voici le texte de cet arrêt, concernant les sieurs Burdot et Royer:

[«] Considérant que, d'après les dispositions des art. 22 et 23 du Code d'instr. crim., le procureur du roi compétent pour la recherche et la poursuite d'un crime ou d'un délit, est celui, soit du lieu où ce crime ou délit a été commis, soit du lieu de la résidence ou de l'arrestation du prévegu; -Que, dans l'espèce, le procureur du roi près le tribunal d'Auxerre, n'était point celui qui, d'après les dits articles, avait qualité pour poursuivre les prévenus; que la citation qu'il leur a donnée en première instance, ne peut donc être considérée comme un acte de poursuite légale propte à interrompre la prescription; — Considérant que le délit de chasse dont il s'agit a été commis le 2 octobre 1818, et que le premier acte régulier de poursuite contre les prévenus de ce délit, est la citation qui leur a été donnée, le 26 novembre suioant, par le procureur du roi, près le tribunal de Joigny; mais ou'v avant, entre ces deux époques, un intervalle de

Par un autre, plus récent, de la Cour de cassation, du 28 août dernier 1828, au rapport de M. le conseiller de Grouseilhes, portant rejet du pourvoi du ministère public, contre un jugement de Poitiers, il a été implicitement reconnu qu'une première citation nulle n'interrompt point la prescription; et qu'une seconde donnée après l'expiration du délai, n'est plus admissible. (Gaz. de trib., feuille du 2 sept., n. 357.)

§. V. Jurisdiction compétente. Différens cas. Militaires. Gardes. Fonctionnaires publics.

Un Habitant. Vous venez de parler, Monsieur,

temps de plus d'un mois, il s'ensuit que le délit était prescrit, aux termes de l'art. 12 de la loi du 30 avril 1790; et qu'en renvoyant les prévenus des poursuites, le tribunal dont le jugement est attaqué s'est conformé à la loi; — Rejette.... » (Rec. Sirey, t. 19. p. 317.)

[—] A l'audience du 25 avril 1826, la Cour royale de Paris a renvoyé le sieur Langlois, garde forestier, prévenu d'avoir commis lui-même un délit de chasse; par le motif que le délit avait eu lieu le 26 janoier de ladite année 1826, suivant le procès-verbal dressé contre lui, et que l'assignation donnée audit prévenu pour comparaître immédiatement devant la Cour, comme agent de police judiciaire, ne lui avait été notifiée que plus d'un mois après la date du délit. (Gaz. des trib. feuil. du 26 avril 1826, n. 155.)

d'un procureur du roi incompétent : quelle est donc la jurisdiction compétente en cette matière? Est ce que ce n'est pas le tribunal de paix ou de police simple?

LE JUGE DE PAIX. Avez-vous donc déjà oublié les règles de compétence que je vous ai précisées dans plusieurs de nos Conférences? Ne vous ai-je pas dit et répété plusieurs fois, que le tribunal de simple police ne peut connaître que des petits délits qui ne peuvent donner lieu qu'à une amende non excédant quinze francs, ou un emprisonnement non excédant cinq jours; et que, quant aux délits pouvant donner lieu à une amende plus sorte, ou à un emprisonnement de plus longue durée, la connaissance en appartient aux Tribunaux correctionnels. Or, d'une part, vous avez vu que la Loi d'avril 90 sur la chasse, ne prononce pas moins qu'une amende de vingt francs, pour les délits de chasse; d'autre part, vous avez vu que le Décret de mai 1812, sur le port d'armes, ne prononce pas moins qu'une amende de trente francs, pour le fait de chasser avec des armes à feu, sans permis: de là, il suit bien évidemment que dans tous les cas de délits de chasse, soit sans armes, soit avec armes, c'est toujours à la jurisdiction correctionnelle qu'il appartient d'en connaître, et nullement à la justice de paix ou de police simple. C'est d'ailleurs ce qui a

été jugé plusieurs sois par la Cour régulatrice des compétences. (1)

L'HABITANT. J'entends bien; mais il y a plusieurs tribunaux correctionnels; il y en a sur tous les points de la France; et je conçois très-bien encore, que quand un délit de chasse a été commis par un individu domicilié sur le territoire même où il a chassé, il ne peut être douteux, que le tribunal compétent est celui dont le ressort embrasse ce territoire. Mais il arrive très-souvent que les individus surpris en chasse dans l'arrondissement de telle Commune, sont des habitans d'un autre département; et, alors, je demande devant quel tribunal correctionnel pourra être cité le particulier qui aura été trouvé en chasse dans un arrondissement étranger à celui de son demicile? Sera-ce celui de son domicile; ou sera-ce celui du lieu où il a chassé?

LE JUGE DE PAIX. En matière civile, il est de règle générale, qu'un individu contre lequel on intente une action personnelle, doit être cité devant le juge de son domicile. Mais il en est autrement en matière criminelle, et de police. Ici, la règle générale est que le prévenu on désendeur doit être cité

⁽¹⁾ Arrêt du 8 fructid. an 11; — Autres des 3 avril et 10 octob. 1806; du 15 mai 1810. — Bull. off. de la C. de cass. part. crim.)

devant le tribunal du territoire où le délit a été commis; parce que c'est là que les preuves de ce délit existent et peuvent être plus facilement fournies; parce que c'est là aussi qu'il importe d'en faire justice, pour l'exemple. Il n'y a donc aucun doute qu'en fait de délit de chasse, le tribunal compétent est celui dans le ressort duquel le délit a eu lieu. Cependant le prévenu pourrait aussi valablement être cité devant le tribunal de son domicile : c'est ce qui résulte de plusieurs articles, tant du Code criminel de brumaire an 4, que du Code d'instr. crim. de 1808, (notamment des articles de ce dernier Code, 18, 23, 29, 30, 49, 63, 182.) (1).

Toutesois, observez bien, Messieurs, ce que je vous ai déjà dit précédemment: que si, de la discussion qui a lieu devant le tribunal correctionnel, il résulte que ce n'est pas un délit de chasse qui a été commis, mais un simple dommage ou quasi-délit civil; alors ce tribunal doit se déclarer incompétent, et renvoyer les parties devant la jurisdiction civile; ainsi qu'il fut jugé par un Arrêt de la Cour d'Angers, du 14 août 1826, entre les sieurs Demonty et Beaumont; par la Cour de Rouen, le 22 sept. dernier (2); et encore par la Cour de cassation dans l'espèce que voici:

⁽¹⁾ V. ci-devant l'Arr. de la C. de cass. du 11 mars 1819, concernant les sieur Bardot et Royer.

⁽²⁾ Voyez ci-devant, Confer. 7e., §. 7.

Un sieur Béjarry avait sormellement autorisé, par lettre, le sieur Bagneux, à venir chasser sur sa terre. Celui-ci y vint en effet, avec une suite de plusieurs amis, chevaux et chiens. Puis, Béjarry trouvant que l'on avait sait sur sa propriété certains dégats qu'il n'avait pas entendu permettre, cita devant le tribunal correctionnel de Fontenay, le sieur Bagneux, comme coupable du délit de chasse sur le terrain d'autrui. — Jugement qui condamne Bogneux à l'amende de 30 fr., conformément à la Loi d'avril 90, et à une indemnité de 40 fr. - Sur l'appel, jugement, qui, d'après la lettre représentée, insirme la condamnation quant à l'amende, mais le maintient quant à l'indemnité. - 13 juillet 1810, Arrêt qui casse, quant à ce dernier chef, par les motifs suivans: « que les tribunaux correctionnels ne sont compétens pour prononcer accessoirement sur les dommages-intérêts civils, que lorsqu'ils statuent sur un délit dont ils ont été légalement saisis; que par conséquent, dès que la Cour (d'appel) reconnaissait que le sieur Bagneux n'avait chassé sur le domaine de Béjarry, qu'en vertu de l'autorisation que celui-ci lui en avait donnée par écrit, il n'y avait plus de délit; que dès-lors ladite Cour devenait incompétente pour prononcer sur des dommages-intérêts qui ne se rattachaient à aucun délit, etc. (1) » (du 13 juillet 1810.)

⁽¹⁾ Il est à croire que le fait de chasse avait eu licu en

Un Habitant. Mais, supposons qu'un tribunal de police correctionnelle, saisi d'une action pour délit de chasse, tout en recomaissant qu'il n'y autrait pas eu délit de chasse, ait en même temps reconnu qu'il y avait eu, de la part des chasseurs, un dommage constituant un délit rural, tel que le fait de briser ou rompre une haie de clôture, d'écraser de jeunes plants, etc.?

Le-Juge de Paix. Alors ce tribunal serait certainement compétent pour statuer sur ce, délit. An lieu de prononcer l'amende applicable au délit de chasse, il prononcerait celle applicable au délit rural reconnu; il pourrait par suite statuer sur l'indemnité civile; à moins que le délit ne soit de nature à n'emporter qu'une amende de police simple, et que la partie citée ne demande son renvoi à cette police. (Cod. d'inst. crim., art. 192, 213.)

Un Habitant. Mais, toutes personnes indistinctement doivent-elles être traduites en police corroctionnelle pour raison d'un fait de chasse? Si c'était, par exemple, des militaires en cantonnement ou garnison, qui se fussent permis de chasser indûment sur les terres d'autrai, et qu'il y eût plainte contre cux;

rait eu délit; et par conséquent il y aurait eu lieu, tout à la sois, et à l'amende et à l'indemnité.

pensez-vous, Monsieur, que le tribunal correctionnel de l'arrondissement pât en connaître?

Le Juge de Paix. Il est vrai que plusieurs lois ont statué que les délits commis par des militaires en garnison ou présens à leur corps, seraient exclusivement de la compétence des tribunaux militaires. Mais il existe je crois, un Avis du Conseil d'Etat, qui décide par interprétation, que les délits pour faits de chasse, commis par des militaires en garnison, peuvent être poursuivis, conformément au droit commun, devant les tribunaux correctionnels des lieux. (Avis du 30 frim. an 14, approuvé à Munich, le 4 janv. 1806.)

Un Autre. Et si c'était, par exemple, un fonctionnaire public, un magistrat, un préset ou souspréset? Car, quelle est la personne qui ne chasse pas? qui ne soit tentée, à la campagne, de prendre un fusil, et d'aller s'amuser quelques instans? et qui ne soit, par conséquent, sujette à devenir l'objet d'un procès-verbal?

Le Juge de Paix. Suivant les articles 479 et 483 du Cod. d'inst. crim., lorsqu'un juge ou officier du ministère public près d'un tribunal, même un simple commissaire ou officier de police judiciaire, est prévenu d'avoir commis, hors de ses sonctions officielles, un délit susceptible d'emporter une punition correctionnelle, il ne peut être cité, pour raison de ce délit, que devant la Cour royale du ressort, et à la

requête du procureur général, pour y être jugé sans appel. — Le cas que vous supposiez à l'instant, est précisément arrivé, l'année dernière, à un magistral du tribunal de Béthune, M'. R. de V., substitut du procureur du roi. Cité devaut le tribunal d'Arras, à la requête de M. le marquis d'A..., en conséquence d'un procès-verbal dressé contre lui pour prétendu délit de chasse sur les terres de ce marquis, le ministère public conclut à ce que le tribunal se déclarât incompétent. L'avoué du demandeur objecta vainement, contre ce déclinatoire, que le délit avait eu lieu dans un atrondissement autre que celui dans lequel le magistrat exerçait ses sonctions. Le tribunal reconnut son incompétence, déclara l'assignation nulle, et condamna le marquis aux frais déjà saits. (Gaz. des trib., seuil. du 18 sév. 1827, 11°. 437.)

Un AUTRE HABITANT. Et s'il sagissait d'un garde, accusé d'avoir lui-même chassé sur les terres d'autrni, ou sur celles mêmes consiées à sa garde, pour s'en approprier le gibier? ou d'avoir reçu de l'argent pour ne pas constater un délit?

Le Juge de Paix. Les gardes champêtres, les gardes forestiers, sont mis par le Cod. d'inst. crimau rang des agens ou officiers de police judiciaire, chargés de rechercher et constater les délits. L'article 483 du même Code porte que, lorsqu'un officier de police judiciaire sera prévenu d'avoir, dans l'exercice de ses fonctions, commis un délit emportant une

peine correctionnelle, il sera poursuivi et jugé comme il est dit en l'art. 479: c'est-à-dire devant la Cour royale, laquelle prononcera sans appel. Lors donc qu'un garde est prévenu d'un délit, il faut commencer par bien saire attention à ceci, savoir: s'il a commis ce délit dans l'exercice de ses fonctions officielles; ou s'il l'a commis hors de ses fonctions? - S'il l'a commis hors de ses sonctions, il est procédé contre lui de la même manière que contre tout autre particulier délinquant. S'il l'a commis dans l'exercice de ses fonctions, il ne peut être poursuivi et jugé que conformément aux articles que je vierrs de vous rappeler (483 et 479). Or, cette distinction à faire, peut quelquesois présenter de la dissiculté, relativement à un garde inculpé d'avoir indûment chassé sur le terrain d'autrui, ou d'avoir indâment chassé et tué, pour son profit particulier, le gibier du terrain confié à sa garde. S'il est considéré avoir agi comme simple particulier, hors de ses fonctions officielles, nul doute qu'il sera toujours au moins justiciable de la police correctionnelle.

Ceci me rappelle une affaire assez notable, jugée l'année dernière, le 31 mars 1827, par la Cour de cassation, toutes les chambres réunies et présidées par M. le garde des sceaux ministre de la justice. — Le sieur Rose, garde préposé par le sieur Loisot, à la conservation de la chasse qu'il avait affermée dans les bois des communes de Chay et Mermé,

ayant surpris un individu tendant des filets à preudre du gibier, mais sur un terrain autre que celui confié à sa garde; il estraye ce particulier, le menace de dresser procès-verbal de son délit; et celuici, aussitôt, de lui offrir de l'argent, en le priant de ne pas verbaliser contre lui. L'offre est acceptée; et le garde reçoit plusieurs pièces de monnaie. Mais Dieutôt il est dénoncé, et traduit, à la requête du aninistère public, devant la Cour d'assises du Doubs, comme étant dans le cas de l'application de l'art. 177 du Code pénal, qui prononce la peine du carcan, contre tout officier, agent ou préposé public, qui, pour dons ou présens reçus, se sera abstenu de faire un acte qui entrait dans l'ordre de ses devoirs, - Déclaration affirmative du Jury, sur le sait d'avoir reçu de l'argent, pour ne point verbaliser. Mais les juges de la Cour se refusent à lui faire l'application de la peine portée en l'art. 177; par le motif, que dans l'espèce, le délit avait été commis sur un terrain autre que celui confié à la garde de Rose, et qu'il n'entrait pas dans ses fonctions d'en dresser procèsverbal. - Sur le pourvoi du procureur-général, Cassation de cet arrêt; renvoi à la Cour de la Haute-Suone. — Arrêt de cette Cour, qui applique à Rose une peine correctionnelle seulement, comme ayant commis une escroquerie. — Nouveau pourvoi; et, le 31 mars 1827, après une longue délibération de toutes les chambres, et consormément aux concluARRÊT qui rejette ce deuxième pourvoi; — «Attendu que l'Arrêt rendu la 27 novembre dernier, par la Lour d'assises de la Haute-Saône (Vesoul), en jugeant que Rose avait usé d'une qualité qu'il savait ne pas avoir, pour inspirer une crainte chimérique et extorquer une partie de la fortune d'autrui; et en appliquant l'art, 405 du Code pénal, n'a pas violé l'art, 177 dudit Code; puisque l'acte dont Rose s'est abstenu, ne rentrait pas dans l'ordre de ses devoirs. « (Gaz. des trib., feuil, du 191. avril 1827, n°. 479.) (1)

⁽¹⁾ L'exercice de la chassse est interdit aux gardes forestiers dans les sorêts domaniales et autres, (*Circul, ministér*, du 12 pendém, an 14.)

⁻ Si ce n'est avec autorisation, (Instr. min. 1er, août 1817.)

Les agens et gardes forestiers ne peuvent être mis en jugement pour faits relatifs à leurs fonctions, sans autorisation de l'Administration. (Arr. de cass, des 3 nov. 1808, 11 sept. 1812, 4 oct. 1823,)

[—] Les gardes champêtres ne sont pas placés dans la classe de ceux qu'on ne peut mettre en jugement sans autorisation préalable, (C, de cass, 19 août 1808,)

Les gardes sont dans l'exercice de leurs fonctions, lorsqu'ils sont en tournée, en inspection; qu'ils s'y rendent ou qu'ils en reviennent, (Arr. de cass. 17 mai 1806.)

L'autorisation administrative n'est nécessaire aux particuliers, pour poursuivre un garde en justice, qu'autant qu'il est garde furestier, et en cette qualité seulement; et non

§. VI. Débats d'audience. Exceptions. Désenses.

Un Propriétaire. Je suppose enfin la citation régulièrement donnée, et devant un tribunal compétent: comment, alors, les choses se passent-elles?

LE JUGE DE PAIX. Ainsi que je vous l'ai déjà dit, je crois, dans la Conférence où nous nous sommes occupés du jugement des délits ruraux; ainsi qu'il est prescrit aux art. 153 et suivans du Code d'instr. crim. — La cause étant appelée, l'officier du ministère public expose sommairement l'espèce de l'affaire; lit, ou fait lire par le gressier, le procès-verbal du délit, ou l'exploit de citation. Il indique les autres preuves ou indices déjà recueillis, les témoins qui pourront être entendus. Il peut même les faire entendre de suite, s'ils sont là; mais il doit

comme garde champêtre. (Décis. du Cons. d'Etat, 18 juin 1823.)

⁻ Un garde ne peut supprimer ou retirer les progèsverbaux qu'il a dressés, à peine de prévarication. (Arr. de cass., 6 vend. an 10.)

Les gardes champêtres, les gardes forestiers de l'Etat et des Communes, et même ceux des particuliers, à raison des délits qu'ils commettent dans l'exercice de leurs fonctions, doivent être traduits immédiatement, comme officiers de police judiciaire, devant les Cours royales. (C. de cass., 16 févr. 1821.)

différer à conclure, à requérir aucune condamnation, jusqu'à ce que la partie citée ait elle-même été entendue dans sa désense.

Le président fait alors appeler cette partie, lui fait quelques questions sur ses noms, qualités, demeure, ainsi que sur le fait dont elle est inculpée. (C. d'inst. cr. 190.)

Et, après avoir répondu aux questions du président, la Partie peut proposer, par elle-même, ou par un défenseur, ses moyens de défense.

UN HABITANT. Quoi donc? est-ce que l'individu cité est toujours tenu de comparaître en personne?

LE JUGE DE PAIX. Pas absolument. Le Code d'instr,, au titre des tribunaux de police correctionnelle, porte textuellement, art, 185; « que dans les affaires rélatives à des délits qui n'entraînent pas la peine d'emprisonnement, le prévenu pourra se faire perfesenter par un avoué; mais que le tribunal pourra présenter par un avoué; mais que le tribunal pourra présenter sa comparution en personne. »

Or, un délit de chasse simple, même avec armes à feu sans permis, n'est susceptible d'entraîner qu'une marade. Ce n'est qu'en cas de récidive, ou de cir-constances plus aggravantes, qu'il peut y avoir lieu à l'emprisonnement.

L'HABITANT. Et bien, quels sont donc les moyens de défense que peut faire valoir le particulier qui est cité en police correctionnelle, pour raison d'un prétendu délit de chasse?

LE JUGE DE PAIX. Il y en a de deux sortes : les uns relatifs à la forme ; les autres relatifs au fond.

Les premiers sont ceux tendant à établir, tout d'abord, et sans entrer dans la discussion du fond, que l'action ou demande est irrecevable, inadmissible, soit pour quelque vice de forme dans le procèsverbal ou dans l'exploit de citation; soit pour raison d'incompétence du tribunal devant lequel la citation est dounée; soit à raison de ce que le délai de l'action est expiré, soit à raison du défaut de pouvoir ou de qualité dans la personne qui a fait donner cette citation, etc.

Ces moyens de forme, qu'on nomme ordinairement exceptions, suis de non-recevoir, doivent toujours se proposer en première ligne, et avant d'entamer le fond.

Les moyens du fond sont ceux qui tendent à démontrer, que le particulier cité n'est pas coupable du délit à lui imputé; comme lorsqu'on dénie absolument avoir chassé, ou lorsqu'on soutient qu'il n'est pas vrai qu'on ait chassé sur le terrain d'autrui, sans la permission du propriétaire; ou, en temps prohibé, sur ses propres terres non closes; ou bien qu'il n'est pas vrai que l'on eût des armes à feu; ou qu'on eût négligé de prendre un permis.

Mais, comme vous le pensez très-bien, Messieurs, lorsque le délit dont on est inculpé est clairement époncé dans un procès-verbal régulier et dressé par

un agent compétent, il ne suffit pas d'alléguer ces dénégations, ou faits justificatifs. Il faut les prouver; et c'est ici le plus difficile. Ici, il faut vous ressouve-nir de ce que je vous ai dit, dans notre Conférence dernière, touchant les procès-verbaux, leur degré d'autorité, la manière dont ils peuvent être combat-battus et résutés.

§. VII. Preuves. Procès-verbaux. Témoins.

UN PROPRIÉTAIRE. Eh bien, Monsieur, je suppose que le garde qui a surpris des braconniers sur mes terres, ait commis quelque irrégularité dans son procès-verbal, qui le rende nul : est-ce qu'il ne me restera pas quelque autre moyen de prouver le délit? Les délinquans seront-ils à l'abri de toute poursuite, parce qu'il existera un vice de forme dans le procèsverbal?

Le Juge de Paix. Ce serait une grande erreut, que de le penser ainsi. Le fait de chasser sur les terres d'autrui et sans sa permission, surtout dans un temps prohibé, ou sans permis de port d'armes, est bien certainement un délit, aux termes des lois de la matière. Eh bien, d'après les art. 154 et 189 du Cod. d'inst. crim., titre des tribunaux de police, les contraventions et délits se prouvent, est-il dit, « soit par procès-verbaux, soit par témoins, à défaut de procès-verbaux ou rapports. » Alors donc qu'un

procès-verbal est nul par quelque défaut de sorme, il peut y être suppléé par des déclarations de témoins, s'il s'en trouve qui soient en état de déposer pertinemment du sait.

Les tribunaux qui n'ont point admis cette preuve supplétive, quand elle a été offerte, ont toujours été censurés par la Cour suprême:

C'est ainsi que dans l'assaire du sieur Toussaire Lancien, traduit devant le tribunal corectionnel de Boulogne-sur-Mer, pour délit de chasse et de port d'armes, ce tribunal ayant rejeté le procès-verbal, comme irrégulier et nul; et sur l'appel, le ministère public ayant inutilement demandé à faire entendre des témoins pour suppléer au procès-verbal; le jugement du tribunal de Saint-Omer a été cassé, le 17 avril 1823, par les motifs suivans: — « Vu les articles 154,189 et 211 du Cod. d'inst. crim....; — Gonsidérant que d'après ces articles, les délits peuvent, en tout état de cause, être prouvés par témoins, à désaut ou en cas d'insussisance des procès-verbaux, etc. » (Rec. Sirey. 1823, p. 285.)

Dans l'affaire de Pierre Delamarche, trouvé chassant sans permis dans une forêt communale, et poursuivi par l'Administration forestière, le tribunal de Beaune ayant pensé que le procès-verbal dressé par un seul garde u'était pas sussisant pour faire soi entière d'un délit dont la peine se serait élevée à plus de 100 fr., avait rejeté ce procès-verbal, et renvoyé

le prévenu; malgré l'offre faite par l'officier du ministère public de fournir des témoins à l'appui. En Cour d'appel, l'offre de faire entendre des témoins avait été réitérée: et, sans y avoir égard, le jugement avait été confirmé.—Le 26 janvier 1826, Cassation par le motif: « qu'à défaut de procès-verbal, la preuve des contraventions et des délits de toutes espèces, susceptibles de peines correctionnelles, peut être faite par témoins, aux termes des art. 154 et 189 du Cod. d'inst. crim.; que si, de l'irrégularité d'un procès-verbal constatant un délit de chasse et de port d'armes, il suit qu'il ya défaut de procès-verbal, c'est alors le cas d'admettre la preuve par témoins, des faits non valablement prouvés par ledit procès-verbal, lorsque cette preuve est offerte.... » (1)

Ensin dans un Arrêt de la même Cour, encore plus récent, du 1et. décembre 1828, relatif au sieur Guillaumet, je lis ce qui suit! — « Vu les art. 154, 189, 211 du Cod. d'inst. crim.; Considérant que, d'après ces articles, les délits peuvent, en tout état de cause, être prouvés par témoins, à désaut ou en eas d'insuffisance des rapports et procès-verbaux; — que la preuve par témoins, pour établir un délit, doit donc être admise en instance d'appel, comme

⁽¹⁾ Pareille décision dans un Arrêt de cassation, du 4 sévrier 1817, relatif au sieur *Disson*. — Voir ci-devant, Confer, 8, §. 1, l'Arrêt relatif aux sieurs *Gérard* et *Perrey*.

en instance principale, lorsqu'elle est offerte par la partie qui a le droit d'en poursuivre la réparation; sauf aux tribunaux, en jugeant le fond, d'avoir, aux dépositions des témoins produits, tel égard que de raison; - Que, dans l'espèce, Louis Guillaumet a été poursuivi par le ministère public devant le tribunal correctionnel de Vassy, pour délits de chasse et de port d'armes sans permis, dont la gendarmerie avait dressé procès-verbal; mais que ce procès-verbal ayant été déclaré insuffisant à raison de l'incohérence et de l'obscurité que présentait sa rédaction, le tribunal a, en l'absence de toute autre preuve, renvoyé le prévenu des poursuites; — Que, sur son appel devant le tribunal correctionnel de Chaumont, le ministère public a demandé que, dans le cas où ce tribunal penserait, comme celui de première instance, que le procès-verbal de la gendarmerie ne prouvait pas suffisamment les delits dont il s'agissait, il fût admis à y suppléer par la preuve par témoins; mais que, sans avoir égard à cette demande, et se fondant sur le même motif d'insuffisance du procès-verbal, ledit tribunal a confirmé le jugement du tribunal de première instance; - Qu'en cela il a formellement violé les articles précités du Cod. d'inst. crim.; - D'après ces motifs, saisant droit au pourvoi du procureur du roi; La Cour casse et annulle le jugement rendu, le 24 décembre 1825 par le tribunal correctionnel de Chaumont, etc. »

Un HABITANT. Mais pensez-vous, Monsieur, que dans le cas où un procès-verbal est ainsi reconnu irrégulier, on puisse entendre comme témoin, et admettre comme probante, là déclaration du garde même qui a dressé le procès-verbal? Ce serait admettre en quelque sorte une partie à déposer dans sa propre cause?

Le Juge de Paix. Quelques tribunaux avaient aussi rejetécette audition comme illégale; mais cette opinion n'a pas été partagée par la Cour de cassation. Par exemple, trois gendarmes ayant dressé un procès-verbal contre le sieur Antoine Blanc, et le tribunal de Saint-Marcellin ayant déclaré ce procèsverbal irrrégulier, par suite renvoyé le prévenu; le ministère public demanda, sur l'appel, à faire entendre comme témoins les trois gendarmes; mais cette demande sut repoussée comme inadmissible, par la Cour d'appel, séant à Grenoble. Pourvoi en cassation par le procureur général. — Et, le 3 février · 1820, Arrêt qui casse par les motifs que voici : -· Que les art. 154 et 189 du Cod. d'inst. crim., disposent que les délits seront prouvés par témoins, à désaut ou en cas d'insussisance des procès-verbaux; qu'aucune loi n'a exclu les rédacteurs d'un procèsverbal nul ou insussissant, d'être entendus comme témoins sur les saits de ce procès-verbal; sauf aux tribunaux à avoir tel égard que de raison à leurs dépositions; que la Cour royale de Grenoble a donc créé

une exclusion arbitraire; que d'ailleurs les simples gendarmes ne sont point officiers de pol ce judiciaire; qu'aucune loi n'attribuait au rapport fait par ceux dont le procureur-général requérait l'audition, la sorce de saire soi jusqu'à inscription de saux, etc. » (Journales aud. ann. 1820, p. 135.)

§. VIII. Preuves contraires. Inscription de faux.

Un Habitant: Vous venez bien de nous dire, Monsieur, comment un procès-verbal irrégulier peut être remplacé ou suppléé par des déclarations de témoins ou autres preuves. Mais il ne nous importerait pas moins de savoir ce qu'on peut opposer à un procès-verbal, qui, régulier quant à la forme, contiendrait, au fond, des choses mensongères ou inexactes? Ne peut-on donc le contredire? Et n'est-il pas permis d'en prouver la fausseté?

LE JUGE DE PAIX. Je crois vous avoir déjà dit qu'il faut distinguer deux sortes de procès-verbaux : les uns qui emportent une soi pleine et entière de leur contenu, jusqu'à inscription de saux; les autres qui ne sont soi de leur contenu, que jusqu'à contradiction et preuve du contraire (1); et je vous ai indiqué quels sont, en matière de police rurale et de chasse, les procès-verbaux qui ont, ou n'ont pas, le

⁽s) Voir ci-devant, Conférence 3, §. 9.

privilége d'emporter soi entière, jusqu'à inscription de saux. Il serait supersu de répéter ce que j'ai déjà dit sur ce point. (1)

L'HABITANT. Mais, Monsieur, quelle est donc la dissérence qui existe entre les uns et les autres?

Le Juge de Paix. La dissérence est très-grande : c'est que les uns ne sont regardés que comme de simples indices ou adminicules, n'emportant qu'une soit provisoire; tandis que les autres sont considérés comme saisant une preuve complète, absolue, irrésragable. C'est que, contre ses premiers, on peut, en les déniant, être admis de suite à produire des témoins pour les contredire; tandis que les autres ne peuvent être contestés, que par la voie de l'inscription de saux. (Art. 154 du Cod. d'instr. crim.)

L'HABITANT. Mais qu'est-ce que c'est donc que l'Inscription de faux?

Le Juge de Paix. On entend par ce mot une sorte d'instruction ou procédure particulière, qui a lieu lorsqu'une partie citée en vertu d'un procès-verbal ou autre acte faisant foi en justice, déclare sormellement s'inscrire en faux contre cet acte, et demande à prouver qu'il est réellement faux, soit dans toute sa substance, soit dans les principales circonstances qu'il énonce.

Il serait trop long de vous expliquer ici les détails

⁽¹⁾ Vorez aussi Consérence 8, §. 2.

de cette procédure, qui est longue et compliquér. Elle est décrite dans une longue série d'articles da Code de procédure, sous le titre du faux incident. (art. 214 et suiv.) Elle l'est encore, mais de beaucoup abrégée, dans le nouveau Code sorestier. (art. 179 et suiv.) Vous pourrez y avoir recours en cas de besoin.

Au surplus, ce qu'il est bon que vous sachiez dès à présent, c'est que le particulier qui se porte à intenter l'inscription de soux contre un procès-verbal en bonne sorme, s'expose à une amende de 300 fr. au moins, et à de sorts dommages-intérêts, s'il succombe dans cette imputation. (art. 246, 247 du C. de pr. civ.) (1)

⁽¹⁾ Du 1^{er}. février 1822, Arrêt de la Cour de cassation, qui, annullant un jugement du tribunal-chef-lieu d'Auci, concernant le sieur Arnaud Iragen, décide que les faits constatés par un procès-verbal régulier des gardes forestiers, ne peuvent être écartés sous prétexte d'invraisemblance; ils doivent être réputés constans, tant qu'ils ne sont pas attaqués par la voie d'inscription de faux. (Rec. Sirey, t. 22, p. 253.)

⁽Les Arrêts suivans, par ordre de dates, sont au Bulletin officiel de la Cour de cassation, et au Recueil de M. Baudrillard.)

Le procès-verbal d'un seul garde ou agent sorestier, doit être appuyé d'un témoignage, lorsqu'il emporte une condamnation au-dessus de 100 sr., consormément à la loi sorestière de sept. 1791. (C. de cass., 8 therm. 13.)

CONFÉRENCE DIXIÈME.

Jugemens. Condamnations. Peines. Responsabilité.

LE JUGE DE PAIX. Nous avons parcouru, dans nos dernières scances, les divers incidens qui peu-

[—] Ne sait preuve sussisante, qu'autant que la condemnation à prononcer, n'excède pas 100 fr. (20 sév. 1806.)

⁻ On ne peut être admis à prouver l'ulisi d'un garde sorestier, à l'époque indiquée dans son rapport, que par la voie de l'inscription de saux. (10 avril 1806.)

Les procès-verbaux des gardes forestiers, revêtus de toutes les modifications requises, ne peuvent être attaqués que par inscription de faux. (24 oct.; 14, 20 nov. 1806.)

⁻ Lorsque le délit forestier entraîne une condamnation au-dessus de 100 fr., il est nécessaire qu'il soit affirmé par deux gardes. (32 oct. 1806..)

[—] Les procès-verbaux des gardes champêtres de communes et de ceux des particuliers, peuvent être débattus sans inscription de faux. (30 jans. 2807; 9 févr. 4815.)

⁻ On pout supplier à la nullité ou au défaut d'affirmation d'un procès-verbal, en faisant entendre à l'audience, les

gardes qui ont été témoins du délit; on le peut même en cause d'appel. (9 mai 1807.)

- Les procès-verbaux des gardes sorestiers s'isant sos en justice jusqu'à inscription de saux, n'ont pas toutesois la même autorité, pour les voies de sait ou injures qu'ils énoncent, non plus que pour les aveux qu'ils imputent aux prévenus. (18 oct. 1807.)
- Les procès-verbaux des gendamnes ne sont pas soi, jusqu'à inscription de saux. (11 nov. 1808.)
- -- En cas de nullité d'un procès-verbal, les juges ne sont pas obligés d'ordonner, d'office, que le délit sera prouvé pat toute autre voie. Il faut qu'il y ait à cet égard réquisition du ministère public, ou de la partie civile. (18 nov. 1808; 5) janv. 1809.)
- Un agent forestier est sans qualité pour poursuivre un' délit de chasse dans un cantonnement affermé. (28 juillet 1809.)
- Un procès-verbal signé et affirmé par deux gardes, l'un societier et l'autre champêtre, sait soi de son contenu jus-qu'à inscription de saux, pour les délits excédant 100 francs.

 (1°-mars 1811.)

Le procès-verbal d'un garde qui a simplement déclarés devant l'officier public, sans prêter serment, que le contenur en était véritable, n'est point légalement affirmé, et ne peut faire sei jusqu'à inscription de saux. (16 avril 1811.)

— Il saut que les gardes, sorestiers ou champêtres, sient été assermentés spécialement pour le territoire même où ils merbalisent. (6 août 1812.)

voir maintenant ce qui se passe, lorsque cette instruction est terminée, et qu'il ne s'agit plus que de juger.

- La valeur des objets confisqués n'entre pas en considération pour le montant de la somme au-dessus de laquelle le procès-verbal d'un seul garde ne peut faire foi entière. (26 janv. 1816.)
- Les procès-verbaux des gardes sont valables contre leurs parens, ainsi que contre tous autres particuliers. Il n'y a pas lieu à les annuller par cette seule raison de parenté. (7 nov. 1817; 18 octob. 1822.)
- Les gardes champêtres et forestiers sont incompétens pour verbaliser sur des délits étrangers à la police rurale et forestière; ils ne peuvent qu'être appelés comme témoins. (févr. 1819.)
- Ne peuvent être condamnés aux dépens, sur le motif qu'ils auraient à tort désigné dans leur procès-verbal un particulier comme auteur du délit. (17 sept. 1819.)
- Les procès-verbaux sur des délits forestiers donnant lieu à la peine d'emprisonnement, doivent être dressés et affirmés par deux gardes, pour faire foi jusqu'à inscription de faux, quand même l'amende et l'indemnité n'excéderaient pas la somme de 100 fr. Au cas d'un seul garde, il faut au moins qu'il soit appuyé d'un autre témoignage. (31 décemb. 1819.)
- Les gendarmes qui ont dressé un procès-verbal de chasse sans permis, peuvent être entendus à l'audience comme témoins. Leurs procès-verbaux n'emportent pas foi en justice, jusqu'à inscription de faux. (5 févr. 1820.)
 - Les rédacteurs d'un procès-yerbal nul ou insuffisant,

Les juges entrent en délibération, discutent, balancent les preuves, les raisons fournies de part et d'autre; puis, ils prononcent leur jugement. Si le délit en question n'est pas reconnu constant; ou, si le prévenu n'est pas trouvé coupable, il est renvoyé de

peuvent être entendus comme témoins sur les saits de ce rapport; même en cause d'appel, (24 fév. 1820.)

- Le rapport d'un garde champêtre ne peut être annullé, pour ne pas mentionner la date de sa réception, ni la cir, constance qu'il fût porteur de son signe distinctif. (18 févr. 1820.)
- Les gardes, appelés à l'audience pour donner des ronseignemens sur les faits énoncés en leur procès-verbal, ou en cas de nullité de cet acte, ne peuvent être écartés sur le seul prétexte qu'ils déposeraient dans leur propre cause, (1ec, mars 1824.)
- Le procès-verbal d'un seul garde forestier, qui ne sait pas soi entière pour un délit emportant une amende audessus de 100 sr., est sussissant pour saire soi contre plusieurs délinquans, dont chacun n'est passible que d'une amende insérieure. (18 juill. 1823.)
- Lorsqu'un procès-verbal contient toutes les conditions requises pour faire soi jusqu'à inscription de saux, il n'est pas permis au tribunal d'admettre une preuve testimoniale contre son contenu, ni enjoindre au garde de comparaître à l'audience pour donner des explications. (28 août 1824.)
- Alors qu'un procès-verbal ne sait pas soi jusqu'à inscription de saux, mais seulement jusqu'à preuve contraire, il ne peut être écarté, et le prévenu renvoyé, si cette preuve contraire n'est pas en esset rapportée. (29 octob. 1824.)

l'action intentée contre lui. S'il est reconnu coupable, il est condamné, et les peines de la loi lui sont appliquées.

. UN HABITART. Quelles sont done ces peines?

§. I. Peines applicables en cas de conviction. Distinctions à faire.

LE JUGE DE PAIX. Je crois vous l'avoir déjà dit. C'est, d'une part, suivant la Loi d'avril 90, pour le délit de chasse simple, une amende de 20 fr.; plus, en cas de port d'armes à seu sans permis, une secande amende de 30 fr., aux termes du Décret de mai 1812.

Je vous ai cité les arrêts qui ont jugé qu'en cas d'une chasse illicite, avec armes sans permis, il y avait lieu de prononcer ces deux amendes, encore bien qu'un article formel du Code d'instr. cr. (365) porte textuellement: • En cas de conviction de plusieurs délits, la peine la plus forte sera SEULE prononcée ». (Arr. Meryelle, Collyns, et autres.)

Je vous ai dit aussi, qu'en cas de récidive, la première amende était portée à 30 fr., et la seconde à 60 fr.

Outre ces deux amendes, le jugement doit encore prononcer la consisseation des armes; ou, à désaut de représentation des armes, le paiement d'une somme équivalente, laquelle ne peut être arbitrée au-dessous de 50.fr. (Loi, art. 5, Décr. art. 3.) (1)

Enfin, lorsque la chasse à eu lieu sur le terrain d'autrui, le jugement doit, de plus, prononcer au profit du propriétaire qui s'en est plaint, une indemnité qui ne peut être moindre de vo fr.

Si le fait a eu lieu dans un termin clot, l'amende est portée à 30 sn. et l'indemnité à 15. — Si, dans l'enclos tenant à l'habitation; l'amende est portée à 40 sr. et l'indemnité à 20 sr.

Je vous si cité, et il est han de vous rappeler un, Arrêt de la Cour de cassation, qui a jugé, qu'alors: que la chasse a eu lieu par plusieurs individus réunis, chacus d'eux est passible de l'amende et de l'indemnité. (17 juillet 1823, Gerard, Perex.)

C'est, au surplus, un point certain de notre jurisprudence actuelle, que tous les délits de chasse ne sont passibles que des peines portées par la Loi d'avril 90; tant ceux commis dans les domaines et hois de l'Etat, et des communes, que danaceux des particuliers; excepté seulement les forêts réservées aux plaisirs du roi, les quelles ont été formellement exceptées de l'application des dispositions de cette loi, par son art. 16 et dernier; ainsi qu'il a été décidé par

⁽¹⁾ V. Arrêt de la C. de Cass., du 26 janvier 2816, con; cernant le sieur Lamarche. (Rec. Sirey, t. 16, p. 274.)

plusieurs arrêts de la Cour de cassation, notamment par celui du 8 mai 1824, concernant le sieur François Gabillot. (Journ. des qud.)

Alors même que le fait de chasse n'a en lieu, que dans le temps non prohibé, et avec permis de port d'armes; s'il y a plainte par un propriétaire, de ce que l'on a chassé sur son héritage sans son consentement, le tribunal ne peut se dispenser de prononcer, et l'amende, et l'indemnité, — Ainsi, par Arrêt du 13 octobre 1808, fut cassé un jugement de la Cour criminelle du Calvados, pour n'avoir prononcé que l'indemnité, contre le sieur Vaucouleur.

Ainsi, par autre Arrêt du 10 février 1809, sut encore cassé un jugement de la Cour criminelle de Soone-et-Loire, statuant sur appel, pour n'avoir pas prononcé la confiscation du suil du sieur Peillon, trouvé chassant en délit; sur le sondement qu'il avait un permis de port d'armes. En quoi, contravention à l'art. 5 de la loi d'avril 90, portant que « dans tous les cas les armes avec lesquels la contravention aura été commise, seront confisquées. »

§. II. Peines opplicables oux Délits de chasse dans les Forêts du Roi.

Un Propriétaire. Vous nous avez dit plusieurs sois, Monsieur, qu'il résulte de plusieurs arrêts, que quant aux délits de chasse commis dans les sorèts

du Roi, ils étaient restés sous l'empire de l'ordonnance de 1667. Mais cette ordonnance, dans plusieurs articles, prononce des peines corporelles, pour délit de chasse; telles que le carcan, le fouet, le bannissement, la stétrissure....

LE JUGE DE PAIX. Ces peines corporelles pour simples délits de chasse, avaient été abrogées dès les premières années de la Révolution, par les décrets de l'Assemblée dite constituante; puis encore par le Code pénal de la Convention, du 3 brumaire an 4, Aussi, lorsque le Directoire exécutif, par un Arrête du 28 vendémiaire an 5, voulut interdire la chasse dans les sorêts nationales, et à cet effet rappela plusieurs dispositions de l'ordonnance de 1669, se bornait-il à statuer, art. 1er., « que les pré-Venus seraient poursuivis en conformité de la loi dy 3 brumaire an 4, et seraient condamnés oux peines PÉCUNIAIRES prononcées por ces lois. » Aussi les divers jugemens et arrêts qui ont été rendus depuis le rétablissement de la Monarchie, sur des délits de chasse, commis dans les forêts de la Couronne, n'ont-ils jamais appliqué que les peines pécuniaires de l'ordonnance, et nullement celles afflictives. (1)

⁽¹⁾ Voir le réquisitoire de M. le procureur général de la Cour de cassation, et l'arrêt rendu en conformité, le 30 mai 1822. (Ree, Sirey, t. 22, p. 280.)

Mais, d'un autre côté, il a aussi été jugé plusieurs fois, qu'en matière de délit de chasse dans les forêts du Roi, il y a lieu, non seulement à l'amende, mais de plus à l'indemnité ou restitutions; ainsi qu'en matière de délits forestiers.

Voici notamment un Arrêt de la Cour royale de Paris, rendu à l'audience du 23 avril 1827, qui a formellement consacré ce point de jurisprudence. Un sieur Aulard, surpris chassant en délit dans un des bois du Roi, de l'arrondissement de Versailles, sut traduit devant le tribunal correctionnel de cette ville. Le conservateur conclut contre lui, tant à l'amende qu'à l'indemnité portée en l'art. 8 du titre 32 de l'ordonnance, ainsi conçu: « Les. restitutions, dommages et intérêts seront adjugés de tous délits; au moins à pareille somme que portera l'amende. » Le tribunal ne prononça que l'amende de 100 fr. portée en l'art. 8 du titre 30. Appel par le conservateur, en ce que l'indemnité n'avait pas été adjugée. Vainement l'avocat de l'intimé s'essorçat-il d'établir que cette indemnité, voulue par l'art. & du titre 32, n'était applicable qu'aux cas de délits forestiers proprement dits; c'est-à-dire quand il y a eu arbres coupés, bois enlevés. La Cour n'a point admis cette interprétation. Considérant que les termes de l'article invoqué étant généraux et se rapportant à toutes sortes de délits commis dans les bois encore soumis au régime de l'ordonnance de 1667,

elle a, en insirmant quant à ce, le jugement de Versailles, condamné le délinquant, tant à indemnité qu'à l'amende, et aux frais. (Goz. des trib. feuille du 2 savril 1827, n°. 501.)

III. Enfans ou Jeunes-gens mineurs au-dessous de seize ans.

UN HABITANT. Il arrive souvent que des enfans, ou des jeunes-gens ayant à peine quatorze ou quinze ans, prennent des fusils, à l'insu de leur parens, et vont tirer des oiseaux dans les bois et buissons voisins de leur habitation, sans songer aucunement à se munir d'un permis de port d'armes. En bien, je le demande, si un procès-verbal était dressé contre eux pour ce fait, y aurait-il lieu de les citer en police correctionnelle, et de leur appliquer les peines du décret de 1812?

LE JUGE DE PAIX. Il y aurait bien de la rigueur, sans doute, à en user ainsi! Ils devraient être présumés avoir agi saus discernement, et par conséquent n'être passibles d'aucune peine. Cependant je trouve dans nos recueils, un Arrêt de la Cour de Grenobla, en date du 12 janvier 1825, qui, improuvant le tribunal de Saint-Marcelin qui avait admis ce moyen d'excuse à l'égard du jeune Burlot, âgé de moins de seize ans; a rigoureusement condamné ledit Burlot, à l'amende de 30 fr., à la confiscation

du suil, et aux frais; par le motif suivant: « Attendu que le Décret du 4 mai 1812, ne sait aucune distinction entre les délinquans, sous le rapport de l'àge, et qu'il ne s'y agit nullement de discernement; que l'art. 66 du Code pénal qui dispose, que lorsque l'accusé aura moins de seize ans, et qu'il sera décidé qu'il a agi sans discernement, il sera acquitté: n'est applicable qu'aux matières réglées par ledit Code.... » (Rec. Sirey, t. 26, part. 2, p. 166.)

§. IV. Moyens de Contrainte.

L'HABITANT. Mais, si l'on condamne ainsi des ensans, des mineurs, incapables d'agir avec discernement, il arrivera le plus souvent qu'ils seront dans l'impuissance de payer les condamnations, surtout quand il y aura deux amendes, confiscation des susils, ou une somme équivalente, outre l'indemnité civile au propriétaire, et les frais de procédure. Or, dans ce cas, je demande s'il y aura lieu à la contrainte par corps, contre les condamnés? S'il y aura de plus contrainte contre les pères et mères?

Le Juge de Paix. La Loi d'avril 90, particulière aux délits de chasse, ne s'est point expliquée sur les moyens de contrainte qui pourraient être employés pour le paiement des amendes et indemnités. Mais c'était un principe général, déjà en vigueur à cette époque,

que les condamnations pécuniaires pour délits, emportent toujours la contrainte par corps. Aussi, s'estelle contentée de dire, en son art. 6: « Les pères et mères répondront des délits de leurs ensans mineurs de vingt ans, non mariés et domiciliés avec eux: sans pouvoir néanmoins être contraints par corps ». Depuis, sont survenus successivement nos différens Codes criminels, de 1791, de l'an 4, de 1808 et 1810, qui tous ont consacré le même principe. Notre dernier Code pénal surtout, ayant formellement statué en général, au titre des peines correctionnelles, art. 52: « L'exécution des condamnations à l'amende, aux dommages-intérêts et frais, pourra être poursuivie par la contrainte par corps » : Il me paraît hors de doute que cette disposition est applicable aux condamnés pour délits de chasse, ainsi qu'aux condamnés pour tout autre délit. Néanmoins je conviens qu'il serait infiniment dur d'employer ce moyen de contrainte à l'égard de mineurs ou-dessous de seize ans; et j'ai bien de la peine à me rendre à l'arrêt de la Cour de Grenoble, que je viens de citer.

Lorsque notre Code pénal admet généralement, à l'égard des mineurs au-dessous de seize ans, pour tous faits susceptibles d'être qualifiés crimes ou délits, l'excuse du défaut de discernement, pourquoi ne l'admettrait-on pas à l'égard des délits de chasse? Les raisons qu'on en donne, ne nous paraissent nul-lement satisfaisantes. — « La Loi d'avril 90 et le

Décret de mai 1812, ne font aucune distinction sous le rapport de l'age ». Non, sans doute; parce que ces lois particulières n'ont pas eu pour objet d'organiser un système complet de procédure criminelle. Elles n'ont voulu autre chose, que classer au rang des délits correctionnels, certains saits de chasse, et en déterminer les peines. Or, par cela même qu'elles n'ont pas établi un mode particulier de procédure et de jugement pour cette sorte de délit, elles sont nécessairement réputées avoir renvoyé, pour le reste, aux dispositions de nos Codes. Ainsi, sont bien certainement applicables aux saits de chasse et de port d'armes, ainsi qu'à tous autres délits, les articles 66 et 69 de notre dernier Code pénal, portant qu'à l'égard des mineurs ou-dessous de seize ans, il y a lieu d'examiner s'ils ont agi avec discernement; et que, dans le cas même où il est jugé qu'ils ont agi avec discernement, il ne peut leur être appliqué que la moitié de la peine correctionnelle qui leur aurait été applicable, s'ils eussent été agés de seize ans ou plus.

§. V. Responsabilité des Peres et Mères.

Un Habitant. Vous venez de nous refire, Monsieur, l'article de la Loi d'avril 90, qui dit très-clairement, que les pères et mères répondront des délits de leurs ensans mineurs de 20 ans, domicilés avec eux et non mariés; sans pouvoir néanmoins être contraints par corps; mais, pensez-vous que cette responsabilité des pères et mères s'étende à toutes les condamnations, quelconques encourues par leurs enfans? Ainsi, croyez-vous qu'on puisse agir contre eux, non-seulement pour l'indemnité civile, mais encore pour les amendes?

Le Juge de Paix. Il serait superflu de vous répéter ici tout ce que je vous ai déjà dit sur cette sorte
de responsabilité. (1) D'après les explications que
je vous ai données, il est hors de doute qu'elle ne
peut s'étendre aux amendes, qui sont une peine, laquelle ne peut jamais être appliquée qu'aux seuls
individus qui ont commis le délit même, ou qui sont
déclarés en avoir été complices.

L'HABITANT. Eh bien, Monsieur, supposons un fils, mineur de vingt ans, non marié, et demeurant avec son père; qui, ayant chassé uniquement sur sa terre, et en temps non prohibé, serait seulement cité et condamné pour défaut de permis de port d'armes. Supposons qu'aux termes du Décret du 4 mai 1812, il soit prononcé contre lui une amende de 30 fr.: le père ne sera donc pas dans le cas d'être poursuivi pour raison de cette amende?

Le Juge de Paix. Non, sans doute; du moins c'est mon avis, d'après les principes et les exemples

⁽¹⁾ Voir à la Conférence V=1., §. z.

nombreux que je vous ai cités dans notre Conférence sur ce sujet. (Confér. 5°., §. 2.)

L'HABITANT. En ce cas, les agens du fisc seront bien attrapés, n'ayant action que contre le mineur?

LE JUGE DE PAIX. Oui, mais n'auront-ils pas la contrainte par corps contre ce mineur? Et pensez-vous qu'il existe un père disposé à souffrir que son fils soit conduit en prison, plutôt que de consentir à payer pour lui une amende de 30 fr.?

L'HABITANT. Je pensais qu'on ne pouvait jamais employer la contrainte par corps contre un mineur.

LE JUGE DE PAIX. Oui; pour dette purement civile; mais il en est autrement pour les condamnations de police, comme aussi pour dettes de commerce. (L. du 15 germ. an 6. — C. P. 52, 469.) (1)

§. VI. Controverse sur l'autorité du Dècret du 4 mai 1812.

Un Propriétaire. Il me semble, Monsieur, d'après la manière dont vous vous êtes déjà exprimé sur les Décrets de 1810 et 1812, relatifs au port d'armes, que vous n'êtes pas grand partisan de ces

⁽¹⁾ Lorsqu'il résulte de l'instruction que le délit commis par un domestique, l'a été par l'ordre du maître, celui-ci doit être cité, comme auteur même du délit, et non comme civilement responsable. (C. de cass., 11 juin 1808.)

décrets; que vous leur avez trouvé quelque chosq d'illégal, d'inconstitutionnel. Cependant il paraît que les tribunaux n'ont jamais hésité à les reconnaître comme lois, comme ayant autorité législative; puisqu'ils en ont constamment, et quelque; fois si sévèrement, appliqué les dispositions.

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai; je me rappelle que des la première année de nos réunions, dans la conférence où je m'entretins avec vous du droit de chasse (1), je n'ai pu dissimuler mon opinion sur l'illégalité de ces décrets. Quoi de plus illégal, en effet, que d'ar voir, par de tels actes émanés de la seule autorité du chef de l'administration; imposé une taxe arbitraire pour l'exercice d'un droit reconsu jusqu'at lors appartenir à tout propriétaire? que d'avoir érigé en délit, un sait légitime, sormellement autorisé par les lois mêmes alors existantes, singulièrement celle du 30 avril 1810? que d'avoir appliqué à ce fait, des peines correctionnelles? et cela, en face de toutes nos Constitutions, qui avaient proclamé;, comme bases inviolables du régime français, que nul impôt ne pouvait être établi qu'en vertu d'une loi; qu'aucune action ne peut être réputée délis, s'il n'y a contravention à une loi promulguée antétieurement; que nulle peine ne peut être appliquée

⁽¹⁾ Cours de Droit rural, Conserence 17º. 8. 2, p. 3801

par les tribunaux, qu'autant qu'elle est établie par une lqi appresse!!!— et celu, en présence de la Constitution même de l'an 8, et de celle de l'un 12, qui ne consétaient au ches du gouvernement, que le pouvoir de saire des proclamations ou des réglemens d'administration conformes oux lois !!!

Comment, me demanderez-vous, les divers Corps politiques, les divers fonctionnaires publics, qui. si souvent, jurérent et réitérérent le serment d'être fidèles à ces statuts constitutionnels, n'élevèrent-ils pas la voix, ne firent-ils pas quelques observations sur l'inconstitutionnalité de ces décrets de 1810 et 1812?-Mais, déjà, tant d'autres non moins inconstitutionnels avaient été rendus, et acceptés en silence, avec une soumission entière! Vous pouvez rous en tappeler, Messieurs; alors nous étions tous nous le joug de la sorce, et sons le charme de la gloire s Ainsi que je vous le disais dans notre consévence de 1826, « tout ce que le Maître voulait, le Corps législatif était censé le voudoir aussi. Ce n'était plus que pour la forme, que, quelquesois, on daignait présenter à son acceptation, on à relle du Sénat, quelques actes de cette volonté suprême. » - Eh! -comment oser se permettre la moindre observation? Tous les pouvoirs n'étaient-ils pas, de fait, réunis dans une seule main? et l'indépendance des magistrats n'avait-elle pas été brisée, dès l'an 12, par la disgrâce éclatante infligée à un membre de la Cour

de Paris? par le décret qui soumettait tous les jugns à une nouvelle révision, et à l'épreuve d'une sont de noviciat de cinq aquées, pour obtenis le privilége de l'inamovibilité?

Mais aussi, dès que la prestige de gloise et de puissance qui avait fasciné tous les yeux, sut dissipé, vous avez vu avec quelle ardeur tous les mêmes soumission sorcée à pes actés de despotisme! Vous avez vu le Premier Corps de l'Etat surtout, dès le a avril 1814, prononcer la déshéance du despote, et la motiver principalement: sur ce qu'il avait déchiré le pacte qui l'unissait au peuple scançais; en levant des impôts, en établissant des taxes autrement qu'en vertu de la loi ; en rendant plusieurs décrets qui étar blissaient des peines illégales; en usurpant tous les pouvoirs, et en détruisant l'indépendance des corps judiciaires.

Ainsi, par ce Sénatus-consulte même, se trouvaient censurés les Décrets de 1810 et 1812, sur la taxe du poet d'armes.

Et, lorsqu'ensuite, le Monarque légitime, par sa Charte immortelle, du 4 juin 1814, déclara de nouveau, comme les constitutions précédentes, qu'aucun impôt ne peut être établi que par une lair, lorsqu'il déclara formellement ne maintenir que les lois actuellement existantes et non contraires à sette charte: certes, il fut permis de pensen, sans

doute, que la taxe du port d'armes ne pouvait plus Are exigée; que les peines illégales établies par le décret du 4 mai 1812, ne pouvaient plus être appliquées.

Et, en esset, quant à la taxe, la perception n'en a été continuée, que parce qu'elle sut nommément comprise dans les lois de sinances qui surent constitutionnellement délibérées et promulguées, pour les années suivantes. Mais, quant aux peines établies par le décret de l'an 1812, jamais elles n'ont été ratisiées par aucune loi.

Aussi, depuis cette époque, s'est-il rencontré plusieurs Tribunaux qui se sont resusés à appliquer ces peines, comme n'étant pas légalement établies; mais d'autres aussi, et c'est le plus grand nombre, ont pensé qu'ils ne pouvaient se dispenser de continuer à en ordonner l'exécution; parce que, suivant eux, le décret avait acquis autorité de loi, par la seule sorce du temps et de l'opinion commune. Je vais vous lire quelques-uns des jugemens rendus dans le premier sens. Je vous serai connaître ensuite ceux rendus en sens contraire. Vous pèserez les motifs des uns et des autres.

Voici d'abord ce que je lis dans un jugement de Tribunal de première instance de Ronnes:

CONSIDÉRANT; en foit, que le prévenu a été rencontré dans un champ, suivi d'un chien qui bettait le terrain; qu'il était porteur d'une carnas-

sière et d'un susil à deux coups, dont les hatteries étaient amorcées, et que l'ensemble de ces saits prouve que le prévenu a été trouvé chassant; - En droit: considérant que c'est une maxime constante de l'ancien droit public français, consacrée par le Code penal et la Charte constitutionnelle, que personne ne peut être poursuivi en vertu d'une simple ordannance; que le fait qui est imputé au prévenu, n'est puni que par un décret ; que l'application abusive que que l'application abusive abusit abusive roit pu faire de ce décret et d'autres actes du même pouvoir, est-elle été générale, elle n'a pa leur danner le caractère d'une loi; — Que les dispositions des lois de finances qui ont réglé le budjet depuis 1816, na pourraient, dans tous les cas, donner lieu qu'à une contrainte, d'après les dispositions des lois fiscales: -Le tribunal délare que si les faits imputés au prévenu sont constant, ils ne constituent pas un délit; et renvoie le prévenu de la plainte.... »

Voici ce que je lis encore dans un jugement du Tribunal de première instance de Mâcon

"En ce qui touche le fait de chasse sans permis de port d'armes: — Considérant que, par l'art. 4 de la Charte, nul ne peut être poursuivi qu'en vertui d'une loi; que la Puissance législative s'exerce par le Roi, la Chambre des pairs et celle des députés; que, par l'art. 14, le Pouvoir exécutif ne peut faire des réglemens et ordonnances, que pour l'exécution des lois et la sûreté de l'Etat: — Considérant que, sous la

Constitution de l'an 8, le chef de l'état n'ayant pas la puissance législative, ne pouvait légalement faire de tlècrets; que pour l'exécution des lois, et que des dispositions pénales ne pouvaient être créées que par une loi: - Considérant que le Déciret du 4 mai 1812 n'en pipas le cornetère; et que l'application plus ou moins longue qu'en a pu en saire, n'à pu être qu'abusive et que saurait les donner ce caractère; — Qu'ainsi, sous l'empire de la Constitution de l'an 8, comme sous la Chartes de détret qui prongnet une amende de 30 à 200 fe., et la sonfiscation du fusil; contre tout individu chassant sans permis de part d'armes, est évidenment illégal et inconstitutionnel; - Considérant qu'en supposant même qu'on pût lui reconnaître un caractère de légalité ju qu'à l'époque où la Charte a été promulguée, il n'en est pas moins certain que, depuis cette prorealgation, il se trouve en opposition avec les principes qu'elle proclame; - Considérant que, par l'art, 68, un déclarant que les lois actuellement en vigueur, qui ne lui sont pas contraires, continueront d'être exécutées, la Charte a par là implicitement abregé les lois et décrets qui lui étaient contraires; que le décret du 4 mai 1812 se trouve dans ee cas; d'où il suit qu'il ne peut plus être appliqué; - Considérant que la Charte ayant abragé les lois antérleures qui lui étaient contraires, les juges se trouvent des-lors investis de droit d'examiner si celles que l'on invoque, et dont pu leur demande de saire l'application, sont dans ce

cas; et, par suite, d'en apprécier la légalité; que plusieurs arrêts l'ont aissi décidé; que la Cour-royale de Paris, par son arrêt du 4 décembre 1827, confirmatif d'un jugement correctionnel de Melun, a refesé d'appliquer la peine de 300 fr. d'amende et trois mois de prison, portés par l'ordennance royale da 3 i juillet 1816, contre tout individu prévénu de détention d'armes de guerre, par ce motif: que le Roi, chef de l'Etat, ne peut rendre des ordonnances pronongant des dispositions pénales, qu'avec le concours du pouvoir législatif; - Que, loin de refuser aux magistrats le droit de contester la tégalité de cette ordomance, l'avocat-général reconnut avec eux, que cette ordonnance était illégale, sous ce rapport, qu'elle créait des peines; mais il prétendit qu'elle devait néanmoins recevoir une sanction pénale, parce que, saite dans l'intérêt de la screté de l'Etat, elle avait été prise dans les attributions constitutionnesses du Roi; et il conclusit à l'application, non pas des peines prononcées par cette ordonnance, mais des peines de simple police. C'est sur ce désaut de condamnation de la part des premiers juges, que repossiont les griefs d'appel que la Cour n'a pas admis; — Ainsi, point de fin de non-recevoir, point de moyens d'incompétence mis en avant; on reconnut, au contraire, qu'il est dans le devoir des magistrats, d'examiner la légalité des actes dont on le ur demande de saire l'application; - D'où vient donc,

disait M. l'avocat-général Tarbé, que les premiers juges refusent à cette ordonnance, rendue dans les limites des attributions constitutionnelles, la sanction pénale? Serait-ce à cause de l'extension de ses dispositions pénales? Mais, s'il était de leur devoir de les restreindre dans leurs justes limites, ils ne pouvaient les supprimer entièrement; - Qu'on peut rneore citer un autre arrêt de la même Cour, en date du 22 novembre 1827, qui décide positivement, qu'il est du droit et même du devoir des magistrats d'examiner si une loi est contraire à la charte, ou si elle à effectivement le caractère de loi; « Attendu, ensin, qu'en l'absence de dispositions pénules légalement établies, le tribunal ne peut prononcer de peines; — Sans examiner au fond, si le sait imputé au prérenu est ou non prouvé; - Le tribunal le renvoie des fins de la plainte, etc. *

Même décision, dans deux autres jugemens des tribunaux de Château-Thierry et de Rochefort, dont il serait superflu de vous rapporter les textes, où se représentent les mêmes idées, les mêmes raisonnemens, avec quelques variations seulement dans les expressions.

Maintenant voici les décisions en sens contraire. Cour de Rennes: « Considérant que les actes du gouvernement qui ont précédé la restauration du

trône, et qui ont été exécutés comme lois, sans opposition des pouvoirs qui avaient le droit de juger s'ils rensermaient une usurpation de l'autorité législative, doivent conserver le même caractère et la même force d'exécution, jusqu'à ce qu'ils aient été légalement révoqués ou modifiés; à moins qu'ils ne se trouvent anceutis par un texte précis de la charte constitutionnelle; - Que le décret du 4 mai 1812 a été exécuté comme loi; qu'il n'y a eu aucune opposition constitutionnelle à son exécution; et que son abrogation ne dérive point de la charte; qu'il a même été implicitement maintenu par la loi du budjet du 28 avril 1816; - Considérant, en sait, que le prévenu a été trouvé chassant sans être muni d'un permis de port d'armes; - La cour dit mat jugé, etc.»

Cour de Nismes: « Attendu que les décrets du gouvernement qui a précédé la restauration, dès-lors
qu'ils n'ont été ni attaqués ni annullés pour inconstitutionnalité par les pouvoirs auxquels ce soin a
été remis, ont été par là même et sont demeurés exécutoires comme lois; — Que toutes les cours et les
tribunaux les ont constamment ainsi exécutés, et
fait executer, depuis leur émission jusqu'à cejour; et
que, dans les cas infiniment rares où il en est arrivé autrement, la Cour de cassation s'est empressée
de casser, même dans l'intérêt de la loi, tous ceux
des arrêts contraires qui lui ont été déférés; — At-

tendu qu'il est inexact de prétendre que le Décret du 4 mai 1812, étant intervenu après la suppression du Tribunat, il n'y avait plus d'autorité qui pût l'annuller pour inconstitutionnalité; commme si le Sénat conservateur n'avait pas continué d'exister! comme si l'art. 83 de la constitution de l'an 8 n'avait pas été conservé, et par là, le droit à chaque citoyen de désérer pour inconstitutionnalité ce décret au Corps législatif et au Sénat lui-même! comme si les Orateurs entendus sur le Sénatusconsulte qui supprima le Tribunat, n'avaient à l'envi proclamé, savoir : MM. Fabre de l'Aude, président chu Tribunat, Carrion-Nisas, tribun, et de Fontanes, président du Corps législatif: qu'au Corps législatif, par ce sénatus-consulte, étalent transférées les attributions constitutionnelles dont le Tribunat jouissait; - Attendu plus particulièrement encore, que Fart. 77 de la loi des finances d'avril 1816, a maintenu les lois, décrets et ordonnances qui régissent la perception des droits de port d'armes; d'où il résulte que cette loi, postérieure au décret du ; mai 1812, l'a maintenu; enfin l'art. 68 de la charte constitutionnelle maintient le code civil et les lois existantes à l'époque de son émission, qui ne sont pas contraires à cette charte: or le décret du 4 mai 1813 n'a rieu de contraire à la Charte..... — Par ces motifs, ctc.....»

Aidsi, comme vous le voyez, Messieurs, plusieurs Cours royales se sont prononcées pour le maintien du décret du 4 mai 1812; et quant à la Cour de eassation, ellis en a constamment exigé l'exécution, tant avant que depuis la restauration; ainsi que vous l'avez vu, par un grand nombre des arrêts que je vous ai rapportés. — Ce serait donc une vaine tentative, que de vouloir contester en core aujourd'hui l'autorité de ce décret; bién que reconnu de toutes parts comme illégal, inconstitutionnel, dans son principe; mais qu'on prétend avoir passéen force de loi, par la seule raison qu'il ne fut pas attaqué, dès son origine, par les autorités alors existantes et compétentes à cet effet.

§. VII. Cas de Cumul des peines du Décret du 4 mai 1812, avec celles de la Loi du 30 avril 1790.

Un Habitant. Cela étant ainsi, il me semble qu'au moins les tribunaux devraient tendre à restreindre la riguent de ce décret, plutôt qu'à l'étendre; qu'ils devraient se garder surtout d'en cumuler les peines avec celles de la loi d'avril 1790, quand le fait de port d'armes sans permis se trouve joint au fait d'une chasse prohibée; tandis qu'il est de règle, nous avez-vous dit, que quand un individu se trouve chargé de deux délits à la fois, on ne doit néanmoins lui appliquer qu'une seule peine; savoir, celle qui est la plus forte.

LE JUGE DE PAIX. Il est vrai; telle est la règle; elle est posée en termes généraux, absolus et sans exception, dans l'art. 365 de notre Code d'instruction criminelle: - « En cas de conviction de plusieurs délits, la peine la plus sorte sera SETILE prononcée. » - Et j'avoue franchement que j'éprouve quelque peine à me rendre au motif allégué pour cumuler les deux peines, pour prononcer les deux amendes de 20 fr. et de 30 fr., dans le cas d'un fait de chasse iudu, joint à celui de port d'armes sans permis. - C'est, dit-on, que le décret, après avoir établi la peine d'une amende de 30 à 60 fr., pour le désaut de paiement d'un permis, ajoute en dernier lieu ces mots: « Seront au surplus exécutées les dispositions de la loi du 30 avril 1790 concernant la chasse. - Eh bien, oui, sans doute; ces dispositions continueront d'être observées, en ce qu'elles désendent de chasser en aucun temps sur le terrain d'autrui; en ce qu'elles interdisent de chasser, même sur les terres non closes dont on est propriétaire, pendant la saison où la terre est couverte de récoltes. L'auteur du décret n'entend aucunement abroger, ni modifier ces sages prohibitions. Il veut, au contraire, qu'elles continuent d'être respectées. Il veut que leur violation continue à être considérée comme un délit. - Très-bien. - Mais ordonne-t-il, qu'au cas d'un délit de chasse; joint au fait de port d'armes sans permis, on dérogera à la règle sondamentale posée dans le Code criminel? qu'on prononcera deux amendes? — Nullement; pas un mot de cela. Et, certes, il semble qu'une telle dérogation n'est pas de nature à se présumer facilement. Il semble, au contraire, qu'elle est de la nature de celles qui ne doivent jamais se suppléer; qui ne doivent être admises, qu'alors qu'elles sont expresses.

· Cette cumulation de deux amendes est si peu dans les expressions du dégret, que la double circonstance d'une chasse prohibée et d'un port d'armes sans permis, s'étant rencontrée quelque temps après, dans l'affaire du sieur Jean Parage, on a jugé tout différemment. On a décidé qu'il ne devait lui être appliqué pour ce double délit, qu'une seule amende, la plus forte seulement; en conformité de l'art. 365 du code. — Il est vrai qu'on donne pour raison de cette dissérence, qu'ici, le délit de chasse avait eu lieu dans une forêt de l'Etat, et non sur une propriété particulière. - Mais qu'importe que le délit de chasse avec armes sans permis, ait eu lieu dans une forêt royale, ou qu'il ait eu lieu dans un bois particulier? N'a-t-il pas été jugé, par les plus solennels arrêts, que la loi d'avril 90 avait été faite pour les délits de chasse dans les forêts de l'Etat, aussi bien que pour ceux commis sur les propriétés particulières; que les uns et les autres étaient régis par la même loi, et punissables des mêmes peines? qu'il n'y avait que les délits de chasse dans les sorêts

réservées aux plaisirs du souverain, qui sussent restés en dehors de la loi d'avril 90?

La décision portée dans l'affaire de Jean Parage me semblé bonne cependant : elle est présérable à la précédente ; mais par la seule raison à tirer de la règle posée en l'art. 365 du Code; seule régle applicable aux deux espèces : règle qu'on avait eu tort d'écarter dans la première affaire, et à laquelle on a bien sait de revenir dans la seconde. (1)

§. VIII. Inconveniens des Peines trop sortes en matière de Délits de Chasse.

Un Propriétaire. Je vois que vous inclinez à

⁽¹⁾ Au moment de livrer à l'impression le paragraphe cit dessus, nous trouvons dans le n°. 1014 de la Gaz. des Trib, qui nous arrive, feuille du 7 novembre 1828, la mention d'un Arrêt rendu la veille par la Cour royale de Paris, qui infirme un jugement du tribanal correctionnel dé Versailles, lequel avait condamné le sieur Varin à l'amende de 30 fr. pour avoir, sans permis de port d'armes, tiré plusieurs coups de fusil dans un enclos appartenant au sieur Meunier, avec l'autorisation de ce dernier. Le motif du jugement était que cet enclos était ouvert en plusieurs endroits par des brêches. Le motif de l'arrêt infirmatif de ce jugement, est :« que ces brèches ne pouvaient changer la nature du terrain qui est un enclos; et qu'en principe, tout propriétaire d'un terrain enclos a le droit d'y chasser sans être muni d'un permis de port d'armes.... »

une grande indulgence pour les délits de chasse, Monsieur. Voyez cependant où nous ont conduits les décrets déjà trop indulgens de l'Assemblée constituante! On ne voit que des braconniers dans les campagnes; on ne trouve plus de gibier nulle parti Il y aura bientôt extinction totale de plusieurs espèces, si cela continue! Les peines portées par la Loi de 1790 étaient trop douces; et puis, quel abus n'a-t-on pas sait de cette saculté donnée, à tous les prévenus, de pouvoir paralyser, sans inscription de saux, le procès-verbal le plus régulier? de pouvoir l'anéantir, d'emblée, par la déclaration contraire de quelques prétendus témoins? Un propriétaire a beau préposer des gardes à la conservation de ses terres, leur recommander la plus exacte surveillance, la plus intègre véracité dans leurs rapports! Il est presque toujours impossible de saire punir aucun des délinquans. Presque toujours, ils sont en état de prouver quelqu'alibi! Ils ont des témoins toujours prêts; et le procès-verbal le plus véridique, le plus digne de soi, est mis à l'écart! De là le nombre toujours croissant des braconniers.

Le Juse de Paix. Il y a quelque chose de vrai, dans ce que vous dites là, M. Dubois. Mais pensez-vous qu'il serait sans inconvénient d'accorder toujours une soi entière et irréprochable aux rapports de tous les gardes? Ne s'en est-il jamais rencontré d'inexacts, d'insidèles, de mensongers? N'en a-t-on jamais vu

aucun se laisser entraîner à des sentimens d'animosité particulière, ou à l'appât de quelque rémunération? — Que les prévenus puissent combattre les procèsverbaux des gardes par des preuves contraires, faire entendre des témoins contre les énonciations qu'ils contiennent: quel si grand danger? Dans ces sortes d'affaires, les juges ne sont-ils pas de véritables jurés, qui ne sont soumis à d'autres règle de décision, que celle de leur discernement, de leur conviction intime? Or, si des témoins peu scrupuleux, des attestations de complaisance sont fournies devant eux, en opposition avec un procès-verbal digne de foi, croyez-vous qu'ils ne sauront pas bien les apprécier à leur juste valeur?

Et, quant aux peines, que vous trouvez trop légères, surtout si l'on n'applique que celles établies par la Loi d'avril 90: n'est-ce donc rien, qu'une amende de 20 fr. au moins, pour la première fois, plus la confiscation de l'arme, ou d'une somme équivalente; laquelle ne peut être évaluée au-dessous de 50 fr.; plus l'indemnité civile; plus les frais et dépens? N'est-ce rien, pour l'individu qui ne serait pas en état de payer, que d'être appréhendé au corps et conduit en prison, pour y demeurer jusqu'à parfait paiement: au moins pendant six mois, au cas d'insolvabilité duement constatée? (art. 53 du Cod. pen.)

Une trop grande sévérité dans les peines établies pour certains délits, ne produit le plus souvent qu'une déplorable impunité. Car, alors, le juge lui-même en est essrayé; il hésite d'autant plus à les appliquer. Et, même alors que le délit est sussissamment constaté, il se laisse entraîner à absoudre le coupable, plutôt qu'à le condamner.

Cependant, l'expérience avait-elle démontré que les dispositions pénales de la loi de 90 étaient insuffisantes? Le Ministère impérial de 1812 trouvait-il que, les délits de chasse commis avec armes à sea, méritent d'être punis plus sévèrement que ceux commis par d'autres moyens? qu'ensin il était de sa sagesse de changer la législation en cette partie? Rien de plus simple et de plus facile à opérer, sans sortir des voies légales. Il ne lui sallait prendre d'autre peine, que de présenter au Corps législatif, quelques articles additionnels à la loi existante; qui eussent été, comme tant d'autres, acceptés sans la plus légère opposition.

Mais, ce qui a principalement soulevé les esprits contre le Décret inconstitutionnel du 4 mai, 1812; ce qui a redoublé le scandale, c'est'que, à la manière dont il est conçu, il fut facile de reconnaître qu'il n'avait été suggéré par aucune intention morale, par aucune vue de police, ou d'utilité publique. Il fut facile de reconnaître qu'il n'avait eu d'autre but, d'autre motif, que de créer un impôt, une taxe arbitraire, sur l'exercice d'une faculté légale; que d'imposer à tous les individus qui seraient dans le cas

d'user de la chasse, une sorte de Patente purement siscale, ainsi que celle imposée à tous ceux qui veu-lent exercer une prosession industrielle.

Car, remarquez-le bien; en même temps que le Décret assujettit tous ceux qui voudront chasser avecdes armes de chasse, à prendre une patente de 30 fr., renouvelable tous les ans; il ne met, à l'obtention de cette patente, d'autre condition, que celle de payer les 30 fr. Rien de plus; pas un mot, dans l'intérêt de la sûreté publique, de la conservation des propriétés; nulle obligation de justifier de certaines qualite pu conditions qui soient une garantie pour la société. Non, non; tout individu quelconque peut demander le permis; quel qu'il soit, propriétaire, ou prolétaire, maître ou serviteur, homme possessionné on sans possession aucune, n'importe : quiconque offrira de payer les 30 fr., obtiendra le permis. En sorte que cette création nouvelle, bien loin d'avoir aucunement servi à rétablir l'ordre, à diminuer le nombre des braconniers, n'a sait qu'en accrostre le nombre. En effet, à la suite de ce décret, ce sut une opinion assez généralement reçue dans une partie de la population des villes et des campagnes, que quand on avait un permis, on pouvait impunément aller partout avec un susil de chasse; qu'on n'avait plus rien à traindre des gardes ni des gendarmes.

Mais, vous, propriétaires, vous à qui le droit de chasse appartient essentiellement et exclusivement,

d'après la loi d'avril 90; vous à qui cette loi dit sormellement qu'il vous est permis de chasser, en tout temps, sur vos propriétés encloses et dans vos bois : vous à qui elle dit qu'il vous est également permis de chasser sur vos propriétés non closes, ou en plaine, mais seulemeut pendant la saison d'automne et d'hiver; prenez garde! Si vous vous permettez en esset de chasser conformément à cette loi de 90, sans avoir auparavant acquitté la taxe imposée par le décret, malheur à vous! Vous serez impitoyablement traduit en Police correctionnelle, comme un maraudeur, un malsaiteur! Vous serez condamnés, non à payer l'impôt exigé de vous, comme en matière d'impôts ordinaires; mais à des peines correctionnelles / savoir : à un amende correctionnelle de 30 à 60 fr., pour la première sois; de 60 à 200 sr., pour la deuxième; et même, en cas de récidive, à un EMPRISONNEMENT de six jours à un mois!....

N'est-ce pas, en vérité, le reoversement de toutes les idées de morale, de décence et de justice, qu'un propriétaire puisse être condamné à des peines correctionnelles, à un EMPRISONNEMENT, pour avoir chassé sur ses propres terres, en temps non prohibé; pour la seule omission d'avoir payé une taxe bursale, avant de prendre cet exercice!!!...

Car, remarquez-le bien encore : que le décret ne sait aucune distinction, pour les peines qu'il pro-

nonce, entre le braconnier qui a chassé sur les terres d'autrui; et le propriétaire, qui n'a chassé que sur son propre domaine. Du moment qu'il y a absence de permis de port d'armes, la peine est la même pour l'un et pour l'autre. Le propriétaire légitime est frappé, tout ainsi que le braconnier!

Rien donc de plus illégal, je ne crains pas de le répéter, et en même temps rien de plus immoral, que le Décret du 4 mai 1812! Il m'est impossible de comprendre comment, depuis que le despotisme qui l'enfanta a été remplacé par un gouvernement constitutionnel, ce décret inique a pu trouver des défenseurs! comment il a pu être soutenu et maintenu jusqu'à ce moment! — Que dirait-on, aujourd'hui, d'une Ordonnance royale, qui, sans l'assentiment des Chambres, établirait ainsi une taxe nouvelle! et qui, pour en assurer d'autant mieux la perception, ordonnerait de traduire en police correctionnelle, et de purir de châtimens corporels, les refusans ou retardataires?....

Mais c'en est assez sur ce chapitre. Vous avez entendu les raisons par lesquelles on a prétendu valider ce Décret impérial de 1812, en justifier l'exécution rigoureuse; encore bien qu'il n'ait été ratifié, quant aux peines qu'il prononce, par aucune loi ni ordonnance. Espérons que bientôt nous n'aurons plus à gémir de cette aucmalie affligeante, incompatible avec l'ordre légal et constitutionnel, auquel, de toutes parts, nous tendons à revenir. (1)

CONFÉRENCE ONZIÈME.

De la Pêche. Législation. Délits. Peines.

LE JUGE DE PAIX. Maintenant que j'ai discuté avec vous, Messieurs, la matière des délits de chasse, parcouru les différens cas qui peuvent se présenter, et qui exigent des distinctions; il me reste à vous entretenir des délits de pêche, qui ne sont pas moins fréquens dans les campagnes, et dont la répression n'importe pas moins à toute la société.

Je vous en ai déjà dit quelque chose, dans l'une de nos réunions de l'année 1826 (2). Mais, aujour-

⁽¹⁾ A l'audience du vendredi 28 novembre dernier, 1828, la Section criminelle de la Cour de cassation, en cassant un jugement d'appel du tribunal-chef-lieu de Valence, concernant le sieur Reillet, a décidé de rechef, au rapport de M. de Crauzeilhes: qu'il devait être prononcé double amende, au cas de chasse en temps prohibé, et sans permis de port d'armes. (Guz. des trib., nº. 1034.)

⁽²⁾ Cours de Droit rural, Consérence 16e.

d'hui, je veux vous saire contaître, avec un peu plus de détail, et la législation, et la jurisprudence, qui gouvernent ce sujet; et je crois devoir commencer par vous présenter un tableau sommaire des lois et actes du gouvernement, touchant le régime de la pêche.

§. 1. Tableau sommaire des Lois et actes du gouvernement, sur le régime de la Pêche.

Et, d'abord, je he m'arrêterai pas long-temps à vous redite, que la pêche (1), (c'est-à-dire, l'action de préndré des poissons, dans la mer, dans les sleuves, rivières et ruisseaux), était originairement une saculté libre et commune à tous les hommes; què les lois romaines ont long-temps maintenu ce droit commun. (1)

Mais, sous les divers Gouvernemens et dans les divers Etats qui se sont formés après la dissolution de l'Empire romain, d'autres principes ont prévalu.

⁽t) Dérivé du mot latin pisces, poissons; piscari, pêcher, prendre du poisson.

^{(2) •} Jus piscandi omnibus commune est, in portu, fluminibusque, — Volucres et pisces, simul atque ab aliquo capti fuerint, jure gentium statim illius esse incipiunt. Quod enim antè nullius est; id naturali ratione occupanti conceditur. • (Instit. lib. 2, tit. 1, §, 2 et 12.)

La pêche maritime, seule, a continué d'être considérée comme appartenant, de droit, à tous ceux. qui veulent s'y livrer. (1)

Celle dans les sleuves et rivières novigables, a été considérée en France, comme appartenant exclusivement au Roi, au Chef de l'Etat.

Celle dans les petites rivières non navigables, ou ruisseaux, a été réputée appartenir aux Seigneurs, ou posses seurs de siefs, comme étant un attribut de leur Seigneurie ou puissance séodale.

La célèbre Ordonnance de 1669, dite des eaux et sorêts, après avoir déclaré, en principe, propriété du Roi ou de l'Etat, les sleuves et rivières; portant bateaux, de leur sonds, sans artisse et ouvrages de mains (art. 41 du tit. 27), avait consacré un titre spécial, en 26 articles, à régler la police de la pêche, tant pour les grandes que pour les petites rivières (tit. 31); et cette ordonnance, abrogée d'abord, ou plutôt négligée en cette partie pendant les premières années de la révolution, a été ensuite remise en vigueur, par plusieurs décrets ou actes des divers gouvernemens qui se sont succédés.

Je vais vous présenter, par ordre chronologique, une rapide analyse de ces dissérens décrets ou arrêtés.

⁽¹⁾ Ordonn. de la marine. liv. 5, tit. 1, art. 1.

D'abord, et dès le 4 août 1789, Décret de l'Assemblée dite constituante, qui abolit entièrement le Régime féodal et tous ses attributs; qui par conséquent abolit implicitement les droits de pêche exclusifs, soit dans les grandes, soit dans les petites rivières.

Le 22 novembre 1790, Décret de la même Assemblée, concernant le Domaine public, dont l'art. 2 déclare les fleuves et rivieres navigables, les rivages, lais et relais de la mer, faire partie de ce domaine public.

Le 25 août 1792, l'Assemblée dite législative, proclame de nouveau l'abolition de tous les droits et priviléges qui tiennent à la féodalité.

Le 6 juillet 1793, l'Assemblée dite Convention, déclare, que l'abolition des droits de pêche prétendus par les ci-devant seigneurs, dans certaines rivières, resulte suffisamment des décrets antérieurs qui ont aboli le régime féodal; qu'il en résulte également, pour chaque citoyen, le droit de pécher le long de ses héritages.

Dans un autre Décret, du 30 du même mois, elle réitère la même déclaration.

Le 8 frimaire au 2, sur une pétition de plusieurs propriétaires riverains de la Seine, elle déclare supprimé, par le seul effet des précédens décrets, le droit de pêche exclusif, prétendu par certains établissemens, dans cette rivière.

Le 3 brumaire an 1, dans son décret intitulé Code l'es délits et des peines, elle statue, art. 609: « qu'en attendant que les dispositions de l'ordonnance des ce ux et forêts de 1669, et autres relatives à la police rurale et forestière, ayent pu être revisées, les l'ribunaux appliqueront aux délits qui sont de leur compétence, les peines qu'elles prononcent. »

Le 28 messidor an 6, le Directoire exécutif, après avoir rappelé plusieurs articles de l'ordonnance de 1669, relatifs à la pêche; — « Considérant que la suppression du droit exclusif de pêche, en dounant à chacun le droit de pêcher dans les rivières navigables et flottables, n'entraîne pas l'abrogation des regles établies pour la conservation des différentes sort « « de poissons, et pour le maintien de l'ordre et le respect des propriétés; qu'ainsi les articles cités du titre 31 de l'ordonnance de 1669, doivent continuer d'avoir leur exécution; — » Ordonne une nouvelle publication de ces articles, et en recommande l'observation.

Le 14 floréal an 10 (4 mai 1802), le Gouvernement consulaire fait insérer dans la loi du Budget, plusieurs dispositions qui interdisent, pour l'avenir, la faculté de pêcher dans les fleuves et rivières navigables, à moins que l'on ne se soit rendu adjudicataire d'un cantonnement de pêche, ou que l'on n'ait obtenu une permission appelée licence. Poursuites et peines établies contre les contrevenaus. Surveillance et exécution confiée à l'Administration forestière. Création de gardes-pêches.

Le 28 prairiel suivant, l'Administration sorestière envoie à ses préposés dans les départemens une Instruction sur les mesures d'exécution de cette loi.

Le 11 brumaire au 12 (3 novembre 1803), le Chef du Gouvernement publie un Arrêté contenant division des Arrondissemens sorestiers en plusieurs Cantonnemens de pêche.

Le 3 frimaire suivant, Instruction de l'Administration forestière, sur la mise en ferme des cantons de pêche, la concession des licences, les règles à suivre dans l'exploitation de la pêche.

Le 17 nivose an 12 (8 janvier 1804), Décret du Chef du gouvernement, qui permet à tous particuliers, non munis de licence, de pêcher dans les sleuves et rivières navigables, mais seulement avec une ligne flottante, tenue à la main.

14 pluviose an 12 (4 février 1804), promulgation du Livre 2 du Code civil, dont l'art 538 porte que les fleuves et rivieres navigables ou flottables, sont considérés comme des dépendances du domaine public; et dont l'art. 561 ajoute: « Les isles et attérissemens qui se forment dans les rivières non navigables ni flottables, appartiennent aux propriétaires riverains, etc. »

6 floréal id. (29 avril 1894), promulgation du

Livre 3 du même Code, dont l'art. 715 porte, que la faculté de pêcher est réglée par des lois particulières.

Le 11 thermidor suivant, publication d'un AVIS du Conseil d'Etat, portant qu'il n'y a pas lieu de maintenir les anciens Concessionnaires de dro ts de péche dans les sleuves et rivières navigables.

19 thermidor an 12, Décision ministérielle, qui détermine le point où doit s'atrêter la mise en serme de la pêche dans les rivières assluentes à la mer.

22 thermidor id., autre Décision qui oblige les porteurs de ticences, à les faire inscrire aux secrétariats de préfectures ou sous-présectures, avant d'en faire usage.

27 plaviose un 13 (19 février 1805), Avis du Conseil d'Etat, converti en Décret le 30, qui déclare en principe : que la pêche dans les rivières non navigables, appartient aux propriétaires riverains; à la charge de se conformer aux réglemens généraux et particuliers.

Le 19 vendémitire an 14 (11 octobre 1805), Instruction de l'Administration à ses préposés, où elle reconnaît, en conséquence de l'Avis cidessus, approuvé par le Chef du gouvernement: qu'ils doivent s'abstenir d'affermer la pêche dans les rivières non navigables; mais ils doivent veiller à ce que les riverains n'exercent cette pêche, que conformément aux réglemens, et faire constater

toutes les contraventions aux articles de l'ordon-

nulle une décision du Conseil d'Etat, qui unnulle une décision du Conseil de préfecture de l'Eure, qui avait maintenu un sieur Leuffray-le-Roux, dans la propriéte d'une pêcherie située sous les arches du pont de Vernou.

6 juillet 1810, Décret impérial qui fixe le point de séparation entre la pêche libre et la pêche asser-mée sur la Loire, au-dessous de Nantes.

verti en décret le 19, qui décide, en principe: qu'un droit de pêche dans une petite rivière longeant un communal, est un droit indivisible de la propriété de ce communal; qu'il n'est pas susceptible d'en être détaché par vente ou échange:

21 janvier 1812, Décret sur la police de la pêche dans la Loire.

nulle pour incompétence une décision du prélet du Cantal, et statue que les contestations entre riverains au sujet de la pêche dans une rivière non navigable, sont de la compétence des Tribunaux ordinaires.

5 mars 1818, Avis des Comités réunis de la Marine et des Finances, sur le point où doit s'arrêter la pêche maritime dans les sleuves et rivières navigables, et sur la pêche dans les canaux et étangs salés appartenans à l'Etat.

20 septembre 1821, nouvel Avis du Comité des Finances, et Décision du Ministre, qui maintient les limites existantes de la pêche maritime, et désend aux pêcheurs marins de placer, à l'embouchure des sleuves, certains appareils pour empêcher la remonte du poisson.

que l'Administration peut affermer la pêche dans les rivières flottables par trains et radeaux; et non dans celles simplement flottables à bûches perdues; que la pêche dans celles-ci appartient aux propriétaires riverains.

1^{er}. mai 1822, Loi des finances, dont l'art. 7 déclare supprimés, les droits de pêche perçus sur les étangs salés communiquant avec la mer.

18' décembre 1822, Ordonnance royale ou Arrêt du Conseil d'Etat, qui, annullant un arrêté du Conseil de préfecture du département de Tarn-et-Garonne, décide que les Tribunaux ordinaires sont seuls compétens pour connaître des demandes afin d'indemnités réclamées par un fermier de droit de pêche, pour prétendue non jouissance.

22 janvier 1823, Autre, qui maintient la décision du Ministre des sinances relative à une pêcherie sous le pont de Vernon, prétendue par la samille Hébert.

11 février 1828, Autre, qui maintient une décision

du Conseil de présecture du Bas-Rhin, interprétative de l'adjudication saite au sieur Gers.

18 avril 1823, Décision de S. Exc. le Ministre des finances: que la pêche ne peut être affermée au profit de l'Etat, dans des noües, boires, canaux ou fossés, creusés de mains d'hommes, au milieu de propriétés privées on communales.

30 avril 1823, Arrêté du même Ministre, qui autorise l'usage de filets à petites mailles, et la pêche de nuit, dans le fleuve du Rhin.

4 novembre 1824, Arrêt du Conseil d'Etat, qui annulle, pour incompétence, un arrêté du préset de la Charente, et décide qu'une contestation entre deux sermiers de pêche, sur l'étendue de leurs cantonnemens respectifs, est du ressort des tribunaux ordinaires. (Les sieurs Chapron et Navarre.)

nistre des finances, contre un arrêté du Conseil de préfecture de la Charente, décide que le droit de pêche dans une rivière navigable, n'a pu être censé compris dans la vente d'un moulin national: par le motif, qu'un tel droit est inaliénable de sa nature.

11 janvier 1826, Autre, qui, en annullant un arrêté de conflit du préset de la Marne, décide qu'aux seuls Tribunaux ordinaires il appartient de statuer sur les délits de pêche commis dans les rivières nevigables, comme aussi sur le sait d'avoir déposé des

chauvres dans une noüe de la rivière, et d'avoir ainsi sait périr une grande quantité de poissons.

16 février 1826, Autre, qui, en annullant une décision du Ministre des sinances relative à un débat entre deux adjudicataires, sur l'étendue des droits résultans de leurs baux respectifs, statue que la décision d'un tel différend appartient aux tribunaux ordinaires.

Un Propriétaire. Après cette énumération des dissérens actes législatifs intervenus sur le sait de la pêche, il nous importerait beaucoup, Monsieur, que vous voulussiez bien en sixer les principaux résultats, en résumer les dispositions les plus essentielles; asin que nous sachions bien ce qui nous est permis, et ce qui nous est désendu, en sait de pêche; quels sont les droits qui nous appartiennent, quelles sont les limites que nous ne devons pas dépasser; et enfin, lorsque l'on est propriétaire d'un droit de pêche, de quelle manière on doit se conduire pour saire réprimer les atteintes portées à cette sorte de propriété.

LE JUGE DE PAIX. C'est ce que je vais tâcher de faire:

§. 11. Résultats, Distinctions, quant à la Propriété du Droit de Pêche.

Des différentes lois que je viens de vous énoucer, vous avez pu facilement conclure qu'il faut distinguer trois principales sortes de pêche:

- 1°. Celle dans la mer; laquelle est commune et libre à tous; et dont la police est réglée par un titre spécial de l'Ordonnance dite de la Marine, du mois d'août 1681. (Liv. 5, tit. 1, 2, 3, 4, 5 et 6.)
- 2°. Celle dans les rivières navigables ou flottables par bateaux, trains et radeaux; laquelle est exclusivement réservée à l'Etat. (1)
- 3°. Celle dans les petites rivières ou ruisseaux, qui ne sont ni navigables ni flottables; laquelle appartient, de droit, aux propriétaires riverains. (Cod: civ. art. 561. Décr. du 30 pluv. an 13.)

L'art. 561 du Code civil portant, que les isles et attérissemens qui se forment dans les rivières non navigables ni flottables appartiennent aux propriétaires riverains du côté où l'isle s'est formée; et que si l'isle est au milieu, elle appartient aux propriétaires riverains des deux côtés, à partir de la ligne qu'on suppose tracée au milieu du cours de la rivière; un autre article du même Code civil, 552, portant que la propriété du sol emporte la propriété du dessous et du dessus: Il dérivait naturellement de ces deux principes réunis, que la pêche dans les rivières non navigables ni flottables, doit appartenir aux mêmes propriétaires riverains, et dans la même proportion.

⁽¹⁾ Ordono, de 1669, tit. 27, art. 41; tit. 31, art. 1et suivans — Loi du 14 sloréal an 10.

D'où il suit que quand une petite rivière sépare deux propriétaires différens, chacun d'eux n'a drait de pêcher que jusqu'à la ligne qu'on suppose tracée d'a milieu du cours de la rivière. — Au surplus, vous venez d'entendre qu'en cas de contestation sur cette ligne divisoire, ou sur les droits respectifs de deux riverains, c'est aux Tribunaux ordinaires qu'il appartient de prononcer, et non à l'Autorité administrative; ainsi qu'il a été jugé en Conseil d'Etat, par l'un des arrêts que je viens de vous rappeler. (du 12 avril 1812.)

C'est encore une conséquence des mêmes principes, qu'un droit de pêche ne peut être aliéné séparément du fonds dont il est une dépendance; ainsi qu'il a été jugé par le Conseil d'Etat, dans un des arrêts ou décrets que je vous ai également cités. (du 11-19 octobre 1811.)

De plus, vous avez vu que, par dissérens autres décrets ou arrêts, il avait été décidé que toutes les concessions de droits de pêche, anciennement faites, soit dans les grandes, soit dans les petites rivières, ne pouvaient plus subsister; qu'elles avaient été toutes implicitement comprises dans l'abolition du régime féodal et des droits tenant à la séodalité. (Décr., des 6 et 30 juillet 1793; Avis du Conseil d'Etat, des 30 mess., 11 therm. an 12.)

Un Propriéraire. Mais, voyons surtout, Mou-

sieur, ce qui concerne les délits de pêche: quels sont les cas où il y a délit; et quelle est la manière d'en poursuivre la réparation?

. §., III. Délits de Pêche.

LE JUGE DE PAIX. Il y a délit de pêche, toutes les sois que l'on se permet de pêcher dans une rivière où l'on n'a aucun droit de le faire.

Il y a encore délit de pêche, même de la part de ceux qui ont droit de pêcher, toutes les sois qu'ils se permettent de le saire d'une manière contraire aux lois et réglemens.

Ainsi, tout individu qui, sans être sermier d'un canton de pêche, ni pourvu d'une licence, se permet de pêcher dans une rivière royale, c'est-à-dire navigable par bateaux, trains et radeaux, qui se permet, dis-je, d'y pêcher d'une monière quelconque, si ce n'est seulement avec une ligne flottante et tenue à la main, est en délit. (Ordonn. de 1669; Loi du 14 flor. an 10.)

Ainsi, les fermiers mêmes et les licenciés, qui se permettraient de pêcher dans une autre partie de ces rivières, que celle qui leur a été assignée, seraient aussi répréhensibles que ceux n'ayant aucune sorte de permission. (Mêmes lois.)

Ainsi encore, tout individu qui, sans être propriétaire riverain d'une petite rivière non navigable, ni fluttable, se permet d'y pêcher d'une manière quelconfér. XI. DÉLITS DE PÊCHE. 307 conque; et même ceux qui étant propriétaires riverains, se permettent d'y pêcher ailleurs que le long de leur propriété, sont en délit.

Enfin ceux-là même qui, ayant droit de pêcher, soit dans une grande, soit dans une petite rivière, se permettent de le faire avec des engins, harnois ou instrument prohibés, ou pendant un temps défendu, sont en délit.

Et, pour ces disserens cas de délit, les lois ont établi des peines, plus ou moins sévères, suivant qu'ils ont été estimés plus ou moins graves. (Ordonnance de 1669; Loi du 14 floréal an 10.)

Un Habitant. Ne pourriez-vous pas, Monsieur, nous donner de suite une nomenclature abrégée des dissérens cas et modes prohibés?

§. IV. Cas et Mudes de pêche prohibés.

LE JUGE DE PAIX. A cet égard, je n'aurai d'autre peine, que d'abréger plusieurs articles de l'Ordonnance de 1669, qui est toujours la loi à suivre sur ce point; jusqu'à ce qu'elle soit remplacée par le nouveau Code sur la Pêche, qu'on nous annonce depuis plusieurs années.

1°. Désenses à toutes personnes, autres que les pêcheurs autorisés, de pêcher sur sleuves et rivières -navigables; — à peine de 50 fr. d'amende, consiscation du poisson, des filets et autres instrumens;

de 100 fr. d'amende pour la deuxième sois, outre pareilles confiscations. (art. 1^{et}. du tit. 31.)

Dans la Loi du 14 floréal an 10, l'amende est de 50 à 200 fr.; et du double, en cas de récidive.

- 2°. Désenses à tous pêcheurs, même ceux autorisés, de pêcher les jours de dimanche et de sête; à peine de 40 fr. d'amende. (art. 4.)
- 3°. Défenses de pêcher la nuit, c'est-à-dire depuis le coucher jusqu'au lever du soleil; en quelques saisons que ce soit; sinon aux arches des ponts, aux moulins et aux gords (1), où se tendent des dideaux. (art. 4.)
- 4°. Désenses de pêcher durant le temps de frage; savoir, aux rivières où la truite abonde, depuis le 1°. sévrier jusqu'à la mi-mars; et aux autres, depuis le 1°. avril, jusques au 1°. juin; à peine de 20 sr. d'amende et d'un mois de prison. (art. 6)
 - 5°. Défenses de poser dans les rivières, pendant le même temps, des bires (3), ou nasses d'osier (4),

⁽¹⁾ Gords; construction de pieux sichés dans la rivière, en sorme d'entonnoir, où l'on tend des silets.

⁽²⁾ Dideaux, grands filets en forme de chausse, attachés à deux pieux. Il en est qui barrent la rivière dans toute sa largeur.

⁽³⁾ Sorte de nasse ou chausse faite d'osier.

⁽⁴⁾ Espèce de panniers faits de jone ou d'osier, qui laissent passer l'eau et retiennent le poisson.

à bout des dideaux (1); à peine de 20 liv. d'amende, et de confiscation des harnois. (art. 8.:).

6°. Désenses aux pêcheurs de se servir d'aucuns engins (2) et karnois prohibés par les anciennes ordonnances; notamment de ceux appelés giles (3), tramail (4), surêt (5), espervier (6), chaslon (7), et sabrê (8).

⁽¹⁾ Grands filets qui servent à barrer une rivière pour arrêter tout ce qui passe. On en fait aussi en forme de chausse, attachés à deux pieux.

⁽²⁾ Engins. Toutes sortes, de moyens et instrumens en général, pour attraper le poisson; dérivé du mot latin, ingenium.

⁽³⁾ Giles ou gilles, grands filets en forme d'éparvier pour les hautes eaux.

⁽⁴⁾ Truncil, ület composé de trois rangs de mailles les unus sur les autres, dont celles de devant et de derrière plus fortes et plus larges; la toile du milieu, appelée nuppe, saite d'un fil plus délié, s'engage dans les grandes mailles, et bouche l'issue aux poissons qui y sont entres.

⁽⁵⁾ Furet, ancien instrument de pêche.

garni de petites balles ou bagues de plomb par le bas, qui se jette à bras sur la surface de l'eau, en le faisant développer en rond, dans toute sa capacité; que l'on retire ensuite en forme de poche, au moyen d'une corde en nœud coulant adaptée à son pourtour inférieur, de manière qu'il forme pour ainsi dire, la patte ou serre de l'oiseau de proie appelé Epervier.

⁽⁷⁾ Chaslon, grand silet que les pêcheurs traînent dans les

bacs en rivière; - à peine de 100 sn d'amende. (10.)

7. Désenses de bouiller (2) avec bouilles (3) ou rabots (4); de mettre lignes avec eschets (5) et amorees pives; comme aussi de porter phaisnes et clairons (6),

rivières, avec deux bateaux auxquels ses deux extrémités sont attachées.

- (8) Soère, autre filet de la même sorte qui rafie tout le poisson.
- (1) Aller au barondage, manœuvre qui se fait au moyen d'un grand filet qui barre tout le lit d'une rivière, et sur lequel on rabat le poisson, en battant l'eau dans les parties supérieures, que l'on retire ensuite en demi-cercle vers le rivage,
- (2) Bouiller, battre l'eau dans les amas de roseaux, sous les racines, souches et roches, pour en faire sortir le poisson, et le faire donner dans les filets.
 - (3) Bouilles, longues perches, larges par le bout, en forme de rabots, avec lesquelles on remue la vase pour en faire sortir le poisson.
- (4) Rabots, perche au bout de laquelle est une sorte de marte a ou maillet, dont les maçons se servent pour remuer le mortier de chaux.
- (5) Eschets, plombs ajoutés au sil de la ligne dormante pour saire tenir l'amorce et l'hameçon au sond de l'eau.
- (6) Glairon, espèce de trompette dont on se sert à la pêche pour attirer le poisson. On désigne aussi quelquesois par ce nom, la lumière produite par une torche allumée la nuit

en leur batelets, et d'aller à la fare (1); ou de pêcher dans les nouës (2), avec filets, et d'y bouiller, pour prendre le poisson et le frai (3) qui a pu y être amené par le débordement des rivières; — à peine de 50.fr. d'amende. (art. 11.)

- 8°. Injonction à tous pêcheurs de rejeter en rivière les truites, corpes, barbots, bresmes et meuniers, ayant mains de six pouces, entre l'ail et la queue; ainsi que les tanches, perches et gardons, en ayant moins de cinq: à peine de 100 fr. d'amende. (art. 12.).
- 9°. Injonction à tous pêcheurs de faire marquer on sceller en plomb les harnois et engins dont ils se serviront, au coin ou écusson destiné à cet effet:

 à peine de confiscation des filets, et amende de 20 fr. (art. 13).

sur le bord des eaux, pour éblouir le poisson, et le faire donner dans les filets.

⁽¹⁾ Aller à la fare, espèce de pêche solennelle et de réjouissance qui se faisait au mois de mai, par les pêcheurs de chaque port, et à laquelle assistaient quelquesois les officiers des maîtrises.

⁽²⁾ Nouë, espèce de mare, sosse, ou has-sonds, où se répandent les eaux des rivières lors des débordemens.

⁽³⁾ Fray ou fraye, dérivé du mot latin fricure, frotter: se dit tant des œufs déposés par les semelles, et sécondés par la laise du mâle, que des petits poissons nouvellement éclos des œufs.

- 16. Désenses à toutes personnes de jeter dans les rivières, aucunes chaux, noix vomiques (1), coques de Levant (2), mommis (3) et autres drogues ou oppoits: à peine de punition corporelle. (art. 14.)
- nones, étangs et sousés, lorsqu'ils sont glacés, pour en rompre la glace, et y faire des trous; ni d'y porter flambear, brandous, et autres seux: à peine d'être punis comme de vol. (art. 18.)
- ness, bateaux, slettes ou nacelles, d'avoir aucuns engins à pêcher, de quelque espèce que ce soit: — à peine de 100 fr. d'amende, et confiscation des engins. (art. 15.)
- siter les bannetons, boutiques et estuis des pêcheurs, pour vérifier si les poissons y étant ont la dimension prescrite. (art, 24.)

Fareillement autorisés à faire brûler les harnois

⁽¹⁾ Noix comique, graine d'un arbre de l'Inde, qui enivre et tue les poissons, quand on en jette dans l'eau.

⁽²⁾ Coque-Levant, ou coque du Levant, petites baies ou graines, grosses comme des pois, venant des Indes Orientales, qui enivrent tellement les poissons, qu'ils semblent morts à la surface de l'eau.

⁽³⁾ Monie au mommie, toute espèce d'apprêts au compasitions susceptibles d'empoisonner au enivrer le poisson.

et engius prohibés qu'ils trouveront dans leurs visites, outre l'application des peines ci-devant déclarées, aux pêcheurs qui en seront possesseurs. (25.)

15'. Création de sergens pour la conservation des caux et pêches, qui dresseront procès-verbaux des contraventions, saisiront les engins, les enveréont de suite aux maîtrises avec leurs rapports, et même y assigneront les délinquans. (art. 23.)

Enfin l'ordonnance enjoint aux seigneurs, et à tous autres, ayant droit de pêche dans les rivières, d'observer et faire observer ses dispositions, à peine de privation de ce droit. (art. 19.)

Aussi a-t-il été statué par plusieurs décrets et arrêts, que les diverses règles et prohibitions, que je viens de vous énumérer, étaient restées applicables à toutes les rivières grandes ou petites, à tous les ruisseaux, bras et canaux produisant des poissons, ainsi qu'à toutes les personnes. (Arrêté, du Direct, du 28 messidor an 6; Décret du 30 pluviose an 13.)

Ainsi, notamment, un Arrêt de la Gour de cassation, du 20 décembre 1810, a jugé, que la prohibition de pêcher, avec engins ou filets propres à dépeupler le poisson, s'applique non seulement aux
rivières publiques, mais encore aux bras ou canaux
particuliers dont les eaux dérivent d'une rivière, et
s'y rejoignent ensuite.

Ainsi encore, un Arrêt de cette Cour, du 14 noût 1823, a jugé qu'il y a désense absolue de pêcher avec un épervier, dans un bras ou canal qui, traversant une propriété particulière, et en faisant partie, communique avec une rivière publique.

Cette prohibition ne cesse que pour les étangs, viviers, bassins ou réservoirs, qui n'ont aucune communication avec les rivières ou ruisseaux publics.

Ainsi, encore, un procès-verbal dressé par le garde-pêche, constatait que plusieurs particuliers avaient été trouvés pêchant, après le coucher du soleil, dans les eaux déhardées d'un lao, près Chemberry. En quoi, contravention à l'art. 5 du tière 31 de l'ordonnance, portant défenses « de pêcher, en quelque saison que ce puisse être, à autres heures, que depuis le lever du soleil jusques à son coucher. » Et cependant les juges de première instance et d'appel les avaient renvoyés de l'action intentée contre eux, par le ministère public; sous prétexte que la pêche n'avait eu lieu que sur une propriété particulière. — 17 brumaire on 14, Cassation, etc. (Rec. Sirey, t. 7, p. 1097.)

Le 12 février 1808, autre Arrêt qui casse un jugement de la Cour criminelle du Mont-Blauc, qui
avait renvoyé absous, les sieurs Dumoulin et autres,
trouvés pêchant avec des engins probibés; sous prétexte que c'était dans une rivière qui n'était ni navigable ni flottable, et que d'ailleurs ils n'étaient
point maîtres-pêcheurs: — En quoi, contravention

à l'art. 25 du titre 31 de l'ordonnance, qui prohihe d'une manière générale, et sans distinction, les engins et filets défendus: ce qui s'applique à toutes rivieres quelconques, et à tous individus. (Rec. Sirey, 1808, part. 1, p. 251.) (1)

(1) Du 1et. décembre 1810, Autre qui décide que l'action de pêcher avec une ligne dont l'extrémité est sixée au foud de l'eau par le moyen d'un plomb, ne peut être assimilée à l'action de pêcher à la ligne flottante; qu'ainsi, il y a contravention à la loi du 14 sloréal au 10.

Du 20 décemb. 1810, Autre qui, en cassant un jugement de la Cour criminalle des Hautes-Pyrénées, relatif au sieur Labatut, qui avait tendu des trébuchets dans des canaux recevant les eaux de la rivière du Gave, prononce en principe, que la prohibition des engins et de tous moyens tendant à dépeupler les rivières, est commune aux ruisseaux ou canaux particuliers, comme aux rivières publiques. (S. t. 2, 1, 244.)

Du 21 sévrier 1812, Autre qui, sur réquisitoire du procureur général, dans l'intérêt de la loi seulement, annulle un jugement du tribunal de Senlis, relatif au sieur Choron, et decide en principe, que le fait de pêcher avec des engins prohibés est un délit qui intéresse essentiellement l'ordre public; qu'il peut et doit être poursuivi par le ministère public, indépendamment de toute plainte de la partie privée. (S. t. 12. p. 337.)

Du 20 sévrier 1812, Autre qui décide que le fait de pêcher avec une souine (engin prohibé), dans une rivière naviga-

§. V. Peines applicables.

Un HABITANT. Eh bien, Monsieur, en cas de contravention à ces diverses règles, injonctions et probibitions de l'ordonnance de 1669, quelles sont donc les peines qu'encourent les contrevenans?

LE JUGE DE PAIX. Vous venez de l'entendre;

ble, constitue le délit prévu par l'art. 10 du tit. 31 de l'ordonnance.

Du 17 août 1813, que le fait de pêcher du poisson dans un étang particulier, a le caractère de vol,

Du 29 octob. 1823, que la défense faite aux mariniers, par l'art. 15 du tit. 31 de l'ordonnance, d'avoir des engins de pêche dans leurs bateaux, s'applique même à ceux anarrés.

Du 7 voit 1823, qu'il y a délit de pêche dans le fait de prendre du poisson avec la main dans une rivière navigable où l'on n'a que le droit de pêcher avec une ligne flottante tenue à la main.

Du 7 août 1823, qu'il y a défense absolue de pêcher dans les petites rivières comme dans les grandes, avec un instrument propre à en opérer le dépeuplement; notamment avec une corbeille; que ce fait rentre dans l'art. 10 du tit. 31 de l'ordonnance.

Du 11 janoier 1826, que le fait d'avoir déposé du rhanere dans une nouë dépendante d'une rivière, doit être assimilé à celui d'avoir jeté des drogues vénéneuses pour les poissons; délit prévu par l'art. 14 du tit. 31 de l'ordonnance. (Décision du Cons. d'Etat, S. 26, 2, 249.)

presque toutes les dispositions que je viens de vous retracer, se terminent par la peine dont la loi punit les personnes qui seront convainçues de les avoir violées.

L'HABITANT. Mais ces dispositions ne sont relatives qu'aux délits commis sur les grandes rivières dites royales?

LE JUGE DE PAIX. Elles sont également applicables aux délits de pêche commis dans les petites rivières. En esset, il existe un autre article de la même ordonnance (art. 5 du tit. 26), qui dispost formellement que les peines et réparations qu'elle prononce pour délits dans les eaux et pêcheries du Roi, seront appliquées à ceux commis dans les eaux et rivières des particuliers; et le Code criminel du 3 brumoire on 4, ayant statué généralement (art. 609), qu'en attendant la révision de l'ordonnance de 166%, les peines qu'elle prononce servient appliquées par les tribunaux correctionnels; on a pensé avec raison que ces peines devaient être appliquées généralement aux délits commis dans toutes les rivières, grandes et petites, royales et particulières. Ainsi l'ont jugé plusieurs arrêts, tant de la Cour suprême que des Cours royales.

Observez toutesois, qu'à partir des Décrets du 4 août 1789, jusqu'à la Loi du 14 floréal an 11, la pêche sut considérée comme généralement permise et commune à tous, dans toutes les rivières; et que ce ne sut que quant aux engins et modes de pêche défendus, que, par un Arrêlé du 28 messidor en 6, le Directoire crut devoir saire une nouvelle publication, et ordonner l'exécution des articles de l'ordonnance de 1669, sur la police de la pêche.

Par cette Loi du 14 floréal an 10, et à partir du 1^{et}. vendémiaire an 11 seulement, la pêche fut formellement interdite dans toutes les rivières navigables; et des peines établies contre ceux qui se permettraient d'y pêcher sans autorisation du Gouvernement.

Et, quant à la pêche dans les petites rivières, non navigables ni flottables, ce n'est que depuis la promulgation de l'Avis du Conseil d'Etat, du 27—30 pluviose an 13, qu'on s'est enfin accordé à la considérer comme appartenante aux propriétaires riverains. Aussi n'est-ce qu'à compter de la même époque, qu'on a commencé à poursuivre les individus qui se permettaient d'y pêcher au préjudice des propriétaires.

Un Habitant. Eh bien, Monsieur, dans le cas d'un individu surpris pêchant, sans en avoir le droit, dans une rivière particulière, quelle est la peine à laquelle il s'expose? Est-ce celle établie par l'ancienne ordonnance? ou bien est-ce celle portée par la loi de floréal an 10?

LE JUGE DE PAIX. La peine portée par l'ordonnance, ainsi que je crois yous l'avoir déjà dit, est une amende fixe de 50 fr.; plus la confiscation du poisson, des filets et autres instrumens de pêche (art. 1 du tit. 31); plus encore une indemnité au profit du propriétaire, d'une somme au moins égale à l'amende. (art. 8 du tit. 32.)

La peine prononcée par la loi de floréal est presque entièrement conçue dans les mêmes termes; avec cette différence pontant: que l'amende est variable, selon les circonstances, depuis 50 fr. au moins, jusqu'à 200 au plus. (art. 14.)

A cette dissérence près, les deux lois prononcent donc la même peine, pour le sait simple de pêcher dans une rivière quelconque, où l'on n'a aucun droit ni permission. Dans cette situation de choses, la Loi de storéal an 10, n'ayant été saite que pour la pêche dans les grandes rivières, navigables ou flottables; l'Ordonnance de 1669, ayant au contraire été faite pour la police de la pêche dans toutes les sortes de rivières; et cette ordonnance ayant été remise en vigueur tant par le Code criminel de l'an 4, que par l'Arrêté du Directoire, de messidor an 6: Mon avis est que c'est cette ordonnance qu'il convient de suivre et d'appliquer toujours pour les délits commis dans les petites rivières. C'est aussi ce qui a été jugé, nombre de sois, par la Cour de cassation; notamment par Arrêt de 3 septembre 1813, à l'égard d'un sieur Leonard Manoux, surpris péchant en délit dans un ruisseau faisant partie des propriétés du sieur Ainet.

Un Habitant. Et si, au délit de pêcher sans permission dans une rivière où l'on n'a aucun droit, se joint le délit d'avoir employé des engins et haruois défendus? ¡N'y a-t-il pas lieu d'appliquer une double amende?

Le Juge de Paix. Il faut vous ressouvenir iei d'une règle générale, que j'ai dejà eu l'occasion de vous citer : c'est que quand le même individu se trouve à la fois convaincu de plusieurs délits, on doit seulement lui appliquer la plus forte des peines que la loi prononce pour l'un de ces délits : « En » cas de conviction de plusieurs crimes ou délits, la » peine la plus forte sera seule prononcée. » (Code d'inst. cr. 365.)

Dans le cas que vous venez de supposer, il s'agira donc seulement de comparer la peine prononcée par l'ordonnance, pour le seul fait de pêcher
dans une rivière sans en avoir le droit; et celles prononcées par la même ordonnance, pour le fait d'avoir employé des engins ou instrumens prohibés. (1)

⁽¹⁾ ARRÊTS DE LA COUR DE CASSATION sur les peines opplicables aux différens délits de pêche.

⁽Ces arrêts se trouvent en entier dans le Bullet. off. de la Gour, dans le recueil de M. Sirey, et celui de M. Bau-drillard.)

Du 2 mars 1807 : que toutes les fois qu'il y a engin prohibé, joint au fait de pêcher sans droit dans une rivière na-

Un Propriétaire. Voilà qui est entendu pour ce qui concerne les peines applicables; mais il nous

vigable, l'amende doit être de 100 fr. conformément à l'art. 10 de l'ordonnance, au lieu de celle de 50 fr. portée eu la loi de floréal an 10. (S. 9, 1, 289.)

Même décision dans un autre du 20 aoril 1812, pour les rivières non navigables; et dans un autre du 20 août 1812.

Du 27 décemb 1810, que les peines de l'ordonnance sont applicables à ceux qui pêchent, sans le consentement des propriétaires, ou pendant le temps du frai, dans les petites rivières non navigables ni flottables.

Du 27 juin 1811, que lorsqu'un propriétaire se plaint d'un délit de pêche commis dans sa rivière, même en temps non-prohibé, et sans engins désendus, le tribunal doit prononcer l'amende, outre l'indemnité.

Du 20 sécrier 1812, que l'art. 18 du tit. 25 de l'ordonnance qui ne prononce qu'une simple amende de 30 fr. contre l'habitant qui pêche dans la rivière communale, n'est
applicable qu'au cas où il a simplement pêché sans enginsprohibés; mais, au cas d'engins désendus, il est passible
d'une amende plus forte; savoir, celle de 100 fr. portée
en l'art. 10 du tit. 31.

Du 26 mars 1813, que les engins ou filets prohibés, trouvés sur des bateaux amarrés, doivent être saisis et brûlés, aussi bien que ceux trouvés sur bateaux en marche, conformément à l'ordonnance.

Du 3 sept. 1813, que les délits de pêche dans les cours d'eau appartenans aux riverains, doivent être punis des peines portées par l'ordonnance, sans qu'il soit permis aux tribunaux d'en réduire l'amende. reste à connaître plusieurs choses non moins essentielles; savoir : la manière de constater et prou-

Du 17 mai 1817, que l'art. 25 du tit. 31 de l'ordonnance qui prescrit le brûlement des filets prohibés trouvés chez les pêcheurs de profession, n'est point applicable à ceux trouvés chez les particuliers, lorsqu'il n'est pas constaté que ceux-ci en aient fait usage.

Du 1et. mars 1822, pour que les peines portées aux art. 10 et 15 de l'ordonnance, qui ordonnent de plus la saisie et brûlure des filets prohibés, soient applicables aux simples particuliers non pêcheurs de profession, il faut qu'ils soient trouvés faisant usage de ces filets; mais le brûlement doit toujours être ordonné.

Du 1^{er}. mars 1822, que celui qui est trouvé saisi d'un filet prohibé n'est passible de l'amende portée en l'art. 25, tit. 31 de l'ordonnance, qu'autant qu'il est pêcheur de prosession, ou qu'un fait positif de pêche est établi contre lui. (S. 22, 273.)

Du 28 sécrier 1823, qu'en sait de délits de pêche, comme pour délits forestiers, les coupables doivent toujours être condamnés à l'indemnité ou restitution, outre l'amende, consormément à l'art. 8 du tit. 32 de l'ordonnance.

Du 21 juin 1821, que la loi de floréal an 10, qui ne prononce qu'une amende de 50 fr. pour le fait simple de pêcher sans autorisation dans les rivières navigables, n'a nullement fait cesser l'application des dispositions plus sévères de l'ordonnance, pour le fait de pêcher avec engins prohibés.

Même décision dans un autre arrêt du 20 août 1824. Du 11 juin 1825, que le délit de pêche dans une rivière ver un délit de pêche; la manière de poursuivre et faire punir le délinquant; la jurisdiction compétente pour en connaître?

LE JUGE DE PAIX. C'est aussi ce que j'allais vous expliquer; mais il se sait un peu tard; nous reprendrons ce sujet à la séance prochaine.

navigable, n'est pas excusable à raison de la bonne soi du prévenu qui se serait cru autorisé à pêcher comme sermier d'un propriétaire qui lui aurait dit avoir droit de pêche dans cette rivière.

Dus avril 1827, cassation d'un arrêt de Besançon, confirmatif d'un jugement de Vesoul, pour refus. d'appliquer les art. 13 et 25 du tit. 31 de l'ordonnance. Un sieur Renard, fermier de la pêche dans un canton de la Saône, convaince d'avoir employé des filets non scellés ni marques du coin de l'Administration. (Journ. des aud. 1827, 499.)

Du afi juillet 1827, cassation d'un jugement en dernier ressort du tribunal de Mont-de-Marsan, pour refus d'appliquer au sieur Duffault, l'art. 10; tit. 31 de l'ordonnance, qui désend d'employer aucun appareil de pêche qui pourrait dépeupler les rivières. (J. des aud. 1827, 445.)

Du 26 juillet 1827, cassation d'un jugement du tribunal de Mont-de-Marsen, pour refus de statuer, sous prétexte d'incompétence, sur le fait d'un barrage construit dans le Gave de Pau, et ayant pour objet de forcer le poisson à se jeter dans les silets d'une pécherie : cas prévu et prohibé par l'art. 10 du tit. 31 de l'ordonnance. (S. 28, 1, 29.)

Du 5 juillet 1828, cassation d'un autre jugement du tribunal de Mont-de-Marsan, pour resus d'appliquer les art. 10

CONFÉRENCE DOUZIÈME.

Suite de la Pêche. Constatation, Poursuite des Délits de Pêche.

LE JUGE DE PAIX. La Loi du 14 floréal an 10 porte généralement:

- 1°. « Que les délits de pêche seront poursuivis et punis de la même manière que les délits forestlers. » (art. 15.)
- 2°. « Que la police, la surveillance et la conservation de la pèche, seront exercées par les agens et préposés de l'Administration forestière; en se conformant aux dispositions prescrites pour constater les délits forestiers. » (art. 17.)
- 3°. « Que les fermiers de la pêche pourront établir des gardes-pêche; à la charge d'obtenir l'approbation du conservateur des forêts; et de les faire recevoir comme les gardes forestiers. » (art. 18.)

et 25 du tit. 31 de l'ordonnance, au fait d'avoir établi sans autorisation deux gords ou appareils propres à opérer la destruction des poissons, dans la rivière de l'Adour. (Journ. des aud. 1828, p. 315.)

Ainsi, trois choses à remarquer ici:

- 1°. Par cette loi de floréal an 10, l'Administration forestière, existante à cette époque, s'est trouvée investie des mêmes pouvoirs d'administration, de surveillance et de police, que les anciennes Maitrises des eaux et forêts.
- 2°. D'après cette loi, les gardes forestiers et autres agens de cette administration ont pu remplir, en matière de délits de pêche, les mêmes sonctions qu'ils remplaissaient en matière de délits sorestiers.
- 3°. D'après cette même loi, les fermiers des divers cantonnemens de pêche ont pu nommer et prépaser des gardes particuliers, sous le titre de gardes-pêche, pour la surveillance des cantonnemens affermés; en faisant agréer et assermenter ces gardes particuliers, de la même manière que sont reçus les gardes forestiers.

La Loi de floréal an 10 a dit, de plus: que les délits de pêche seraient poursuivis et PUNIS de la même manière que les délits forestiers: — ce qui ne doit pas être pris à la lettre.

Par ces mots, on a voulu dire sans doute, qu'ils seraient poursuivis et JUGÉS de la même manière; mais non pas punis; car les peines qui étaient alors établies et qui le sont encore, pour les délits de pêche, ne sont nullement les mêmes que celles relatives aux délits forestiers.

Au surplus, dès-là que cette loi avait statué que

la poursuite des délits de pêche, aurait lieu de la même manière que celle des délits forestiers, vous concevez sans peine que tout ce que je vous ai déjà exposé dans nos précédentes Conférences, sur la nomination des gardes, sur la forme de leurs procès-vorbaux, sur le degré de foi ou d'autorité qui leur appartient, trouve ici son application. Il serait oise ux de vous le redire encore une fois.

J'y ajouterai seulement la notice de plusieurs arrêts relatifs à différens cas particuliers.

§ I. Gardes-pêche. Nomination. Fonctions. Procès-

I, Je vous ai déjà dit, je crois, que l'Ordonnance de 1669 attribuair aux gardes des maîtrises forestières, le pouvoir de faire généralement tous actes d'exploits en matière d'eaux et forêts (art. 4 et 5 du tit. 10); qu'un Avis du Conseil d'Etat des 16 mai — 6 juin 1807, avait décidé que, dans l'état actuel de la législation, les gardes forestiers du gouvernement pouvaient également faire toutes significations d'exploits qu citations, en matière d'eaux et forêts; — Cependant, un garde forestier de la conservation de Metz, ayant signifié aux sieurs Clément et Tassau, prévenus d'un délit de pêche, un exploit de citation, à la requête du ministère public, la Cour royale de Metz déclara cette citation nulle, par le motif que les gardes forestiers n'avaient pour

voir de signifier des exploits, qu'en matière des délits forestiers, et à la requête de l'Administration.— Le 26 juillet 1822, Cassation de ces arrêts, pour violation des articles 4 et 5 du titre 10 de l'Ordonnance de 1669, dont l'exécution avait été prescrite en ce point par le Décret du 6 juin 1807; et excès de pouvoir, en ce que cette Cour avait fait une distinction qui n'était pas dans la loi, et qui ne sortait d'aucune de ses dispositions.

Il Il résulte de plusieurs autres arrêts, qu'en matière de pêche, les procès-verbaux des gardes sorestiers emportent la même soi qu'en matière de délits de bois; qu'ils ont la même autorité; en observant toutesois les distinctions contenues en la loi sorestière, du 29 septembre 1791.

Ainsi, par un Arrêt du 25 novembre 1824, il sut notamment jugé: que les gardes-pêche reçus à l'instar des gardes sorestiers en vertu de la Loi de sloréal an 10, ont bien le même caractère, et leurs procèsverbaux la même autorité; mais, que quand le délit par eux verbalisé est de nature à emporter une condamnation de plus de 100 fr., le procès-verbal signé d'un seul garde, ne sait soi que jusqu'à contradiction et preuve du contraire, et non pas jusqu'à inscription de saux. (Ass. Montméja.)

III. De plusieurs autres arrêts il résulte: qu'à défaut de procès-verbaux réguliers, la preuve testimoniale peut et doit être admise pour établir les délits de pêche. (du 1º. mai 1823.)

IV. D'un autre, en date du 18 avril 1822, il résulte que la preuve d'un délit de pêche avec engins pro-hibés, peut être faite, non seulement par le dépôt immédiat de l'engin au greffe du tribunal, prescrit par l'article 23 du titre 31 de l'Ordonnance, mais aussi par tout procès-verbal constatant le fait, et par la représentation de l'engin avant le jugement. (Aff. du s. Robert de Vique.)

V. Par un autre, du 1^{er}. mars 1822, ila été exprimé que la preuve d'un délit de pêche avec filet prohibé, ne résulte pas nécessairement, contre un individu qui n'est pas pêcheur de profession, d'un procèsverbal constatant qu'un filet prohibé a été trouvé mouillé dans l'enclos de cet individu. (Sirey, t. 22, p, 273, 419,) (1);

⁽¹⁾ Du 13 mai 1808, le défaut d'énonciation dans un procès-verbal, des noms des contrevenans qui n'ont été reconnus que postérieurement, et dénommés dans un second procès-verbal, ne peut être une raison de renvoyer les prévenus, sans autre instruction, de l'action dirigée contre eux. (Ass. de Laurent Meigneau,)

Du 4 mai 1820, alors que le garde énonce dans son rapport avoir vu placer dans l'eau un engin défendu, pour qu'il y ait lieu à condamnation, il n'est pas nécessaire qu'il énonce de plus avoir vu retirer cet engin, (Aff. Dinute.)

Un Proparetaire. J'ai bien entendu que la Loi de soloréal au 10 autorisait les adjudicataires ou sermiers de pêche dans les rivières royales, à nommer des gardes-pêche; mais cela ne nous dit pas si un propriétaire particulier, ayant dans sa terre une petite rivière dont la pêche lui appartient, peut aussi nommer un garde-pêche pour son service particulier?

Le Juge de l'aix. L'affirmative me semble indubitable, d'après les différentes lois que je vous ai précédemment rapportées; savoir: Décret du 20 messidor an 3; Code criminel de brumaire an 4, art. 40; Loi du 9 floréal an 11; Code criminel de 1808, art. 20; Code forestier, art. 117.

Ces diverses lois donnent à tous propriétaires la faculté d'établir des gardes particuliers pour la conservation de leurs possessions rurales ou forestières, en les faisant agréer d'ahord par l'Administration municipale; puis, par le Conservateur, ou par le Souspréfet, si le garde est tout à la fois pour les champs et les hois; en leur faisant de plus prêter serment devant le Tribunal de première instance. Or, une petite rivière qui n'est ni navigable ni flottable, est maintenant reconnue faire partie des domaines qu'elle traverse. Elle est purement rurale, si elle traverse des champs ou prairies; elle est forestière, si elle traverse des bois ou forêts. Un garde champêtre, ou garde forestier, soit de commune, soit de particulier, est donc, de droit, chargé de veiller à la conservation

du poisson étant dans la petite rivière qui traverse les possessions commises a sa surveillance. Il est de droit garde-pêche, en même temps que garde chan-pêtre ou forestier, si son territoire renferme une petite rivière susceptible de pêche.

Au surplus, le nouveau Code de pêche fluviale, présenté dans la Session dernière et déjà adopté par la Chambre des Pairs, s'exprime ainsi, art. 70 et 71:

— « Les délits et contraventions portant préjudice aux fermiers de la pêche, aux propriétaires de licences, et aux propriétaires riverains, seront constatés par leurs gardes; lesquels sont assimilés aux gardes des bois des particuliers. — Les procès-verbaux dressés par ces gardes, feront soi jusqu'à preuve contraire. »

Un autre article du même projet confirme aux gardes de l'Administration, chargés de la surveillance de la pêche, le pouvoir de faire toutes citations et significations d'exploits, dans les actions et poursuites exercées en son nom. (55.)

Un Proriétaire. Maintenant, Monsieur, au cas d'un délit de pêche constaté par un garde champètre ou forestier, ou par un garde-pêche spécial, soit de l'Etat, soit d'une commune, soit d'un particulier; reste à savoir à qui il appartient d'intenter l'action ou poursuite en répression contre les délinquans?

§. II. Action judiciaire.

LE JUGE DE PAIX. A ret égard il faut faire plusieurs distinctions, ainsi que pour les délits de chasse ; - 1°. S'agit-il d'un délit de pêche commis dans les rivières du Domaine public? la poursuite a lieu, soit à la requête du sermier; soit à la requête du ministère public. 2. S'agit-il d'un fait de pêche dans une petite rivière du domaine privé? il saut ici saire une sous-distinction, et considérer si ce fait a eu lieu tout simplement, sans engins prohibés, ni en temps défendu; ou s'il a eu lieu en temps défendu ou avec engins prohibés. - Au premier cas, la poursuite ne peut avoir lieu qu'à la requête et diligence du propriétaire. Au deuxième cas seulement, la poursui e peut et doit même avoir lieu à la requête du ministère public. Ainsi l'ont décidé plusieurs arrêts de la Cour régulatrice. (1)

⁽¹⁾ Du 17 brum, an 14, qu'en cas de pêche en temps prohibé, ou avec engins defendus, même dans les rivières non navigables ni flottables, le ministère public doit agir d'office, (Montblanc, Sirey: t. 7, p. 1097.)

Du 5 février 1807, que le fait simple de pêcher dans les eaux d'un particulier qui ne s'en plaint pas, n'est pas un de-lit donnant lieu à l'action publique d'office. (Aff. de Pierre Seuvre et Henri Wickai. — Journ. des aud. 1807, Suppl. p. 75.)

Du 14 août 1823, que le dire d'un prévenu de délit de

Et ces distinctions se trouvent maintenues dans le projet du nouveau Code sur la pêche fluviale. En esset, d'une part, au titre des poursuites exercées dans l'intérêt des particuliers, il est bien dit en général (art. 72): « Les poursuites et actions seront exercées au nom et à la diligence des parties intéressées. - Mais, d'autre part, au titre des poursuites exercées au nom de l'Administration, art. A, il est dit: « que les agens du Gouvernement, les gardes champêtres, et autres officiers de police judiciaire, sont tenus de constater les délits spécifiés au TITRE IV, en quelque lieu qu'ils soient commis; et que ces agens exerceront, conjointement avec les Officiers du mi-NISTÈRE PUBLIC, toutes les poursuites et octions en réparation de ces délits. » - Or, les délits spécifiés dans le TITRE IV, ce sont tous ceux consistant à prendre du poisson, dans quelque rivière ou cours d'eau que ce soit, avec silets et engins désendus, ou en temps de frai, et autres cas prohibés dans l'ordonnance de 1669 (1).

pèche avec engin prohibé, qu'il est propriétaire riverain du cours d'eau dans lequel il a pêché, n'etablit pas une exception préjudicielle qui doive faire ordonner le renvoi à la jurisdiction civile; attendu que, propriétaire ou non, il y a toujours délit. (Le sieur Plohais. Rec. Baudrillart, p. 162.)

⁽¹⁾ Tout récemment, à l'audience du 4 décembre dernier; 1838, la Cour de cassation, section criminelle, a jugé

§. IV. Prescription des Délits de Pêche.

Un Habitant. Existe-t-il aussi, Monsieur, pour les délits de pêche, un délai déterminé dans lequel l'action doive être intentée, à peine de n'être plus recevable?

Le Juge de Paix. Vous avez d'autant plus raison de m'en saire la demande, que cette question a été plusieurs sois l'objet d'une vive discussion; à raison de ce qu'elle n'avait été prévue par aucune loi. D'abord l'Ordonnance de 1669 ne contenait aucune disposition précise sur ce point; et toutes les lois

que, conformément à l'art. 172 du nouveau Code forestier, il doit être donné copie du procès-verbal en tête de l'exploit, à peine de nullité, lorsque la citation est notifiée à la requête du Procureur du roi; tout de même que quand elle est donnée à la requête de l'Administration; et qu'il ne suffit pas d'une simple mention du genre de délit, dans le corps de l'exploit. En conséquence, Rejet du pourvoi du ministère public, contre un jugement du tribunal de Châlons-sur-Saône, qui avait prononcé la nullité de l'exploit, à l'avantage du sieur Joseph Pérez. (Gaz. des trib., feuil. du 5 décemb. 1828, nº. 1038.)

Le projet du nouveau Code de la Péche fluviale prescrit également, art. 172, la copie du procès-verbal et de l'acté d'affirmation, à peine de nullité. rendues pendant la révolution, étaient également muettes sur la prescription, en fait de délits de pêche.

En 1820, le sieur Thomas Marcelot, surpris pêchant indûment, et avec engins prohibés, dans une petite rivière dépendante des propriétés du sieur Reuche, fut traduit devant le tribunal correctionnel d'Avallon, mais plus d'un mois après le fait constaté. Il invoque la prescription mensuelle établie, tant par la Loi du 30 avril 1790 sur la chasse, que par celle du 6 octobre 1791 sur la police rurale. Jugement de ce tribunal qui admet l'exception, et déclare l'action non-recevable. Appel par le procureur du roi. Jugement du tribunal-chef-lieu d'Auxerre, qui confirme. - Pourvoi en cassation, par le ministère public. Et, le 8 septembre 1820, après une longue délibération, Arrêt qui casse, pour fausse application de la loi du 30 avril 1790, et de celle du 6 octobre 91; et décide que, dans le cas particulier, c'était la prescription de trois mois, qui seule aurait pu être admise; et cela d'après la Loi forestière du 29 septembre 91, qui avait limité à cette durée la poursuite des divers délits spécifiés dans l'Ordonnance de 1669, dont l'exécution était d'ailleurs maintenue par cette loi.

Plusieurs autres Arrêts ont été ensuite rendus dans le même sens, sur ce point. Le projet du nouveau Code de pêche présente un article ainsi conçu : — « Les actions en réparation des délits et contraventions, en matière de pêche, se prescrivent par TROIS MOIS, à compter du jour'où les délits ont été constatés; lorsque les prévenus sont désignés dans les procès : verbaux. Dans le cas contraire, le délai de prescription est de Six mois, à compter du même jour. » (art. 67.)

§. V. Responsabilité civile.

UN HABITANT. En matière de délits de pêche, la responsabilité civile existe-t-elle, comme en matière de délits sorestiers?

LE JUGE DE PAIX. Déjà elle résultait de plusieurs articles de l'Ordonnance. Elle se trouve ainsi exprimée dans le projet du nouveau Gode: — « Les maris, pères, mères, tuteurs, fermiers et porteurs de licences; ainsi que tous propriétaires, maîtres et commettans; seront civilement responsables des délits et contraventions en matière de pêche, commis par leurs semmes, ensant mineurs, pupilles, bateliers et compagnons, et tous autres subordonnés; — Sauf tout recours de droit. — Cette responsabilité sera réglée conformément à l'article 1384 du Code civil.

C'est assez vous dire que cette responsabilité ne peut s'étendre aux amendes prononcées contre les délinquans personnellement; qu'elle ne peut comprendre que les indemnités civiles et les dépens; ainsi que je vous l'ai expliqué, dans l'une de nos conférences précé;

dentes (5me., p. 100 et suiv.); et ainsi que l'a plusieurs fois jugé la Cour de cassation, notamment dans l'espèce que voici: - Un sieur Dupuis ayant été surpris pêchant dans la Seine, avec un filet prohibé, fut cité en police correctionnelle, avec le sieur $Ro\cdot$ land, sermier du cantonnement, qui lui en avait donné la licence. Dupuis et Roland furent conjointement condamnés à l'amende de 100 fr. et aux dépens. Appel. Arrêt confirmatif, de la Cour royale de Paris. - Pourvoi en cassation par Roland seul, en ce qu'on l'avait personnellement condamné à l'amende, bien qu'il ne sût que civilement responsable. — Et, le 14 juillet 1814, Cassation, par le motif: « que la responsabilité civile n'est passible que des condamnations purement civiles; qu'elle ne peut être étendue aux peines prononcées contre les délinquans; que l'amende est une peine; et qu'il n'est aucune loi, ni générale, ni spéciale, qui déclare les fermiers de cantonnement de pêche, responsables des peines prononcées contre les porteurs de licences délivrées par les sermiers..... » (S. 1814, 1, 275.)

§. VI. Jurisdiction compétente.

Un Propriétaire. Jusqu'ici vous ne nous avez pas dit quelle est la Jurisdiction compétente en matière de pêche? Le Juge de Paix. S'agit-il d'un délit de pêche, c'est évidemment la jurisdiction correctionnelle; car vous avez pu remarquer que, pour tous les délits mentionnés dans l'ordonnance de 1669, ainsi que dans la loi de floréal au 10, l'amende est toujours d'une somme supérieure à celle que peut prononcer le tribunal de simple police; et le nouveau Code projeté porte, article 53: « que toutes poursuites en réparation de délits ou contraventions, pour faits de pêche, seront portées devant les tribunaux correctionnels, lesquels sont seuls compétens pour en connaître. »

Ainsi, d'après ce Code, alors même qu'il s'agirait d'un cas qui ne donnerait lieu qu'à une légère amende au-dessous de 15 fr., ce ne serait pas devant la Police simple qu'il faudrait citer, mais devant la Police correctionnelle. (1)

⁽¹⁾ Les sieur Darbaut, père et fils, avaient fait construire sur le bord d'une petite rivière bordant leur propriété, un ouvrage tendant à prendre une plus grande quantité de poisson que par les moyens ordinaires. Citation en police correctionnelle, pour contravention à l'art. 42 du tit. 27 de l'ordonnance de 1669, qui défend toutes constructions nuisibles au coursi de l'eau, dans les rivières navigables ou flottables. Jugement du tribunal de Mont-de-Marsan, statuant sur appel, qui annulle et renvoie à l'Autorité administrative, comme seule compétente, d'après la Loi du 29 floréal an 10, qui attribue aux Conseils de préfecture la repression des entreprises sur les bords des fleuves et rivières navigables. — Le 4

S'agit-il d'un débat civil, d'une contestation d'intérêt privé, entre deux particuliers, sur l'étendue et la limite de leurs droits respectifs, même entre deux fermiers? la décision en appartient à la Justice civile ordinaire, ainsi qu'il a été statué par plusieurs ordonnances royales ou arrêts du Conseil d'Etat. (1)

§. VII. Esquisse du Projet de nouveau Code sur la Pêche fluviale.

Un Propriétaire. Il est bien à désirer que le nouveau Code dont vous nous avez parlé plusieurs fois, nous soit enfin donné le plus tôt possible. Car il me semble résulter, Monsieur, de tout ce que vous venez de nous exposer, que rien n'est encore plus

décemb. 1828, Cassation, pour violation de l'article de l'ordonnance, et interversion des règles de compétence. (Gaz. des trib., nº. 1038.)

⁽¹⁾ Notamment des 4 novembre 1824, et 16 février 1826.

— Dans le nouveau Code projeté, il est statué en principe, art. 3 et 4, qu'au Gouvernement il appartient de déclarer quelles sont les parties de fleuves et rivières qui sont du domaine public, de fixer la limite entre la pêche fluviale et celle maritime; mais qu'aux seuls tribunaux il appartient de prononcer sur les contestations entre l'Administration et les adjudicataires, sur l'exécution des baux, et entre les divers intéressés, à raison de leurs droits respectifs.

incomplet, que notre législation sur la matière de la pêche; qu'elle ne se compose, quant à présent, que de quelques articles morcelés de l'ancienne ordonnance de 1659, de quelques décrets particuliers et de circonstance, de quelques avis ou arrêts du Conseil d'Etat, de quelques instructions ministérielles, et aussi d'un assez grand nombre d'arrêts des Coars royales, et surtout de celle de Cassation; mais qui ne peuvent que maintenir l'exécution des lois faites, et non les suppléer.

LE JUGE DE PAIX. Vous avez grandement raison; mais j'espère aussi qu'avant peu de temps nous serons débarrassés de ce chaos de lois tronquées et imparfaites, concernant la chasse et la pêche, qu'il m'a fallu vous expliquer longuement et péniblement. Le Code de la pêche, déjà adopté par la Chambre des Pairs, passera sans doute à celle des Députés, dans la session de cette année 1828 — 1829; c'est pourquoi, dès ce moment, je vais vous en présenter une analyse rapide.

Ce Projet se divise en 8 titres distincts, et se compose d'une série de 93 articles.

Le premier, intitulé Du droit de pêche, consacre les principes déjà établis par les lois ou décisions précédentes; savoir, 1° qu'à l'Etat seul appartient la pêche dans les fleuves et rivières navigables, comme aussi dans celles simplement flottables par trains et radeaux, ainsi que dans les bras, nouës, boires et sossés en dépendans, et dans lesquels on peut passer, en tout temps, en bateau de pêcheur; — 2°. qu'à l'égard de toutes autres rivières, ruisseaux et canaux, la pêche en appartient, de droit, aux propriétaires riverains, chacun de son côté, jusqu'au milieu du cours de l'eau.

Le titre 2 règle ce qui concerne l'administration et régie de la pêche, dans les rivières du Domaine public, les gardes-pêche, leur admission, leurs fonctions.

Le 3°. traite de la mise en serme des divers cautonnemens de pêche, des licences et permissions.

Le 4 intitulé De la conservation et police de la péche, règle les dissérens modes de pêche; interdit ceux nuisibles au repeuplement des poissons, prohibe certains engins et silets, établit des peines contre les délinquans.

Le 5.º traite des poursuites qui auront lieu contre les contrevenans, tantôt au nom de l'Administration, tantôt au nom et dans l'intérêt des fermiers licencies, et des propriétaires particuliers.

Le 6^e. fixe les peines et condamnations.

Le 7°, traite de l'exécution des jugemens, en distinguant ceux rendus à la requête de l'administration ou du ministère public; et ceux rendus dans l'intérêt des particuliers, de sermiers et licenciés. Dans le 8°. se trouvent seulement quelques dis positions générales.

Ce qui mérite surtout d'être remarqué, c'est la disposition qui renvoie aux tribunaux, la connaissance exclusive de toutes les contestations qui pourrent s'élever sur l'exercice du droit de pêche; même celles entre l'Administration et ses fermiers, comme aussi celles entre l'Administration et les particuliers.

En général, tout ce que l'ancienne Ordonnance contieut de sage et d'utile, est maintenu. Les peines sont plutôt diminuées qu'aggravées.

Une grande partie des dispositions réglementaires du Code forestier sur les procès-verhaux, le mode de procédure et d'instruction, s'y trouvent transportées ou adaptées.

Enfin, est définitivement maintenu, le droit précédemment accordé à tout particulier, de pêcher à la ligne flottante et tenue à la main, dans les sleuves et rivières navigables; excepté seulement en temps de frai (1).

⁽¹⁾ Voir ci-après, dans la Seconde Partie de ce volume, le texte de ce Projet, avec les amendemens de la Chambre des Pairs.

Ici. Messicurs, je terminerai la troisieme partie

du Cours de Droit rural, que je m'étais proposé de vous développer.

Dans la première, qui fut l'objet de nos Conférences en l'année 1825, j'ai commencé par vous exposer les règles qui gouvernent les Propriétés rurales de toute nature, les terres et domaines en général, les fermes et métairies, les emphytéoses et arrentemens; les champarts, terrages et rentes foncières; les bois et forêts; les mines et minières; les cours d'eaux, moulins et usines; les sources, lacs et étangs; les marais, desséchemens et défrichemens; les communaux et pâturages; les clôtures, bordures, chemins et sentiers; les bestiaux et autres animaux domestiques; les ouvriers ruraux, etc.

Dans la seconde partie, qui fut l'objet de nos Conférences en l'année 1827, je me suis spécialement appliqué à vous expliquer la théorie et la pratique des actions possessoires, des complaintes et réintégrandes, qui sont la matière des débats les plus ordinaires dans les campagnes; débats presque toujours très-compliqués, et dont les règles de décision sont le plus souvent fort difficiles à saisir.

Enfin, dans le cours de cette année 1828 qui expire, je me suis attaché à vous donner les instructions qui m'ont paru les plus essentielles pour faire réprimer les dommages trop fréquens causés à vos possessions, à vos fruits et récoltes, par les hommes ou leurs animaux, singulièrement par les marauJe vous ai expliqué, avec toute la clarté qui a pu dépendre de moi, les diverses espèces de délits ruraux et forestiers, de chasse et de pêche, qui peuvent se commettre, et les peines qui leur sont applicables; la manière de les faire constater, d'en faire poursuivre et punir les auteurs; comme aussi la manière de vous défendre des imputations mal fondées, qui quelquefois pourraient être injustement dirigées contre vous, à l'occasion de ces sortes de délits.

Ainsi, maintenant que je crois vous avoir fourni les notions qu'il vous importe le plus de posséder, pour vous diriger avec avantage dans l'exploitation de vos biens, pour en maintenir l'intégralité,
pour vous désendre des usurpations et autres atteintes qui leur seraient portées; il pe me reste plus
qu'à vous réitérer l'invitation que je vous faisais à la
fin de nos séances de 1826: celle de vivre, autant
que possible, en paix et en bonne intelligence avec
vos voisins; d'éviter, autant qu'il est en vous, toute
occasion de querelle et de procès; de sermer même
quelquesois les yeux sur certaines contraventions
légères, qu'il vaut mieux dissimuler et paraître
ignorer, plutôt que d'en faire l'objet d'une poursuite judiciaire.

Je ne saurais trop vous exhorter surtout à user d'indulgence envers les indigens, lorsqu'ils paraissent n'avoir délinqué, que par une sorte de nécessité, dans les temps de disette et de misère.

Par exemple, pendant les hivers rigoureux, il y aurait plus que de la dureté, à prétendre empêcher les pauvres habitans de venir ramasser le bois mort des forêts, d'y couper des genêts ou bruyères, pour les besoins de leur ménage; mais, aussi, ceux-là qui, sans nul besoin pour eux-mêmes, font un trafic des fouées ou fagots multipliés qu'ils vont y faire journellement, et qui se permettent d'y mêler des branches de bois vert coupées à la serpe, méritent bien qu'on leur applique toute la sévérité de la loi.

FIN DES CONFÉRENCES,

Du 30 décembre 1828 : au tribunal de Chartres, sur appel de celui de Dreux, jugé qu'un chasseur (M. Rouquillard) ne se rend pas coupable de rébellion envers l'autorité, en refusant de déférer aux interpellations de gardes-messiers non porteurs de la plaque qui leur est prescrite comme signe distincțif de leur qualité.

(Guz. des Trib., feuil. du 14, janv. 1829.)

SECONDE PARTIE.

TEXTE

DES

LOIS ET REGLEMENS.

Nº. I.

ORDONNANCE DES EAUX ET FORÊTS,

Du mois d'Août 1669 (1].

TITRE X. — Des Huissiers, Gardes, Sergens, etc.

ART. 4. Les Gardes généraux à cheval, de nos eaux et sorêts, marcheront incessamment dans les sorêts et bois, et le long des rivières, suivant les ordres et instructions qui leur seront donnés par les grands-quastres.....; seront toutes sortes

⁽¹⁾ On a cru convenable de présenter encore ici un extrait des principaux articles de cette ordonnance, relatifs aux délits forestiers, de chasse
et de pêche, quoique modifiés, la plupart, par les lois nouvelles; attendu que, de leur comparaison, on peut titer encore plusieurs déductions miles.

de captures et rapports aux maîtrises, dans l'étendue desquelles les délits auront été commis...; et généralement feront tous actes et exploits, pour raison de nos eaux, rivières, forêts, bois et buissons.

ART. 15. Les sergens-généraux et à garde de nos bois, forêts, rivières, plaines et plaisirs, ne pourront faire aucuns exploits, que pour les eaux et forêts et chasses, à peine de faux, etc.

TITRE XXV. - Des Bois et autres Biens des Habitans.

- ART. 1. Tous les bois dépendans des paroisses et communautés d'habitans, seront arpentés, bornés et figurés...; et les procès-verbaux portés aux greffes des maîtrises.....
- 2. Le quart des bois communs sera réservé, pour croître en futaye, dans les meilleurs fonds et lieux plus commodes....
- 14. Enjoignons aux habitans de préposer un ou plusieurs gardes pour la conservation de leurs bois communs; saute de quoi, le juge des lieux y pourvoira....
- 17. La part des habitans en la pesche sera donnée par adjudication.... au plus offrant et dernier enchérisseur....
- 18. Défendons à tous habitans, autres que les adjudicataires, de pescher en aucune sorte, mesme à la ligne, à la main ou au pannier, ès eaux, rivières, estangs, fossez, marais et pescheries communes, nonobstant toutes coutumes et possessions contraires: — A peine de trente livres d'amende et un mois de prison, pour la première fois; et de 100 livres d'amende, avec bannissement de la paroisse, en récidire, etc.

TITRE XXVI. - Des Bois appartenans aux Particuliers.

ART. 1. Enjoignons à tous nos sujets, sans exception ny

dissérence, de régler la coupe de leurs bois taillie, au moins à dix années; avec réserve de seize ballioeaux en chacun appent; et seront tenus d'en réserver aussi dix, ès ventes ordinaires de sustaye; pour en disposer néantmoins à leur prosit, après l'âge de quarante ans pour les taillis; et de six-oings ans pour la sustaye; et qu'au surplus, ils observent en l'exploitation, ce qui est prescrit pour l'usance de nos lois; aux peines portées par les ordonnances.

- 2. Permettons aux grands-maistres et autres officiers des eaux et forests, la visite et inspection dans les bois des particuliers; pour y faire observer la présente ordonnance, et réprimer les contraventions; sans qu'ils y exercent autre jurisdiction, et prennent connaissance des ventes, garde, police
 et délits ordinaires, s'ils n'en sont requis par les propriétaires.
- 3. Ne pourront, ceux qui possèdent bois de haute fustaye assis à dix lieuës de la mer et deux des rivières navigables, les vendre ou faire exploiter, qu'ils n'en ayent, six mois auparavant, donné avis au controleur-général des finances, et au grand-maistre; à peine de trois mille livres d'amende, et de confiscation des bois coupez ou vendus.
- 5. Sera libre à tous nos sujets, de faire punir les délinquans en leurs bois, garennes, estangs et rivières, mesme pour la chasse et pour la pesche, des mesmes peines et réparations, ordonnées par ces présentes pour nos eaux et forests, chasses et pescheries: et à cet effet se pourvoir, si bon leur semble, par-devant le grand-maistre et les officiers de la maistrise, ausquels, en tant que besoin serait, nous en attribuons toute connaissance et jurisdiction.

TITRE XXVII. - De la Police et Conservation des Forets.

- ART. 2. Tous arbres de réserve et balliveaux sur taillis, seront à l'avenir réputez faire partie du fonds de nos bois et. forests; sans que les douairières, donataires, engagistes, usufruitiers et leurs receveurs ou fermiers, y puissent rien prétendre, ny aux amendes qui en proviendront.
- 4. Tous les riverains possédans bois joignant nos forests et buissons, seront tenus de les séparer des nostres, per des sossez ayant quatre pieds de largeur, et cinq pieds de prosondeur, qu'ils entretiendront en cet estat, à peine de réunion.
- 6. Désendons à toutes personnes de planter bois, à cent perches de nos forests, sans nostre permission expresse; à peine de cinq cents livres d'amende, et de confiscation de leurs hois, qui seront arrachez ou coupez.
- de chesne, charmes, ou autres bois, dans nos forests, sans nostre permission, et attache du grand-maistre; à peine de punition exemplaire, et de cinq cens livres d'amende.
- duë et aux reins de nos forests, sables, terres, marnes ou argiles; ny de faire faire de la chaux, à cent perohes de distance, sans nostre permission expresse; et aux officiers de lo souffrir, sur peine de cinq cens livres d'amende, et de confiscation des chevaux et harnois.
- 15. Dans toutes nos forests et bois, et ceux des ecclésiastiques, particuliers, et autres dénommez en l'article cy-dessus, il ne sera fait aucune livraison de bois à brûler, soit en eas de vente ou délivrance de chauffages, à autre mesure qu'à la corde, qui aura huit pieds de long, quatre de haut; les

bûches de trois pieds et demy de longueur, compris la taille; le bois de cottrets de deux pieds de longueur et le cottret de dix-sept à dix-huit pouces de grosseur; abrogeant les rotées, mesures, moules, sommes, charges-voyes, et toutes autres mesures contraires.

- 22. Désendons à toutes personnes de charmer ou brûler les arbres, ny d'en enlever l'écorce, sous peine de punition corporelle; et seront les sosses à charbon placées aux endroits les plus vuides et les plus éloignez des arbres et du recrû; et les marchands tenus de repeupler et restituer; s'il est juge à propos par le grand-maistre; avant qu'ils puissent obtenir leur congé de cour; à peine d'amende arbitraire.
- 23. Les cercliers, vanniers, tourneurs, sabotiers, et autres de pareille condition, ne pourront tenir atteliers dans la distance de demie lieue de nos forests; à peine de confiscation de leurs marchandises, et de cent livres d'amende.
- 24. Enjoignons aux officiers des maistrises d'empescher le débit des bois de délit ès-villes sermées qui sont à la distance de deux lieues de nos sorests; et à cet esset, leur permettons de saire perquisition, dans les maisons, des bois de merrem et à bastir, qu'ils auront eu avis y avoir esté portez; pour y estre par eux pourveu ainsi qu'il appartiendra.

Et pourront les gardes de nos forests, en présence d'un officier de la maistrise, ou au défaut, en la présence du juge ordinaire, de nostre procureur ou du procureur d'office, faire les mesmes visites, dont ils dresseront leurs procès-verbaux qu'ils rapporteront aux greffes des maistrises; et seront les coupables punis par les grands-maistres ou officiers de la maistrise, suivant la rigueur de nos ordonnances.

27. Faisons défenses aux usagers et à tous autres, d'abettre la glandée, feines et autres fruits des arbres, les amasser ny emporter, ny ceux qui seront tombez, sous prétexte d'usages ou autrement; à peine de cent livres d'amende.

- 28. Et à tous marchands de peler les bois de leurs ventes, estans debout et sur pied; sur peine de cinq cens livres d'amende et de confiscation.
- 29. Ne pourront les marchands, ny leurs associez, tenir aucuns atteliers et loges, ny faire ouvrer bois, ailleurs que dans les ventes; sur peine de cent livres d'amende et de confiscation.

TITRE XXX. - DES CHASSES.

- ART. 3. Interdisons à toutes personnes, sans distinction de qualité, de temps ny de lieux, l'usage des armes à seu brisées par la crosse ou par le canon, et des cannes et bastons creusez, mesme d'en porter, sous quelque prétexte que ce puisse estre : et à tous ouvriers d'en fabriquer et saçonner; à peine contre les particuliers de cent livres d'amende, outre la confiscation pour la première sois; et de punition corporelle pour la seconde; et contre les ouvriers, de punition corporelle pour la première sois.
- 4. Faisons aussi défenses à toutes personnes, de chasser it seu, et d'entrer ou demeurer, de nuit, dans nos sorests, bois et buissons en dépendans, ny mesme dans les bois des particuliers, avec armes à seu; à peine de cent livres d'amende, et de punition corporelle s'il y échet.
- 5. Pourront néantmoins nos sujets, de la qualité requise par les édits et ordonnances, passans par les grands-chemins des forests et bois, porter des pistolets et autres armes non prohibées, pour la défense et conservation de leurs personnes.

- 8. Désendons à toutes personnes, de prendre en nos sorests, garennes, buissons et plaisirs, aucuns aires d'oiseaux, de quelque espèce que ce soit; et en tout autre lieu, les œuss de cailles, perdrix et saisans; à peine de cent livres pour la première sois, du double pour la seconde; et du souët et bannissement à six lieuës de la sorest pendant cinq ans, pour la troisième.
- 9. Les sergens à garde où se trouveront des aires d'oiseaux, seront chargez de leur conservation par acte particulier, et en demeureront responsables.
- 10. Voulons que ceux qui seront convaincus d'avoir ouvert et ruiné les halots ou raboulières qui sont dans nos garennes, ou en celles de nos sujets, soient punis comme voleurs.
- Tous tendeurs de lacs, tirasses, tonnelles, traisneaux, bricoles de corde et de fil d'archal, pièces et pans de rets, colliers, halliers de fil ou de soye, seront condamnez au fouët pour la première fois, et en trente livres d'amende; et pour la seconde, fustigez, tlétris et bannis pour cinq ans. hors l'estenduë de la maistrise; soit qu'ils ayent commis délit dans nos forests, garennes et terres de nostre domaine, ou en celles des ecclésiastiques, communautez et particuliers de nostre royaume, sans exception.
- 13. Faisons très-expresses inhibitions et défenses à tous seigneurs, gentilshommes, hauts-justiciers, et autres personnes, de quelque qualité et condition qu'ils soient, de tirer ou chasser à bruit, dans nos forests, buissons, garennes et plaines, s'ils n'en ont titre ou permission; à peine contre les seigneurs de désobéissance, et de quinze cens livres d'amende; et contre les roturiers, des amendes et autres condamnations indictes par l'édit de 1601, à la réserve de la peine de mort ci-dessus abolie à cet égard.
 - 14. Permettons néantmoins à tous seigneurs, gentilshommes

et nobles, de chasser noblement, à force de chiens et oiseaux, dans leurs forests, buissons, garennes et plaines; pourveu qu'ils soient éloignés d'une lieue de nos plaisirs; mesme aux chevreuils et bestes noires, dans la distance de trois lieues.

- 15. Leur permettons aussi de tirer de l'arquebuse, sur toutes sortes d'oiseaux de passage et de gibier; hors le cerf et la biche, à une lieue de nos plaisirs, tant sur leurs terres, que sur nos estangs, marais et rivières.
- 18. Défendons à tous gentilshammes et autres ayant droit de chasse, de chasser à pied ou à cheval, avec chiens ou oiseaux, sur terres ensemencées, depuis que le bled sera en tuyau; et, dans les vignes, depuis le premier jour de may, jusques après la dépouille; à peine de privation de leur droit de chasse, einq cens livres d'amende, et de tous dépens, dommages et intérests envers les propriétaires ou usufruitiers.
- 19. Nul ne pourra establir garenne, à l'adrenir, s'il n'en a le droit par sés adveus et dénombremens, possession, on autres titres suffisans; à peine de cinq cens livres d'amende, et en outre d'estre la garenne destruite et ruinée à ses dépens.
- 21. Nos sujets qui ont parcs, jardins, vergers et autres héritages, clos de murs, dans l'étendue des capitaineries de nos maisons royales, ne pourront faire en leurs murailles aucuns trons, coulisses, ny autre passage, qui puisse y donner l'entrée au gibier; à peine de dix livres d'amende; et s'il y en avait aucuns de faits présentement, leur enjoignons de les boucher incessamment, sur la mesme peine.
- 22. N'entendons toutefois comprendre dans la prohibition cy-dessus, les trous ou arches qui servent au cours des suisseaux; ni les chantepleurs, vantouses et autres ouvertures

nécessires à l'écoulement des eaux, lesquelles subsisteront en leur entier.

28. Faisons défenses aux marchands, artisans, bourgeois; et habitans des villes, bourgs, paroisses, villages et hattueaux, paysans et roturiers, de quelque estat et qualité qu'ils soient, non possédans fiefs, seigneurie et haute-justice, de chasser en quelque lieu, sorte et manière, et sur quelque gibier de poil ou de plume que ce puisse estre; à peine de cent livres d'amende pour la première fois; du double pour la seconde; et pour la troisième, d'estre attachez trois heures au carcan du lieu de leur résidence à jour de marché, et bannis durant trois années du ressort de la maistrise; sans que, pour quelque cause que ce soit, les juges puissent remettre ou modérer la peine, à peine d'interdiction.

TITRE XXXI. - DE LA PÈCHE.

Ant. 1. Défendons à toutes personnes, autres que maistres pescheurs reçeus ès sièges des maistrises, par les maistres particuliers ou leurs lieutenans, de pescher sur fleuves et rivières naoigables; à peine de cinquante livres d'amende et de confiscation du poisson, filets et autres instrumens de piesche, pour la première fois; et pour la seconde, de cent livres d'amende, outre pareille confiscation, mesme de punition plus sévère, s'il y échet.

4. Désendons à tous pescheurs de pescher aux jours de dimanche et de seste, sous pesne de quarante livres d'amende; et pour cet esset, leur enjoignons expressément d'apporter sous les samedis et veilles de sestes, incontinent après le soleil couché, au logis du maistre de communauté, tous leurs engins et harnois, lesquels ne leur seront rendus que le lendemain du dimanche ou seste, après soleil levé; à peine de einquante livres d'amende, et d'interdiction de la pesche pour un an.

- 5. Leur désendons pareillement de pescher en quelques jours et saisons que ce puisse estre, à autres heures que depuis le lever du soleil jusques à son concher; sinon aux arches des ponts, aux moulins, et aux gords, où se tendent des dideaux; auxquels lieux ils pourront pescher tant de nuit que de jour; pourveu que ce ne soit à jours de dimanches ou sestes, ou autres désendus.
- 6. Les pescheurs ne pourront pescher durant le temps de frage; sçavoir, aux rivières où la truite abonde sur tous les autres poissons, depuis le premier février jusques à la mymars; et aux autres, depuis le premier avril, jusques au premier de juin; à peine, pour la première fois, de vingt livres d'amende et d'un mois de prison; et du double de l'amende, et de deux mois de prison, pour la seconde; et du carcan, fouet et bannissement du ressort de la maistrise pendant cinquances, pour la troisième.
- 7. Exceptons toutefois de la prohibition contenué en l'article, la pesche aux saumons, aloses et lamproyes, qui sera continuée en la manière accoutumée.
- 9. Leur permettons néantmoins d'y mettre des chausses ou sucs, du moule de dix-huit lignes en quarré, et non autrement; sur les mesmes peines; mais, après le temps de fraye passé, ils y pourront mettre des bires ou nasses d'ozier à jour, dont les verges seront éloignées les unes des autres de douze lignes au moins.
- 10. Faisons très-expresses désenses aux maistres pescheurs, de se servir d'aucuns engins et harnois prohibez par les anciennes ordonnances sur le sait de la pesche; et en outre de ceux appellez giles, tramail, suret, espervier, chaslon, et sabre, dont elles ne sont point de mention; et de tous autres

qui pourraient estre inventez au dépeuplement des rivières; tomme aussi d'aller au barandage, et mettre des bacs en rivière; à peine de cent livres d'amende pour la première fois, et de putilion corporelle pour la secondé.

- tal. Leur défendons en outre de baüiliér avec boüilles ou fabots, tant sous les chevrins, raçines, saules, oziers, terriers, et arches, qu'en autres lieux; ou de mettre lignes avec
 eschets et amorces vives; ensemble de porter chaisnes et clairons en leurs batelets, et d'aller à la fare, ou de pescher
 dans les noües avec filets, et d'y boüiller pour prendre le
 poisson, et le fray qui a pu y estre porté par le débordement
 des rivières; sous quelque prétexte, en quelque temps et manière que ce soit; à peine de cinquante livres d'amende contre les contrevenans, et d'estre bannis des rivières pour trois
 ans, et de trois ceus livres contre les maistres partieuliers ou
 leurs lieutenans qui en auront donné la permission
- 12. Les peschenrs rejetteront en rivière les truites, carpes, barbeaux, bresmes; et mouniers, qu'ils auront pris, ayans moins de six poulces entre l'ail et la queue; et les tanches, perches, et gardons qui en auront moins de cinq; la peine de cent livres d'amende, et confiscation contre les pescheurs et marchands qui en auront vendu ou acheté.
- 13. Voulous qu'il y ait en chacune maistrise un coin, dans lequel l'escusson de nos armes sera gravé, et autour le nome de la maistrise; duquel on se servira pour steller en plomb les harnois ou engins des pescheurs, qui ne pourront s'en servir, que le sceau n'y soit apposé; à peine de confiscation et de vingt livres d'amende; et sera fait registre des harnois qui auront esté marqués, ensemble du jour et du nom du pescheur qui les aura fait marquer; sans que pour ce nos officiers puissent prendre aucuns salaires.
 - 14. Désendons à toutes personnes de jetter dans les ri-

vières aucune chaux, noix comique, coque de Levaut, nommie, et autres drogues, ou appas; à peine de punition corporelle.

- 15. Faisons inhibitions à tous mariniers, contre-maistres, gouverneurs, et autres compagnons de rivières, conduisant leurs ness, butteaux, besognes, marnois, stottes ou nasselles, d'avoir aucuns engins à pescher, soit de ceux permis ou défendus, tant par les anciennes ordonnances que par ces présentes; à peine de cent livres d'amende et de confiscation des engins.
- r6. Ordonnons que toutes les espaves qui seront peschées sur les fleuves et rivières navigables, soient garrées sur terre, et que les pescheurs en donnent advis aux sergens et gardespesches, qui seront tenus d'en dresser procès-verbal; et de les donner en garde à personnes solvables qui s'en chargement; dont nostre procureur prendra communication au greffe, aussi-tost qu'il y aura esté porté par le sergent ou garde-pesche, et en fera faire la lecture à la première audience; sur quoy le maistre, ou son heutenant, ordonnera que si, dans un mois, les espaves ne sont demandées et réclamées, elles seront vendués à notre profit, au plus offrant et dernier enchérisseur, et les deniers en provenans, mis ès inains de nos receveurs; sauf à les délivrer à celuy qui les réclamera, un mois après la vente, s'il est ainsi ordonné, en connaissance de cause.
- 18. Faisons désenses à toutes personnes d'aller sur les mares, estangs et sossez, lorsqu'ils seront glacez, pour en rompre la glace, et y saire des trous, ny d'y porter stambeuux, brandons et autres seux; à peine d'estre punis comme de vol.
- 19. Les ecclésiastiques, seigneurs, gentilshommes, et communautez, qui ont droit de pesche dans les rivières, se-

ront tenus d'observer et faire observer le présent réglement par leurs domestiques et pescheurs, ausquels ils auront affermé le droit; à peixe de privation de leur droit.

- aura six poulces au moins; la tanche, cinq; et la perche, quatre; et à l'égard du brocheton, il sera de tel échantillou que l'adjudicataire voudra; mais il ne se jettera aux estangs, mares et fossez, qu'un an après leur empoissonnement; ce qui sera observé pour les estangs, mares et fossez des ecclés siastiques et communautez, de mesme que pour les nostres. Enjoignons aux officiers des maistrises d'y tenir la main, sans pouvoir prétendre aucuns frais ny droits, à peine de concussion.
- s4. Permettens aux maistres, lieutenans et nos procureurs, de visiter les rivières, bannetons, boutiques et estus des pescheurs; et s'ils y trouvent du poisson qui ne soit pas de la longueur et échantillon cy-dessus prescrits, ils feront procès-verbal de la qualité et quantité qu'ils en auront trouve, et assigneront les pescheurs, pour répondre du délit, le tout sans frais.
- 25. Si les officiers des maistrises trouvent des engins et harnois défendus, ils les seront brûler à l'issué de leur audience, au-devant de la porte de leur auditoire, et condamneront les pescheurs sur qui ils auront esté saisis, aux peines cy-devant déclarées, sans les pouvoir modérer, à peine de suspension de leurs charges pour un an.

Titre XXXII. — Des Peines, Amendes, Restitutions, Dommages-Intérêts et Gonfiscations.

ART. 1. L'amende ordinaire, pour délits commis depuis le lever jusques au coucher du soleil, sans seu et sans seie, par

personnes privées, n'ayans charges, usages, atteliers ou commerce dans nos forests, bois et garennes, sera, pour la première fois, de quatre lieres, pour chacun pied de tout chesne, et de tous arbres fruitiers indistinctement, mesme du chastaigner; cinquante sols pour chacun pied de tour, de saulx, hestre, orme, tillot, sapin, charme et fresne; et trente sols pour pied d'arbre de toute autre espèce, vert, en estant, sec, ou abattu; et sera le tout pris et mesuré à demy pied près de terre.

- 2. Ceux qui aurant shaupé, ébranché, et deshonoré des arbres, payerant la mesme amende, ap pied le tour, que s'ils les avaient abattus par le pied.
- 3. Pour chacune charretée de merrein, bois quarré de sciage ou de charpenterie, l'amende sera de quatre-vingts livres; pour la charretée de bois de chauffage, quinze livres; pour la somme ou charge de cheval ou hourique, quatre livres; et pour le fagot ou fouée, vingt sols.
- 4. Pour estallons, balliceaux, parois et arbres de lizière, et autres arbres de réserve, cinquante livres; pour pied-cornier, marqué de nostre marteau, abattu, cent livres; et deux
 cens livres pour pied-cornier arraché et déplacé; réduisons
 néantmoins l'amende pour ballivraux de l'âge du taillis audessous de vingt ans, à dix livres.
- 5. Si les délits se trouvent avoir esté commis depuis le ccher jusques au lever du soleil, par scie ou par seu, soit par
 les ofsiciers des sorests ou des chasses, arpenteurs, layeurs,
 gardes, usagers, coustumiers, pastres, paissonniers, marchands ventiers, leurs sacteurs, gardes-ventes, bucherons,
 charbonniers, charretiers, maistres de forges, sourneaux,
 thuiliers, briquetiers, et tous autres employez à l'exploitation des forests et des atteliers des bois en provenans; l'amende sera double.

- 7. Demeureront les marchands, maistres de forges, sermiers, usagers, riverains, et autres occupans les maisons, sermes et autres héritages, dans l'enclos, et à deux lieuës de nos surests, responsables civilement de leurs commis, chartiers, pastres et domestiques.
- 8. Et d'autant que les amendes au pied du tour, ont esté réglées selon la valeur et estat des bois de l'année 1518, depuis laquelle ils sont montez à beaucoup plus baut prix; ordonnons que conformément à l'ordonnance faite par Henry III, en l'année 1588, et aux arrests et réglemens des mois de septembre 1601, juin 1602 et octobre 1623; Les restitutions, dommages et intérests seront adjugez de tous delits, au moins à pareille somme que portera l'amende.
- 9. Outre l'amende, restitution, dommages et intérests, il y aura toujours confiscation de chevaux, bouriques et harnois qui se trouveront chargez de bois de délit; et des scies, haches, serpes, coignées, et autres outils, dont les particuliers coupables et complices seront trouvez saisis.
- routes et chemins désignez, seront pareillement confisquez; et où les bestes ne pourraient estre saisies, les propriétaires seront condamnez en l'amende, qui sera de oingt liores pour chacun cheval, bouf ou vache; cent sols pour chacun veau; et trois livres pour mouton ou brebis; le double pour la se-conde fois; et pour la troisième, le guatruple de l'amende; baunissement des forests contre les pastres et autres gardes et conducteurs; desquels en tous cas les maistres, pères, chefs de famille, propriétaires, fermiers et locataires des maisons, y résidans, demeureront civilement responsables.
- 11. Il sera procédé sans delai à la vente des bestieux pris en délit, et confisquez, au plus offrant et dernier enchérisseur, au jour de marché, à leur juste valeur; à la diligence

de nos procureurs des maistrises; et s'il arrivait que par l'autorité des propriétaires il ne se trouvast point d'enchérisseurs, nos procureurs en feront dresser procès-verbal par les maistres ou leurs lieutenans : et seront les bestiaux par eux envoyez vendre aux marchez des villes où ils trouveront plus à propos pour nostre avantage et utilité.

- 12. Toules personnes privées coupans ou amassans, de jour, des herbages, glands ou feines, de telle nature et âge que ce soit, et les emportans des forests, boquetaux, garennes et buissons, seront condamnez pour la première fois à l'amende; savoir, pour fuix à col, cent sols; pour charge de cheval ou bourique, vingt livres; et pour harnois, quarante livres; le double pour la seconde; et la troisième, bannissement des forests, mesme du ressort de la maistrise; et en tous cas confiscation des chevaux, bouriques et harnois qui se trouveront chargez.
- 13. Toutes personnes qui auront coupé, arraché et emporté arbres, branches ou feuillages, de nos forests, bois ét
 garennes, et des ecclésiastiques, communautez ou particuliers, pour nopces, festes et confréries, seront punis de l'amende et restitution, dommages et intérests, selon le tour et
 qualité des bois, ainsi qu'ils le seraient en autre délit.
- 14. Défendons aux officiers d'arbitrer les amendes et peines, ny les prononcer moindres que ce qu'elles sont réglées par la présente ordonnance; ou les modérer ou changer après le jugement; à peine de répétition contre eux, de suspension de leurs charges pour la première fois, et de privation en récidive.
- 25. Les amendes ne pourront estre prescrites, que par dix ans; nonobstant tous usages et coustumes contraires.
- 26. S'il arrivait que les officiers sussent convaincus d'avoir commis supposition ou fraude dans leurs rapports, et proce-

dures, ils seront condamnez au quatruple, privez de leurs charges, bannis des forests, et punis corporellement, comme fauteurs et prévaricateurs; et les gardes qui auront fait le rapport, envoyez aux galères perpétuelles, sans aucune modépation,

27. Les charges et offices des eaux et forests, demeureront spécialement affectez, et privativen unt à toutes debtes et hypothèques, aux restitutions, dommages et intérests, négligences et malversations des officiers qui les possèdent.

No. 2.

DÉCRETS DE L'ASSEMBLÉE dite CONSTITUANTE (1),

4, 6, 7, 8, 11 août 1789.

Abolition du Régime sécodal, des Privilèges de chasse, de garenne, des capitaineries, etc.

I,

L'Assemblée nationale détruit entièrement le régime févdul; et décrète que, dans les droits et devoirs tant féodaux que censuels, ceux qui tiennent à la main-morte réelle ou personnelle, et à la servitude personnelle, et ceux qui les raprésentent, sont abolis sans indemnité; et tous les autres,

⁽¹⁾ On a cru devoir adopter l'ordre purement chronologique, pour la mombreuse série des Lois, Décrets et Réglemens qui vont suivre, comme plus commode pour la recherche des textes dont on a besoin. Ils se trouvez ront ensuite rapprochés par ordre de matières, dans la table qui ecrinina le volume.

déclarés rachetables; et le prix et le mode du rachat serent fixés par l'Assemblée nationale.

Ceux desdits droits qui ne sont point supprimés par ce décret, continueront néanmoins à être perçus jusqu'au remboursement.

II.

Le droit exclusif des fuies et colombiers est aboli : les pigeons scront enfermés aux époques fixées par les communautés ; et, durant ce temps, ils seront regardés comme gibier ; et chacun aura le droit de les tuer sur son terrrain.

III.

Le droit exclusif de la chasse, et des garennes ouvertes, est pareillement aboli.

Tout propriétaire a le droit de détruire et saire détruire, seulement sur ses possessions, toute espèce de gibier; saus à se conformer aux lois de police qui pourront être saites, relativement à la sureté publique.

IV.

Toutes capitaineries, même royales, et toutes réserves de chasse, sous quelque dénomination que ce soit, sont pareil-lement abolies.

Il sera pourvu, par des moyens compatibles avec le respect dû aux propriétés et à la liberté, à la conservation des plaisirs personnels du Roi.

NOTA. En tête des Décrets qui suivent, la première date est celle du jour de l'eur adoption dans l'Assemblée; la seconde est celle de la sanction donnée par le Rui.

28-30 avril 1790.

DÉCRET concernant la liberté et la police de la Chasse.

L'Assemblée nationale, considérant que, par ses décrets des 4, 5, 7, 8 et 11 août 1789, le droit exclusif de la chassa est abolí, et le droit rendu à tout propriétaire de détruire ou faire détruire, sur ses possessions seulement, toute espece de gibier, sauf à se conformer aux lois de police qui pourraient être faites relativement à la sureté publique; mais que, par un abus répréhensible de cette disposition, la chasse est devenue une source de désordres, qui, s'ils se prolongeaient davantage, pourraient devenir funestes aux récoltes, dont il est instant d'assurer la conservation; en attendant que pemens sur cette matière; a décrété et décrète ce qui suit:

ART. 1. Il est DÉFENDU à toutes personnes de chasser, en quelque temps et de quelque manière que ce soit, sur le terrain d'autrui, sans son consentement; à peine de vingt livres d'amende envers la commune du lieu, et d'une indemnité de dix livres envers le propriétaire des fruits; sans préjudice de p'us grands dommages-intérêts, s'il y écho t.

Désenses sont pareillement saites, sous ladite peine de vingt livres d'amende, aux propriétuires ou possesseurs, de chasser dans leurs terres non closes, même en jachères, à compter du jour de la publication des présentes, jusqu'au 1^{er}. septembre prochaiu, pour les terres qui seront alors dépouillées; et, pour les autres terres, jusqu'après la dépouille entière des fruits; sauf à chaque département à sixer, pour l'avenir, le temps dans lequel la chasse sera libre, dans

son arrondissement, aux proprietaires, sur leurs terres non closes.

- 2. L'umende et l'indemnité, ci-dessus statuées contre celui qui aura chassé sur le terrain d'autrui, seront portées respectivement à trente livres et à quinze livres, quand le terrain sera clos de murs et de haies; et à quarante livres et vingt livres, dans le cas où le terrain clos tiendrait immédiatement à une habitation; sans entendre rien innover aux dispositions des autres lois qui protègent la sûreté des citoyens et de leurs propriétés, et qui défendent de violer les clôtures, notamment celles des lieux qui forment leur domicile, ou qui y sont attachés.
- 3. Chacune de ces différentes peines sera doublée en cas de récidice : elle sera triplée, s'il survient une troisième contravention; et la même progression sera suivie, pour les contraventions ultérieures; le tout, dans le courant de la même année seulement,
- 4. Le contrevenant qui n'aura pas, huitaine après la signification du jugement, satisfait à l'amende prononcée contre lui, sera contraint par corps, et détenu en prison, pendant vingt-quatre heures, pour la première fois; pour la seconde fois, pendant huit jours; et pour la troisième et ulterieure contravention, pendant trois mois.
- 5. Dans tous les cas, les armes avec lesquelles la contravention aura été commise, seront confisquées; sans néanmoins que les gardes puissent désarmer les chasseurs.
- 6. Les pères et mères répondront des délits de Jeurs ensans mineurs de vingt ans, non mariés, et domiciliés avec eux; sans pouvoir néanmoins être contraints par corps.
- 7. Si les délinquans sont déguises ou masqués, ou s'ils n'ont aucun domicile connu dans le royaume, ils seront arrélés sur-le-champ, à la réquisition de la municipalité.

- A. Les peines et contraintes ci-dessus seront prononcies sommairement, et à l'audience, par la municipalité du lieur du délit (1), d'après les rapports des gardes messiers, baugards, ou gardes champêtres; sauf l'appel; ainsi qu'il a été réglé par le décret de l'Assemblée nationale, du 23 mars dernier. Elles ne pourront l'être, que, soit sur la plainte du propriétaire, ou autre partie interessée; soit même, dans le cas ou l'on aurait chassé en temps prohibé, sur la seule poursuite du procureur de la commune (2).
- 9. A cet effet, le conseil général de chaque commune est autorisé à établir un ou plusieurs gardes méssiers, bangards ou gardes champêtres, qui seront reçus et assermentés par la municipalité;—Sans préjudice de la garde des bois et forêts, qui se fera comme par le passé, jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.
- 10. Les dits rapports seront, ou dressés par écrit, ou faits de vive voix, au gresse de la municipalité, où il en sera tenu registre.

Dans l'un et l'autre cas, ils seront affirmés entre les mains d'un officier municipal, dans les vingt-quatre heures du délit qui en sera l'objet.

Et ils fesont soi de leur contenu, jusqu'à la preuse contraire, qui pourra être admise sans inscription de saux.

- 11. Il pourra être suppléé auxdits rapports par la déposition de deux témoins.
- 12. Toute action, pour délit de chasse, sera prescrite par le laps d'un mois, à compter du jour où le délit aura été commis.

⁽¹⁾ Aujourd'hui le tribunal de police correctionnelle.

⁽¹⁾ Anjourd'hui le procureur du roi.

- 13. Il est libre à tout propriétaire, ou possesseur, de cliasser ou faire chasser, en tout temps, et nonobstant l'art. 1^{ex}. des présentes, dans ses lacs et étangs, et dans celles de ses possessions qui sont séparées par des murs ou des hoies vives, d'avec les héritages d'autrui.
- 14. Pourra également, tout propriétaire ou possesseur, autre qu'un simple usager, dans les temps prohibés par l'art. 1er., chasser, ou faire chasser, sans chiens courans, dans ses bois et forêts.
- 15. Il est pareillement libre, en tout temps, au propriétaire ou possesseur, et même au sermier, de détruire le gibier dans ses récoltes non closes; en se servant de filets ou autres engins qui ne puissent pas nuire aux fruits de la terre.

Comme aussi de repousser, avec des armes à seu, les bêtes sauves qui se répandraient dans les dites récoltes.

16. Il sera pourvu, par une loi particulière, à la conservation des plaisirs personnels du Roi; et par provision, en attendant que S. M. ait fait connaître les cantons quelle veut se reserver exclusivement pour sa chasse; défenses sont faites à toutes personnes de chasser et de détruire aucune espèce de gibier dans les forêts appartenantes au Roi; et dans les parcs attenans aux maisons royales de Versailles, Marly, Rambouillet, Saint-Cloud, Saint-Germain, Fontainebleau, Compiègne, Meudon, bois de Boulogne, Viscennes et Ville-Neusele-Roi (Saint-George.)

22-25 Juillet 1790:

DÉCRET concernant les Délits de chasse commis sur les plaisirs

L'Assemblée nationale à décrété ce qui suit; Tous les délits de chasse commis dans les lieux désignés par l'ark 16 des Décrets des 20, 21 et 28 avril dernier, concernant la conservation des plaisirs du Roi, doivent être poursuivis par devant les juges ordinaires.

16-24 Août 1790.

Décret concernant la nouvelle organisation judiciaire, au civil.

Tit. III. — Art. 10. Il (le Juge de paix) connaîtra de même, sans appel, jusqu'à la valeur de 50 liv., et à charge d'appel, à quelque valeur que la demande puisse monter,

- 1º. Des actions pour dommages faits, soit par les hommes, soit par les animaux, aux champs, fruits et récoltes; 2º. Des déplacemens de bornes, des usurpations de terres, arbres, haies, fossés, et autres clôtures, commises dans l'année; Des entreprises sur les cours d'eau servant à l'arrosement des prés, commises pareillement dans l'année; Et de toutes autres actions possessoires, etc.
- TIT. XI. Art. 1. Les Corps municipaux veilleront et tiendront la main, dans l'étendue de chaque municipalité, à l'exécution des lois et réglemens de police; et connaîtrent du contentieux auquel cette exécution pourra donner lieu.
- 2. Le procureur de la commune poursuivra d'office les contraventions aux lois et aux réglemens de police, et cependant chaque citoyen qui en ressentira un tort ou un danger personnel, pourra intenter l'action en son nom.

3. Les objets de police consiés à la vigilance et à l'autorité

des corps municipaux, sont:

1º. Tout ce qui intéresse la sûreté et la commodité du passage dans les rues, quais, places et voies publiques; ce qui comprend le nétoiement, l'illumination, l'enlèvement des encombremens, la démolition ou la réparation des bâtimens menaçant ruine, l'interdiction de rieu exposer aux fenêtres ou autre partie des bâtimens, qui puisse nuire par sa chute, et celle de rien jeter qui puisse blesser ou endommager les passans, ou causer des exhalaisons nuisibles;

- 2°. Le soin de réprimer et de punir les délits contre la tranquillité publique, tels que les sixes et disputes accompagnées d'ameutemens dans les rues, le tumulte excité dans les lieux d'assemblée publique, les bruits et attroupemens nocturnes qui troublent le repos des citoyens;
- 3°. Le maintien du bon ordre dans les endroits où il se fait de grands rassemblemens d'hommes, tels que les foires, marchés, réjouissances et cérémonies publiques, spectacles, jeux, cafés, églises, et autres lieux publics;
- 4°. L'inspection sur la fidélité du débit des denrécs qui se vendent au poids, à l'aune ou à la mesure; et sur la salubrité des comestibles exposés en vente publique;
- 5°. Le soin de prévenir par les précautions convenables, et celui de faire cesser par la distribution des secours néces-saires, les accidens et fléaux calamiteux, tels que les incendies, les épidémies, les épizooties; en provoquant aussi dans ces deux derniers cas l'autorité des administrations de département et de district;
- 6°. Le soin d'obvier ou de remédier aux événemens sacheux qui pourraient être occasionnés par les insensés ou les furieux laissés en liberté, et par la divagation des animaux malfaisans ou féroces.
- 4. Les spectacles publics ne pourront être permis et autorisés que par les officiers municipaux. Ceux des entrepreneurs et directeurs actuels qui ont obtenu des autorisations, soit des gouverneurs des anciennes provinces, soit de toute

autre manière, se pourvoiront devaut les officiers municipaux, qui confirmeront leur jouissance pour le temps qui en reste à courir, à charge d'une redevance envers les pauvres

- 5. Les contraventions à la police ne pourront être punic's que de l'une de ces deux peines: ou de la condamnation à une amende pécuniaire; ou de l'emprisonnement par forme de correction, pour un temps qui ne pourra excéder trois jours dans les campagnes, et huit jours dans les villes, dans les cas les plus graves:
- 6. Les appels des jugemens en matière de polite; seront portes au tribunal du district; et ces jugemens séront exécutés par provision, nonobstant l'appel et sans y préjudicier.

31 Août 1790.

DÉCRET qui suspend la chasse sur les propriétés enclavées dans les parcs de Versailles.

L'Assemblée nationale, après avoir entendu ses comités des domaines et de féodalité, les charge de lui présenter, d'ici au 15 septembre prochain, un projet de décret sur les cleasses du Roi; et jusqu'à ce qu'il y ait été statué, suspend; à l'égard de tous particuliers, l'exercice de la chasse sur leurs propriétés enclavées dans le grand et le petit parc de Versailles.

Décrète que les gardes-chasse et autres préposés à la conservation des propriétés nationales dans les dits parcs, ne pourront employer pour cet objet que les moyens qui sont indiqués par les Décrets de l'Assemblée nationale, sanctionnés par le Roi.

f-11 Septemb. 1790.

Décrat de suppression des MASTRISES des eaux et sorés.

En matière d'eaux et forêts, la conservation et l'administration appartiendront aux Corps qui seront désignés incessamment; il sera statué de plus sur la manière de faire les ventes et adjudications des bois. — Les actions pour la réparation et punition des délits, seront portées devant les Juges de District, qui auront aussi l'exécution des réglemens concernant les bois des particuliers, et la police de la pêche; et qui, dans tous les cas, entendront le commissaire du Roi.

14 Septemb. 1790.

Decret (non sanctionné), concernant la chasse dans les forêts, les pares et enclos faisant partie de la Liste eivile.

- Ant. 1et. Il sera formé dans les domaines et biens nationaux qui seront réservés au Roi par un décret particulier, des parcs destinés à la chasse de S. M.; et ces parcs seront clos de murs, aux frais de la liste civile, dans le délai de deux années, à compter du 1et. novembre prochain.
- 2. Le Roi pourra, pour la formation ou arrondissement de l'intérieur desdits parcs, y réunir, par voie d'échanges faits de gré à gré, les propriétés particulières qui y sont enclavées, en cédant des fonds faisant partie des domaines qui lui sont réservés.
- 3. Les échanges seront irrévocables, après qu'ils auront été décrétés par l'Assemblée nationale, et sanctionnés par le Roi.
 - 4. Il est libre à tous propriétaires ou possesseurs de sonds

enclavés dans lesdits parcs, autres que ceux qui en tiennent du Roi à titre de ferme, de détruire ou faire détruire le già bier, sur leurs propriétés seulement, et de la manière qui a été réglée pour les propriétaires et possesseurs de fonds dans les autres parties du royaume par le Décret du 28 avril deranier.

Et néanmoins, en attendant que les échanges soient consommés ou les clôtures faites, le droit de détruire ou faire
détruire le gibier avec des armes a seu, sera suspendu pendant le cours de deux années, déjà prescrités, pour tous propriétaires ou possesseurs de sonds enclavés, les jours seulement où le Roi prendra en personne l'exercice de la chasse;
à l'effet de quoi, le Roi sera avertir, la veille, les municipalités avant midi.

- partie de l'art. 1er., ainsi que dans les art. 2, 3, 4, 5 et 6 du Décret provisoire des 22, 23 et 28 avril dernier, auront leur plein et entier effet contre ceux qui chasseront, en quelque temps et de quelque manière que ce soit, dans les parcs; domaines et propriétés réservés au Roi, ainsi que dans les autres propriétés nationales.
- 6. Seront néanmoins punis de trois mois de prison, toutes personnes qui chasseront avec armes à seu dans lesdits parcs du Roi, et même sur leurs propriétés, les jours où S. M. chassera en personne, et après les avertissemens portes dans l'art. 4.
- 7. Si les délinquans sont déguises ou masqués, ou s'ils n'ont aucun domicile connu, ils scront arrêtés sur le champ, et conduits dans les prisons du Distriet du lieu du délit.
- 8. Les gardes que le Roi jugera à propos d'établir pour la conservation de sa chasse, seront reçus et assermentés de fant les juges du district auxquels la connaissance des délits

de chasse commis dans lesdits pares et domaines qui seront réservés au Roi, appartiendra, conformement à l'art. 7 du Décret des 6 et 7 septembre courant, et seront les commissions données aux gardes-généraux enregistrées sans frais aux greffes des municipalités.

- g. Les peines ci-dessus seront prononcées sommairement, et à l'audience, à la poursuite du commissaire du Roi, par les tribunaux de district du lieu du délit, d'après les rapports des gardes-chasse.
- 10. Seront au surplus exécutés les articles du Décret des 22, 23 et 28 avril dernier; et néanmoins les rapports des gardes chasse pourront être faits concurremment au gresse du tribunal du district, ou à celui de la municipalité du lieu du delit, et afsirmés entre les mains d'un des juges ou d'un ossicier municipal.
 - 11. Les Décrets des 22, 23 et 28 avril dernier, seront exécutés contre les gardes et autres personnes employées aux chasses du Roi, ainsi et de la même manière que contre tous les autres délinquans.
 - 12. Les réglemens, lois et ordonnances ci-devant portes sur le fait des chasses du Roi et les capitaineries, sont abolis-

19-22 Juillet 1791.

Décret concernant la Police municipale et la Police correctionnelle.

Tit. II. Art. 31. — Tout dégâts commis dans les bois, toutes violations de clôtures, de murs, haies et fossés, quoique non suivies de vol; les larcins de fruits et de productions de terrain cultivé, autres que ceux mentionnés dans le

Code pénal, seront punis ainsi qu'il sera dit à l'égard de la Police rurale.

15-29 Septemb. 1791.

Decret sur l'organisation d'une nouvelle Alministration forestière.

Titre IV, - Fonctions des Gardes. .

- Ant. 1er. Les Gardes résideront dans le voisinage des fur l'éles et triages consiés à leur garde; le lieu de leur résidence sera indiqué par le Conservateur de l'arrondissement.
- 2. Ils seront tenus de faire des visites journalières dans l'étendue de leur garde, pour prévenir et constater les délits et reconnaître les délinquans.
- 3. Ils dresseront jour par jour des procès-verbaux de tous les delits qu'ils reconnaîtront.
- 4. Ils spécifieront dans leurs procès-verbaux le jour de la reconnaissance et le lieu de délit, les personnes et le nombre des délinquans, lorsqu'ils seront parvenus à les connaître; l'essence et la grosseur des bois coupés ou enlevés; les instrumens, voitures et attelages employés; la qualité et le numbre des bestiaux en délit, et généralement toutes les circonstances propres à faire connaître les délits et les délinquans.
 - 5. Ils suivront les bois de délit dans les lieux où ils auront été transportés, et les mettront en séquestre; mais ils ne pourront s'introduire dans les ateliers, bâtimens et cours adjacentes, qu'en présence d'un officier municipal, ou par autorité de justice.
 - 6. Ils séquestrerant, dans le cas fixé par la loi, les bes-

t aux trouvés en délit, ainsi que les instrumens, voitures et attelages des délinquans.

- 7. Ils signeront leurs procès-verbaux, et les affirmeront dans les vingt-quatre heures, par-devant le juge de paix du canton de leur domicile; et, à son défaut, par-devant l'un de ses assesseurs.
- 8. Lorsqu'un procès-verbal de séquestre aura été fait en présence d'un officier municipal, ledit officier y sera dénommé, et le garde prendra sa signature avant l'affirmation, à moins que ledit officier ne sache ou ne veuille signer; et alors il en sera fait mention.
 - 9. Lotsqu'un garde aura saisi des bestiaux, instrumens, voitures ou attelages, il les mettra en séquestre dans le lieu de la résidence du juge de paix; et aussitôt après l'affirmation de son procès-verbal, il en sera fait une expédition qui demeurera entre les mains du greffier, pour en être donné communication à ceux qui réclameront les objets saisis.
 - délivré par la conservation générale, et qu'ils feront coter et parapher à chaque feuillet par le président du directoire de leur district, sur lequel ils transcriront régulièrement leurs procès-verbaux selon leur date; ils signeront chaque trans-cription, et inscriront en marge du procès-verbal le folio de son enregistrement.
 - 11. Ils feront parvenir leurs procès-verbaux dûment assirmés, à leur inspecteur, au plus tard dans la huitaine de lour date, et inscriront en marge de la transcription, sur leur registre, la date de l'assirmation et de l'envoi.
 - 12. Ils constateront régulièrement, sur le même registre, les chablis ou arbres abattus par les vents dans l'étendue de leur garde, et en donneront avis à leur inspecteur. Ils

veilleront à la conservation desdits arbres, ainsi qu'à celle de tous bois gissant dans les forêts.

TITRE IX. - De la poursuite des actions forestières.

- ART. 1°. La poursuite des délits et malversations commis dans les bois nationaux, et des contraventions aux lois forestières, sera faite au nom et par les agens de la Conservation générale.
- a. Les actions seront portées immédiatement devant les tribunaux du district de la situation des bois.
- 3. Néanmoins les juges de paix pourront donner mainlevée provisoire des bestiaux, instrumens, voitures et attelages séquestrés par les gardes, dans leur territoire; en exigeant bonne et suffisante caution jusqu'à concurrence de la valeur des objets saisis, et en faisant satisfaire aux frais de séquestre.
- 4. Si les bestiaux saisis n'étaient pas réclamés dans les trois jours de la séquestration, les dits juges en ordonneront la vente à l'enchère au marché le plus voisin; après en avoir fait afficher le jour, vingt-quatre heures à l'avance; et les deniers de la vente resteront déposés entre les mains de leur greffier, sous la déduction desdits frais de séquestre, qui seront modérément taxés.
- 5. Les inspecteurs seront chargés de la poursuite des délits constatés par les procès-verbaux des gardes.
- 6. Les conservateurs seront chargés de la poursuite des malversations dans les coupes et exploitations, et de celle des contraventions aux lois forestières.
- 7. Les actions auxquelles pourra donner lieu la responsabilité des agens de la Conservation, seront poursuivies par elle.

- 8. Les actions en reparation de deuts seront intentées au plus tard dans les trois mois où ils auront été reconnus, lorsque les délinquans seront désignés par les procès-verbaux; à défaut de quoi elles seront éteintes et prescrites. Le délai sera d'un an, si les délinquans n'ont pas été connus.
- 9. Il sera donné copie des procès-verbaux aux prévenus; les assignations indiqueront le jour fixe de l'audience, qui sera la première après la huitaine; et, faute par les assignés de comparaître au jour indiqué, il sera statué par défaut, sons autre délai ni formalité.
- scront reçus que pendant la huitaine; à dater de leur signification; et à la charge par les opposans de se présenter à la première audience après leur opposition, sans autre formalité.
- 11. L'instruction sera faite à l'audience; il ne pourra être fourni que de simples mémoires sans frais; sauf les cas où il s'éleverait des questions de propriété.
- 12. Si dans une instance en réparation de délit, il s'élève une question incidente de propriété, la partie qui en excipera sera tenue d'appeler le procureur-général-syndic du département de la situation des bois, et de lui fournir copie de ses pièces dans la huitaine du jour où elle aura proposé son exception; à défaut de quoi il sera provisoirement passé outre au jugement du délit : la question de propriété demeurant réservée.
- 13. Les procès-verbaux feront preuve suffisante, dans tous les cas où l'indemnité et l'amende n'excèderont pas la somme de cent livres, s'il n'y a pas inscription de faux, ou s'il n'est pas proposé de cause valable de récusation.
 - 14. Si le délit est de nature à emporter une plus forte con-

damnation, le proces-verbal devra être soutenu d'un autre témoignage.

- 15. Les procès-verbaux des inspecteurs et des autres préposés de la Conservation générale, ne seront pas soumis à - l'affirmation.
 - de la conservation, il lui en sera incessamment rendu compte; et cependant le préposé qui aura agi en première instance, proposera, s'il y a lieu, les exclusions réservées aux intimés par la loi sur l'organisation judiciaire, et défendra sur l'appel en attendant l'avis de la conservation.
 - 17. Les préposes de la conservation ne pourront interjeter eux-mêmes aucun appel sans son autorisation : et, après cette autorisation, l'appel sera suivi par le préposé qui aura sait les poursuites de première instance.
 - 18. Il en sera usé, pour les cas de Requête civile, comme pour les instances d'appel:
 - 19. Aucun préposé ne pourra se désister de ses poursuites, ni acquiescer à aucune condamnation prononcée contre la conservation générale, sans son autorisation.
 - 20. Les instances en cassation seront instruités et jugies avec la Conservation générale.
 - 21. Les frais seront avancés par chacun des préposés chargés de la poursuite, et leur seront remboursés comme il sera dit ci-après,

28. septembre-6 octobre 1781.

DECRET concernant la Police Runle.

Ter. II. Art. 1. La police des campagnes est spécialement sous la jurisdiction des juges de paix et des officiers munici-

paux, et sous la surveillance des gardes champêtres et de la gendarmerie nationale.

- 2. Tous les délits ci-après mentionnés sont, suivant leur nature, de la compétence du juge de paix, ou de la munici-palité du lieu où ils auront été commis (1).
- 3. Tout délit rural ci-après mentionné, sera punissable d'une amende ou d'une détention, soit municipale, soit correctionnelle, ou de détention et d'amende réunies, suivant les circonstances et la gravité du délit; sans préjudice de l'indemnité qui pourra être due à celui qui aura souffert le dommage. Dans tous les cas cette indemnité ser a payable par préférence à l'amende.

L'indemnité et l'amende sont dues solidairement par les delinquans.

Mais l'action en sera prescrite, si elle n'est intentée dans le mois, à compter du jour du dommage.

4. Les moindres amendes seront de la valeur d'une journée de travail au taux du pays, déterminée par le directoire de département.

Toutes les amendes ordinaires qui n'excéderont pas la somme de trois journées de travail, seront doubles en cas de récidice dans l'espace d'une année, ou si le délit a eté commis avant le lever ou après le coucher du soleil; elles seront triples quand les deux circonstances précédentes se trouveront réunies.

Elles seront versées dans la caisse de la municipalité du lieu.

5. Le désaut de paiement des amendes et des dédomma-

⁽¹⁾ V. ci-après le Code des délits et des peines de brumaire an 4, et le Code d'instr. crim. de 1808,

gemens ou indemnités, n'entraîners la contrainte par corps, que vingt-quatre heures après le commandement.

La détention remplacera l'amende à l'égat d des insolvables; mais la durée en commutation de peine ne pourra excéder un mois, dans les délits pour lesquels cette peine n'est point prononcée; et dans les cas graves où la peine de détention est jointe à l'amende, elle pourra être prolongée du quart du temps prescrit par la loi.

- 6. Les délits mentionnés au présent décret, qui entraîneraient une détention de plus de trois jours dans les campagnes, et de plus de huit jours dans les villes, seront jugés par voie de police correctionnelle; les autres le seront par voie de police municipale (1).
- 7. Les maris, pères, mères, tuteurs, maîtres, entrepreneurs de toute espèce, seront civilement responsables des délits commis par leurs femmes et enfans, pupilles, mineurs n'ayant pas plus de vingt aus et non mariés, domestiques, queriers, voituriers et autres subordonnés.

L'estimation du dommage sera toujours faite par le juge de paix ou ses assesseurs, ou par des experts par eux nommés.

- 8. Les domestiques, ouvriers, voituriers ou autres subordonnés, seront, à leur tour, responsables de leurs délits, envers ceux qui les emploient.
- 9. Les officiers municipaux veilleront généralement à la tranquillité, à la salubrité et à la sûreté des campagnes; ils sèront tenus particulièrement de faire, au moins une fois par an, la visite des fours et cheminées de toutes maisons et de tous bâtimens éloignés de moins de cent toises des autres

⁽¹⁾ Disposition changée par les derniers Codes.

habitations: ces visites seront préalablement annoncées huit jours d'avance.

D'après la visite, ils ordonneront la réparation ou la démolition des fours et cheminées qui se trouveront dans un état de délabrement qui pourrait occasionner un incendie ou d'autres accidens: il pourra y avoir lieu à une amende au mo ns de 6 livres, et au plus de 24 livres.

- champs, plus près que cinquante toises des maisons, bois, bruyères, vergers, haies, meules de grains, de paille, ou de foin, sera condamnée à une amende égale à la valeur de douze journées de travail, et paiera, en outre, le domniage que le seu aurait occasionné; le délinquant pourra de plus, suivant les circonstances, être condamné à la détontion de police municipale.
- 11. Celui qui a hètera des bestiaux hors des foires et marchés, sera tenu de les restituer gratuitement au propriétaire, en l'état où ils se trouveront, dans le cas où ils auraient eté volés.
- 12. Les dégats que les bestiaux de toute espèce, laissés à l'abandon, feront sur les propriétés d'autrui, soit dans l'enceinte des habitations, soit dans un enclos rural, soit dans les champs ouverts, seront payés par les personnes qui ont la jouissance des bestiaux : si elles sont insolvables, ces degâts seront payés par celles qui en ont la propriété. Le propriétaire qui éprouvera le dominage, aura le droit de saisir les bestiaux, sous l'obligation de les faire conduire dans les vingt quatre henres au lieu du dépôt qui sera désigné à cet effet par la municipalité.

Il sera satisfait aux degâts par la vente des bestiaux, s'ils ne sont pas réclamés, ou si le dominage n'a point été paye dans la huitaine du jour du délit. Si ce sont des voluilles, de quelque espèce que ce soit, qui causent le dommage, le propriétaire, le détenteur ou le fermier qui l'éprouvera pourra les tuer, mais seulement sur le lieu; au moment du dégât.

- 13. Les bestieux morts seront ensouis, dans la journée, à quatre pieds de prosondeur, par le propriétaire, et dans son terrain; ou voiturés à l'endroit désigné par la municipalité, pour y être également ensouis; sous peine par le délinquant de payer une amende de la valeur d'une journée de travail, et les frais de transport et d'ensouissement.
- 14. Ceux qui détruiront les grefses des arbres fruitiers ou autres, et ceux qui écorceront ou couperont, en tout ou en partie, des arbres sur pied, qui ne leur appartiendront pas, seront condamnés à une amende double du dédommagement dû au propriétaire, et à une détention de police correctionnelle qui ne pourra excéder six mois.
- 15. Personne ne pourra inonder l'héritage de son voisin, ni lui transmettre volontairement les eaux d'une manière nuisible; sous peine de payer le dommage, et une amende qui ne pourra excéder la somme du dédommagement.
- 16. Les propriétaires ou fermiers des moulins et usines construits ou à construire, seront garans de tous dommages que les eaux pourraient causer aux chemins, ou aux propriétés voisines, par la trop grande élévation du déversoir, ou autrement. Ils seront forcés de tenir ces eaux à une hauteur qui ne nuise à personne, et qui sera fixée par le directoire du département, d'après l'avis du directoire de district. En cas de contravention, la peine sera une amende qui ne pourra exéder la somme du dédommagement.
- 17. Il est désendu à toute personne de recombler les sissés, de dégrader les clôtures, de couper des branches de haies vives, d'enlever des bois secs des haies, sous peine d'une

amende de la valeur de trois journées de travail. Le déclommagement sera payé au propriétaire; et, suivant la gravité des circonstances, la détention pourra avoir lieu, mais au plus pour un mois.

18. Dans les lieux qui ne sont sujets, ni au parcours, ni à la vaine pâture, pour toute chèvre qui sera trouvée sur l'héritage d'autrui contre le gré du propriétaire de l'héritage, il
sera payé une amende de la valeur d'une journée de travail
par le propriétaire de la chèvre.

Dans les pays de purcours ou de vaine pâture, où les chèvres ne sont pas rassemblées, et conduites en troupeau commun, celui qui aura des animaux de cette espèce, ne pourra les mener aux champs, qu'attachées; sous peine d'une amende de la valeur d'une journée de travail par tête d'animal.

En quelque circonstance que ce soit, lorsqu'elles auront fait du dommage aux arbres fruitiers ou autres, haies, oignes, jardins, l'amende sera double; sans préjudice du dédomma-gement dû au propriétaire.

- 19. Les propriétaires ou les fermiers d'un même canton ne pourront se coaliser pour faire baisser ou fixer à vil prix la journée des ouvriers ou les gages des domestiques; sous peine d'une amende du quart de la contribution mobilière des délinquans, et même de la détention de police municipale, s'il y a lieu.
- 20. Les moissonneurs, les domestiques et ouvriers de la campagne ne pourront se liguer entre eux, pour faire bausser et déterminer le prix des gages ou les salaires; sous peine d'une amende qui ne pourra excéder la valeur de douze journées de travail; et, en outre, de la détention de police municipale.
 - 21. Les glaneurs, les rateleurs et les grapilleurs, dans les

lieux où les usages de glaner, de rateler ou de grapiller sont reçus, n'entreront dans les champs, prés et vignes récoltés et ouverts, qu'après l'enlèvement entier des fruits. En cas de contravention, les produits du glanage, du ratelage et grapillage seront confisqués; et, suivant les circonstances, il pourra y avoir lieu à la détention de police municipale. Le glanage, le ratelage et le grapillage sont interdits dans tout enclos rural, tel qu'il est défini à l'article 6 de la quatrième section du premier titre du présent décret.

- dans ceux où ces usages ne sont point établis, les pâtres et les bergers ne pourront mener les troupeaux d'aucune espèce dans les champs moissonnés et ouverts, que deux jours après la récolte entière; sous peine d'une amende de la valeur d'une journée de travail : l'amende sera double, si les bestiaux d'autrui ont pénétré dans un enclos rural.
- 23. Un troupeau atteint de maladie contagieuse, qui sera rencontré au pâturage, sur les terres du parcours ou de la vaine pâture, autres que celles qui auront été désignées pour lui seul, pourra être saisi par les gardes champêtres, et même par toute personne; il sera ensuite mené au lieu de dépôt qui sera indiqué, à cet effet, par la municipalité.

Le maître de ce troupeau sera condamné à une amende de la valeur d'une journée de travail par tête de bête à laine, et à une amende triple par tête d'autre bétail.

Il pourra, en outre, suivant la gravité des circonstances, être responsable du dommage que son troupeau aurait occasionné, sans que cette responsabilité puisse s'étendre au-delà des limites de la municipalité.

A plus forte raison, cette amende et cette responsabilité auront lieu, si ce troupeau a été saisi sur les terres qui ne sont point sujettes au parcours ou à la vaine pâture.

24. Il est défendu de mener sur le terrain d'antroi, des bestieux d'anconne espèce, et, en aucun temps, dans les prairies artificielles, dans les vignes, oservies, dans les plants de appriers, dans ceux d'oliviers, de miriers, de grenadiers, d'orangers et arbres du même genre, dans tous les plants ou pépinières d'arbres fruitiers ou autres, faits de main d'hommès.

L'amende encourue pour ce délit sera une somme de la valeur du dédommagement dû au propriétaire: l'amendé sera double, si le dommage a été fait dans un enclos rural; et, suivant les circonstances, il pourra y avoir lieu à la detention de police municipale.

25. Les conducteurs des bestiaux revenant des soires, ou les menant d'un lieu à un autre, même dans les pays de parcours ou de vaine pâture, ne pourront les laisser pacager sur les terres des particuliers, ni sur les communaux; sous peine d'une amende de la valeur de deux journées de travail, en outre du dedommagement. L'amende sera égale à la somme du dédommagement, si le dommage est fait sur un terrain ensemencé, ou qui n'a pas été deponillé de sa récolte, ou dans un enclos rural.

A defaut de paiement, les bestiaux pourront être saisis et vendus jusqu'à concurrence de ce qui sera dû pour l'indemnité, l'amende et autres frais relatifs; il pourra même y avoir lieu, envers les conducteurs, à la détention de police municipale, suivant les circonstances.

- 26. Quiconque sera trouvé gardant à one les bestiaux dans les récoltes d'autrui, sera condamné, en outre du paiement du dommage, à une amende egale à la somme du dédommagement; et pourra l'être, suivant les circonstances, à une detention qui n'excédera pas une année.
 - 27. Celui qui entrera à cheval dans les champs ensemencés,

si ce n'est le propriétaire ou ses agens, paiera le dommage et une amende de la valeur d'une journée de travail : l'amende sera double si le délinquant y est entré en voiture. Si les blés sont en tuyau, et que quelqu'un y entre, même à pied, ainsi que dans toute autre récolte pendante, l'amende sera au moins de la valeur de trois journées de travail, et pourra être d'une somme égale à celle due pour dédommagement au propriétaire.

- 28. Si quelqu'un, avant leur maturité, coupe ou détruit de petites parties de blé en verd, ou d'autres productions de la terre, sans intention manifeste de les voler, il paiera en dédommagement au propriétaire, une somme égale à la valleur que l'objet aurait dans sa maturité; il sera condamné à une amende égale à la somme du dédommagement, et il pourra l'être à la détention de police municipale.
- 29. Quiconque sera convaincu d'avoir dévasté des récoltes sur pied, ou abattu des plants venus naturellement, ou faits de main d'hommes, sera puni d'une amende double du dédommagement dû au propriétaire, et d'une détention qui ne pourra excéder deux années.
- 30. Toute personne convaincue d'avoir, de dessein prémédité, ou méchamment, sur le territoire d'autrui, blessé ou tué des bestiaux ou chiens de garde, sera condamnée à une amende de la somme du dédommagement. Le délinquant pourra être détenu un mois, si l'animal n'a été que blessé; et six mois, si l'animal est mort de sa blessure, ou en est resté estropié: la détention pourra être du double, si le délit a été commis la nuit, ou dans une étable ou dans un'enclos rural.
- 31. Toute rupture ou destruction d'instrumens de l'exploitation des terres, qui aura été commise dans les champs ouverts, sera punie d'une amende égale à la somme du dé-

dommagement dû au cultivateur, et d'une détention qui ne sera jamais de moins d'un mois, et qui pourra être prolongée jusqu'à six, suivant la gravité des circonstances.

- 32. Quiconque aura déplacé ou supprimé des bornes, ou pieds-corniers, ou autres arbres plantés ou reconnus pour établir les limites entre différens héritages, pourra, en outre du paiement du dommage ou des frais de replacement des bornes, être condamné à une amende de la valeur de douze journées de travail; et sera puni par une détention dont la durée, proportionnée à la gravité des circonstances, n'excédera pas une année. La détention, cependant, pourra être de deux années, s'il y a transposition de bornes à fin d'usurpation.
- 33. Celui qui, sans la permission du propriétaire ou fermier, enlevera des fumiers, de la marne, ou tous autres engrais portés sur les terres, sera condamné à une amende, qui n'excédera pas la valeur de six journées de travail, en outre du dédommagement; et pourra l'être à la détention de police municipale: l'amende sera de douze journées, et la détention pourra être de trois mois, si le délinquant fait tourner à son prosit ces engrais.
- 34. Quiconque maraudera, dérobera des productions de la terre qui peuvent servir à la nourriture des hommes, ou d'autres productions utiles, sera condamné à une amende au dédommagement dû au propriétaire ou fermier; il pourra aussi, suivant les circonstances du délit, être condamné à la détention de police municipale.
- 35. Pour tout vol de récolte, fait avec des paniers, on sacs, ou à l'aide des animaux de charge, l'amende sera du double du dédommagement; et la détention, qui aura toujours lieu, pourra être de trois mois, suivant la gravité des circonstances.

- 36. Le maraudage ou enlèvement de bois, fait à 'dos d'homme, dans les bois taillis ou futaies, ou autres planta-tions d'arbres des particuliers ou communautés, sera puni d'une amende double du dédommagement dû au propriétaire; la peine de la détention pourra être la même que celle portée en l'article précédent.
- 37. Le vol dans les bois taillis, sutaies, et autres plantations d'arbres des particuliers ou communautés, exécuté à charge de bêtes de somme ou de charrette, sera puni par une détention qui ne pourra être de moins de trois jours, ni excéder six mois. Le coupable paiera en outre une amende triple de la valeur du dédommagement dû au propriétaire.

38. Les dégâts faits dans les bois taillis des particuliers ou des communautés, par des bestiaux ou troupeaux, seront punis de la manière suivante:

Il sera payé, d'amende, pour une bête à laine, une hivre; pour un cochon, une livre; pour une chèvre, deux livres; pour un cheval ou autre bête de somme, deux hivres; pour un bauf, une vache ou un veau, trois livres.

Si les bois taillis sont dans les six premières années de leur croissance, l'amende sera double.

Si les dégâts sont commis en présence du pâtre, et dans des bois taillis de moins de six années, l'amende sera triple.

S'il y a récidive, dans l'année, l'amende sera double; et a'il y a réunion des deux circonstances précédentes, ou récidive avec une des deux circonstances, l'amende sera quadraple.

Le dédommagement du au propriétaire sera estimé de gré à gré, ou à dire d'experts.

39. Conformément au décret sur les fonctions de la gendarmerie nationale, tous dévastateurs des bois, des récoltes, ou chasseurs masqués, pris sur le fait pourront être saisis par tout gendarme national, sans aucune réquisition d'officier civil.

- 40. Les cultivateurs ou tous autres qui auront dégradé ou détérioré de quelque manière que ce soit des chemins publics, ou usurpé sur leur largeur, seront condamnés à la réparation ou à la restitution, et à une amende qui ne pourra être moindre de 3 livres, ni excéder 24 liv.
- 41. Tout ooyageur qui déclora un champ pour se faire un passage dans la route, paiera le dommage fait au propriétaire, et de plus une amende de la valeur de trois journes de travail, à moins que le Juge de paix du canton ne décide que le chemin public était impraticable; et alors les dommages et les frais de reclôture seront à la charge de la communauté.
- 42. Le voyageur qui, par la rapidité de sa voiture ou de sa monture, tuera ou blessera des bestiaux sur les chemins, sera condamné à une amende égale à la somme du dédommagement dû au propriétaire des bestiaux.
- 43. Quiconque aura coupé ou détériore des arbres plantes sur les routes, sera condamné à une amende du triple de la valeur des arbres, et à une détention qui ne pourra excéder six mois.
- 44. Les gazons, les terres ou les pierres des chemins pablics, ne pourront être enlevés en aucuns cas, sans l'autorisation du Directoire du département : les terres ou matériaux appartenans aux communautés, ne pourront également être enlevés, si ce n'est par suite d'un usage général établi dans la commune pour les besoins de l'agriculture, et non aboli par une délibération du conseil-général.

Celui qui commettra l'un de ces délits sera, en outre de la réparation du dommage, condamné, suivant la gravité des circonstances, à une amende qui ne pourra excéder 24

livres, ni être moindre de 3 livres. Il pourta de plus être condamné à la détention de police municipale.

45. Les peines et les amendes déterminées par le présent décret, ne séront encourues que du jour de sa publication.

Des Gurdes champetres.

(Même Décret. Sect. 7 du tit. 3.)

- ART. 1. Pour assurer les propriétés et conserver les récoltes, il pourra être établi des Gardes champêtres dans les
 municipalités, sous la jurisdiction des Juges de paix, et sous
 la surveillance des officiers municipaux. Ils seront nommés
 par le conseil-général de la commune, et ne pourront être
 changés ou destitués que dans la même forme.
- 2. Plusieurs municipalités pourront choisir et payer le même garde champêtre, et une municipalité pourra en avoir plusieurs. Dans les municipalités où il y a des gardes établis, pour la conservation des bois, ils pourront remplir les deux fonctions.
- 3. Les Gardes champêtres scront payés par la communauté ou les communautés, suivant le prix déterminé par le conseil-général. Leurs gages seront prélevés sur les amendes qui appartiendront en entier à la communauté. Dans le cas où elles ne suffiraient pas au salaire des gardes, la somme qui manquerait, serait répartie au marc la livre de la contribution foncière, mais serait à la charge de l'exploitant. Toute-fois les gages des Gardes des hois communaux seront prélevés sur le produit de ces bois, et séparés des gages de ceux qui conservent les autres propriétés rurales.
- 4. Dans l'exercice de leurs fonctions, les Gardes champêtres pourront porter toutes sortes d'armes qui seront jugées leur être nécessaires par le Directoire du département.

Ils auront sur le bras une plaque de métal ou d'étosse, où seront inscrits ces mots: la Loi, le nom de la municipalité, celui du garde.

- 5. Les Gardes champêtres seront âgés au moins de 25 aus; ils seront reconnus pour gens de bonnes mœurs, et ils seront reçus par le Juge de paix; il leur fera prêter le serment de veiller à la conservation de toutes les propriétés qui sont sous la foi publique, et de toutes celles dont la garde leur aura été confiée par l'acte de leur nomination.
- 6. Ils feront, affirmeront et déposeront leurs rapports devant le Juge de paix de leur canton, ou l'un de ses assesseurs, ou feront devant l'un ou l'autre, leurs déclarations.

Leurs rapports, ainsi que leurs déclarations, lorsqu'ils ne donneront lieu qu'à des réclamations pécuniaires, feront soi en justice, pour tous les délits mentionnés dans la police rurale, sauf la preuse contraire.

- 7. Ils seront responsables des dommages dans le cas où ils négligeront de faire, dans les 24 heures, le rapport des délits.
- 8. La poursuite des délits ruraux sera faite au plus tard dans le délai d'un mois, soit par les parties lésées, soit par le procureur de la commune ou son substitut, s'il y en a, soit par des hommes de loi commis à cet effet par la municipalité; faute de quoi, il n'y aura plus lieu à poursuivre (1).

⁽¹⁾ Voir ci-après le Code d'inst. erim., le Code pénal de 1810, et le Code forestier, qui ont apporté plusieurs modifications et changemens aux dispositions de ce décret.

N°. 3.

CONVENTION NATIONALE.

6 Juillet 1793.

Décret d'ordre du jour, qui décide dans ses motifs, que l'abolition du droit exclusif de pêche prétendu par de cidevant seigneurs, et la permission à chacun de pêcher le long de ses héritages, résulte suffisamment des décrets antérieurs qui ont aboli le régime féodal et tous les privilèges féodaux (1).

20 Juillet 1793. .

Autre DECRET d'ordre du jour, contenant même décision.

20 Messidor an 3. (8 Juillet 1795).

DÉCRET qui ordonne l'établissement de Gardes champêtres dans toutes les communes rurales de la France, et donne à tout propriétaire le droit d'établir pour ses domaines particuliers, un Garde particulier, qui sera agréé par le conseil général de la commune et confirmé par l'Administration de district; sans exemption néanmoins de contribuer au traitement du garde de la commune.

⁽¹⁾ On croit devoir se borner à mentionner ainsi sommairement les décrets transitoires et de circonstance, au texte desquels on n'est plus dans le cas d'avoir besoin de reçouris.

3 Brumaire an 4. (25 Octobre 1795).

CODE DES DÉLITS ET DES PEINES.

ART. 599. Les peines sont, ou de simple police, ou correctionnelles, ou infamantes, ou afflictives.

600. Les peines de simple police sont celles qui consistent dans une amende de la valeur de trois journées de travail ou au-dessous, ou dans un emprisonnement qui n'excède pas trois jours.

Elles se prononcent par les tribunaux de police.

601. Les peines correctionnelles sont celles qui consistent, ou dans une amende au-dessus de la valeur de trois journées de travail, ou dans un emprisonnement de plus de trois jours.

Elles se prononcent par les tribunaux correctionnels.

- 602. Les peines infamantes sont la dégradation civique et le carcan.
- 603. Les peines afflictives sont la mort, la déportation, les fers, la réclusion dans les maisons de force, la gêne, la détention. Elles ne peuvent être prononcées que par les tribunaux criminels.
 - 604. Toute peine asslictive est en même temps insamante.
 - 605. Sant punis des peines de simple police,
- . 1°. Ceux qui négligeront d'éclairer ou de nettoyer les rues devant leurs maisons, dans les lieux où ce soin est à la charge des habitans;
- 2°. Ceux qui embarrassent ou dégradent les voies publiques;
- 3°. Ceux qui contreviennent à la désense de ne rien exposer sur les senêtres ou au-devant de leurs maisons sur la voie

publique, de ne rien jeter qui puisse nuire ou endommager : par sa chute, ou causer des exhalaisons nuisibles;

- 4°. Ceux qui exposent en vente des comestibles gâtés, corrompus ou nuisibles;
- 5°. Les boulangers et bouchers qui vendent le pain ou la viande au-delà du prix fixé par la taxe légalement faite et publiée;
- 6°. Les auteurs d'injures verbales, dont il n'y a pas de poursuite par la voie criminelle;
- 7°. Les auteurs de rixes, attroupemens injurieux ou nocturnes, voies de fait et violences légères, pourvu qu'ils n'aient blessé ni frappé personne, et qu'ils ne soient pas notés, d'après les dispositions de la loi du 19—22 juillet 1791, comme gens sans aveu, suspects ou mal intentionnés, auxquels cas ils ne peuvent être jugés que par le tribunal correctionnel;
- 8°. Les personnes coupables des délits mentionnés dans le titre II de la loi du 28 septembre 6 octobre 1791, sur la police rurale; lesquelles, d'après ses dispositions annexées en note au présent Code, étaient dans le cas d'être jugées par la voie de police municipale.
- 606. Le tribunal de police gradue, selon les circonstances et le plus ou moins de gravité du délit, les peines qu'il est chargé de prononcer, sans néanmoins qu'elles puissent, en aucun cas, ni être au-dessous d'une amende de la valeur d'une journée de travail ou d'un jour d'emprisonnement, ni s'élever au-dessus de la valeur de trois journées de travail ou de trois jours d'emprisonnement.
- 607. En cas de récidive, les peines suivent la proportion réglée par les lois des 19—22 juillet et 28 septembre—6 octobre 1791, et ne peuvent en consequence être prononcées que par le tribunal correctionnel.
 - 608. Pour qu'il y ait lieu à une augmentation de peines

pour cause de récidive, il faut qu'il y ait eu un premier jugement rendu contre le prévenu pour pareil délit, dans les douze mois précédens, et dans le ressort du même tribunal de police.

609. En attendant que les dispositions de l'ordonnance des eaux et forêts de 1669, les lois des 19—22 juillet et 28 septembre—6 octobre 1791, celle du 20 messidor de l'an 3, et les autres relatives à la police municipale, correctionnelle, rurale et forestière, aient pu être révisées, les tribunaux correctionnels appliqueront aux délits qui sont de leur compétence les peines qu'elles prononcent.

N°. 4.

GOUVERNEMENT DIRECTORIAL,

Et des deux Conseils, des CINQ-CENTS et des ANGIENS.

24 Ventose an 4. (14 mars 1796)

Los concernant l'échenillage.

Ant. 1er. Dans la décade de la publication de la présente loi, tous propriétaires, fermiers, locataires, ou autres saisant valoir leurs propres héritages ou ceux d'autrui, seront tenus, chacun en droit soi, d'écheniller ou faire écheniller les arbres sur lesdits héritages; à peine d'amende, qui ne pourra être moindre de trois journées de travail, et plus sorte de dix.

2. Ils sont tenus, sous les mêmes peines, de brûler sur le

champ les bourses et toiles qui seront tirées des arbres, haies ou buissons; et ce, dans un lieu où il n'y aura aucun danger de communication du feu, soit pour les bois, arbres et bruyères, soit pour les maisons et bâtimens.

- 3. Les Administrateurs de département feront écheniller, dans le même délai, les arbres étant sur les domaines nationaux non affermés.
- 4. Les agens et adjoints des communes sont tenus de surveiller l'exécution de la présente loi, dans leurs arrondissemens respectifs; ils sont responsables des négligences qui y sont découvertes.
- 5. Les commissaires du Directoire exécutif près les municipalités sont tenus, dans la deuxième décade de la públication, de visiter tous les terrains garnis d'arbres, d'arbustes, haies ou buissons, pour s'assurer que l'échenillage aura été fait exactement, et rendre compte au ministré chargé de cette partie.
- 6. Dans les années suivantes, l'échenillage sera fait, sous les peines portées par les articles ci-dessus, avant le 1er. ventose.
- 7. Dans les cas où quelques propriétaires ou fermiers auraient négligé de le faire pour cette époque, les Agens et Adjoints le feront faire, aux dépens de ceux qui l'auront négligé, par des ouvriers qu'ils choisiront; l'exécutoire des dépenses leur sera délivré par le Juge de paix, sur les quittances des ouvriers, contre les dits propriétaires et locataires, cesans que ce paiement puisse les dispenser de l'amende.
- 8. La présente loi sera publiée, chaque année, à la diligence des agens des communes, sur le réquisitoire du commissaires du Directoire exécutif.

28 Thermidor an 4. (10 Août 1796).

Los concernant les procès-verbaux des Gardes champêtres et forestiers.

- ART. 1et. Les procès-verbaux des gardes champêtres et forestiers ne seront pas soumis à la formalité de l'enregis-trement: les gardes champêtres seront tenus d'en affirmer (11) la sincérité, dans les vingt-quatre heures, devant le juge de paix ou l'un de ses assesseurs.
- 2. La peine d'une amende de la valeur d'une journée de travail, ou d'un jour d'emprisonnement, fixée comme la moindre par l'art. 606 du Code des délits et des peines, ne pourra, pour tout délit rural et forestier, être au-dessous de trois journées de travail, ou de trois jours d'emprisonnement.
- 3. Les lois rendues sur la police rurale seront au surplus exécutées.

28 Vendém. an 5. (19 octob. 1796).

ARRÎTÉ DU DIRECTOIRE qui interdit la Chasse dans les Forêts nationales.

- ABT. 1er. La chasse dans les forêts nationales est interdite à tous particuliers sans distinction.
- 2. Les gardes sont tenus de dresser, contre les contrevenans, les procès-verbaux dans la forme prescrite pour les autres délits forestiers, et de les remettre à l'agent national près la ci-devant maîtrise de leur arrondissement.
- 3. Les prévenus seront poursuivis en conformité de la loi du 3 brumaire an 4, relative aux délits et aux peines, et sc-

ront condamnés aux peines pécuniaires prononcées par les lois ci-dessus citées.

19 Pluviose an 5. (7 Féyrier 1797).

ARRÈTÉ DU DIRECTOIRE, concernant la Chasse des Animaux nuisibles.

- ART. 1^{er}. L'arrêté du 28 vendémiaire dernier, relatif à la prohibition de chasser dans les forêts nationales, continuera d'être exécuté.
- 2. Néanmoins, il sera fait dans les forêts nationales et dans les campagnes, tous les trois mois, et plus souvent s'il est nécessaire, des chasses et battues générales ou particulières, aux loups, renards, blaireaux et autres animaux nuisibles.
- 3. Les chasses et battues seront ordonnées par les Administrations centrales des départemens, de concert avec les agens forestiers de leur arrondissement, sur la demande de ces derniers et sur celle des administrations municipales de canton.
- 4. Les battues ordonnées seront exécutées sous la direction et la surveillance des agens forestiers, qui régleront, de concert avec les administrations municipales de canton, les jours où elles se feront, et le nombre d'hommes qui y sont appelés.
- 5. Les corps administratifs sont autorisés à permettre aux particuliers de leur arrondissement qui ont des équipages et autres moyens pour ces chasses, de s'y livrer sous l'inspection et la surveillance des agens forestiers.
- 6. Il sera dressé procès-verbal de chaque battue, du nombre et de l'espèce des animaux qui y auront été détruits : un extrait en sera envoyé au ministre des sinances.

7. Il lui sera également envoyé un état des animaux détruits par les chasses particulières mentionnées en l'art. 5, et même par les piéges tendus dans les campagnes par les habitans; à l'effet d'être pourvu, s'il y a lieu, sur son rapport, au paiement des récompenses promises par l'art. 20 (13), section IV du Code rural de 1791, et le décret du 11 veutose an 3.

10 Messidor an 5. (18 Juin 1797).

Los relative à la destruction des Loups.

ART. 1er. Les sonds accordés provisoirement aux administrations départementales pour la destruction des loups, par ordre du ministre de l'intérieur, seront alloués à ce ministre, sauf par lui de justifier de l'emploi.

2. La loi du 11 ventose an 3 est abrogée: et à l'avenir, par forme d'indemnité et d'encouragement, il sera accordé à tout citoyen une prime de cinquante livres par chaque tête de louve pleine, quarante livres par chaque tête de loup, et vingt livres par chaque tête de louveteau.

3. Lorsqu'il sera constaté qu'un loup, enragé ou non, s'est jeté sur des hommes ou ensaus, celui qui le tuera aura une prime de cent cinquante livres.

4. Celui qui aura tué un de ces animaux et voudra toucher l'une des primes énoncées dans les deux articles précédens, sera tenu de se présenter à l'agent municipal de la commune la plus voisine de son domicile, et d'y faire constater la mort de l'animal, son âge et son sexe; si c'est une louve, il sera dit si elle est pleine ou non.

5. La tête de l'animal, et le procès-verbal dressé par l'agent municipal, seront envoyés à l'administration départementale, qui délivrera un mandat sur le receveur du département, sur les sonds qui seront, à cet esset, mis entre ses mains par ordre du ministre de l'intérieur.

6. Le Directoire exécutif est autorisé à laisser subsister, et même à former, s'il y a lieu, des établissemens pour la destruction des loups.

25 Pluviose an 6. (13 Février 1798).

ARRÊTÉ DU DIRECTOIRE pour prévenir les Incendies dans les Forêts nationales.

ART. 1° Lorsqu'un incendie se manifestera dans la forêt d'Orléans, toutes les communes riveraines seront tenues, à la première réquisition des gardes forestiers, de leur aider à y porter secours et arrêter les effets du feu.

2. Celles qui s'y refuseraient, même les particuliers qui, sans raison valable, s'en dispenseraient, seront cotés, et privés de l'exercice du droit de pâturage dans la forêt.

- 3. Les dispositions de l'art. 32 du titre xxvII de l'ordonnance de 1669, qui défendent de porter ou d'allumer du seu dans les sorêts, continueront d'être exécutées selon seur sorme et teneur.
- 4. Les agens forestiers et les municipalités riveraines sont chargés de prévenir les délits de cette espèce, d'en rechercher, dénoncer les auteurs, et de les poursuivre suivant la rigueur des lois.

28 Messidor an 6. (16 Juillet 1798).

ARRÊTÉ DU DIRECTOIRE concernant la Police du Droit de Péche.

Le Directoire exécutif, sur le compte qui lui a été rendu

par le ministre de la justice, que, dans quelques-uns des départemens réunis, aucune règle de police n'est observée relativement au droit de pêche; que la faculté qu'ont tous les citoyens de pêcher dans les rivières navigables et flottables, sert même de prétexte pour occasionner des dégâts dans les propriétés d'autrui, et pour commettre toutes sortes de délits, et que certains tribunaux correctionnels de ces départemens se croient sans moyens pour réprimer de parcils désordres, faute des lois à ce sujet.

Vu, 1º. les art. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 17 et 18, titre xxx1 de l'ordonnance des caux et forêts de 1669, qui contiennent diverses dispositions propres à régler l'exercice du droit de pêche, de manière qu'il ne dégénère pas en un abus nuisible;

- 2°. L'article 609 du Code des délits et des peines, qui veut qu'en attendant que les dispositions de l'ordonnance de 1669 aient pu être révisées, les tribunaux correctionnels appliquent aux délits qui sont de leur compétence les peines qu'elle prononce;
- 3°. Et l'art. 11 de la loi du 12 vendémiaire an 4, portant que le Directoire exécutif, et chaque administration départementale ou municipale, ou bureau central, pourront, par délibération spéciale, ordonner la réimpression, l'affiche et la publication des lois anciennes ou récentes;

Considérant que la suppression du droit exclusif de la pêche, en donnant à chacun la faculté de pêcher dans les rivières navigables et flottables, n'entraîne point l'abrogation des règles établies pour la conservation des différentes sortes de poissons, et pour le maintien de l'ordre et le respect des propriétés; qu'ainsi les articles ci-dessus cités du titre xxxx de l'ordonnance de 1669 doivent continuer d'avoir leur exécution.

Considérant que le défaut de promulgation de ces articles dans les départemens réunis, ne peut pas dispenser les tribanaux de ces départemens d'appliquer les peines qu'ils prononcent, puisque la promulgation du Code des délits et des peines, dont l'art. 609 impose aux tribunaux l'obligation d'appliquer les peines qui sont établies par l'ordonnance de 1669, suffit pour rendre les dispositions pénales de cette ordonnance obligatoires dans les pays même où elle n'a pas été spécialement publiée, ainsi que le tribunal de cassation l'a jugé plusieurs fois, notamment le 27 vendémiaire dernier, en cassant un jugement rendu par le tribunal criminel du département des Vosges, le 20 prairial précédent, qui avait admis le principe contraire; qu'en conséquence, le Code des délits et des peines ayant été promulgné dans les départemens réunis; les tribunaux de ces départemens ne doivent pas hésiter à appliquer, lorsqu'il y a lieu, les peines que prononcent les articles ci-dessus cités du titre xxx1 de l'ordonnance de 1669;

Considérant néanmoins qu'il est utile de publier ces articles dans les départements reunis,

ARRÈTE ce qui suit :

ART. 1er. Les art. 5, jusqu'à ces mots, pourou que re soit, etc.; 6, jusqu'aux mots, et du carcan, etc.; 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 17 et 18, du titre xxxt de l'ordonnance des eaux et forêts de 1669, relatifs à la police de la pêche, continueront d'être exécutés. En conséquence, et conformement à l'art. 609 du Code des delits et des peines, les tribunaux correctionnels appliqueront à ceux qui contreviend dront aux dispositions de ces articles, les peines qu'ils prononcent, jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné par le Corps législatif.

2. Les articles ci-dessus cités, du titre xxx1 de l'orden-

MANUEL DE POLICE.

nance de 1669, seront réimprimés, affichés et publiés dans touté l'étendue des neuf département réunis.

N. 5.

GOUVERNEMENT CONSULAIRE.

19 Ventose an 10. (10 Mars 1802).

ARRÈTÉ DES CONSULS concernant les Bois des Communes.

ART. 1et. Les bois appartenant aux communes, sont soumis au même régime que les bois nationaux; et l'administration, la garde et surveillance en sont confiées aux mêmes agens.

2 La Régie de l'enregistrement est chatgée du recouvrement du prix des adjudications de toutes les coupes extraordinaires desdits bois.

3. Il sera fait, chaque année, et dans le délai de trois mois après l'adjudication, un état, par département, desdites coupes qui auront été vendues; avec distinction des quantités appartenant à chaque commune, et du prix qu'elles auront donné.

4. Dans les trois mois du récouvrement de chaque portion du prix desdites coupes extraordinaires, le montant en sers versé dans la Caisse d'amortissement, pour y être tenue à la disposition des communes; avec intérêt, à raison de trois pour cent par an.

5. Il sera tenu à ladite coisse, département par département, et commune par commune, un compte de récettes et de dépenses.

6. Ledit compte, tant en recettes et intérets qu'en depen-

ses, sera balancé à la fin de chaque année; et le borderesu, d'ument certifié, sera transmis triple au ministre de l'interieur.

L'un de ces bordereaux triples sera déposé dans les bureaux du ministre de l'intérieur, l'autre au bureau de la préfecture du département auquel il appartient, et le troisième
sera adressé à la commune qu'il regardera.

- 7. Seront pareillement versées dans la caisse d'amortissement, et y seront conscrvées, dans les mêmes formes et aux mêmes conditions, les autres recettes extraordinaires procenant d'aliénation d'immeubles ou de remboursement de capitaux des compunes, lesquels ne secaient pas affectés à leurs charges et dépenses ordinaires.
- 8. Les fonds qui seront dans la caisse d'amortissement, appartenant auxdites communes, seront mis à leur dispos-tion, sur une décision motivée du ministre de l'intérieur.
- 9. Toutes les dispositions précédentes seront applicables aux buis des hospices et des autres établissement publics.

14 Floreal an 10. (4 Mai 1802).

Lor relative aux Contributions indirectes de l'an XI.

TIT. V. - Administration forestière.

De la Peche.

Ant. 1. A compter du 1et vendémiaire prochain (22 septembre), nul ne pourra pêcher dans les sleuves et rivières navigables, s'il n'est muni d'une licence, ou s'il n'est adjudicataire de la ferme de la pêche, conformément aux articles suivans.

13. Le Gouvernement déterminera les parties des sleuves

es rivières où il jugera la pêche susceptible d'être mise en ferme; et il réglera, pour les autres, les conditions auxquelles seront assujettis les citoyens qui soudront y pêcher moyennant une licence.

- 14. Tout individu qui, n'étant ni fermier de la pêche, ni pourvu de licence, pêchera dans les fleuves et rivières navigables, autrement qu'à la ligne flottante et à la main, sera condamné,
- 1º. A une amende qui ne pourre être moindre de cinquante francs ni excéder deux cents francs;
 - · 20. A la confiscation des silets et engins de pêche;
- 30. A des dommages-intérêts, envers le fermier de la pêche, d'une somme pareille a l'amende.
 - · L'amende sera double en cas de récidive.
- 15. Les délits seront poursuivis et punis, de la même manière que les délits forestiers.
- 16. Les gords, harrages et autres établissemens fixes de pêche, construits ou à construire, seront pareillement affermés; après qu'il aura été reconnu qu'ils ne nuisent point à la navigation, qu'ils ne peuvent produire aucun attérissement dangereux, et que les propriétaires riverains n'en peuvent souffrir aucun dommage.
- 17. La police, la surveillance et la conservation de la pêche, seront exercées par les agens et préposés de l'Administration forestière, en se conformant aux dispositions prescrites pour constater les délits forestiers.
- 18. Les sermiers de la pêche pourront établir des gardespêche; à la charge d'obtenir l'approbation du Conservateur des forêts, et de les saire recevoir comme les gardes sorestiers.

28 Floreal an 10. (10 Mai 1802).

Los concernant les Justices de Paix.

Ant. 11. L'assimple des procès - verbaux des gardes champêtres et sorestiers, continuera d'être reçue par les juges de paix. Les suppléans pourront néanmoins la recevoir, pour les délits commis dans le territoire de la sommune où ils résideront, lorsqu'elle ne sera pas celle de la résidence du juge de paix.

Les maires, et, à défaut des maires, leurs adjoints, pourront recévoir cette affirmation, soit par rapport aux delits commis dans les autres communes de leurs résidences respectives, soit même par rapport à ceux commis dans les lieux où résident le juge de paix et ses suppléans, quand ceux-ci sont absens.

17 Nivose an 12. (8 Janvier 1804),

ARRÊTÉ DU GOUVERNEMENT concernant la Pêche à la Ligne.

ART. 1er. L'article 14 du titre V de la Loi du 14 sloréal an 10, sera exécuté selon sa forme et teneur: en consequence, tout individu, autre que le fermier de la pêche ou le pourvu de licence, ne pourra pêcher sur les sleuves et rivières navigables, qu'avec une ligne slottante, tenue à la main.

30 Pluviose an 12. (20 février 1814).

DECRET qui fixe les Attributions du Grand-Veneur de la Couronne, relutivement aux Chasses dans les forêts nationales.

(Voir ci-après l'ordonnance royale du 15 août 1814)

MANUEL DE POLICE.

2 Ventose an 12. (22 Pevrier 1804).

Los relative à la Répartition du produit des Amendes.

A compter du 1er. vendémiaire au 12, le produit des amendes forestières, déduction faite de tous les frais de poursuites et de recouvremens, pourra être réparti annuellement entre les agens forestiers à titre d'indemnité. Il est dérogé à tet égard à l'art. 15 du titre xv de la Loi du 29 septembre — 6 octob. 1791.

Germinal an 12. (Mars 1804).

Cope givil, - Articles détuchés tenant à la Police rurale.

ART. 3. Les lois de police et de sûreté obligent tous ceux qui habitent le territoire (de France).

538. Les chemins, routes et rues à la charge de l'Etat, les sleuves et rivières navigables ou slottables, les rivages lais et relais de la mer, les ports, les harres, et généralement toutes les portions du territoire français, qui ne sont pas susceptibles d'une propriété privée, sont considéres comme des dépendances du domaine public.

552. La propriété du sol emporte la propriété du dessus et du dessous. — Le propriétaire peut faire au-dessus, toutes les plantations et constructions qu'il juge à propos; sauf les exceptions établies au titre des servitudes. — Il peut faire au-dessous, toutes les constructions et fouilles qu'il jugera à propos, et tirer de ses fouilles tous les produits qu'ils peuvent fournir; sauf les modifications résultant des lois et règlemens relatifs aux mines, et des lois et règlemens de police.

564. Les pigenns, lapins, poissons, qui passent dans un

autre colombier, garenne, ou étang, appartiennent au propriétaire de ses objets; pourvu qu'ils n'y aient point été attires par fraude et artifice.

651. La loi assujettit les propriétaires à dissérentes abligations, l'un à l'égard de l'autre, indépendamment de toute convention.—Partie de ces obligations est réglée par les lois sur la police rurale.

714. Il est des choses qui n'appartiennent à personne, at dont l'usage est commun à tout. — Des lois de police règleut la manière d'en jouir.

715. La faculté de chasser et de pécher est également réglée par des lois particulières.

à Florest an 10. (19 Mai 1802);

Los relative aux Contreventions de Grunde Voignie.

Anr. 1er. Les contraventions, en matière de grande voicrie, telles qu'anticipations, dépôts de fumiers ou d'autres objets, et toutes espèces de détériorations commises sur les grandes routes, sur les arbres qui les hordent, sur les fosses, ouvrages d'art et matériaux destinés à leur entretien, sur les canaux, fleuves et rivières navigables, leurs chemins de halagn, france borde, fossés et ouvrages d'art, seront canatatées, téprimées et poursuoies par eoje administrative.

par les maires ou adjaints, les ingénieurs des ponts-et-chaussées, leurs conducteurs, les agens de la navigation, les commissaires de police, et par la gendarmerie. A set esset, ceux des sonctionnaires publics ci-desaus désignés qui n'ont pas prête serment en justice, le prêteront devant le préset.

3. Les pronde-replaux sur les contraventions seront adres-

ses an sous-préset, qui ordonnera par provision, et saus le recours au préset, ce que de droit, pour saire cesser les dommages.

4. Il sera statué définitivement en Conseil de préfecture. Les arrêtés seront exécutés, sans visa ni mandement des tribunaux, nonobstant et sauf tout recours; et les individus condumnés seront contraints par l'envoi de garnisaires et saisie de meubles, en vertu desdits arrêtés, qui seront exécutoires et emporteront hypothèque.

N. 6.

GOUVERNEMENT IMPÉRIAL.

30 Messidor - 11 Termid: an 12. (30 Juillet 1804).

AVIS DU CONSEIL-D'ETAT sur l'abolition du droit exclusif de la pêche dans les rivières navigables, même à l'égard des particuliers qui en jouissaient, soit patrimonialement, soit à titre d'engagistes ou échangistes.

Le Conseil-D'ETAT, après avoir entendu le rapport de la section des finances, sur le renvoi qui lui a été fait, d'un projet de décret.... dont l'objet principal est de maintenir provisoirement les possesseurs des droits de pêche dans les fleuves et rivières navigables dont les titres sont antérieurs à l'édit de 1566.

Est d'Avis qu'on ne peut adopter ce projet.....

Attendu, 10. que la Convention nationale ayant, par son décret du 30 juillet 1793, rangé les droits exclusifs de pêche et de chêsse dans la classe des droits féodaux supprimés sans

indemnité, le droit de pêche s'est trouvé irrévocablement anéanti dans la main de ceux qui en jouissaient, soit patrimonialement, soit à titre d'engagistes ou d'échangistes;

20. Et que le rétablissement du droit exclusif de pêche dans les sleuves et rivières navigables, ordonné en faveur de l'Etat, par le titre V de la loi du 14 sloréal an 10, n'a apporté, à l'egard des particuliers, aucun changement dans la législation établie par le Décret du 30 juillet 1793.

8 Fructidor an 12. (26 Août 1804).

DECRET relatif aux Chasses dans les forêts nationales.

ART. 1er. La surveillance et la police des chasses, dans toutes les forêts impériales, sont dans les attributions du Grand-Veneur de la Couronne.

- 2. La louveterie fait partie des mêmes attributions.
- 3. Les conservateurs, les inspecteurs et gardes forestiers, recevront les ordres du Grand-Veneur pour tout ce qui a rapport aux chasses et à la louveterie.

27-30 Pluvjose an 13. (19 Février 1805).

Avis du Conseil d'Etat, sur le Droit de pêche dans les Risières non nacigables.

Le Conseil d'Etat, qui a entendu le rapport de la section de l'intérieur sur celui du ministre de l'intérieur, relatif à la question de savoir : à qui, des propriétaires riverains ou des communes, appartient la pêche des rivières non navigables?

Considérant, 1º. que la pêche des rivières non navigables faisait partie des droits féodaux, puisqu'elle était réservée,

en France, soit au seigneur haut-justicier, soit au seigneur du sief;

- a. Que l'abolition de la féodalité a été faite, non au profit des communes, mais bien au profit des vassaux, qui sont devenus libres dans leurs personnes et dans leurs propriétés;
- 3º. Que les propriétaires riverains sont exposés à tous les inconvéniens attachés au voisinage des rivières non navigables (dont les lois d'ailleurs n'ont pas réservé des avant-bords destinés aux usages publics); que les lois et arrêtés du Gouvernement les assujettissent à la dépense du curage et à l'entretien de ces rivières; et que, dans les principes de l'équité naturelle, celui qui supporte les charges doit aussi jouir du bénéfice;
- 4º: Enfin, que le droit de pêche des rivières non navigables, accordé aux communes, serait une servitude pour les propriétés des particuliers, et que cette servitude n'existe point, aux termes du Code civil:

Est D'Avis que la pêche des rivières non navigables ne peut, dans aucun cas, appartenir aux communes;

Que les propriétaires riverains doivent en jouir; sans pouvoir cependant exercer ce droit, qu'en se conformant aux lois générales ou réglemens locaux concernant la pêche; ni le conserver, lorsque, par la suite, une rivière, aujourd'hui réputée non navigable, deviendrait navigable;

Et qu'en conséquence, tous les actes de l'autorité administrative qui auraient mis des communes en possession de ce droit, doivent être déclarés nuls.

1er. Germinal an 13. (22 Mars 1805).

RÉGLEMENT relatif aux Chasses, dans les forêts et bois des domaines de l'Empire (1).

. 25 Prairial an 13. (14 Juin 1805).

Décret qui autorise les Maires à affermer le Droit de chasse dans les bois communaux.

ART. 1er. Les maires des communes mont autorisés à affermer le droit de chasse dans les bois communaux, à la charge : de saire approuver la mise en serme par le préset et le ministre de l'intérieur.

15 Fructider an 13. (2 Septembre 1805).

ORDONNANCE DU PRÉFET DE POLICE concernant la Chasse.

Le conseiller d'Etat chargé du quatrième arrondissement de la police générale de l'Empire, Préset de police, et l'un des commandans de la Légion d'honneur;

Vu les lettres patentes du 30 avril 1790,

Les arrêtés des 12 messidor an 8 (B. 3. s., n. 214) et 3 brumaire an 9, etc.;

ORDONNE ce qui suil:

ART. 1er. La chasse sera ouverte, cette année, le 1er. vendémiaire au 14 (a3 septembre 1805), dans le ressort de la préfecture de police.

Il est désendu de chasser avant ladite époque, même sous prétexte de tirer des hirondelles le long des rivières : il est

⁽¹⁾ Les dispostions de ce réglement se trouvent reproduites dans l'ordonnance du Roi, du 15 août 1814, ci-après.

également déscendu de chasser dans les vignes avant que les vendanges soient entièrement terminées.

a. Nul ne peut chasser, s'il n'a obtenu un permis de port d'armes à la préfecture de police.

Il n'en sera délivré qu'aux propriétaires, ou fermiers, porteurs d'une permission accordée par un propriétaire.

Les propriétaires ou fermiers justifieront de l'étendue de la propriété, par un certificat du maire de la commune où les biens sont situés.

Les permissions accordées par les propriétaires, indiqueront également l'étendue de la propriété, et seront visées par le maire. Tous les permis de port d'armes, antérieurs à la date de la présente ordonnance, seront annullés à compter du ver. vendémiaire prochain.

- 3. Les permis de port d'armes ne donnant pas le droit de chasser, les porteurs de semblables permis ne pourront chasser hors du canton où seront situés leurs biens, ou ceux des propriétaires qui leur auront donné la faculté de chasser.
- 4. Tous ceux qui sortiront de Paris avec des fusils de chasse, devront exhiber leur permis de port d'armes aux préposés de l'octroi aux barrières.
- 5. Tout chasseur sera tenu de justisser de son permis à la première réquisition des gendarmes, des gardes champetres et de tout agent de l'autorité publique.
- 11. Il sera pris, envers les contrevenans aux dispositions ci-dessus, telles mesures de police administrative qu'il appartiendra; sans préjudice des poursuites à exercer contre eux pardevant les tribunaux, conformément aux lois et aux réglemens qui leur sont applicables.

Le Conseiller d'Etat, Préfet,
Signé Dubois.

2 Nivose an 14. (23 Décembre 1805).

DÉCRET qui interdit l'usage et le port des Fusils et Pistolets à

- ART. 1er. Les fusils et pistolets à vent sont déclarés compris dans les armes offensives, dangereuses, cachées et secrètes, dont la fabrication, l'usage et le port sont interdits par les lois.
- 2. Toute personne qui, à dater de la publication du présent décret, sera trouvée porteur desdites armes, sera poursuivie et traduite devant les tribunaux de police correctionnelle, pour y être jugée et condamnée conformement à la loi du 23 mars 1728. (ci-après.)

4 Janvier 1806.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT sur la Compétence en matière de Délits de chasse, commis par des Militaires.

Le Conseil d'Etat, qui, d'après le renvoi de S. M., a entendu le rapport de la section de législation sur celui du ministre de la police générale, tendant à modifier, relativement aux délits pour faits de chasse, l'avis du 7 fauctidor an 12, qui déclare que les délits commis par des militaires en garnison ou présens à leurs corps, sont de la compétence des tribunaux militaires;

Est d'avis que les contraventions et délits pour faits de chasse, intéressant les règles de la police générale et la conservation des forêts, la répression n'en peut apparteuir aux tribunaux militaires, même à l'égard des militaires; que l'avis approuvé par S. M., le 7 fructidor an 12, ne s'applique point à un tel cas, et que si de pareils délits n'étaient

pas prévenus dans les garnisons par la bonne discipline des corps et par les exemples des chefs, la poursuite en appartiendrait, conformément au droit commun, aux tribunaux correctionnels.

12 Mars 1806.

Décret qui ordonne l'exécution de la Déclaration du 23 mars 1728, concernant le Port d'armes.

La déclaration du 23 mars 1728, concernant le port d'armes, sera imprimée à la suite du présent décret, et exécutie conformément à notre Décret du 2 nivose dernier (ci-devant).

DÉCLARATION DU Roi concernant le port des armes, donnée à Versailles le 23 mars 1728, registrée en Parlement le 20 queil suivant.

LOUIS, etc.

Les différens accidens qui sont arrivés de l'usage et du port des couteaux en forme de poignard, des baionnettes et pistolets de poche, ont donné lieu à différens réglemens, et notamment à la déclaration du 18 décembre 1660, et à l'édit du mois de décembre 1666. Néanmoins, quelque expresses que soient les défenses à set égard, l'usage et le port de ces sortes d'armes paraît se renouveler; et comme it importe à la sûreté publique que les anciens réglemens qui concernent cet alius, soient exactement observés, nous avons cru devoir les remettre en vigueur. A ces causes, nous avons dit et déclaré, disons et déclarons par ces présentes signées de notre main, voulons et nous plaît que la déclaration du 18 décembre 1660, au aujet de la fabrique et port d'armes, soit

exécutée selon sa forme et teneur. Ordonnons en conséquence, qu'à l'avenir, toute fabrique, commerce, veine, débit, achat, port et usage des poignards, conteaux en forme de poignard, soit de poche, soit de fasil, basonnettes, pistolets de poche, épées en bâtons, bâtons à ferremens, autres que ceux qui sont ferrés par le bout, et autres armes ofsensives cachées et secrètes, soient et demeurent pour toujours généralement abolis et défendus. Enjoignons à tous couteliers, fourbisseurs, armuriers et marchands, de les rompre et briser incressmment après l'enregistrement des présentes, si mieux ils n'aiment faire rompre et arrondir la pointe des couteaux, en sorte qu'il n'en puisse arriver d'inconvéniens; à peine, contre les armuriers, couteliers, fourbisseurs et marchands trouvés en contravention, de confiscation pour la première fois; d'amende de cent livres, et interdiction de leur maîtrise pour un an, et de privațion d'icelle en cas de récidive, même de peine corporelle s'il y échet; et contre les garçons qui travailleraient en chambre,: d'être fustigés et flétris pour la première sois; et pour la seconde, d'être condamnés aux galères. Et à l'égard de ceux qui porteront sur eux les dits couteaux, basonnettes, pistolets et autres armes offensives cachées et secrètes, ils seront condamnés en six mois de prison, et en cinq cents livres d'amende. N'entendons néanzaoins comprendre en ces présentes défenses, les baionnettes à ressort qui se mettent au bout des armes à feu pour l'usage de la guerre; à condition que les ouvriers qui les fabriqueront, seront tenus d'en faire déclacharation au juge de police du lieu, et sans qu'ils puissent les vendre ni délivrer qu'aux officiers de nos troupes, qui letté en délivreront certificat, dont les dits ouvriers tiendront registre paraphé par nosdits juges de police.—Si donnons en mandement à nos amés et féaux conseillers, les gens tenant notre Cour de Parlement de Paris, à tous autres officiers et justiciers qu'il appartiendra, que ces présentes ils aient à faire lire, publier et registrer, et le contenu en icelles garder et exécuter selon sa forme et teneur; car tel est notre plaisir. En témoin de quoi nous avons fait mettre notre scel à cesdites présentes.

Donné à Versailles, le vingt-troisième jour de mars, l'an de grâce mil sept cent vingt-huit, et de notre règne le treizième.

22 Mars 1806.

Los qui confère aux officiers supérieurs de l'Administration forestière, les pouvoirs et fonctions d'officiers de police judiciaire et de juges d'instruction, pour la poursuite des délits commis dans les forêts nationales et dans celles de la couronne, lorsque parmi les prévenus ou complices il se trouvera des agens de l'administration.

(V. au Bulletin des Lois, nº. 1438.)

6 Mai 1806.

Instruction du Ministre de la police générale, relative au Port d'armes.

ART. 3. Chaque permis (de port d'armes délivré par le préfet), contiendra l'âge, le signalement, la profession et la signature de l'impétrant; il y sera déclaré qu'il n'est valable que pour un an. — L'époque du renouvellement des permis est fixée au premier janvier de chaque année.

4. Il ne pourra être resusé de permis à ceux qui se livrent particulièrement à la destruction des animaux malsaisans;

mais ils secont tenus de payer la rétribution et de se conformer aux réglemens concernant ce genre de chasse.

- 4. Les gardes champetres ne pourront être armés de fusils. Quant aux gardes forestiers, il sera ultérieurement statué à cet égard.
- 6. Seront aussi soumis au paiement du droit ceux qui, pour leur défense personnelle, ne sont armés que de pistolets et d'armes blanches. (Non; erreur.)
- 7. Les braconniers pourront être désarmés à domicile pas la gendarmerie, lorsqu'elle sera requise par le préset. Aucun désarmement ne s'effectuera, sans l'assistance du maire de lieu, ou d'un commissaire de police.
- 8. Il ne sera fait aucune poursuite contre celui qui a un fusil pour sa défense et celle de ses propriétés; pourvu qu'il n'en fasse pas d'autre usage.
- 9. Les infractions aux réglemens sur le port d'armes, seront poursuivies de la même manière que celles pour fait de chasse.
- donpera avis au capitaine de gendarmerie, qui sera tenu d'envoyer les noms de ceux qui les auront obtenus aux bris gades de l'arrondissement de leur domicile.

11 juin 1806.

DÉCRET concernant le rapport entre les gardes champétres et la gendarmerje.

Ant. 1er. Les gardes champêtres des communes, actuellement en fonctions, et ceux qui pourront être nommés à l'avenir, se présenteront, les premiers, dans le mois qui suit vra la promulgation du présent décret, et les seconds dans les huit jours de leur installation, à l'officier ou sous-officier de gendarmerie du canton dans lequel sera située la commune à laquelle ils seront attachés. Cet officier ou sous-officier inscrira leur nom, leur âge, leur domicile, sur un registre à ce destiné.

- 2. Les officiers et sous-officiers de gendarmerie s'assureront, lors de leurs tournées, si les gardes champêtres remplissent bien les fonctions dont ils sont chargés, et ils rendront compte aux sous-prefets de ce qu'ils auront appris sur la conduite et le zèle de chacun d'eux.
- 3. Les sous-officiers de gendarmerie pourront, pour tous les objets important et urgens, mettre en réquisition les gardes champêtres d'un canton, et les officiers ceux d'un arrondissement, soit pour les seconder dans l'exécution des ordres qu'ils auront reçus, soit pour le maintien de la police et de la tranquillité publique; mais ils séront tenus de donner avis de ladite réquisition aux maires et sous-préfets, et de leur en faire connaître les motifs généraux.
- 4. Les officiers et sous-officiers de gendarmerie adresseront aux maires, pour être transmis aux gardes champêtres, le signalement des malfaiteurs, déserteurs, conscrits réfractaires, ou autres individus qu'ils auront reçu ordre de faire arrêter.
- 5. Les gardes champêtres seront tenus d'informer les maires, et ceux-ci les officiers et sous-officiers de gendarmerie, de tout ce qu'ils découvriront de contraire au maintien de l'ordre et de la tranquillité publique; ils leur donneront avis de tous les délits qui auront été commis dans leurs territoires respectifs, et les préviendront lorsqu'il s'établira dans leurs communes des individus étrangers à la localité.
- 6. Les gardes champêtres qui arrêteront, soit des conscrits réfractaires, des déserteurs, des hommes évadés des galères,

ou autres individus, receviont la gratification accordée parles lois à la gendarmerie.

7. Les sous-préfets, après avoir pris l'avis des maires et des officiers de la gendarmerie, désigneront aux préfets, et ceux-ci à l'administration fossestière, ceux d'entre les gardes champètres de leurs arrondissemens et de leurs départemens respectifs, qui, par leur bonne conduite et par leurs services, mériteront d'être appelés aux fonctions de gardes forestiers.

16 mai 1807.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT sur les Significations que peucent juiré les Gardes généraux et particuliers des forêts.

Considérant que l'article 4, du titre xv de la loi du 29, septembre 1791, sur l'organisation forestière, porte que, l'uso donnance de 1669, et les autres réglemens en vigueur continueront à être exécutés en tout ce à quoi il n'est passée rogé;

Que l'article 4 du titre x de cette-ordonnance, porte que les gardes généraux des eaux et forêts feront tous actes et exploits, pour raison desdites caux et forêts;

Que l'article 15, en déclarant que les sergens généraux et gardes, c'est-à-dire, les gardes généraux et partiquiers, ne pourront faire aucun exploit que ceux des caux et forêts et chasse, leur donne le droit de faire les exploits relatifs à leurs fonctions;

Que ces dispositions ne sont abrogées par aucune loi nouvelle;

Que la faculté laissée aux gardes généraux et particuliers des forêts nationales et domaniales, de signifier leurs procès-verbaux, d'ajourner et de signifier les jugemens, est propre à accélérer la répression des délits, en facilitant les poursuites; et que, d'un autre côté, elle concourt au but de la loi du 5 pluviose an 13, qui est de diminuer les frais;

Est d'avis que les gardes généraux et particuliers des sorêts, peuvent, consormément aux articles 4 et 15 du titre x de l'ordonnance de 1669, saire toutes significations d'exploits en matière de bois et sorêts; sans pouvoir néaumoins procéder aux saisies et exécutions à saire en sorce des jugemens, lesquelles doivent appartenir exclusivement aux huissiers des tribunaux.

18 août 1807.

DECRET qui décide que, bien qu'il appartienne aux préfets de prononcer en matière de contravention aux lois et réglemens d'administration publique; néanmoins, lorsque celui qui les a enfreints se fonde sur un droit de propriété, tel par exemple que le droit de pêche, c'est aux tribunaux seuls à prononcer sur le fond du droit. (Recueil S.... 16, 2, 253.)

16 septembre 1807.

Loi relative au Desséchement des marais, etc.

TITRE XI. — Della Concession de divers objets dépendans du Domaine.

ART. 41. Le Gouvernement concédera, aux conditions qu'il aura réglées, les marais, lais, relais de la mer, le droit d'endiguage, les accrues, attérissemens et alluvions des fleuves, rivières et torrens, quant à ceux de ces objets qui forment propriété publique ou domaniale. (Bull., 4° série, n°. 2797.)

LOIS ET RÉGLEMENS.

24 septembre 1807.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT concernant la Péche des moules et autres coquillages.

Le Conseil d'Etat, etc.

Est D'AVIS, 1º. Que la pêche des moules et autres coquillages, sur les plages des côtés maritimes, est libre, ainsi que la pêche en pleine mer; sauf le maintien des réglemens existans pour assurer la reproduction du poisson; el que cette pêche ne peut être l'objet d'un privilége exclusif;

- 2°. Qu'un tel privilège ne peut être considéré comme la conséquence d'une concession de territoire faite par le Gouvernement, à moins qu'il ne fât exprimé textuellement et littéralement, par les termes mêmes de la concession;
- 3°. Qu'en consequence, l'Arrêté du préset de l'Escaut du 22 mars 1806, ne doit pas être confirmé.

16 novembre 1807.

DECRET concernant la Navigation du Cher, etc.

ART. 187. Le Cher sera rendu navigable, en suivant son cours actuel, au moyen d'une ou plusieurs dérivations, depuis Mont-Luçon, dans le département de l'Allier, jusqu'à son embouchure dans la Loire.

29 Mai 1808.

DÉCRET concernant la police générale de la Rivière de Sècre.

ART. 18. Il n'est permis d'établir aucun moulin ou usine, gord, pertuis et bonde, qui pourraient nuire à la navigation, au flottage, et même au libre écoulement des eaux, ou autres

constructions, sur les rives et dans le lit de la rivière de Sèvre, canaux et rivières y affluens, sans y avoir été autorisé par un décret rendu en Conseil d'État, sur l'avis du preset constatant que les établissemens proposés ne peuvent nuire au plan général qui aura lieu pour la navigation et le dessechement des marais,

19. Défenses sont faites de gêner le cours de cette rivière par des barrages, pieux, piquets, terres, fascines ou roulis, soit pour pêche, soit pour toute autre cause.

11 Août 1808.

Décret concernant la Pêche de la Loire.

Titre IV. — Dispositions diverses.

ART. 7. La pêche sera libre depuis le point où la marre se fait sentir dans la Loire, jusqu'à l'embouchure de cette rivière dans la mer.

Le bail actuellement existant sera résilié.

1 ' 17 - 29 Novembre 1808.

CODE D'INSTRUCTION CRIMINELLE.

De la Police judiciuire.

8. La POLICE JUDICIAIRE recherche les crimes, les délits et les contraventions, en rassemble les preuves, et en livre les auteurs aux tribunaux chargés de les pupir.

9. La police judiciaire sera exercée sous l'autorité des Cours royales, et suivant les distinctions qui vont être établies:

Par les gardes champêtres et les gardes forestiers,

Par les commissaires de police,

Par les maires et les adjoints de maire,

Par les procureurs du roi et leurs substituts,

Par les juges de paix,

Par les officiers de gendarmerie,

Par les commissaires généraux de police,

Et par les juges d'instruction.

Des Maires, des Adjoints de maire, et des Commissaires de police.

il n'y en a point, les maires, au défaut de ceux-ci, les adjoints de maire, rechercheront les contraventions de police, même celles qui sont sous la surveillance spéciale des gardes forestiers et champêtres, à l'égard desquels ils auront concurrence et même prévention.

lis recevront les rapports, dénonciations et plaintes qui seront relatifs aux contraventions de police.

Ils consigneront dans les procès-verbaux qu'ils rédigeront à cet effet, la nature et les circonstances des contraventions, le temps et le lieu où elles auront été commises, les preuves ou indices à la charge de ceux qui en seront présumés coupables.

15. Les maires ou adjoints de maire remettront à l'officier par qui sera rempli le ministère public près le tribunal de police, toutes les pièces et les renseignemens, dans les trois jours au plus tard, y compris celui où ils ont reconnu le fait sur lequel ils ont procédé.

Des Gardes champêtres et forestiers.

16. Les gardes champêtres et les gardes forestiers, consi-

dérés comme officiers de police judiciaire, sont chargés de rechercher, chacun dans le territoire pour lequel ils auront été assermentés, les délits et les contraventions de police qui auront porté atteinte aux propriétés rurales et forestières.

Ils dresseront des procès-verbaux, à l'effet de constater la nature, les circonstances, le temps, le lieu des délits et des contraventions, ainsi que les preuves ét des indices qu'ils auront pu en recueillir.

Ils saivront les choses enlevées, dans les lieux où elles auront été transportées, et les mettront en séquestre : ils ne
pourront néanmoins s'introduire dans les maisons, ateliers,
bâtimens, cours adjacentes et enclos, si ce n'est en présence
soit du juge de paix, soit de son suppléant, soit du commissaire de police, soit du maire du lieu, soit de son adjoint; et le procès-verbal qui devra en être dressé sera signé
par celui en présence duquel il aura été fait.

Ils arrêteront, et conduiront devant les juge de paix ou dévant le maire, tout individu qu'ils auront surpris en flagrant délit, ou qui sera dénoncé par la clameur publique, lorsque ce délit emportera la peine d'emprisonnement, ou une peine plus grave.

Ils se seront donner, pour cet esset, main-sorte par le maire ou par l'adjoint du maire du lieu, qui ne pourra s'y resuser.

- 17. Les gardes champêtres et forestiers sont, comme officiers de police judiciaire, sous la surveillance du procureur du roi; sans préjudice de leur subordination à l'égard de leurs supérieurs dans l'administration.
- 18. Les gardes forestiers de l'administration, des communes et des établissemens publics, remettront leurs procès-verbaux au conservateur, inspecieur ou sous-inspecteur forestier, dans le délai sixé par l'article 15.

L'officier qui aura reçu l'affirmation sera tenu, dans la huitaine, d'en donner avis au produreur du roi.

- 19. Le conservateur, inspecteur ou sous-inspecteur, fera citer les prévenus ou les personnes civilement responsables devant le tribunal correctionnel.
- ao. Les procès-verbaux des gardes champêtres des communes, et ceux des gardes champêtres et forestiers des particuliers, seront, lorsqu'il s'agira de simples contraventions, remis par eux, dans le délai fixé par l'article 15, au commissaire de police de la commune chef-lieu de la justice de paix, ou au maire dans les communes où il n'y a point de commissaire de police; et lorsqu'il s'agira d'un délit-de nature à mériter une peine correctionnelle, la remise sera faite au procureur du roi.
- 21. Si le procès-verbal a pour objet une contravention de police, il sera procédé par le commissaire de police de la commune chef-lieu de la justice de paix, par le maire, ou à son défaut par l'adjoint de maire dans les communes où il n'y a point de commissaire de police, ainsi qu'il sera réglé au chapitre 1er., titre 1er. du livre 2 du présent Code.

Des Tribunaux de simple police.

- 137. Sont considérés comme contraventions de police simple, les faits qui, d'après les dispositions du quatrième livre du Codé potial; peuvent donner lieu, soit à 15 fr. d'amende ou au-dessous; sont à cinq jours d'emprisonnément ou au-dessous, qu'il y ait ou non confiscation des choses saisies, et quelle qu'en soit la valeur.
- 138. La connaissance des contraventions de police est attibuée au jège de paix; et au maire, suivant les réglés et les distinctions qui seront ci-après établies.

Du Tribunal du Juge de paix comme Juge de police.

- 139. Les juges de paix connaîtront exclusivement,
- 1°. Des contraventions commises dans l'étendue de la commune chef-lieu du canton;
- 2°. Des contraventions dans les autres communes de leur arrondissement, lorsque, hors le cas où les coupables auront été pris en flagrant délit, les contraventions auront été commises par des personnes non domiciliées ou non présentes dans la commune, ou lorsque les témoins qui doivent déposer n'y sont pas résidans ou présens;
- 3º. Des contraventions à raison desquelles la partie qui réclame conclut, pour ses dommages-intérêts, à une somme indéterminée ou à une somme excédant quinze francs;
- 4°. Des contraventions forestières poursuivies à la requête des particuliers;
 - 5°. Des injures verbales;
- 60. Des affiches, annonces, ventes, distributions ou débits d'ouvrages, écrits ou gravures, contraires aux mœurs;
- 7°. De l'action contre les gens qui font le métier de deviner et pronostiquer, ou d'expliquer les songes.
- 140. Les juges de paix connaîtront aussi, mais concurremment avec les maires, de toutes autres contraventions commises dans leur arrondissement.
- 141. Dans les communes dans lesquelles il n'y a qu'un juge de paix, il connaîtra seul des affaires attribuées à son tribupal; les greffiers et les huissiers de la justice de paix seront le service pour les affaires de police.
- 142. Dans les communes divisées en deux justices de paix ou plus, le service au tribunal de police se fera successivement par chaque juge de paix, en commençant par le plus

ancien : il y aura, dans ce cas, un greffier particulier pour le tribunal de police.

- y avoir deux sections pour la police : chaqué section sera tenue par un juge de paix; et le greffier aura un commis assermenté pour le suppléer.
- police, seront remplies par le commissaire du lieu où siégeta le tribunal en cas d'empêchement du commissaire
 de police, ou s'il n'y en a point, elles seront remplies par
 le maire, qui pourra se faire remplacer par son adjoint.
- S'il y a plusieurs commissaires de police, le procureur général près la cour royale nommera celui ou ceux d'entre eux qui feront le service.
- faites à la requête du ministère public, ou de la partie qui réclame.
- Elles seront notifiées par un huissier, it en sera laissé copie au prévenu, ou à la personne civilement responsable.
- 1. 146. La citation ne pourra être donnée à un délai moindre que vingt-quatre heures, outre un jour par trois miryamètres, à peine de nullité tant de la citation que du jugement qui serait rendu par défaut. Néanmoins cette nullité ne pourra être proposée qu'à la première audience, avant toute exception et défense.

Dans les cas urgens, les délais pourront être abrégés et les parties citées à comparaîtremême dans le jour, et à heure cindiquée, en vertu d'une cédule délivrée par le juge de paix.

- 147. Les parties pourront comparaître velontairement et -ennun simple avertissement, sans qu'il soit besoin de citation,
- -.; 148. Avant le jour de l'audience, le juge de paix pourra,

aur la réquisition du ministère public ou de la partie civile, estimer ou faire estimer les dommages, dresser ou faire dresser des procès-verbaux, faire ou ordonner tous actes requérant célérité.

149. Si la personne citée ne comparaît pas au jour et à l'heure fixés par la citation, elle sera jugée par défaut.

r.50. La personné condamnée par défaut ne sera plus recèvable à s'opposer à l'exécution du jugement, si elle ne se présente à l'audience indéquée par l'article suivant; sauf ce qui sera ci-après réglé sur l'appel et le recours en cassation.

151. L'opposition au jugement par désaut pourra être saite par déclaration en réponse au bas de l'acte de signification, ou par acte notifié dans les trois jours de la signification, outre un jour par trois myriamètres.

L'opposition emportera de droit citation à la première audience après l'expication des délais, et sera réputée non avenue si l'opposant ne comparaît pas.

par un fondé de procuration spéciale.

253. L'instruction de chaque affaire sera publique, à peine de nullité.

- Elle se fera dans l'ordre suivant:

Les procès-verbaux, s'il y en a, serons lus par le gréfuer.

Les témoins, s'il en a été appelé par le ministère public ou la partie civile, seront entendus, s'il y a hen; la partie civile préndra ses conclusions;

La personne citée proposera sa défense, et seu entendie ste témoins, si elle en a ameiré ou sait citer, et si, aux termes de l'article suivant, elle est recevable à les produire;

Le ministère public rés umera l'affaire et donnera ses conclusions. La partie citée pourra proposer ses observations.

Le tribunal de police prononcera le jugement, dans l'au-

dans l'audience suivante.

154. Les contraventions seront prodoées, soit par procèsverbaux ou rapports, soit par témoins, à défaut de rapports et procès-verbaux, ou à leur appoi.

Nul me sera admis, à peine de nullité, à faire preuve par témuins outre ou contre le contenu aux procès-verbaux ou rapports des officiers de police ayant reçu de la lei le pouvoir de constater tes défits ou les contraventions jusqu'à inscription de faux. Quant aux procès-verbaux et rapports fai's par des agens, préposés ou officiers auxquels la loi n'a pas accordé le droit d'en être crus jusqu'à inscription de faux, ils pourront être débattus par des preuves contraires, soit écrites, soit testimoniales, si le tribunal juge à propos de les admettre.

- 1 55. Les témoins secont à l'audience, sous petite du nuibié, le serment de dire toute la vérité, rien que la vérité; et le gressier en tien dra note, ainsi que de leurs noms, prénoms, âge, prosession et demeure, et de leurs principales déclarations.
- nue, ses frères et sœurs ou alliés en pareil degré, la femme ou son mari, même après le divorce prononcé (*), ne seront mi appelés ni reçus en témoignage; sans péanmoins que l'audition des personnes ci-dessus désignées puisse opérer une nullité, lorsque, soit le ministère public, soit la partie civile, soit le prévenu, ne se sont pas opposés à ce qu'elles scient entendues.
 - 157. Les témoins qui ne satisferont pas à la citation,

⁽¹⁾ Loi du 8 met 1816. Art. 1: « Leidiyopre est abolica 😅 🚉 .

pourront y être contraints par le tribunal, qui, à cet effet et sur la réquisition du ministère public, prononcera dans la même audience, sur le premier défaut, l'amende, et en cas d'un second défaut, la contrainte par corps.

158. Le témoin ainsi condamné à l'amende sur le premier défaut, et qui, sur la seconde citation, produira devant le tribunal des excuses légitimes, pourra, sur les conclusions du ministère public, être déchargé de l'amende.

Si le témoin n'est pas cité de nouveau, il pourra volontairement comparaître par lui ou par un fondé de procuration spéciale, à l'audience suivante, pour présenter ses exousés, et obtenir, s'il y a lieu, décharge de l'amende.

159. Si le fait ne présente ni délit ni contravention de police, le tribunal annullera la citation et tout ce qui aux suivi, et statuera par le même jugement sur les demandes en dommages intérêts.

160. Si le fait est un délit qui emporte une peine correctionnelle ou plus grave, le tribunal renverra les parties devant le procureur du roi.

161. Si le prévenu est convaincu de contravention de police, le tribunal prononcera la peine, et statuera par le même jugement sur les demandes en restitution et en dommages-intérêts.

162. La partie qui succombera sera condamnée aux frais, même envers la partie publique.

Les dépens seront liquides par le jugement.

163. Tout jugement définitif de condamnation sera motivé, et les termes de la loi appliquée y seront insérés, à peine de nullité.

Il y sera fait mention s'il est rendu en dernier ressort ou en première instance.

164. La minute du jugement, sera signée par le juge qui

aura tenu l'audience, dans les vingt-quatre beures au plus tard, à prine de vingt-cinq francs d'amende contre le greffier, et de prise à partie, s'illy a lieu, tant contre le greffier que contre le président.

165. Le ministère public et la partie civile poursuivront l'exécution du jugement, chacun en ce qui le concerne.

§. II. De la Jurisdiction des Maires comme Juges de police.

166. Les maires des communes non chefs-lieux de canton connaîtront, concurremment avec les juges de paix, des contraventions commises, dans l'étendue de leur commune, par les personnes prises en flagrant délit, ou par des personnes qui résident dans la commune ou qui sont présentes, lorsque les témoins y seront aussi résidans ou présens, et lorsque la partie réclamante conclura pour ses dommagesintérêts à une somme déterminée, qui n'excédera pas celle de quinze francs.

Ils ne pourront jamais connaître des contraventions attrihuées exclusivement aux juges de paix par l'art. 139, ni d'aucure des matières dont la connaissance est attribuée aux juges de paix considérés comme juges civils.

167. Le ministère public sera exercé auprès du maire, dans les matières de police, par l'adjoint. En l'absence de l'adjoint, ou lorsque l'adjoint remplacera le maire comme juge de police, le ministère public sera exercé par un membre du conseil municipal, qui sera désigné à cet effet par le procureur du roi, pour une année entière.

168. Les fonctions de gressier des maires, dans les affaires de police, seront exercées par un citoyen que le maire proposera, et qui prêtera serment en cette qualité au tribunal de police correctionnelle. Il recevra, pour ses expéditions., les émolumens auribués au gressier du juge de paix;

169. Le ministère des huissiers ne sera pas nécessaire pour les citations aux parties. Elles pourront être saites par un avertissement du maire, qui annoncera au désendeur le sait dont il est inculpé, le jour et l'heure où il doit se présenter.

170. Il en sera de même des citations aux témoins ; elles pourront être faites par un avertissement qui indiquera le moment où leur déposition sera reçue.

mone; il entendra publiquement les parties et les témoins.

Seront, au surplus, observées les dispositions des art. 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159 et 160, congernant l'instruction et les jugemens au tribunal du juge de paix.

De l'Appel des Jugemens de police.

- 172. Les jugemens rendus en matière de police pourront être attaqués par la voie de l'appel, lorsqu'ils prononceront un emprisonnement, ou lorsque les amendes, restitutions et autres réparations civiles excéderont la somme de cinque frances, outre les dépens.
 - 173. L'appel sera suspensif.
- 174. L'appel des jugemens rendus par le tribunal de police sera porté au tribunal correctionnel. Cet appel sera interjeté dans les dix jours de la signification de la sentence à personne ou domicile; il sera suivi et jugé dans la même forme que les appels des sentences des justices de paix.
- 175. Lorsque, sur l'appel, le procureur du roi ou l'une des parties le requerra, les témoins pourront être entendus de nouveau, et il pourra même en être entendu d'antres.
 - 176. Les dispositions des articles précédens sur la solen-

nité de l'instruction, la nature des preuves, la forme, l'authenticité et la signature du jugement définitif, la condamnation aux frais, ainsi que les peines que ces articles prononcent, seront communes aux jugemens rendus, sur l'appel, par les tribunaux correctionnels.

177. Le ministère public et les parties pourront, s'il y a lieu, se pourvoir en cassation contre les jugemens rendus en dernier, ressort par le tribunal de police, ou contre les jugemens rendus par le tribunal correctionnel, sur l'appel des jugemens de police.

Le recours aura lieu dans la forme et dans les délais qui seront prescrits.

178. Au commencement de chaque trimestre, les juges de paix et les maires transmettront au procureur du roi l'extrait des jugemens de police qui auront été rendus dans le trimestre précédent, et qui auront prononcé la peine d'emprisonnement. Cet extrait sera délivré sans frais par le gressier.

Le procureur du roi le déposera au greffe du tribunal correctionnel.

Il en rendra un compte sommaire au procureur général près la Cour royale.

CHAPITRE II.

Des Tribunaux Correctionnels.

179. Les Tribunaux de première instance en matiere civile connaîtront en outre, sous le titre de tribunaux correctionnels, de tous les délits forestiers poursuivis à la requête
de l'Administration, et de tous les délits dont la peine excèdé
eins jours d'emprisonnement et quinze francs d'amende.

- . 180. Ces tribunaux pourront, en matière correctionnelle, prononcer'au nombre de trois juges.
- 181. S'il se commet un délit correctionnel dans l'enceinte et pendant la durée de l'audience, le président dressera procès-verbal du fait, entendra le prévenu et les témoins; et le tribunal appliquera, sans désemparer, les peines prononcées par la loi.

Cette disposition aura son exécution pour les délits correctionnels commis dans l'enceinte et pendant la durée des audiences de nos Cours, et même des audiences du tribunal civil; sans préjudice de l'appel de droit des jugemens rendus, dans ces cas, par les tribunaux civils ou correctionnels.

- 182. Le tribunal sera saisi, en matière correctionnelle, de la connaissance des délits de sa compétence, soit par le venvoi qui lui en sera fait d'après les art. 130 et 160 ci-dessus, soit par la citation donnée directement au prévenu et aux personnes civilement responsables du délit par la partie civile; et, à l'égard des délits forestiers, par les conservateur, inspecteur ou sous-inspecteur forestier, ou par les gardes généraux; et, dans tous les cas, par le procureur du roi.
- 183. La partie civile sera, par l'acte de citation, élection de domicile dans la ville où siège le tribunal : la citation énoncera les saits, et tiendra lieu de plainte.
- 184. Il y aura au moins un délai de trois jours, outre un jour par trois myriamètres, entre la citation et le jugement; à peine de nullité de la condamnation qui serait prononcée par défaut contre la personne citée.

Néanmoins cette nullité ne pourra être proposée, qu'à la première audience, et avant toute exception ou désense.

185. Dans les affaires relatives à des délits qui n'entraîneront pas la peine d'emprisonnement, le prévenu pourra se

- 186. Si le prévenu ne comparaît pas, il sera jugé par défaut.
- 187. La condamnation par défaut sera comme non avenue, si dans les einq jours de la signification qui en aura été faite au prévenu ou à son domicile, outre un jour par cinq myriamètres, celui-ci forme opposition à l'exécution du jugement, et notifie son opposition tant au ministère publie qu'à la partie civile.

Néanmoins les frais de l'expédition, de la signification du jugement par défaut, et de l'opposition, demeureront à la charge du prévenu.

188. L'opposition emportera, de droit, citation à la première audience : elle sera comme non avenue, si l'opposant n'y comparaît pas; et le jugement que le tribunal aura rendu sur l'opposition, ne pourra être attaqué par la partie qui l'aura formée; si ce n'est par appel, ainsi qu'il sera dit ci-après.

Le tribunal pourra, s'il y échet, accorder une provision; et cette disposition sera exécutoire nonobstant l'appel.

189. La preuse des délits correctionnels se sera de la manière prescrite aux articles 154, 155 et 156 ci-dessus, concernant les contraventions de police. Les dispositions des aéticles 157, 158, 159, 160 et 161, sont communes aux tribunaux en matière correctionnelle.

190. L'instruction sera publique, à peine de nullité.

Le procureur du roi, la partie civile ou son désenseur; et, à l'égard des délits sorestiers, le conservateur, inspecteur ou sous-inspecteur sorestier, ou à leur désaut le garde général, exposeront-l'assaire : les procès-verbaux ou rapports, s'il en a été dressé, seront lus par le gressier ; les témoins pour et contre seront entendus, s'il y a lieu, et les re-

proches proposés et jugés : les pièces pouvant servir à conviction ou à décharge seront représentées aux témoins et aux parties; le prévenu sera interrogé; le prévenu et les personnes civilement responsables proposeront leurs défenses : le procureur du roi résumera l'affaire et donnera ses conclusions ; le prévenu et les personnes civilement responsables du délit pourront répliquer.

Le jugement sera prononcé de suite, ou, au plus tard, à l'audience qui suivra celle où l'instruction aura été terminée.

- 191. Si le fait n'est réputé ni délit ni contravention de police, le tribunal annullera l'instruction, la citation et tout ce qui aura suivi, renverra le prévenu, et statuera sur les demandes en dommages-intérêts.
- 192. Si le fait n'est qu'une contravention de police, et si la partie publique ou la partie civile n'a pas demandé le renvoi, le tribunal appliquera la peine, et statuera, s'il y a lieu, sur les dommages intérêts.

Dans ce cas, son jugement sera en dernier ressort.

- 193. Si le sait est de nature à mériter une peine assiste ve ou infamante, le tribunal pourra décerner de suite le mandat de dépôt ou le mandat d'arrêt; et il renverra le prévenu devant le juge d'instruction compétent.
- 194. Tout jugement de condamnation rendu contre le prévenu et contre les personnes civilement responsables du délit, ou contre la partie civile, les condamnera aux frais, même envers la partie publique.

Les frais seront liquides par le même jugement.

195. Dans le dispositif de tout jugement de condamnation, seront énoncés les faits dont les personnes citées seront jugées coupables ou responsables, la peine et les condamnations civiles. Le texte de la loi dont on sera l'application sera lu à l'audience par le président; il sera fait mention de cette lecture dans le jugement, et le texte de la loi y sera inséré, sous peine de cinquante srancs d'amende contre le gressier.

197. Le jugement sera exécuté à la requête du procureur du roi et de la partie civile, chacun en co qui le concerne.

Néanmoins les poursuites pour le recouvrement des amendes et confiscations seront faites, au nom du procureur du roi, par le directeur de la régie des droits d'enregistrement et domaines.

- 199. Les jugemens rendus en matière correctionnelle pourront être attaqués par la voie de l'appel.
- 200. Les appels des jugemens rendus en police correctionnelle scront portés des tribunaux d'arrondissement au tribunal du chef-lieu du département,

Les appels des jugemens rendus en police correctionnelle au chef-lieu du département, seront portés au tribunal du chef-lieu du département voisin quand il sera dans le ressort de la même Cour royale; sans néanmoins que les tribunaux puissent, dans aucun cas, être respectivement juges d'appel de leurs jugemens.

Il sera formé un tableau des tribunaux de chef-lieu auxquels les appels seront portés.

201. Dans le département où siège la Cour royale, les appels des jugemens rendus en police correctionnelle seront portés à ladite Cour.

Seront également portés à ladite Cour les appois des jugemens rendus en police correctionnelle dans le chef-lieu d'un département voisin, lorsque la distance de cette Cour ne sera pas plus forte que eelle du chef-lieu d'un autre département.

- 202. La suculté d'appeler appartiendra,
- 1°. Aux parties prévenues ou responsables;
- 2°. A la partie civile, quant à ses intérêts civils seule-
 - 3º. A l'aministration forestière;
- 4°. Au procureur du roi près le tribunal de première instance; lequel, dans le cas où il n'appellerait pas, sera tenu, dans le délai de quinzaine, d'adresser un extrait du jugement au magistrat du ministère public près le tribunal ou la Cour qui doit connaître de l'appel;
- 5%. Au ministère public près le tribunal qu la Cour qui doit prononcer sur l'appel,
 - ao3. Il y aufa, sauf l'exception portée en l'article 205 ciaprès, déchéance de l'appel, si la déclaration d'appeler n'a pas été faite au greffe du tribunal qui a rendu le jugement, dix jours au plus tard après celui où il a été prononcé; et, si le jugement est rendu par défaut, dix jours au plus tard après celui de la signification qui en aura été faite à la partie condamnée ou à son domicile, outre un jour par trois my-riamètres.

Pendant ce délai et pendant l'instance d'appel, il sera sursis à l'execuțion du jugement.

204. La requête contenant les moyens d'appel pourra être remise, dans le même délai, au même greffe; elle sera signée de l'appelant, ou d'un avoué, ou de tout autre fondé de pouvoir spécial.

Dans ce dernier cas, le pourvoi sera annexé à la requête.

Cette requête pourra aussi être remiso directement au gresse du tribunal où l'appel sera porté.

205. Le ministère public près le tribunal ou la Cour qui doit connaître de l'appel, devra notifier son recours, soit au prévenu, soit à la personne civilement responsable du délit,

dans les deux mois à compter du jour de la prononciation du jugement, ou, si le jugement lui a été légalement notifié par l'une des parties, dans le mois du jour de cette notification; sinon, il sera déchu.

- 206. La misse en liberté du prévenu acquitté ne pourra. être suspendue, lorsqu'aucun appel n'aura été déclaré ou notifié dans les dix jours de la prononciation du jugement.
- 207. La requête, si elle a été remise au gresse du tribunal de première instance, et les pièces seront renvoyées, par le procureur du roi, au gresse de la Cour ou du tribunal auque l'appel sera porté, dans les vingt-quatre heures après la déclaration ou la remise de la notification d'appel.

Si celui contre lequel le jugement a été rendu est en état d'arrestation, il sera, dans le même délai, et par ordre du procureur du roi, transféré dans la maison d'arrêt du lieu où siège la Cour ou le tribunal qui jugera l'appel.

208. Les jugemens rendus par défaut sur l'appel, pourront être attaqués par la voie de l'opposition, dans la même forme et dans les mêmes délais que les jugemens par défaut rendus par les tribunaux correctionnels.

L'opposition emportera de droit citation à la première audience, et sera comme non avenue, si l'opposant n'y comparaît pas. Le jugement qui interviendra sur l'opposition ne pourra être attaqué par la partie qui l'aura formée, si ce u'est devant la Cour de cassation.

- 209. L'appel sera jugé à l'audience, dans le mois, sur un rapport fait par l'un des juges.
- 210. A la suite du rapport, et avant que le rapporteur et les juges émettent leur opinion, le prévenu, soit qu'il ait été acquitté, soit qu'il ait été condamné, les personnes civile-ment responsables du délit, la partie civile, et le procureur

du roil, seront entendus dans la forme et dans l'ordre prescrits par l'article 190.

nité de l'instruction, la nature des preuves, la forme, l'authenticité et la signature du jugement définitif de première instance, la condamnation aux frais, ainsi que les peines que ces articles prononcent, seront communes aux jugemens rendus sur l'appel.

212. Si le jugement est réformé parce que le fait n'est réputé délit ni contravention de police par aucune loi, la Ceur ou le tribunal renverra le prévenu, et statuera, s'il y a lien, sur ses dommages—intérêts.

213 Si le jugement est annullé parce que le fait ne présente qu'une contravention de police, et si la partie publique et la partie civile n'ont pas demandé le renvoi, la Cour ou le tribunal prononcera la peine, et statuera également, s'il y a lieu, sur les dommages-intérêts.

214. Si le jugement est annullé parce que le délit est de nature à mériter une peine afflictive ou infamante, la Cour on le tribunal décernera, s'il y a lieu, le mandat de dépôt, ou même le mandat d'arrêt, et renverra le prévenu devaut le fonctionnaire public compétent, autre toutefois que celui qui aura rendu le jugement ou fait l'instruction.

215. Si le jugement est annullé pour violation ou omission non réparée de formes prescrites par la loi à peine de nullité, la Cour ou le tribunal statuera sur le fond.

216. La partie civile, le prévenu, la partie publique, les personnes civilement responsables du délit, pourront se pourvoir en cassation contre le jugement.

De la Poursuite contre les Juges et Officiers de police judiciaire.

- 479. Lorsqu'un juge de paix, un membre du tribunal correctionnel ou de première instance, ou un officier chargé du ministère public près l'un de ces tribunaux, sera prévenu d'avoir commis, hors de ses functions, un délit emportant une peine correctionnelle, le procureur général près la Cour royale le fera citer devant cette Cour, qui prononcera sans qu'il puisse y avoir appel.
- 483. Lorsqu'un juge de paix ou de police, ou un juge faisant partie d'un tribunal de commerce, un officier de police judiciaire, un membre de tribunal correctionnel ou de première instance, ou un officier chargé du ministère public près l'un de ces juges ou tribunaux, sera prévenu d'avoir commis, dans l'exercice de ses fonctions, un délit emportant une peine correctionnelle, ce délit sera poursuivi et jugé comme il est dit à l'article 479.

Février - Mars 1810.

CODE PENAL.

Dispositions preliminaires.

Ant. 1et. L'infraction que les lois punissent des peines de police, est une contravention.

L'infraction que les lois punissent de peines correctionnelles, est un délit.

L'infraction que les lois punissent d'une prine afflictive ou insamante, est un crime.

- 2. Toute tentative de crime qui aura été manisestée par des actes extérieurs et suivie d'un commencement d'exécution, si elle n'a été suspendue ou n'a manqué son esset que par des circonstances sortuites ou indépendantes de la volonté de l'auteur, est considérée comme le crime même.
- 3. Les tentatives de délit ne sont considérées comme délits, que dans les cas déterminés par une disposition spéciale de la loi.
- 4. Nulle contravention, nul délit, nul crime, ne peuvent être punis de peines qui n'étaient pas prononcées par la loi avant qu'ils fussent commis.
- 5. Les dispositions du présent Code ne s'appliquent pas aux contraventions, délits et crimes militaires.

Des Peines en matière correctionnelle.

- 9. Les peines en matière correctionnelle sont :
- 1". L'emprisonnement à temps dans un lieu de correstion;
- 2°. L'interdiction à temps de certains droits civiques, civils ou de famille;
 - 3º. L'amende.
- 10. La condamnation aux peines établies par la loi est toujours prononcée sans préjudice des restitutions et dommages-intérêts qui peuvent être dus aux parties.
- 40. Quiconque aura été condamné à la peine d'emprisonnement, sera renfermé dans une maison de correction : il y sera employé à l'un des travaux établis dans cette muison, selon son choix.

La durée de cette peine sera au moins de six jours, et de cinq années au plus; sauf les cas de récidive ou autres où la loi aura déterminé d'autres limites.

La peine à un jour d'emprisonnement est de vingt-quatre heures;

Celle à un mois est de trente jours.

- 42. Les tribunaux, jugeant correctionnellement, pourront, dans certains cas, interdire, en tout ou en partie, l'exercice des droits civiques, civifs, et de famille, suivans:
 - 1º. De vote et d'élection;
 - 2º. D'éligibilité;
- 3°. D'être appelé ou nommé aux fonctions de juré, ou aux emplois de l'administration, ou d'exercer ces fonctions ou emplois;
 - 4º. Du port d'armes;
- 5°. De vote et de suffrage dans les délibérations de famille;
- 6°. D'être tuteur, curateur, si ce n'est de ses enfans, et sur l'avis seulement de la famille;
- 7°. D'être expert ou employé comme témoin dans les actes;
- 8°. De témoignage en justice, autrement que pour y saire de simples déclarations.
- 43. Les tribunaux ne prononceront l'interdiction mentionnée dans l'article précédent, que lorsqu'elle aura été autorisée ou ordonnée par une disposition particuliere de la loi.

Peines contre la Rébellion envers les Agens de l'autorité.

209. Toute attaque, toute résistance avec, violences et voies de fait envers les officiers ministériels, les gardes champêtres ou forestiers, la force publique, les préposes à la perception des taxes et des contributions, les porteurs de contraintes, les préposés des douanes, les séquestres, les

officiers ou agens de la police administrative ou judiciaire, agissant pour l'exécution des lois, des ordres ou ordon-nances de l'autorité publique, des mandats de justice ou jugemens, — est qualifiée, selon les circonstances, crime ou delit de rébellion.

Délits contre les Propriétés.

Des Vols et Larcins.

379. Quiconque a soustrait frauduleusement une chose qui ne lui appartient pas, est coupable de vol.

388. Quiconque aura colé, dans les champs, des chevaux, ou bêtes de charge, de voiture ou de monture, gros et menus bestiaux, des instrumens d'agriculture, des récoltes ou neules de grains faisant partie de récoltes, sera puni de la réclusion (1).

Il en sera de même à l'égard des vols de bois dans les ventes, et de pierres dans les carrières, ainsi qu'à l'égard du vol de poissons en étang, vivier ou réservoir.

389. La même poine aura lieu, si, pour commettre un vol, il y a cu enlèvement ou déplacement de bornes servant, de separation aux propriétés.

les larcins et silouteries, ainsi que les tentatives de ces mêmes delits, seront punis d'un emprisonnement, d'un an au moins et de cinq ans au plus, et pourront même l'être d'une autende

⁽¹⁾ Modifié par la loi du 25 juin 182%, art. 2 et 13, ci-après.

qui sera de seize francs au moins et de cinq cents francs au plus.

Les coupables pourront encore être interdits des droits mentionnés en l'article 42 du présent Code, pendant cinq aus au moins et dix aus au plus, à compter du jour où ils auront subi leur peine.

Ils pourront aussi être mis, par l'arrêt ou le jugement, sous la surveillance de la haute police pendant le même nombre d'années.

Entraves apportées à la liberté des Enchères.

412. Ceux qui, dans les adjudications de la propriété, de l'usufruit ou de la location des choses mobilières ou immobilières, d'une entreprise, d'une fourniture, d'une exploitation ou d'un service quelconque, auront entravé ou trouble la liberté des enchères ou des soumissions, par voies de fait, violences ou menaces, soit avant, soit pendant les enchères ou les soumissions, seront punis d'un emprisonnement de quinze jours au moins, de trois mois au plus, et d'une amende de cent francs au moins et de cinq mille francs au plus.

415. Toute coalition, de la part des ouvriers, pour faire cesser en même temps de travailler, interdire le travail dans un atelier, empêcher de s'y rendre et d'y rester avant ou après de certaines heures, et en général pour suspendre, empêcher, enchérir les travaux, s'il y a eu tentative ou commencement d'exécution, sera punie d'un emprisonnement d'un mois au moins et de trois mois au plus.

Les chess on moteurs seront punis d'un emprisonnement de deux à cinq ans.

Destructions, Degradations, Dommages.

- 434. Quiconque aura volontairement mis le feu à des édifices, navires, bateaux, magasins, chantiers, forêts, bois taillis ou récoltes, soit sur pied, soit abattus, soit aussi que les hois soient en tas ou en cordes, et les récoltes en tas ou en meules, ou à des matières combustibles placées de manière à communiquer le seu à ces choses ou à l'une d'elles, sera puni de la peine de mort.
- 435. La peine sera la même contre ceux qui auront détruit, par l'effet d'une mine, des édifices, navires ou bateaux.
- 436. La menace d'incendier une habifation ou toute autre propriété, sera punie de la peine portée contre la menace d'assassinat, et d'après les distinctions établies par les articles 305, 306 et 307.
- 437. Quiconque aura volontairement détruit ou renversé, par quelque moyen que ce soit, en tout ou en partie, des édifices, des ponts, digues ou chaussées ou autres constructions qu'il savait appartenir à autrui, sera puni de la réclusion, et d'une amende qui ne pourra excéder le quart des restitutions et indemnités, ni être au-dessous de cent francs.

S'il y a eu homicide ou blessures, le coupable sera, dans le premier cas, puni de mort, et dans le second, puni de la peine des travaux forcés à temps.

440. Tout pillage, tout dégât de denrées où marchandises, essets, propriétés mobilières, commis en réunion ou bande et à force ouverte, sera puni des travaux sorcés à temps; chacun des coupables sera de plus condamné à une amende de deux cents françs à cinq mille françs.

- 441. Néanmoins, ceux qui prouveront avoir été entraînés par des provocations ou sollicitations à prendre part à ces violences, pourront n'être punis que de la peine de la réclusion.
- 442. Si les denrées pillées ou détruites sont des grains, grenailles ou farines, substances farineuses, pain, vin ou autre boisson, la peine que subiront les chefs, instigateurs ou provocateurs seulement, sera le maximum des travaux forcés à temps, et celui de l'amende prononcée par l'article 440.
- 444. Quiconque aura dévasté des récoltes sur pied ou des plants venus naturellément ou faits de main d'homme, sera puni d'un emprisonnement de deux ans au moins, de cinques au plus.

Les coupables pourront de plus être mis, par l'arrêt ou le jugement, sous la surveillance de la haute police pendant ciuq ans au moins et dix ans au plus.

- 445. Quiconque aura abattu un ou plusieurs arbres qu'il savait appartenir à autrui, sera puni d'un emprisonnement qui ne sera pas au-dessous de six jours, ni au-dessus de six mois, à raison de chaque arbre, sans que la totalité puisse excéder cinq ans (1).
 - 446. Les peines seront les mêmes à raison de chaque arbre mutilé, coupé ou écorcé de manière à le faire périr.
 - 447. S'il y a eu destruction d'une ou de plusieurs gresses, l'emprisonnement sera de six jours à deux mois, à raison de chaque gresse, sans que la totalité puisse excéder deux ans.
 - 448. Le minimum de la peine sera de vingt jours dans les

^(.) Pour les délits commis dans les bois, voy. ci-après le C. surestier.

cas prévus par les articles 445 et 446, et de dix jours dans le cas prévu par l'article 447, si les arbres étaient plantés sur les places, routes, chemins, rues ou voies publiques ou vicinales ou de traverse.

449. Quiconque aura coupé des grains ou des fourrages qu'il savait appartenir à autrui, sera puni d'un emprisonnement qui ne sera pas au-dessous de six jours, ni au-dessus de deux mois.

450. L'emprisonnement sera de vingt jours au moins et de quatre mois au plus, s'il a été coupé du grain en vert.

Dans les cas prévus par le présent article et les six précédens, si le fait a été commis en haine d'un fonctionnaire public et à raison de ses fonctions, le coupable sera puni du maximum de la peine établie par l'article auquel le cas se réferera.

Il en sera de même, quoique cette circonstance n'existe point, si le fait a été commis pendant la nuit.

- 451. Toute rupture, toute destruction d'instrumens d'agricutture, de parcs de bestiaux, de cabanes de gardiens, serz punie d'un emprisonnement d'un mois au moins, d'un an au plus.
- 452. Quiconque aura empoisonné des chevaux ou autres bêtes de voiture, de monture ou de charge, des bestiaux à cornes, des moutons, chèvres ou porcs, ou des poissons dans des étangs, viviers ou réservoirs; sera puni d'un emprisonnement d'un an à cinq ans, et d'une amende de seize francs à trois cents francs. Les coupables pourront être mis, par l'arrêt ou le jugement, sous la surveillance de la haute police pendant deux ans au moins et cinq ans au plus.
- 453. Ceux qui, sans nécessité, auront tué l'un des animaux mentionnés au précédent article, seront punis ainsi qu'il suit:

Si le délit a été commis dans les bâtimens, enclos et dépendances, ou sur les terres dont le maître de l'animal tué était propriétaire, locataire, colon ou fermier, la peine sera un emprisonnement de deux mois à six mois;

S'il a été commis dans les lieux dont le coupable était propriétaire, locataire, colon ou fermier, l'emprisonnement sera de six jours à un mois;

S'il a cté commis dans tout autre lieu, l'emprisonnement sera de quinze jours à six semaines.

Le maximum de la peine sera toujours prononcé en cas de violation de clôture.

454. Quiconque aura, sans nécessité, tué un animal domestique dans un lieu dont celui à qui cet animal appartient est propriétaire, locataire, colon ou fermier, sera puni d'un emprisonnement de six jours au moins et de six mois au plus.

S'il y a eu violation de clôture, le maximum de la peine sera prononcé.

455. Dans les cas prévus par les articles 444 et suivans jusqu'au précédent article inclusivement, il sera prononcé une amende qui ne pourra excéder le quart des restitutions et dommages intérêts, ni être au-dessous de seize francs.

456. Quiconque aura, en tout ou en partie, comblé des fossés, détruit des clôtures, de quelques matériaux qu'elles soient faites, coupé ou arraché des haies vives ou sèches; quiconque aura déplacé ou supprimé des bornes, ou pieds corniers, ou autres arbres plantés ou reconnus pour établir les limites entre différens héritages; sera puni d'un emprisonnement qui ne pourra être au dessous d'un mois ni excéder une année, et d'une amende égale au quart des restitutions et des dommages-intérêts, qui, dans aucun cas, ne pourra être au-dessous de cinquante france.

457. Seront punis d'une amende qui ne pourra excéder le quart des restitutions et des dommages-intérêts, ni être audessous de cinquante francs, les propriétaires ou fermiers, ou toute personne jouissant de moulins, usines ou étangs, qui, par l'élévation du déversoir de leurs eaux au-dessus de la hauteur déterminée par l'autorité compétente, auront inondé les chemins ou les propriétés d'autrui.

S'il est résulté du fait quelques dégradations, la peine sera, outre l'amende, un emprisonnement de six jours à un mois.

- d'autroi, qui aura été causé par la vétusté où le défaut soit de réparation, soit de nettoyage des fours, cheminées, forges, maisons ou usincs prochaines, ou par des feux allumés dans les champs à moins de cent mètres des maisons, édifices, forêts, bruyères, bois, vergers, plantations, haies, meules, tas de grains, pailles, foins, fourrages, ou de tout autre dépôt de matières combustibles, ou par des feux ou lumières portés ou laissés sans précaution suffisante, ou par des pièces d'artifices allumées ou tirées par négligence ou imprudence, sera puni d'une amende de cinquante francs au moins et de cinq cents francs au plus.
- 459. Tout détenteur ou gardien d'animaux ou de bestiaux soupçonnés d'être infectés de maladie contagieuse, qui n'aura pas averti sur-le-champ le maire de la commune où ils se trouvent, et qui même, avant que le maire ait répondu à l'avertissement, ne les aura pas tenus renfermés, sera puni d'un emprisonnement de six jours à deux môis, et d'une amende de seize francs à deux cents francs.
- 460. Seront également punis d'un emprisonnement de deux mois à six mois, et d'une amende de cent francs à cinq cents francs, ceux qui, au mépris des défenses de l'adminis-

tration, auront laissé leurs animaux ou bestiaux infectés communiquer avec d'autres.

- 461. Si, de la communication mentionnée au précédent article, il est résulté une contagion parmi les autres animaux, ceux qui auront contrevenu aux défenses de l'autorité administrative, seront punis d'un emprisonnement de deux ans à cinq ans, et d'une amende de cent francs à mille francs; le tout sans préjudice de l'exécution des lois et réglemens relatifs aux maladies épizootiques, et de l'application des peines y portées.
- 462. Si les délits de police correctionnelle dont il est parlé au présent chapitre ont été commis par des gardes champétres ou forestiers, ou des officiers de police, à quelque titre que ce soit, la peine d'emprisonnement sera d'un mois au moins, et d'un tiers au plus en sus de la peine la plus forte qui serait appliquée à un autre coupable du même délit.
- 463. Dans tous les cas où la peine d'emprissonnement est portée par le présent Code, si le préjudice causé n'excède pas vingt-cinq francs, et si les circonstances paraissent atténuantes, les tribunaux sont autorisés à réduire l'emprisonnement, même au-dessous de six jours, et l'amende, même au-des-sous de seize francs. Ils pourront aussi prononcer séparément l'une ou l'autre de ces peines, sans qu'en aucun cas elle puisse être au-dessous des peines de simple police.

Des Peines de police simple.

464. Les peines de police sont:

L'emprisonnement,

L'amende,

Et la confiscation de certains objets saisis.

65. L'emprisonnement, pour contravention de police,

ne pourra être moindre d'un jeur, ni excéder cinq jours, selon les classes, distinctions et cas ci-après spécisiés.

Les jours d'emprisonnement sont des jours complets de vingt-quatre heures.

- 466. Les amendes pour contravention pourront être prononcées depuis un frane jusqu'à quinze france inclusivement, selon les distinctions et classes ci-après spécifiées, et seront appliquées au profit de la commune du la contravention aura été commise.
- 467. La contrainte par corps a lieu pour le paiement de l'amende.

Néanmoins le condamné ne pourra être, pour cet objet, détenu plus de quinze jours, s'il justifie de son insolvabilité.

- 468. En cas d'insuffisance des biens, les restitutions et les indemnités dues à la partie lésée sont préférées à l'a-mende.
- 469. Les restitutions, indemnités et frais entraîneront la contrainte par corps, et le condamné gardera prison jusqu'à parfait paiement: néanmoins, si ces condamnations sont prononcées au profit de l'Etat, les condamnés pourront jouir de la faculté accordée par l'article 467, dans le cas d'insolvabilité prévu par cet article.
- 470. Les tribunaux de police pourront aussi, dans les cas déterminés par la loi, prononcer la confiscation, soit des choses saisies en contravention, soit des choses produites par la contravention, soit des matières ou des instrumens qui ont servi ou étaient destinés à la commettre.

Classement des Contraventions de police.

Première Classe.

- 471. Seront punis d'amende, depuis un franc fusqu'à cinq france inclusivement:
- 1°. Ceux qui auront négligé d'entretent, réparer ou nestoyer les fours, cheminées ou usines où l'on fait usage du feu;
- 2°. Ceux qui auront violé la défense de thor, en certains lieux, des pièces d'artifice;
- 3°. Les aubergistes et autres qui, obligés à l'éstairage; l'auront négligé; ceux qui auront négligé de nettoyer les rues ou passages, dans les communes où ce soin est laissé à la charge des habitans;
- 4°. Ceux qui auront embarrassé la soie publique, en y déposant ou y laissant sans nécessité des matériaux ou des choses quelconques qui empêchent ou diminuent la liberté ou la sûreté du passage; ceux qui, en contravention aux lois et réglemens, auront négligé d'éclairer les matériaux par eux entreposés, ou les excavations par eux faites dans les rues et places;
- 5% Ceux qui auront négligé on refusé d'exécuter les règlemens ou arrêtés concernant la petite soirie, ou d'obéir à la sommation émanée de l'autorité administrative, de réparer su démolir les édifices menaçant ruine;
- 6°. Ceux qui auront jeté ou exposé au-devant de leurs édifices, des choses de nature à nuire par leur chute ou par des exhalaisons insalubres;
- 7°. Ceux qui auront laissé dans les rues, chemins, places, lieux publics, ou dans les champs, des coutres de churre, pinces, barres, barreaux, ou autres machines, ou instrumens

ou armes dont puissent abuser les voleurs et autres malfaiteurs;

- 8°. Ceux qui auront négligé d'écheniller da ns les campagnes ou jardins où ce soin est prescrit par la loi ou les réglemens;
- 9°. Ceux qui, sans autre circonstance prévue par les lois, auront queilli ou mangé, sur le lieu même, des fruits appartenant à autrui;
- 10°. Ceux qui, sans autre circonstance, auront glané, rételé ou grapillé dans les champs non encore entièrement dépouillés et vidés de leurs récoltes, ou avant le moment du lever ou après celui du coucher du soleil;
- 11°. Ceux qui, sans avoir été provoqués, auront proféré contre quelqu'un des injures, autres que celles prévues depuis l'article 367 jusques et compris l'article 378;
- . 42°. Ceux qui imprudemment auront jeté des immondices sur quelque personne;
 - 13°. Ceux qui, n'étant ni propriétaires, ni usufruitiers, ni locataires, ni fermiers, ni jouissant d'un terrain ou d'un droit de passage, ou qui n'étant agens, ni préposés d'aucune de ces personnes, seront entrés et auront passé sur ce terrain ou sur une partie de ce terrain, s'il est préparé ou ensemence;
 - 14°. Ceux qui auront laissé passer leurs bestiaux ou leurs hêtes de trait, de charge ou de monture, sur le terrain d'autrui, avant l'enlèvement de la récolte.
 - 472. Seront, en outre, confisqués, les pièces d'artifice saisies dans le cas du n°. 2 de l'article 471, les coutres, les instrumens et les armes mentionnés dans le n°. 7 du même article.
 - 473. La peine d'emprisonnement pendant trois jours au plus, pourra de plus être prononcée, selon les circonstances, contre ceux qui auront tiré des pièces d'artifice; contre ceux

qui aurout glané, râtelé ou grapillé en contravention au n°. 10 de l'article 471.

474. La peine d'emprisonnement contre toutes les personnes mentionnées en l'article 471, aura toujours lieu, en cas de récidios, pendant trois jours au plus.

Deuxième Classe.

- 475. Seront punis d'amende, depuis six francs jusqu'à dix francs inclusivement:
- 1°. Ceux qui auront contrevenu aux bans de vendanges, ou autres bans autorisés par les réglemens;
- 2°. Les aubergistes, hôteliers, logeurs ou loueurs de maisons garnies, qui auront négligé d'inscrire de suite, et sans aucun blanc, sur un registre tenu régulièrement, les noms, qualités, domicile habituel, dates d'entrée et de sortie de toute personne qui aurait couché ou passé une nuit dans leurs maisons; ceux d'entre eux qui auraient manqué à représenter ce registre aux époques déterminées par les réglemens, ou lorsqu'ils en auraient été requis, aux maires, adjoints, officiers ou commissaires de police, ou aux citoyens commis à cet effet: le tout sans préjudice des cas de responsabilité mentionnés en l'article 73 du présent Code, relativement aux crimes ou aux délits de ceux qui, ayant logé ou séjourné chez eux, n'auraient pas été régulièrement inscrits;
- 3°. Les rouliers, charretiers, conducteurs de voitures quelconques ou de bêtes de charge, qui auraient contrevenu aux réglemens par lesquels ils sont obligés de se tenir constamment à portée de leurs chevaux, bêtes de trait ou de charge et de leurs voitures, et en état de les guider et conduire; d'occuper un seul côté des rues, chemins ou voies publiques; de se détourner ou ranger devant toutes autres

voitures; et, à leur approche, de leur laisser libre au moins la moitié des rues, chaussées, routes et chemins;

- 4°. Ceux qui auront fait ou laissé courir les chevaux, bêtes de trait, de charge ou de monture, dans l'intérieur d'un lieu habité, ou violé les réglemens contre le chargement, la rapidité ou la mauvaise direction des voitures;
- 5°. Ceux qui auront établi ou tenu dans les rues, chemins, places ou lieux publics, des jeux de loterie ou d'autres jeux de hasard;
- 6°. Ceux qui auront vendu ou débité des boissons salsisiées; sans préjudice des peines plus sévères qui seront prononcées par les tribunaux de police correctionnelle, dans le cas où elles contiendraient des mixtions nuisibles à la santé;
- 7°. Ceux qui auraient laissé divaguer des fous ou des furieux étant sous leur garde, ou des animaux malfaisans ou féroces; ceux qui auront excité ou n'auront pas retenu leurs chiens lorsqu'ils attaquent ou poursuivent les passans, quand même il n'en serait résulté aucun mal ni dommage;
- 8°. Ceux qui auraient jeté des pierres ou d'autres corps durs ou des immondices contre les maisons, édifices et clôtures d'autrui, ou dans les jardins ou enclos, et ceux aussi qui auraient volontairement jeté des corps durs ou des immondices sur quelqu'un;
- 9°. Ceux qui, n'étant propriétaires, usus mitiers, ni jouissant d'un terrain ou d'un droit de passage, y sont entrés et y ont passé dans le temps où ce terrain était chargé de grains en tuyau, de raisins ou autres fruits mûrs ou voisins de la maturité;
- 10°. Ceux qui auraient fait on laissé passer des bestiaux, animaux de trait, de charge ou de monture, sur le terrain

d'autrai, ensemencé ou chargé d'une récoité; en quelque saison que ce soit, ou dans un bois taillis appartenant à autrui;

- nonnaics nationales, non fausses ni altérées, selon la valeur pour laquelle elles ont cours;
- 12°. Ceux qui, le pouvant, auront resusé ou négligé de faire les travaux, le service, ou de prêter le secours dont ils auront été requis, dans les circonstances d'accidens, tumultes, nausrage, inondation, incendie ou autres calamités, ainsi que dans les cas de brigandages, pillages, slagrant délit, clameur publique ou d'exécution judiciaire;
- 13°. Les personnes désignées aux articles 284 et 288 du présent Code.
- 476. Pourra, suivant les circonstances, être prononcé, outre l'amende portée en l'article précédent, l'emprisonnement pendant trois jours au plus, contre les rouliers, charretiers, voituriers et conducteurs en contravention; contre ceux qui auront contrevenu à la loi par la rapidité, la mauvaise direction ou le chargement des voitures ou des animaux; contre les vendeurs et débitans de boissons falsifiées; contre ceux qui auraient jeté des corps durs ou des immondices.
- 477. Seront saisis et confisqués, 1°. les tables, instrumens, appareils des jeux ou des loteries établis dans les rues, chemins et voies publiques, ainsi que les enjeux, les fonds, denrées, objets ou lots proposés aux joueurs, dans le cas de l'article 476; 2°. les boissons falsifiées, trouvées apparteuir au vendeur et débitant : ces boissons seront répandues; 3°. les écrits ou gravures contraires aux mœurs : ces objets seront mis sous le pilon.

478. La peine de l'emprisonnement pendant cinq jours au plus sera toujours prononcée, en cas de récidive, contre toutes les personnes mentionnées dans l'article 475.

Troisième Classe.

- 479. Seront punis d'une amende de onze à quinze francs inclusivement,
- 10. Ceux qui, hors les cas prévus depuis l'article 434 jusques et compris l'article 462, auront volontairement causé du dommage aux propriétés mobilières d'autrui;
- 2°. Ceux qui auront occasionné la mort ou la blessure des animaux ou bestiaux appartenant à autrui, par l'effet de la divagation des fous ou furieux, ou d'animaux malfaisans ou féroces, ou par la rapidité ou la mauvaise direction ou le chargement excessif des voitures, chevaux, bêtes de trait, de charge ou de monture;
- 3°. Ceux qui auront occasionné les mêmes dommages, par l'emploi ou l'usage d'armes sans précaution ou avec maladresse, ou par jet de pierres ou d'autres corps durs;
- 40. Ceux qui auront causé les mêmes accidens, par la vétusté, la dégradation, le désaut de réparation ou d'entretien des maisons ou édifices, ou par l'encombrement ou l'excavation, ou telles autres œuvres, dans ou près les rues, chemins, places ou voies publiques, sans les précautions ou signaux ordonnés ou d'usage;
- 50. Ceux qui auront de faux poids ou de fausses mesures dans leurs magasins, boutiques, ateliers ou maisons de commerce, ou dans les halles, foires ou marchés; sans préjudice des peines qui seront prononcées par les tribunaux de police correctionnelle contre ceux qui auraient fait usage de ces faux poids ou de ces fausses mesures;

- 60. Ceux qui emploieront des poids ou des mesures dissérens de ceux qui sont établis par les lois en vigueur;
- 7°. Les gens qui font le métier de deviner et pronostiquer, ou d'expliquer les songes;
- 80. Les auteurs ou complices de bruits ou tapages injurieux ou nocturnes, troublant la tranquillité des habitans.
- 480. Pourra, selon les circonstances, être prononcée la peine d'emprisonnement pendant cinq jours au plus:
- 1°. Contre ceux qui auront occasionne la mort ou la blessure des animaux ou bestiaux appartenant à autrui, dans les
 cas prevus par le no. 3 du précèdent article; 2°. contre les
 possesseurs de faux poids et de fausses mesures; 3°: contre
 ceux qui emploient des poids ou des mesures diffèrens de
 ceux que la loi en vigueur a établis; 4°. contre les interprètes
 de songes; 5°. contre les auteurs ou complices de bruits ou
 tapages injurieux ou nocturnes.
- 481. Seront, de plus, saisis et confisqués, 1º. les faux poids, les fausses mesures, ainsi que les poids et les mesures différens de ceux que la loi a établis; 2º. les instrumens, ustensiles et costumes servant ou destinés à l'exercice du métier de devin, pronostiqueur, ou interprète de songes.
- 482. La peine d'emprisonnement pendant cinq jours aura toujours lieu, pour récidive, contre les personnes et dans les cas mentionnés en l'art. 479.
- 483. Il y a récidice dans tous les cas prévus par le présent livre, lorsqu'il a été rendu contre le contrevenant, dans les douze mois précédens, un premier jugement pour contravention de police commise dans le ressort du même tribunal.
- 484. Dans toutes les matières qui n'ont pas été réglées par le présent Code, et qui sont régies par des lois et réglemens particuliers, les Cours et tribunaux co: linueront de les observer.

11 Juillet 1810.

DÉCRET concernant la Fourniture des Permis de Port d'armes de chasse.

ART, 1°. L'Administration de l'enregistrement sera chargée de fournir, à compter du 1^{er}. octobre prochain, les passeports et permis de port-d'armes de chasse, conformes aux modèles annexés au présent décret.

- 2. Ils seront uniformes, et timbrés à Paris pour tout le royaume. L'empreinte noire portera la légende : Police générale.
- 3. Les passeports et les permis de port d'armes seront à talon ou souche, reliés en registre.
- 10. L'administration de l'enregistrement adressera au directeur de chaque département, des registres de permis de port d'armes de chasse.
- 11. Le prix en sera payé aux receveurs de l'enregistrement du chef-lieu du département, et il en sera fait un article particulier de recette.
- bles que pour un an, à dater du jour de leur délivrance.

10-17 Mars 1811.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT relatif à la faculté de porter des armes en voyage.

Le Conseil d'État, qui, d'après le renvoi ordonné par Sa Majesté, a entendu le rapport du ministre de la police, tendant à établir qu'il est nécessaire de se pourvoir de permis pour exercer la faculté de porter en voyage des armes pour sa désense personnelle,.

Est d'avis qu'il n'y a lieu à statuer sur la proposition du ministre de la police;

Que les gens non domiciliés, vagabonds et sans aveu doivent seuls être examinés et poursuivis par la gendarmerie et tous officiers de police, lorsqu'ils sont porteurs d'armes, à l'effet d'être désarmés et même traduits devant les tribunaux, pour être condamnés, suivant les cas, aux peines portées par les lois et réglemens.

11-19 Octobre 1811.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT concernant un Droit de Pêche communal.

Le Conseil d'État qui a entendu le rapport.... tendant à faire approuver l'acquisition, à titre d'échange, par la commune de Condé-sur-Iton, département de l'Eure, d'une maison pour servir de presbytère;

A la charge par la commune de céder, en contre-échange, 10. des biens communaux; 2º. le droit de pêche dans la rivière d'Iton, le long du terrain communal appelé les Prés-Morins, le tout estimé deux mille deux cents francs;

Considérant que le droit du pêche sur la rivière d'Iton, résulte pour elle de la propriété des terrains communaux, et en est une dépendance indivisible;

Qu'elle ne peut aliéner à perpétuité ce droit exclusif de pêche, en conservant la propriété du terrain, d'où ce droit découle,

Est d'avis, 1º. qu'il n'y a pas lieu à autoriser ledit échange; 2º. et que le présent avis soit inséré au Bulletin des lois.

12 Avril 1812.

DÉCRET concernant les contestations entre propriétaires riverains d'une rivière non navigable, au sujet de la pêche.

Considérant que la rivière de Cère n'est point navigable; que, par l'avis de notre Conseil d'Etat, approuvé le 30 pluviose an 13, et inséré au Bulletin des lois, la pêche des rivières non navigables appartient aux propriétaires riverains, en se conformant aux lois et réglemens; — Que par l'avis de notre Conseil d'Etat, du 24 ventose an 12, et non inséré au Bulletin des lois, « les contraventions aux réglemens de police sur les rivières non navigables, canaux et autres petits cours d'eau, doivent, selon les dispositions du Code civil et les lois existantes, être portées, suivant leur nature, devant les tribunaux de police municipale ou correctionnelle; et les contestations qui intéressent les propriétaires devant les tribunaux civils; — Que la loi du 14 floréal an XI n'attribue à l'autorité administrative que les mesures relatives au curage des canaux et rivières non navigables, à l'entretien des digues et ouvrages d'art qui y correspondent, au rôle de réparation et au recouvrement des sommes nécessaire au paiement des travaux d'entretien, réparations ou reconstructions; - Qu'il ne s'agit, dans l'espèce, que d'une digue nouvelle, dont l'effet serait d'attribuer au sieur Royre la pêche exclusive du saumon et des autres poissons qui remontent la rivière de Cère, au préjudice des propriétaires riverains;

Notre Conscil d'Etat entendu, nous avons décrété et décrétons:

L'arrêté du préset du Cantal, du 30 mai 1811, est annullé pour cause d'incompétence, et les parties renvoyées à se pourvoir devant les tribunaux.

4 Mai 1812.

DÉCRET contenant des Dispositions pénales contre ceux qui chassent sans Permis de Port d'ur.nes de chasse.

ART. 1er. Quiconque sera trouvé chassant, et ne justifiant point d'un permis de port d'armes de chasse, délivré conformément à notre décret du 11 juillet 1810, sera traduit devant le tribunal de police correctionnelle, et puni d'une amende qui ne pourra être moindre de trente francs ni excéder soixante francs.

En cas de récidive, l'amende sera de soixante-un francs au moins, et de deux cents francs au plus.

Le tribunal pourra, en outre, prononcer un emprisonnement de six jours à un mois.

- 3. Dans tous les cas, il y aura lieu à la confiscation des armes; et, si elles n'ont pas été saisies, le délinquant sera condamné à les rapporter au greffe ou à en payer la valeur, suivant la fixation qui en sera faite par le jugement; sans que cette fixation puisse être au-dessous de cinquante francs.
- 4. Seront, au surplus, exécutées les dispositions de la loi du 30 avril 1790, concernant la chasse; lesquelles seront publiées dans les départemens où elles ne l'ont pas encore été.

Nº. 7.

GOUVERNEMENT ROYAL

15 Août 1814.

ORDONNANCE du Roi, relative aux Chasses et à la Louveterie.

LOUIS, par la grâce de Dieu, Roi de France et de Navabre:

Nous avons ordonné et ordonnons re qui suit :

ART. 1er. La surveillance et la police des chasses, dans toutes les forêts de l'Etat, sont dans les attributions du Grand-Veneur.

- 2. La louveterie fait partie des mêmes attributions.
- 3. Les conservateurs, les inspecteurs, sous-inspecteurs et gardes forestiers recevront les ordres du Grand-Veneur, pour tout ce qui a rapport aux chasses et à la louveterie.

20 Août 1814.

RÉGLEMENT relatif aux Chasses dans les Forêts et Bois des Domaines de l'Etat.

Dispositions générales.

- ART. 1er. Tout ce-qui a rapport à la police des chasses est dans les attributions du Grand-Veneur, conformément à l'ordonnance du Roi, en date du 15 août 1814.
- 2. Le Grand-Veneur donne ses ordres aux conservateurs forestiers, pour tous les objets relatifs aux chasses; il en prévient en même temps l'administration générale des forêts.

- 3. Il est défendu à qui que ce soit de prendre ou de tuer, dans les forêts et bois royaux, les cerfs et les biches.
- 4. Les conservateurs, inspecteurs, sous-inspecteurs et gardes forestiers, sont spécialement chargés de la conservation des chasses sous les ordres du Grand-Veneur, sans que ce service puisse les détourner de leurs fonctions de conservateurs des forêts et bois de l'Etat. Tout ce qui a rappert à l'administration de ces bols et forêts, reste sous la surveillance directe de l'administration forestière, et dans les attributions du ministre des finances.
- 5. Les permissions de chasses ne seront accordées que par le Grand-Veneur : elles scront signées de lui, enregistrées au secrétarial général de la vénerie, et visées par le conservateur dans l'arrondissement duquel ces permissions auront eté accordées.

Le conservateur enverra au préset et au commandant de la gendarmerie le nom de l'individu dont il aura visé la permission.

Les demandes de permission seront adressées; soit au Grand-Veneur, soit aux conservateurs, qui les lui feront parvenir.

Ces permissions ne seront accorders que pour la saison des chasses, et seront renouvelées chaque année, s'il y a lieu.

- 6. Il sera accordé deux espèces de jermissions de chasse : celle de chasse à tir, et celle de chasse à courre.
- 7. Tous les individus qui auront obtenu la permission de chasse, sont invités à employer ces permissions à la destruction des animaux nuisibles, comme loups, renards, blaireaux, etc. Ils feront connaître au conservateur des forêts le nombre de ces animaux qu'ils auront détruits, en lui éte toyant la patte droite. Par-là ils acquerront des droits à de nouvelles permissions: l'intention du Grand-Veneur etant

de faire contribuer le plaisir de la chasse à la prospérité dé l'agriculture et à l'avantage général.

8. Les conservateurs et inspecteurs forestiers veilleront à ce que les lois et les réglemens sur la police des chasses, et notamment les lettres patentes du 30 avril 1790, soient ponctuellement exécutés. Ceux qui chasseront sans permission, seront poursuivis conformément aux dispositions de ces lettres patentes.

TITRE ver. - Chasse à tir.

- ART. 1er. Les permissions de chasse à tir commenceront, pour les forêts de l'Etat, le 15 septembre, et seront fermées le 1er. mars.
- 2. Ces permissions ne pourront s'étendre à d'autre gibier qu'à celui dont elles contiendront la désignation.
- 3. L'individu qui aura obtenu une permission de chasse, ne doit se servir que de chiens couchans et de fusil.
- 4. Les battues ou traques, les chiens courans, les lévriers, les furêts, les lacets, les panneaux, les piéges de toute espèce, et enfin tout ce qui tendrait à détruire le gibier par d'autres moyens que celui du fusil, est défendu.
- 5. Les gardes forestiers redoubleront de soins et de vigilance dans le temps des pontes et dans celui où les bêtes fauves mettent has leurs faons.

TITRE II. — Chasse à courre.

ART. 2^{er}. Les permissions de chasse à courre seront accordées de la manière mentionnée en l'art. 5 des dispositions générales.

2. Elles seront données de présérence aux individus que leur goût et leur fortune peuvent mettre à même d'avoir des

campagnes, et de contribuer à la destruction des loups, des renards et blaireaux, en remplissant l'objet de leurs plaisirs.

- 3. Les chasses à courre, dans les forêts et dans les bois de l'Etat, seront ouvertes le 15 septembre, et scront fermées le 15 mars.
- 4. Les individus auxquels il aura été accordé des permissions pour la chasse à courre, obtiendront des droits au renouvellement de ces permissions, en prouvant qu'ils ont itravaille à la destruction des renards, loups, blaireaux et autres animaux nuisibles, ce qu'ils feront constater par les conservateurs forestiers.

APPROUVÉ: Signé LOUIS.

Le Ministre Secrétaire d'Etat de la Muison du Roi;
Signé BLACAS.

29 Novembre 1820:

ORDONNANCE DU ROI concernant la nomination et la téres cation des Gardes champêtres.

Louis, etc.;

Sur le rapport de notre ministre secrétaire d'État de l'intértieur;

Vu les lois des 6 octobre 1791, 8 juillet 1795 (20 messidor an 3), et l'arrêté du 18 septembre 1801 (25 fructidor an 9), relatifs aux gardes champêtres;

Considérant qu'il importe de prescrire un mode uniforme pour la nomination et la révocation de ces gardes;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Nous avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

ART. 1er. Le choix des gardes champetres sera fait par les maires, et sera approuvé par les conseils municipaux : le

sons-préset de l'arrondissement leur délivrera une commis-

a. Le changement ou la destitution des gardes champêtres ne pourra être prononcé que par le sous-prefet, sur l'avis du maire et du conseil municipal du lieu : le sous préfet soumettra son arrêté à l'approbation du préfet.

21 Février 1822.

Avis ou Conseil d'État concernant la Péche des rivières navigables sur bateaux, trains ou radeaux.

Ver la lettre de M, le Ministre des snances, du 26 décembre 1821, qui propose de soumettre à l'examen du Conseil les deux questions suivantes: Le droit de pêche dans les rivières soutables et non navigables appartient-il à l'Etut? Y u-t-il lieu, dans le cas de l'assimmative, de résormer l'aois du Conseil d'Etut, du 30 pluviose an 13? — Vu la décision du même ministre, du 6 octobre 1820; qui prescrit la mise en ferme des parties des rivières de la Meurthe et de la Moselle, qui ne sont que slottables; —L'avis du Comité des sinances, du 6 octobre 1820, sur les deux questions ci-dessus; — La loi du 14 sloréal an 10; — L'art. 538 du Code civil; — L'avis du Conseil d'Etat, du 30 pluviose an 13, relatif à la propriété des droits de pêche dans les rivières non navigables;

Considérant que, dans l'acception commune, on confond sous la dénomination de rivières flottables, deux espèces de cours d'eau très-distincts, savoir : r°. les rivières flottables sur trains ou radeaux, au bord desquelles les propriétaires riverains sont tenus de livrer le marche-pied déterminé par l'art. 650 du Code civil, dont le curage et l'entretien sont à la charge de l'Etat; 20. les rivières et ruisseaux flottables à

hûches perdues, sur le bord desquels les propriétaires riverains ne sont assujettis qu'à livrer passage, dans le temps du flot, aux ouvriers du commerce de bois, chargés de diriger les bûches flottantes et de repêcher les bûches submergées; - Considérant que les rivières flottables sur trains ou bateaux sont de leur nature naoigables pour toute embarcation du même tirant d'eau que le train ou radeau flottant; - Que les rivières flottables de cette espèce ont été considérées comme rivières navigables, soit par l'ordonnance de 1669, soit par les premières instructions données pour l'exécution de la loi du 14 floréal an 10; - Que dès-lors, les rivières flottables sur trains ou bateaux, dont l'entretien est à la charge de l'Etat, se trouvent comprises parmi les rivières navigables, dont la pêche peut, aux termes de ladite loi, être affermée au profit de l'Etat; - Qu'il est impossible, au contraire, d'appliquer les dispositions de ladite loi aux cours d'eaux qui ne sont flottables qu'à bûches perdues, et qui ne peuvent, sous aucun rapport, être considérées comme rivières navigables:

Est n'Avis, 1º. que l'Etat a droit d'affermer, en vertu de la loi du 14 storéal an 10, la pêche des rivières qui sont navigables sur bateaux, trains ou radeaux, et dont l'entretien n'est pas à la charge des propriétaires riverains; 2º. que ce droit ne peut s'étendre, en aucun cas, aux rivières ou ruis-seaux qui ne sont slottables qu'à bûches perdues.

25 Juin 1824.

Los contenant plusieurs modifications au Code pénul.

ART. 2 Les vols et tentatives de vols spécifiés dans l'art. 288 du Code pénal, seront jugés correctionnellement, et

punis des peines détorm nocs par l'art. 401 du même Code.

13. Lorsque les vols et tentatives de vol des récoites et autres productions utiles de la terre, qui, avant d'avoir été soustiraires, n'étaient pas encore détachées du sol, aurout été commis avec des panniers ou des sacs, soit à l'aide de voitures ou d'animaux de change, soit de nuit par plusieurs personnes: les individus qui en auront été déclarés compables, seront punis conformément à l'art. 401 du Code pénal.

at mai - 31 juillet 1827.

CODE FORESTIER.

Du Régime forestier.

- ART. 18. Sont soumis au régime suressier, et seront administrés conformément aux dispositions de la présente loi,
- 1°. Les bois et forêts qui sont partie du Domaine de l'Etat;
 - 20. Ceux qui sont partie du domaine de la Couronne;
- βη. Ceux qui sont possédés à titre d'apanage et de majorats réversibles à l'Etat;
- 40. Les bois et forêts des Communes et des sections de communes;
 - 50. Ceux des Etablissemens publics;
- 60, Les bois et forêts dans lesquels l'Etat, la Couronne, les communes ou les établissemens publics ont des droits de propriété indivis avec des particuliers.
- 2. Les Particuliers exercent sur leurs bois tous les droits résultant de la propriété; sauf les restrictions qui seront spécifiées dans la présente loi.

Des droits d'usage dans les Bois de l'Etat.

or. Ne seront admis à exercer un droit d'usage quelconque dans les bois de l'Etat, que ceux dont les droits auront été, au jour de la promulgation de la présente loi, reconnus fondés, soit par des actes du Gouvernement, soit par des jugmens ou arrêts définitifs, ou seront reconnus tels par sui e d'instances administratives ou judiciaires actuellement engugées, ou qui seraient intentées devant les tribunaux, dans le délai de deux ans, à dater du jour de la promulgation de la présente loi, par des usagers actuellement en jouissance.

62. Il ne sera plus fait, à l'avenir, dans les forêts de l'Etat, à aucune concession de droits d'usage, de quelque nature et

sous quelque prétexte que ce puisse être.

63. Le Gouvernement pourra affranchir les sorêts de l'Etat de tout droit d'usage en bois, moyennant un canton-nement qui sera réglé de gré à gré; et, en cas de contestation, par les tribunaux.

L'action en affranchissement d'usage par voie de cantonnement, n'appartiendra qu'au Gouvernement, et non aux usagers.

64. Quant aux autres droits d'usage quelconques et aux pâturage, panage et glandée dans les mêmes forêts, il ne pourront être convertis en cantonnement; mais ils pourront être rachetés moyennant des indemnités qui seront réglees de gré à gré; ou, en cas de contestation, par les tribunuaux.

Néanmoins le rachat ne pourra être requis par l'administration, dans les lieux où l'exercice du droit de pâturage est devenu d'une absolue nécessité pour les habitans d'une ou de plusieurs communes. Si cette nécessité est contestée par l'administration forestière, les parties se pourvoiront devant le conseil de prefecture, qui, après une enquête de commoda et incommodo, statuera, sauf le reçours au Conseil d'Etat.

65. Dans toutes les forêts de l'Etat qui ne seront point affranchies, au moyen du cantonnement ou de l'indemnité, conformément aux articles 63 et 64 ci-dessus, l'exercice des droits d'usage pourra toujours être reduit par l'administration, suivant l'état et la possibilité des forêts, et n'aura lieu que conformément aux dispositions contenues aux articles suivans.

En cas de contestațions sur la possibilité et l'état des forets, il y aura lieu à recours au conseil de préfecture.

66. La durce de la glandée et du panage ne pourra excéder trois mois.

L'époque de l'ouverture en sera sixée chaque année par l'administration sorestière.

- G7. Quels que soient l'age ou l'essence des bois, les usagers ne pourront exercer leurs droits de pâturage et de par uage, que dans les cantons qui auront été déclarés défensables par l'administration forestière, sauf le recours au conseil de préfecture, et ce nonobstant toutes possessions contraires.
- 68. L'administration forestière fixera, d'après les droits des usagers, le nombre des porçs qui pourront être mis en panage, et des bestiaux qui pourront être admis au pâturage.
- og. Chaque annee, avant le 18t. mars pour le pâturage, et un mois avant l'époque fixée par l'administration forestière pour l'ouverture de la glandée et du panage, les agens forestiers feront connaître aux communes et aux particuliers jouissant des droits d'usage, les cantons déclarés désensables, et le nombre des bestiaux qui seront admis au pâturage et au panage.

Les maires seront tenus d'en faire la publication dans les communes usagères.

70. Les usagers ne pourront jouir de leurs droits de pâturage et de panage que pour les bestiaux à leur propre usage, et non pour ceux dont ils font commerce; à peine d'une amende double de celle qui est prononcée par l'article 199.

71. Les chemins par lesquels les bestiaux devront passer pour aller au pâturage ou au panage, et en revenir, seront désignés par les agens forestiers.

Si ces chemins traversent des taillis ou des recrues de sutaies non désensables, il pourra être sait, à frais communs entre les usagers et l'administration, et d'après l'indication des agens sorestiers, des sossés suffisamment larges et prosonds, ou toute autre clôture, pour empêcher les bestiaux de s'introduire dans les bois.

92. Le troupeau de chaque commune ou section de commune devra être conduit par un ou plusieurs pâtres communs, choisis par l'autorité municipale; en conséquence, les habitans des communes usagères ne pourront ni conduire eux-mêmes ni faire conduire leurs bestiaux, à garde séparée; sous peine de deux francs d'amende par tête de bétail.

Les parcs ou bestiaux de chaque commune ou section de commune usagère formeront un troupeau particulier, et sans mélange de hestiaux d'une autre commune ou section; sous peine d'une amende de cinq à dix francs contre le pâtre; et d'un emprisonnement de cinq à dix jours en cas de récidive

Les communes et sections de commune seront responsables des condamnations pécuniaires qui pourront être prononcées contre les dits pâtres ou gardiens, tant pour les délits et contraventions prévus par le présent titre, que pourto, is autres délits forestiers commis par eux pendant le temps de leur service et dans les limites du parcours. 73. Les porcs et bestiaux scront marqués d'une marque spéciale.

Cette marque devra être différente pour chaque commune ou section de commune usagère.

Il y aura lieu, par chaque tête de porc ou de bétail non matqué, à une amende de trois francs.

- 74. L'usager sera tenu de déposer l'empreinte de la marque au gresse du tribunal de première instance, et le servant à la marque au bureau de l'agent sortier local; le tout sous peine de cinquante francs d'amende.
- 75. Les usagers mettront des clochettes au cou de tous les animaux admis au pâturage, sous peine de deux francs d'amende par chaque bête qui serait trouvée sans clochette dans les forêts.
- 76. Lorsque les porcs et bestiaux des usagers seront trouves hors des cantons déclarés défensables ou désignés pour le panage, ou hors des chemins indiqués pour s'y rendre, il y aura lieu contre le pâtre à une amende de trois à trente francs. En cas de récidive, le pâtre pourra être condamné en outre à un emprisonnement de cinq à quinze jours.
- 77. Si les usagers introduisent au pâturage un plus grand nombre de bestiaux, ou au panage un plus grand nombre de porcs que celui qui aura été fixé par l'administration, conformément à l'article 68, il y aura lieu, pour l'excédant, à l'application des peines prononcées par l'article 199.
- 78. Il est désendu à tous usagers, nonobstant tous titres et possessions contraires, de conduire ou faire conduire des chèvres, brebis ou moutons dans les sorêts, ou sur les terrains qui en dépendent; à peine, contre les propriétaires, d'une amende qui sera double de celle qui est prononcée par l'article 199; et contre les pâtres ou bergers, de quinze francs

d'amende. En cas de récidive, le pâtre sera condamné, out.: l'amende, à un emprisonnement de cinq à quinze jours.

Ceux qui prétendraient avoir joui du pacage ci-dessus en wertn de titres valables ou d'une possession équivalente à ti-tre, pourront, s'il y a lieu, réclamer une indemnité, qui sera réglée de gré à gré, ou, en cas de contestations, par les tribunaux.

Le pacage des moutons pourra néanmoins être autorisé, dans certaines localités, par des ordonnances du Roi

- 79. Les usagers qui ont droit à des livraisons de bois, de quelque nature que ce soit, ne pourront prendre ces bois, qu'après que la delivrance leur en aura été faite par les agens forestiers; sous les peines portees par le titre XII pour les bois coupés en délit.
- So. Ceux qui n'ont d'autre droit que celui de prendre le bois mort, sec et gisant, ne pourront, pour l'exercice de ce droit, se servir de crochets ou ferremens d'aucune espèce, sous peine de trois francs d'amende.
- 81. Si les bois de chauffagu se délivrent par coupe, l'exploitation en sera faite, aux frais des usagers, par un entrepreneur spécial nommé par eux et agréé par l'administration forestière.

Aucun bois ne sera partagé sur pied ni abattu par les usagers individuellement, et les lots ne pourront être faits qu'après l'entière exploitation de la coupe; à peine de confiscation de la portion de bois abattu afférente à chacun des contrevenans.

Les fonctionnaires ou agens qui auraient permis ou toléré la contravention, seront passibles d'une amende de 50 fr., et demeurezont en outre personnellement responsables, et sans aucun recours, de la mauvaise exploitation et de tous les délits qui pourraient avoir été commis.

82. Les entrepreneurs de l'exploitation des coupes déliwrées aux usagers se conformeront à tout ce qui est prescrit aux adjudicataires pour l'usance et la vidange des ventes; ils seront soumis à la même responsabilité, et passibles des mêmes peines, en cas de délits ou contraventions.

Los usagers ou communes usagères seront garans solidaires des condamnations prononcées contre lesdits entrepreneurs.

83. Il est interdit aux usagers de vendre ou d'échanger les bois qui leur sont délivrés, et de les employer à aucune autre destination que celle pour laquelle le droit d'usage a été accordé.

S'il s'agit de bois de chaussrage, la contravention donnera lieu à une amende de 10 à 100 srancs.

- S'il s'agit de bois à bâtir ou de tout autre bois non destiné au chauffage, il y aura lieu à une amende double de la valeur des bois, sans que cette amende puisse être au-dessous de 50 francs.
- 84. L'emploi des hois de construction devra être fait dans un délai de deux ans; lequel néanmoins pourra être prorogé par l'administration forestière. Ce délai expiré, elle pourra disposer des arbres non employés.
- 85. Les défenses prononcées par l'article 57 sont applicables à tous usagers quelconques, et sous les mêmes peines.

Pes Bois et Forêts qui sont partie du Domaine de la Cou-

- 86. Les bois et forêts qui font partie du domaine de la couronne, sont exclusivement régis et administres par le Ministre de la maison du Roi, conformément aux dispositions de la loi du 8 novembre 1814.
 - 87. Les agens et gardes des forêts de la couronne, sont

en tout assimilés aux agens et gardes de l'administration sorestière, tant pour l'exercice de leurs fonctions que pour la poursuite des délits et contraventions.

88. Toutes les dispositions de la présente loi, qui sont applicables aux bois et forêts du domaine de l'Etat, le sont également aux bois et forêts qui font partie du domaine de la Couronne; sauf les exceptions qui résultent de l'article 86 cidessus.

Des Bois des Communes et des Etablissemens publics.

go. Sont soumis au régime forestier, d'après l'article 1er. de la présente loi, les bois taillis ou futaies appartenant aux communes et aux établissemens publics; qui auront été reconnus susceptibles d'aménagement ou d'une exploitation régulière, par l'autorité administrative, sur la proposition de l'administration forestière, et d'après l'avis des conseils municipaux ou des administrateurs des établissemens publics.

Il sera procédé dans les mêmes formes à tout changement qui pourrait être demandé, soit de l'aménagement, soit du mode d'exploitation.

En conséquence, toutes les dispositions des six premières sections du titre 3 leur seront applicables, sauf les modifications et exceptions portées au présent titre.

Lorsqu'il s'agira de la conversion en bois et de l'aménament de terrains en pâturages, la proposition de l'administration forestière sera communiquée au maire ou aux administrateurs des établissemens publics. Le conseil municipal ou ces administrateurs scront appelés à en délibérer. En cas de contestation, il sera statué par le conseil de préfecture, sauf le pourvoi au Conseil d'Etat.

91. Les communes et établissemens publics ne peuvent faire aueun défrichement de leurs bois, sans une autorisation expresse et spéciale du Gouvernement. Ceux qui l'auraient ordonné ou effectué sans cette autorisation, seront passibles des peines portées au titre xv contre les particuliers, pour les contraventions de même nature.

92. La propriété des bois communaux ne peut jamais donner lieu à partage entre les habitans.

Mais lorsque deux ou plusieurs communes possèdent un bois par indivis, chacune conserve le droit d'en provoquer le partage.

93. Un quart des bois appartenant aux communes et aux établissemens publics sera toujours mis en réserve, lorsque ces communes ou établissemens posséderont au moins dix hectares de bois réunis ou divisés.

Cette disposition n'est pas applicable aux bois peuplés totalement en arbres résineux.

- 94. Les communes et établissemens publics entretien adront, pour la conservation de leurs bois, le nombre de Gardes particuliers qui sera déterminé par le maire et les administrateurs des établissemens: sauf l'approbation du préset, sur l'avis de l'administration forestière.
- 95. Le choix de ces gardes sera fait, pour les communes, par le maire, sauf l'approbation du conseil municipal; et pour les établissemens publics, par les administrateurs de ces établissemens.

Ces choix doivent être agrées par l'administration forestière, qui délivre aux gardes leurs commissions.

En cas de dissentiment, le préset prononcera.

- 96. A défaut, par les communes ou établissemens publics, de faire choix d'un garde dans le mois de la vacance de l'emploi, le préfet y pourvoira, sur la demande de l'administration forestière.
 - 97. Si l'administration forestière et les communes ou éla-

blissemens publics jugent convenable de consier à un même individu la garde d'un canton de bois appartenant à des communes ou établissemens publics, et d'un canton de bois de l'Etat, la nomination du garde appartient à cette administration seule. Son salaire sera payé proportionnellement par chacune des parties intéressées.

98. L'administration forestière peut suspendre de leurs fonctions les gardes des bois des communes et des établissemens publics. S'il y a lieu à destitution, le préfet la prononcera, après avoir pris l'avis du conseil municipal ou des administrateurs des établissemens propriétaires, ainsi que de l'administration forestière.

Le salaire de ces gardes est réglé par le préset, sur la proposition du conseil municipal ou des établissemens propriétaires.

99. Les gardes des bois des communes et des établissemens publics sont en tout assimilés aux gardes des bois de l'Etat, et soumis à l'autorité des mêmes agens. Ils prêtent serment dans les mêmes formes, et leurs procès-verbaux font également foi en justice pour constater les délits et contraventions commis, même dans les bois soumis au régime forestier autres que ceux dont la garde leur est confiée.

naires, seront saites à la diligence des agens sorestiers, dans les mêmes sormes que pour les bois de l'Etat, et en présence du maire ou d'un adjoint, pour les bois des communes, et d'un des administrateurs pour ceux des établissemens publics; sans toutesois que l'absence des maires ou administrateurs, dûment appelés, entraîne la nullité des opérations.

Toute vente ou coupe effectuée par l'ordre des maires des communes ou des administrateurs des établissemens publics en contravention au présent article, donnera lieu con-

tre eux à une amende qui ne pourra être au-dessous de 300 f., ni excéder 6,000 fr.; sans préjudice des dommages-intérêts qui pourraient être dus aux communes ou établissemens propriétaires.

Les ventes ainsi effectuées seront déclarées nulles.

101. Les incapacités et désenses prononcées par l'article 21 sont applicables aux maires, adjoints et receveurs des communes; ainsi qu'aux administrateurs et receveurs des établissemens publics, pour les ventes des bois des communes et établissemens dont l'administration leur est confiée.

En cas de contravention, ils seront passibles des peines prononcées par le paragraphe premier de l'article précité; sans-préjudice des dominages-intérêts, s'il y a lieu; et les ventes seront déclarées nulles.

traordinaires des bois des établissemens publics, it sera fait réserve en faveur de ces établissemens, et suivant les formes qui serent prescrites par l'autorité administrative, de la quantité de bois, tant de chauffage que de construction, nécessaire pour leur propre usage.

Les bois ainsi délivrés ne pourront être employés qu'à la destination pour laquelle ils auront été réserves, et ne pourront être vendus ni échangés sans l'autorisation du prefet. Les administrateurs qui auraient consenti de pareilles ventes ou échanges, seront passibles d'une amende égale à la valeur de ces bois, et de la restitution, au profit de l'étal lissement public, de ces mêmes bois ou de leur valeur. Les ventes ou échanges seront en outre déclarés nuls.

103. Les coupes des bois communaux destinées à être partagées en nature pour l'affouage des habitans, ne pour-ront avoir lieu qu'après que la délivrance en aura été pre alablement faite par les agens, forestiers, et en suivant les for-

mes prescrites par l'article 81, pour l'exploitation des coupes affouagères délivrées aux communes dans les bois de l'Etat; le tout sous les peines portées par ledit article.

- 104 Les actes relatifs aux coupes et arbres délivrés en nature, en exécution des deux articles précédens, seront visés pour timbre et enregistrés en débet, et il n'y aura lieu à la perception des droits que dans le cas de poursuites devant les tribunaux.
- 105. S'il n'y a titre ou usage contraire, le partage des libis d'affouage se fera par seu, c'est-à-dire, par ches de samille ou de maison ayant domicile réel et sixe dans la commune; s'il n'y a également titre ou usage contraire, la valeur des arbres délivrés pour constructions ou réparations sera esti-mée à dire d'experts et payée à la commune.
- nostration des bois des communes ou établissemens publics, il sera ajouté annuellement à la contribution foncière établie sur ces bois, une somme equivalente à ces frais. Le montant de cette somme sera réglé chaque année par la loi de finances; elle sera répartie au marc le franc de ladite contribution, et perçue de la même manière.
- récédent, toutes les opérations de conservation et de régie dans les bois des communes et des établissemens publics soront faites par les agens et préposés de l'administrations forestière, sans aucuns frais.

Les poursuites; dans l'intérêt des communes et des établissemens publics, pour délits ou contraventions commis dans leurs bois, et la perception des restitutions et dommages-intérêts prononcés en leur faveur, seront effectuées sans frais par les agens du Gouvernement, en même temps que celles qui ont pour objet le recouvrement des amendes dans l'intérêt de l'Etat.

En conséquence, il n'y aura lieu à exiger à l'avenir des communes et établissemens publics, ni aucun droit de vacations, d'arpentage, de réarpentage, de décime, de prélèvement quelconque, pour les agens et préposés de l'administration forestière; ni le remboursement soit des frais des instances dans lesquelles l'administration succomberait, soit de ceux qui tomberaient en non-valeurs par l'insolvabilité des condamnés.

108. Le salaire des gardes particuliers restera à la charge des communes et des établissemens publics.

109. Les coupes ordinaires et extraordinaires sont principalement affectées au paiement des frais de garde, de la contribution fonciere, et des sommes qui reviennent au Tresor en exécution de l'article 106.

Si les coupes sont délivrées en nature pour l'affouage, et que les communes n'aient pas d'autres ressources, il sera distrait une portion suffisante des coupes, pour être vendue aux enchères avant toute distribution, et le prix en être employé au paiement desdites charges.

des communes et les administrateurs ou employés des établissemens publics, ne peuvent introduire ni faire introduire dans les bois appartenant à ces communes ou établissemens publics, des chèvres, brebis ou moutons, sous les peines prononcées par l'article 199, contre ceux qui auraient introduit ou permis d'introduire ces animaux, et par l'article 78 contre les pâtres ou gardiéns. Cette prohibition n'aura son exécution que dans deux ans, à compter du jour de la publication de la présente loi, dans les bois où, nonobstant les dispositions de l'ordonnance de 1669, le pâturage des moutons a été toléré jusqu'à present.

Toutefois, le pacage des brebis ou montons pourne être autorisé, dans certaines localités, par des ordonnances spéciales de Sa Majesté.

- 63, d'affranchir les forêts de l'Etat de tous droits d'usage en bois, est applicable, sous les mêmes conditions, aux communes et aux établissemens publics, pour les bois qui leur appartiennent.
- tre III, sur l'exercice des droits d'usage dans les bois de l'Etal, sont applicables à la jouissance des communes et des établissements publics dans leurs propres bois, ainsi qu'aux droits d'usage dont ces mêmes bois pourraient être grevés; sauf les modifications résultant du présent titre, et à l'exception ides articles 61, 73, 74, 83 et 84.

Des Bois et Forêts Indivis qui sont soumis au Régime forestier.

- la conservation et à la régie des bois qui font partie du dormaine de l'Etat, ainsi qu'à la poursuite des délits et contratventions commis dans ces bois, sont applicables aux bois indivis montionnés à l'article 1et. §. 6 de la présente loi: sauf les modifications portées par le titre VI, pour les bois des communes et des établissemens publics.
- 114. Aucune coupe ordinaire ou extraordinaire, exploir tation ou vente, ne pourra être faite par les possesseurs co-propriétaires, sous poine d'une amendé égale à la valeur de la totalité des bois abattus ou vendus; toutes ventes ainsi faites seront déclarées nulles.
 - 115. Les frais de délimitation, d'arpontage et de gards

seront supportés par le domaine et les co-propriétaires, chacun dans la proportion de ses droits.

L'administration forestière nommera les gardes, réglera peur salaire, et aura seule le droit de les révoquer.

116. Les co-propriétaires auront, dans les restitutions et dommages-intérêts, la même part que dans le produit des ventes; chacun dans la proportion de ses droits.

Des Bois des Particuliers.

sire agréer par le sous-préset de l'arrondissement; saus le recours au préset, en cas de resus.

Ces gardes ne pourront exercer leurs fonctions qu'après avoir prêté serment devant le tribunal de première instance.

le Gouvernement et sous les conditions déterminées par l'article 63, de la faculté d'affranchir leurs forêts de tous droits d'usage en bois.

dans les bois des particuliers, ne pourront être exercés que dans les parties de bois déclarées désensables par l'administration forestière, et suivant l'état et la possibilité des sortis, reconsus et constatés par la même administration.

Les chemins par lesquels les bestiaux devront passer pour aller au pâturage et pour en sevenir, seront désignés par le propriétaire:

120. Toutes les dispositions contenues dans les articles 64, 66, §. 1; 70, 72, 73, 75, 76; 78, §. 1 et 2; 79, 80, 83 et 85 de la présente loi, sont applicables à l'exercice des droits d'usage dans les bois des particuliers; lesquels y exercent, à usage dans les mêmes droits et la même surveillance que les

agens du Gouvernement dans les forêts soumises au régime Lorestier.

121. En cas de contestation entre le propriétaire et l'usager, il sera statué par les tribunaux.

Police et Conservation des Bois et Forêts.

Dispositions applicables à tous les Bois et Forêts en général.

144. Toute extraction ou enlèvement non autorisé de pierres, sable, minérai, terre ou gazon, tourbe, béuyères, genêts, herbages, seuilles vertes ou mortes, engrais, existans sur le sol des forêts, glands, saînes, et autres fruits ou semences des bois et forêts, donnera lieu à des amendes qui seront fixées ainsi qu'il suit :

Par charretée ou tombereau, de dix à trente francs, pour chaque bête attelée;

Par chaque charge de bête de somme, de cinq à quinze: francs;

Par chaque charge d'homme, de deux à six francs.

145. Il n'est point dérogé aux droits conférés à l'administration des ponts et chaussées d'indiquer les lieux où doivent être faites les extractions de matériaux pour les travaux; publics; néanmoins les entrepreneurs seront temps, envers. l'Etat, les communes et établissemens publics, comme envers les particuliers, de payer toutes les indemnités de droit; et d'observer toutes les formes prescrites par les lois et réglemens en cette matière.

146. Quiconque sera trouvé dans les bois et sorêts, hors des routes et chemins ordinaires, avec serpes, cognées, haches, scies et autres instrumens de même nature, sera condamné à une amende de dix francs et à la consiscation desdits instrumens.

ou de monture, seront trouvés dans les forêts, hors des routes et chemins ordinaires, seront condamnés, savoir :

Par chaque voiture, à une amende de dix francs pour les bois de dix ans et au-dessus, et de vingt francs pour les bois au-dessous de cet âge;

Par chaque tête ou espèce de bestiaux non attelés, aux amendes sixées pour délit de pâturage par l'article 199.,

· Le tout sans préjudice des dommages-intérêts.

148. Il est désendu de porter ou allumer du seu dans l'intérieur et à la distance de deux cents mètres des bois et sorêts; sous peine d'une amende de 20 à 100 francs; sans prejudice, en cas d'incendie, des peines portées par le Code pénal, et de tous dommages-intérêts, s'il y a lieu.

149. Tous usagers qui, en cas d'incendie, refuseront de porter des secours dans les bois soumis à leur droit d'usage, seront traduits en police correctionnelle, privés de ce droit pendant un an au moins, et cinq ans au plus, et condamnés en outre aux peines portées en l'article 475 du Code pénal.

250. Les propriétaires riverains des bais et forêts ne peuvent se prévaloir de l'article 672 du Code civil, pour l'élagage des lisières desdits bais et forêts, si ces arbres de lisières ant plus de trente ans.

Tout élagage qui scrait exécuté sans l'autorisation des propriétaires des bois et forêts, donners lieu à l'application des peines portées par l'article 196.

Des Paursuites en réparation de délits et contraven-

§. 1. Au nom de l'Administration forestière.

159, L'administration sorestière est chargée, tant dans

l'intérêt de l'Btat, que dans celui des autres propriétaires de bois et sorêts soumis au régime sorestier, des poursuites en réparation de tous délits et contraventions commis dans ces bois et sorêts: sauf l'exception mentionnée en l'article 87.

Elle est également chargée de la poursuite en réparation des délits et contraventions spécifiés aux art. 134, 143 et 219.

Les actions et poursuites seront exercées par les agens sorestiers au nom de l'administration sorestière : sans préjudice du droit qui appartient au ministère public.

160. Les agens, arpenteurs et gardes forestiers recherchent et constatent par procès-verbaux les délits et contraventions, savoir : les agens et arpenteurs, dans toute l'étendue du territoire pour lequel ils sont commissionnés; et les gardes, dans l'arrondissement du tribunal près duquel ils sont assermentés.

can délit, et les instrumens, voitures et attelages des délinquans, et à les mettre en séquestre. Ils suivront les objets enlevés parles délinquans jusque dans les lieux où ils auront été transportés, et les mettront également en séquestre.

Ils ne pourront néanmoins s'introduire dans les maisons, bâtimens, cours adjacentes et enclos, si ce n'est in présence, soit du juge de paix ou de son suppléant, soit du maire du lieu ou de son adjoint, soit du commissaire de police.

162. Les fonctionnaires dénommés en l'article précédent, ne pourront se refuser à accompagner sur-le-champ les gardes, lorsqu'ils en seront requis par eux pour assister à des perquisitions.

Ils seront tenus, en outre, de signer le procès-verbal du séquestre ou de la perquisition faite en leur présence; sauf au garde, en cas de resus de leur part, à en faire mention au procès-verbal.

- 163. Les gardes arrêteront et conduiront devant le juge de paix ou devant le maire, tout inconnu qu'ils auront surpris en flagrant délit.
- 164. Les agens et les gardes de l'administration des forêts pat le droit de requérir directement la force publique, pour la répression des délits et contraventions en matière fores-tière, ainsi que pour la recherche et la saisie des bois coupés en délit, rendus ou achetés en fraude.
- 165. Les gardes écriront eux-mêmes leurs procès-verbaux; ils les signeront et les affirmeront, au plus tard le lendemain de la clôture desdits procès-verbaux, par-devant le juge de paix du canton ou l'un de ses suppléans; ou par-devant le maire ou l'adjoint, soit de la commune de leur résidence, soit de celle où le délit a été commis ou constaté; le tout sous peine de nullité.

l'outefois, si, par suite d'un empêchement quelconque, le procès verbal est seulement signé par le garde, mais non ecrit en entier de sa main, l'officier public qui en recevra l'affirmation, devra lui en donner préalablement lecture, et faire ensuite mention de cette formalité; le tout sous peine de nullité du procès-verbal.

- 166. Les procès-verbaux que les agens forestiers, les gardes généraux et les gardes à cheval dresseront, soit isolément, soit avec le concours d'un garde, ne seront point soumis à l'affirmation.
- 167. Dans les cas où le procès-verbal portera saisie, il en sera fait, aussitôt après l'affirmation, une expédition qui sera déposée dans les vingt-quatre heures au gresse de la justice de paix, pour qu'il en puisse être donné communication à ceux qui réclameraient les objets saisis.
- i88. Les juges de paix pourront donner main-levée provisoire des objets saisis, à la charge du paiement des frais de séquestre, et moyennant une bonne et valable caution.

En cas de contestation sur la solvabilité de la caution, il sera statué par le juge de paix.

169. Si les heatiaux saisis ne sont pas néclamés dans les cinq jours qui suivront le séquestre, ou s'il n'est pas fourni bonne et valable caution, le juge de paix en ordonnera la vente à l'enchère, au marché le plus voisin. Il y sera procédé à la diligence du receveur des domaines, qui la fera publier vingt-quatre heures d'avance.

Les frais de séquestre et de vente seront taxés par le juge de paix, et prélevés sur le produit de la vente; le surplus restera déposé entre les mains du receveur des domaines, jusqu'à ce qu'il ait été statué en dernier ressort sur le procèsverbal,

Si la réclamation n'a lieu qu'après la vente des bestiaux saisis, le propriétaire n'aura droit qu'à la restitution du produit net de la vente, tous frais déduits, dans le cas où cette restitution serait ordonnée par le jugement.

170. Les procès-verbaux seront, sous poine de nullité, enrégistrés dans les quatre jours qui suivront celui de l'assir-mation, ou celui de la clôture du procès-verbal, s'il n'est pas sujet à l'affirmation.

L'enregistrement s'en fera en débet, lorsque les délits en contravention intéresseront l'Etat, le domaine de la Coursenne, ou les communes et les établissemens publics.

- 171. Toutes les actions et poursuites exercées au nom de l'administration générale des forêts, et à la requête de ses agens, en réparation de délits ou contraventions en matière forestière, sont portées devant les tribunaux correctionnels, lesquels sont spuls compétens pour en connaître.
 - 172. L'acte de citation doit, à peine de nullité, contenir la copie du procès-verbal et de l'acte d'assirmation.
 - 173. Les gardes de l'administration forestière pourront, dans les actions et poursuites exercées en son nom, saire

toutes citations et significations d'exploits, sans pouvoir procéder aux saisies-exécutions.

Leurs rétributions, pour les actes de ce genre, seront à taxées comme pour les actes saits par les huissiers des juges de paix.

- 174. Les agens forestiers ont le droit d'exposer l'affaire devant le tribunal, et sont entendus à l'appui de leurs conclusions.
- 175. Les délits ou contraventions en matière forestiere seront prouvés, soit par procès-verbaux, soit par temoins à défaut de procès-verbaux, ou en cas d'insuffisance de ces actes.
- 176. Les procès-verbaux revêtus de toutes les formalités prescrites par les articles 165 et 170, et qui sont dressés et signés par deux agens ou gardes forestiers, font preuve, jusqu'à inscription de faux, des faits matériels relatifs aux délits et contraventions qu'ils constatent, quelles que soient les condamnations auxquelles ces délits et contraventions peuvent donner lieu.

Il ne sera, en conséquence, admis aucune preuve outre ou contre le contenu de ces procès-verbaux; à moins qu'il n'existe une cause légale de récusation contre l'un des signataires.

177. Les procès-verbaux revêtus de toutes les formalités prescrites, mais qui ne seront dressés et signés que par un seul agent ou garde, feront de même preuve suffisante jusqu'à inscription de faux; mais seulement lorsque le délit ou la contravention n'entraînera pas une condamnation de plus de cent francs, tant pour amende que pour dommages-intérêts.

Lorsqu'un de ces procès-verbaux constatera à la sois, contre divers individus, des délits ou contraventions distincts et séparés, il n'en sera pas moins soi, aux termes du present pas une condamnation de plus de cent francs; tant pour amende que pour dommages intérêts; quelle que soit la quotité à laquelle pourraient s'élever toutes les condamnations réunies.

178. Les procès-verbaux qui, d'après les dispositions qui précèdent, ne sont point soi et preuve suffisante jusqu'à inscription de saux, peuvent être corroborés et combattus par toutes les preuves légales, conformément à l'article 154 du Code d'instruction criminelle.

179. Le prévenu qui voudra s'inscrire en faux contre le procès-verbal, sura tenu d'en faire, par écrit et en personne, ou par un fondé de pouvoirs spécial par acté notarié, la déclaration au greffe du tribunal, avant l'audience indiquée par la citation.

Cette déclaration sera reçue par le greffier du tribunal; elle sera signée par le prévenu ou son fondé de pouvoirs; et, dans le cas où il ne saurait ou ne pourrait signer, il en sera fait mention expresse.

Au jour indiqué pour l'audience, le tribunal donnera acte de la déclaration, et fixera un délai de trois jours au moins et de huit jours au plus, pendant lequel le prévenu sera tenu de faire au greffe le dépôt des moyens de faux, et des noms, qualités et demeures des témoins qu'il voudra faire entendre.

A l'expiration de ce délai, et sans qu'il soit besoin d'une citation nouvelle, le tribunal admettra les moyens de faux, s'ils sont de nature à détruire l'effet du procès-verbal; et il sera procédé sur le faux conformément aux lois.

Dans le cas contraire, ou faute par le prévenu d'avoir rempli toutes les sormalités ci-dessus prescrites, le tribunal déclarera qu'il n'y a lieu à admettre les moyens de saux, et erdennera qu'il soit passé outre au jugement.

- 180. Le prévenu contre lequel aura été rendu un jugement par défaut, sera encore admissible à faire sa déclaration d'inscription de faux pendant le délai qui lui est accordé par la loi pour se présenter à l'audience sur l'opposition par lui formée.
- 181. Lorsqu'un procès-verbal sera rédigé contre plusieurs prévenus, et qu'un ou quelques-uns d'entre eux seulement s'inscritont en faux, le procès-verbal continuera de faire foi à l'égard des autres, à moins que le fait sur lequel portera l'inscription de faux ne soit indivisible et commun aux autres prévenus.
- 182. Si, dans une instance en réparation de délit ou contravention, le prévenu excipe d'un droit de propriété ou autre droit réel, le tribunal saisi de la plainte statuera sur l'incident, en se conformant aux règles suivantes:

L'exception préjudicielle ne sera admise qu'autant qu'elle sera fondée, soit sur un titre apparent, soit sur des faits de possessions équivalens, personnels au prévenu et par lui articulés avec précision; et si le titre produit ou les faits articulés sont de nature, dans le cas où ils seraient reconnus par l'autorité compétente, à ôter au fait qui sert de base aux poursuites, tout caractère de délit ou de contravention.

Dans le cas de renvoi à fins civiles, le jugement sixera un bres délai dans lequel la partie qui aura élevé la question préjudicielle devra saisir les juges compétens de la connaissancé du litige, et justifier de sea diligences; sinon il sera passé outre. Toutesois, en cas de condamnation, il sera sursis à l'exécution du jugement, sous le rapport de l'emprisonnement, s'il était prononcé; et le montant des amendes, restitutions et dommages-intérêts, sera versé à la caisse des dépôts et donsignations, pour être remis à qui il sera ordonné par le tribunal qui statuera sur le sond du droit.

- 183. Les agens de l'administration des forêts peuvent, en son nom, interjeter appel des jugemens, et se pourvoir contre les arrêts et jugemens en dernier ressort; mais ils ne peuvent se désister de leurs appels sans son autorisation spéciale.
- 184. Le droit attribué à l'administration des forêts et à ses agens de se pourvoir contre les jugemens et arrêts par appel ou par recours en cassation, est indépendant de la même faculté qui est accordée par la loi au ministère public, lequel peut toujours en user, même lorsque l'administration ou ses agens auraient acquiescé aux jugemens et arrêts.
- en matière forestière se prescrivent par trois mois, à compter du jour où les délits et contraventions ont été constatés, lorsque les prévenus sont désignés dans les procès verbaux. Dans le cas contraire, le délai de prescription est de six mois, à compter du même jour, sans préjudice, à l'égard des adjudicataires et entrepreneurs des coupes, des dispositions contenues aux articles 45, 47, 50, 51 et 82 de la présente loi.
- 186. Les dispositions de l'article précédent ne sont point applicables aux contraventions, délits et malversations commis par des agens, préposés ou gardes de l'administration forestière dans l'exercice de leurs fonctions. Les délais de prescription à l'égard de ces préposés et de leurs complices seront les mêmes qui sont déterminés par le Code d'instrustion criminelle.
- 187. Les dispositions du Code d'instruction criminelle sur la poursuite des délits et contraventions, sur les citations et délais, sur les défauts, oppositions, jugemens, appels et reçours en cassation, sont et demeurent applicables à la poursuite des délits et contraventions spécifiés par la présente loi; sauf les modifications qui résultent du présent titre.

- §. 2. Au nom et dans l'intérêt des particuliers.
- 188. Les procès-verbaux dressés par les gardes des bois et forêts des particuliers, seront soi jusqu'à preuve contraire.
- 189. Les dispositions contenues aux articles 161, 162, 163, 165, 167, 168, 169, 170, §. 1er., 172, 175, 182, 185 et 187 ci-dessus, sont applicables aux poursuites exercées au nom et dans l'intérêt des particuliers, pour défits et contraventions commis dans les bois et forêts qui leur appartiennent.

Toutefois, dans les cas prévus par l'article 169, lorsqu'il y aura lieu à effectuer la vente des bestiaux saisis, le produit net de la vente sera versé à la caisse des dépôts et consignations.

- 190. Il n'est rien changé aux dispositions du Code d'instruction criminelle, relativement à la compétence des tribunaux, pour statuer sur les délits et contraventions commis dans les bois et forêts qui appartiennent aux particuliers.
- 191. Les procès-verbaux dressés par les gardes des bois des particuliers seront, dans le délai d'un mois, à dater de l'affirmation, remis au procureur du roi ou au juge de paix, suivant leur compétence respective.

Des Peines et Condamnations pour tous les bois et forêts en général.

192. La coupe ou l'enlèvement d'arbres ayant deux décimètres de tour et au-dessus donnera lieu à des amendes qui seront déterminées dans les proportions suivantes, d'après l'essence et la circonférence de ces arbres.

Les arbres sont divisés en deux classes.

La première comprend les chênes, hêtres, charmes, ormes, frêncs, érables, platanes, pins, sapins, mélèzes, châtaigniers, noyers, aliziers, sorbiers, cormiers, merisiers et autres as-bres fruitiers.

La seconde se compose des aulnes, tilleuls, bouleaux, trembles, peupliers, saules, et de toutes les espèces nou comprises dans la première classe.

Si les arbres de la première classe ont deux décimètres de tour, l'amende sera d'un franc par chacun de ces deux décimètres, et s'accroîtra ensuite progressivement de 10 centimes par chacun des autres décimètres.

Si les arbres de la seconde classe ont deux décimètres de tour, l'amende sera de 50 centimes par chacun de ces deux décimètres, et s'accroîtra ensuite progressivement de 5 centimes par chacun des autres décimètres.

Le tout conformément au tableau annexé à la présente loi. La circonférence sera mesurée à un mêtre du sol.

193. Si les arbres auxquels s'applique le tarif établi par l'article précédent ont été enlevés et façonnés, le tour en sera mesuré sur la souche; et si la souche a été également enlevée, le tour sera calculé dans la proportion d'un cinquième en sus de la dimension totale des quatre faces de l'arbre écarri.

Lorsque l'arbre et la souche auront disparu, l'amende sera calculée suivant la grosseur de l'arbre, arbitrée par le tribunal, d'après les documens du procès.

194. L'amende pour coupe ou enluvement de bois qui n'auront pas deux décimètres de tour, sera, pour chaque charretée, de dix francs par bête attelée; de cinq francs par chaque charge de bête de somme, et de deux francs par fagot, fouée ou charge d'homme.

S'il s'agit d'arbres semés ou plantés dans les forêts depuis moins de cinq ans, la peine sera d'une amende de trois francs par chaque arbre; quelle qu'en soit la grosseur, et, en outre, d'un emprisonnement de six à quinze jours.

195. Quiconque arrachera des plants dans les bois et sorêts, sera puni d'une amende qui ne pourra être moindre de to francs ni excéder 300 francs; et si le délit à été commis dans un semis ou p'antation exécutés de main d'homme, il sera prononcé en outre un emprisonnement de quinze jours à un mois.

- 196. Ceux qui, dans les bois et forêts, auront éhouppé, écorcé ou mutilé des arbres, ou qui en auront coupé les principales branches, seront punis comme s'ils les avaient abattus par le pied.
 - 197. Quiconque enlèvera des chablis et bois de délit, sera condamné aux mêmes amendes et restitutions que s'il les avait abattus sur pled.
 - 198. Dans les cas d'enlèvement frauduleux de bois et d'autres productions du sol des forêts, il y aura toujours lieu, outre les amendes, à la restitution des objets enlevés ou de leur valeur; et de plus, selon les circonstances, à des dommages-intérêts.

Les scies, haches, serpes, cognées et autres instrumens de même nature, dont les délinquans et leurs complices seront trouvés munis, seront confisqués.

- 199. Les propriétaires d'animaux trouvés, de jo,, en delit dans les bois de dix ans et au-dessus, seront condamnés à une amende de
 - 1 franc pour un cochon,
 - 2 francs pour une bête à laine,
 - 3 francs pour un cheval ou autre bête de somme,
 - 4 francs pour une chèvre,
 - 5 francs pour un bœuf, une vache ou un veau.

L'amende sera double si les bois ont moins de dix ans; sans préjudice, s'il y a lieu, des dommages+intérêts.

doublée.

Il y a récidive, lorsque dans les douze mois précédens, il a été rendu contre le delinquant ou contrevenant, un

prèmier jugement pour délit ou contravention en matière

2011 Les peines seront également doublées, lorsque les délits ou contraventions auront été commis la nuit, ou que les délinquens auront fait usage de la scie pour couper les arbres sur pied.

202. Dans tous les cas où il y sura lieu à adjuger des domes mages-intérets, ils ne pourront être inférieurs à l'ameule simple prottoucée par le jugement.

203. Les tribunaux ne pourront appliquer aux matières réglées par le présent Code, les dispositions de l'article 463 de Code pénal:

204. Les restitutions et dommages-intérêts appartiennent au propriétaire; les amendes et confiscations appartiennent toujours à l'Etat.

205. Dans tous les cas où les ventes et adjudications seront déclarées nulles pour cause de fraude ou collusion, l'acquéreur ou adjudicataire, independamment des amendes et dommages-intérêts prononcés contre lui, sera condamné à restituer les bois déjà exploités, ou à en payer la valeur sur le pied du prix d'adjudication ou de vente.

sob. Les maris, pères, mères et tuteurs, et en général tous maîtres et commettans, seront civilement responsables des délits et contraventions commis par leurs femmes, enfans mineurs et pupilles demeurant avec eux et non mariés, ouvriers, voituriers et autres subordonnés; sauf tout recours de droit.

Cette responsabilité sera réglée conformément au paragraphe dernier de l'article 1384 du Code civil, et s'étendra aux restitutions, dommages-intérêts et frais; sans pouvoir toutesois donner lieu à la contrainte par corps, si ce n'est dans le cas prévu par l'article 46. 207. Les peines que la présente loi pronouce, dans certains cas spéciaux, contre des fonctionnaires ou contre des agens et préposés de l'administration forestière, sont independantes des poursuites et peines deut ces fonctionnaires, agens ou préposés, scraient passibles d'ailleurs pour malversation, concussion ou abus de pouvoir.

Il en cet de même quant aux poursuites qui pourraient être dirigées, aux termes des articles 179 et 180 du Corle pénal, contre tous délinquams ou contrevenans, pour fait de tentative de corruption envers des fonctionnaires publics, et des agens et prépasés de l'administration forestière.

208. Il y aura lieu à l'application des dispositions du même code, dans tous les cas non spécifiés par la présente loi.

De l'Exécution des Jugemens rendus à la requête de l'Administration forestière ou du Ministère public.

209. Les jugemens rendus à la requête de l'administration forestière, ou sur la poursuite du ministère public, seront signifiés par simple extrait qui contiendra le som des parties et le dispositif du jugement.

Cette signification fèra courir les délais de l'opposition et de l'appel des jugemens par défaut.

210. Le recouvrement de toutes les amendes sorestières est confié aux receveurs de l'enregistrement et des domaines.

Ces receveurs sont également chargés du recouvrement des restitutions, frais et dominages-intérêts résultant des jugemens rendus pour délits et contraventions dans les bois sountis se régime forestier.

241. Les jugemens portant condamnation à des amendes, restitutions, dommages-intérêts et frais, sont exécutoires par la voie de la contrainte par corps, et l'exécution pourre en

Etre poursuivie cinq jours après un simple commandement fait aux condamnés.

En conséquence, et sur la demande du receveur de l'enregistrement et des domaines, le procureur du roi adressera les réquisitions nécessaires aux agens de la force publique, chargés de l'exécution des mandemens de justice.

- aura été prononcée, pour raison des amendes et autres condamnations et réparations pécuniaires, subiront l'effet de cette contrainte, jusqu'à ce qu'ils aient payé le montant desdites condamnations, ou fourni une caution admise par le receveur des domaines, ou, en cas de contestation de sa part, déclarée bonne et valable par le tribunal de l'arrondissement.
- 213. Néanmoins les condamnés qui justifieraient de leut insolvabilité, suivant le mode prescrit par l'afticle 420 du Code d'instruction criminelle, seront mis en liberté après avoir subi quinze jours de détention, lorsque l'amende et les autres condamnations pécuniaires n'excéderont pas quinze francs.

La détention ne cessera qu'au bout d'un mois; lorsque ces condamnations s'élèveront ensemble de 15 à 50 francs.

Elle ne durera que deux mois, quelle que soit la quotité desdites condamnations.

En cas de récidive, la durée de la détention sera double de ce qu'elle eût été sans cette circonstance.

214. Dans tous les cas, la détention employée comme moyen de contrainte, est indépendante de la peine d'empiaonnement prononcée contre les condamnés pour tous les cas où la loi l'inflige. 215. Les jugemens contenant des condamnations en faveur des particuliers, pour réparation des délits ou contraventions commis dans leurs bois, séront, à leur difigence, significa et exécutés, suivant les mêmes formes et voies de contrainte que les jugemens rendus à la requête de l'administration forestière.

Le reconvrement des amendes prononcées par les mêmes jugemens sera opéré par les receveurs de l'enregistrement et des domaines.

- 216. Toutesois les propriétaires seront tenus de pourvoir à la consignation d'alimens prescrite par le Code de procedure civile, lorsque la détention aura lieu à leur requête et dans leur intérêt.
- 217. La mise en liberté des condamnés, ainsi détenus à la requête et dans l'intérêt des particuliers, ne pourra être accordée, en vertu des articles 212 et 213, qu'autant que la validité des cautions ou l'insolvabilité des condamnés auraété, en cas de contestation de la part desdits propriétaires, jugée contradictoirement entre eux.

Disposition générale.

218. Sont et demeurent abrogés, pour l'avenir, toutes l'ois, ordonnances, édits et déclarations, arrêts du conseil, arrêtés et décrets, et tous réglemens intervenus, à quelque époque que ce soit, sur les matières réglées par le présent Code, en tout ce qui concerne les forêts.

Mais les droits acquis antérieurement au présent Code;

seront jugés, en cas de contestation, d'après les lois, ordonmances, édits et déclarations, acrêts du conseil, arrêtes, décrets et réglemens ci-dessus mentionnés,

Dispositions transitoires.

présente loi, aucun particulier ne pourra arracher ni défricher ses bois qu'après en avoir fait préalablement la déclaration à la sous-préfecture, au moins six mois d'avance; durant lesquels l'administration pourra faire signifier au propriétaire son opposition au défrichement. Dans les six mois, à dater de cette signification, il sera statué sur l'opposition par le préfet, sauf le recours au ministre des finances.

Si, dans les six mois après la signification de l'opposition, la décision du ministre n'a pas été rendue et signifiée au propriétaire des bois, le défrichem ent pourra être effectué.

220. En cas de contravention à l'article précédent, le propriétaire sera condamné à une amende calculée à raison de 500 francs au moins, et de 1,500 francs au plus par hectare de bois défriché; et, en outre, à rétablir les lieux en nature de bois, dans le délai qui sera fixé par le jugement, et qui ne pourra excéder trois années.

221. Faute par le propriétaire d'effectuer la plantation ou le semis dans le délai prescrit par le jugement, il y sera pourvu à ses frais par l'administration forestière, sur l'auto-risation préalable du préfet, qui arrêtera le mémoire den travaux faits et le rendra exécutoire contre le propriétaire.

222. Les dispositions des trais articles qui précèdent sont applicables aux semis et plantations exécutés, par suite de jugemens, en remplacement de bois défrichés.

223. Seront exceptés des dispusitions de l'article 219:

- 1°. Les jeunes bois, pendant les vingt premières années après leur semis ou plantation, sauf le ças prévu en l'article précédent;
 - 2º. Les parcs ou jardins clos et attenant aux habitations;
- 3º Les bois non clos, d'une étendue au-dessous de quatre hectares, lorsqu'ils ne feront point partie d'un autre bois qui compléterait une contenance de quatre hectares, bu qu'ils ne seront pas situés sur le sommet ou la pente d'une montagne.
- 224. Les actions ayant pour objet des désrichemens commis en contravention à l'article 219 se prescriront par deux ans, à dater de l'époque où le désrichement aura été consommé.
- penchant des montagnes et sur les dunes, seront exempts de tout impôt pendant vingt ans.

Projet de Code sur la Pècre fluviale,

Piscule et umende par lu Chambre des pairs, dans le cours de la session de 1828,

(Actuellement transmis à la Chambre des députés) (1).

Tir. L. - Qu Droit de péche,

1. « Le droit de pêche appartient à l'Etat, dans tous les fleuves, rivières, canaux et contre-fossés navigables ou slot-

⁽¹⁾ Les articles amendés par la Chambre des pairs, sont distingués par des « mis au commencement du premier alinéa.

tables avec bateaux, trains on radeaux, et dont l'entretien est à la charge de l'Etat ou de ses ayant-cause : sans préjudice des droits acquis à des tiers par titres réguliers.

Le droit de pêche sera aussi exercé au profit de l'État, dans les bras, noues, boires et fossés qui tirent leurs caux des fleuves et rivières navigables ou flottables, et dans lesquels on peut passer ou penêtrer en bateau de pêcheur librement et en tout temps.

Sont toutesois exceptés les canaux et sossés existant dans des propriétés particulières et entretenus aux srais des propriétaires.

- 2. " Dans toutes les rivières et canaux autres que ceux qui sont désignés en l'article précédent, les propriétaires riverains auront, chacun de son côté, le proit de pêche jusqu'au milieu du cours de l'eau, sans préjudice des droits contraires qui seraient établis par titres réguliers.
- 3. « Des ordonnances royales insérées au bulletin des lois détermineront quelles sont les parties des fleuves et rivières, et quels sont les canaux désignés dans les deux premiers paragraphes de l'article 1^{er}., où le droit de pêche sera exercé au profit de l'Etat. ..

De semblables ordonnances sixeront les limites entre la pêche fluviale et la pêche maritime dans les sleuves et rivières assluant à la mer. Ces limites seront sixées à la marce haute, au point où les eaux cessent d'être salées.

Dans le cas où des cours d'eau seraient rendus ou déclarés navigables ou flottables, les propriétaires qui seront privés du droit de pêche auront droit à une indemnité préalable, qui sera réglée selon les formes prescrites par les art. 16, 17 et 18 de la loi du 8 mars 1810; compensation faite des avantages qu'ils pourraient retirer de la disposition prescrite par le Gouvernement.

4. « Les contestations entre l'administration et les adjudés estaires, relatives à l'in erprétation et à l'exécution des conditions des baux et adjudications, et toutes celles qui s'éleveraient entre l'administration et ses ayant cause et des tiers intéressés à raison de leurs droits ou de leurs propriétés, seront portées devant les tribunaux.

5. Tout individu qui se livrera à la pêche sur les seuves et rivières navigables et flottables, canaux, ruisseaux ou cours d'eau quelconques, sans la permission de celui à qui le droit de pêche appartient, sera condamné à une amende de 20 fr. au moins, et de 100 fr. au plus, indépendamment des dommages-intérêts.

Il y aura lieu, en outre, à la confiscation des silets et engies de pêche, et à la restitution du prix du poisson qui auxa été pêché en délit.

Néanmoins il est permis à tout individu de pêcher à la ligne flottante tenue à la main, dans les fleuves, rivières et canaux désignés dans les deux premiers paragraphes de l'article 1^{er}, de la présente loi, le temps du frai excepté.

Tit. 11.— De l'Administration et de la Régie de la Pêche.

- 6. Mul ne peut exercer l'emploi de garde-pêche s'il n'est âgé de vingt-cinq ans accomplis.
- 7. Les préposés, chargés de la surveillance de la pêche, ne pourront entrer en fonctions', qu'après avoir prêté serment devant le tribunal de première instance de leur résidence, et avoir fait enregistrer leur commission et l'acte de prestation de leur serment au greffe des tribunaux dans le ressort desquels ils devront exercer leurs fonctions.

Dans le cas d'un changement de résidence qui les placerait dans un autre ressort en la même qualité, il n'y aura pas lieu à une nouvelle prestation de serment.

- 8. Les gardes-pêche sont responsables des délits commis dans leurs cantonnemens, et passibles des amendes et indemnités encourues par les délinquans, lorsqu'ils n'auront pas dûment constaté les délits.
- 9. « L'empreinte des fers dont les gardes-pêche font usage pour la marque des filets, sera déposée au greffe des tribunux de première instance.

Tir. 111. - Des Adjudications des cantonnemens de pêche.

- voie d'adjudication publique aux enchères et à l'extinction des feux, conformément aux dispositions du présent titre, soit par concession de licences à prix d'argent, etc.
- 20. Toutes contestations au sujet de la validité des surenchères, seront portées devant les conseils de présecture.
- moment de l'adjudicataires et surenchérisseurs sont tenus, au moment de l'adjudication ou de leurs déclarations de surenchère, d'élire domicile dans le lieu où l'adjudication aura été faite; faute par eux de le faire, tous actes postérieurs leur seront valablement signifiés au secrétariat de la sous-préfecture. »
- 23. Tout procès-verbal d'adjudication emporte exécution parée et contrainte par corps contre les adjudicataires, leurs associés et cautions, tant pour le paiement du prix principal de l'adjudication que pour accessoires et frais.

Les cautions sont en outre contraignables, solidairement et par les mêmes voies, au paiement des dommages, restitutions et amendes qu'aurait encourus l'adjudicataire.

Tit. IV. -- Conservation et Police de la Pêche.

- 23. Nul ne pourra exercer le droit de pêche dans les sleuves et rivières navigables ou flottables, les canaux, ruisseaux ou cours d'eau quelconques, qu'en se conformant aux dispositions suivantes.
- 24. « Il est interdit de placer dans les rivières navigables ou flottables, canaux et ruisseaux, aucun barrage, appareil ou établissement quelconque de pêcherie ayant pour objet d'empêcher entièrement le passage du poisson.

Les contrevenans seront condamnés à une amende de 50 fr. à 500 fr., et en outre aux dommages-intérêts; et les appareils ou établissemens de pêche seront saisis et détruits.

- 25. « Quiconque aura jeté dans les eaux des drogues ou appâts qui sont de nature à enivrer le poisson ou à le détruire, sera puni d'une amende de 30 fr. à 300 fr., et d'un emprisonnement d'un mois à trois mois.
 - 26. « Des ordonnances royales détermineront,
- 1°. Les temps, saisons et heures pendant lesquels la pêche sera interdite dans les rivières et cours d'eau quelconques;
- 2°. Les procédés et modes de pêche, autres que celui dont il est fait mention dans l'article 25, qui, étant de nature à nuire au repeuplement des rivières, devront être prohibés;
- 3°. Les filets, engins et instrumens de pêche qui seront défendus comme étant aussi de nature à nuire au repeuplement des rivières;
- 4°. Les dimensions de ceux dont l'usage sera permis dans les divers départemens pour la pêche des dissérentes espèces de poissons;
- 5°. Les dimensions au-dessous desquelles les poissons de certaines espèces qui seront désignées ne pourront être pêchés et devront être rejetés en rivière;

- 6º. Les espèces de poissons avec lesquelles il sera défendu d'appâter les hameçons, nasses, filets ou autres engins.
- 27. « Quiconque se livrera à la pêche pendant les temps, saisons et heures prohibés par les ordonnances, sera puni d'une amende de 30 fr. à 200 fr.
- 28. « Une amende de 30 à 100 fr. sera prononcée contre ceux qui feront usage, en quelque temps, et en quelque fleuye, rivière, canal ou ruisseau que ce soit, de l'un des procédés ou modes de pêche, ou de l'un des instrumens ou engins de pêche prohibés par les ordonnances.

Si la contravention a eu lieu pendant le temps du frai, l'amende sera de 60 à 200 fr.

- 29. « Les mêmes peines seront prononcées,
- 1º. Contre ceux qui seront trouvés porteurs ou munis, hors de leur domicile, d'engins ou instrumens de pêche prohibés; à moins que ces engins ou instrumens ne soient destinés à la pêche dans des étangs ou réservoirs;
- 2. Contre ceux qui se serviront pour une autre pêche, de filets permis seulement pour celle du poisson de petite espèce.
- 30. « Quiconque colportera on débitera des poissons qui n'auront point les dimensions déterminées par les ordonnances, sera puni d'une amende de 20 à 50 francs, et de la confiscation desdits poissons. Sont neanmoins exceptées de cette disposition les ventes d'alevin provenant des étangs ou réservoirs et destiné à l'empoissonnement.
- 31. « La même peine sera prononcée contre les pêcheurs qui appâteront leurs hameçons, nasses, filets ou àutres engins, avcc des poissons des espèces prohibées qui seront désignées par les ordonnances.
- 31 bis: Sont prohibés les filets et autres instrumens de pêche connus sous quelque dénomination que ce soit, qui

seront déclarés, par ordonnances royales, être de nature à nuire au repeuplement des rivières.

Des ordonnances royales détermineront également l'espèce et la forme des filets dont l'usage sera permis dans chaque département.

32. Sont également prohibés tous les filets, nasses et autres engins d'osier, quelle que soit leur dénomination, qui n'autraient pas les dimensions suivantes.

Les filets doivent être à mailles carrées, de 30 millimetres, sans accrues, et non en losange.

Les verges des nasses et autres engins de bois flexible, scront pareillement écartées l'une de l'autre de 30 millimétres.

Sont exceptés les filets destinés uniquement à la pêche des poissons de petite espèce, et qui seront désignés par des ordonnances royales, comme il est dit en l'article précédent.

Quiconque se servira de ces derniers filets pour une autre pêche que celle pour laquelle ils sont destinés, sera puni d'une amende de 30 fr. au moins et de 100 fr. au plus,

- 33. Quiconque sera porteur hors de son domicile, ou fera usage, en quelque temps et en quelque fleuve, rivière, canal ou ruisseau que ce soit, de l'un des instrumens ou engins de pêche prohibés par les deux articles précédens, sera pupi d'une antende qui ne pourra être moindre de 30 fr., ni excéder cent francs.
- 34. Il est interdit, sous les mêmes peines, à tous pêcheurs, de mettre des bires ou nasses d'osier au bout des dideaux, pendant le temps du frai.
- 35. Il est défendu à tous individus quelconques de colporter, débiter et tenir en réservoir des truites, ombres,
 carpes, harbeaux, brêmes, ayant moins de 16 centimètres.
 (6 pouces), entre l'œil et la naissance de la pageoire de la

queue, et les tanches, perches et gardons, qui auraient moins de 13 centimètres (cinq pouces), mesurés de la même mas nière, le tout sous peine d'une amende de 20 à 100 fr. et de la confiscation desdits poissons:

-

Sont exceptées des dispositions prohibitives ci - dessus énoncées, les ventes d'alevin provenant des étangs ou réservoirs et destinés à l'empoissonnement.

Il est également défendu à tous pêcheurs, et sous les mêmes peines, d'appâter les hameçons, nasses, filets ou autres engins, avec des poissons des espèces ci-dessus désignées, quelle que soit leur longueur.

36. Les fermiers et porteurs de licences ne peuvent user, pour l'exercice de la pêche sur les fleuves, rivières et canaux navigables et flottables, que du chemin de halage ou marche-pied.

Sauf, en cas de besoin d'un espace plus étendu pour asséner et retirer leurs siles de l'eau, à se procurer auprès des propriétaires riverains, de gré à gré et à leurs srais, la jouissance des terrains dont ils auraient besoin.

37. Les fermiers de la pêche et porteurs de licences, leurs associés, compagnons et gens à gages, ne pourront faire usage d'aucun filet ou engin quelconque, qu'après qu'il aura été plombé ou marqué par les agens de l'administration de la police de la pêche.

Les contrevenans seront punis d'une amende de 20 francs pour chaque filet ou engin non plombé ou marqué.

38. Les fermiers de la pêche, porteurs de licences, et tous autres individus quelconques, qui se trouveraient munis; hors de leur domicile, des filets ou engins prohibés par les articles 31 et 32, seront déclarés en contravention aux dispositions desdits articles, et passibles des peines portées par l'article 33.

39. Les contre-maîtres, les employés du balisage et les mariniers qui fréquentent les sleuves, rivières et canaux navigables ou flottables, ne pourront avoir dans leurs bateaux ou équipages, aucun silet ou engin de pêche, même non prohibé; sous peine d'une amende de 50 francs et de la confiscation des silets.

A cet effet, ils seront tenus de souffrir la visite, sur leurs bateaux et équipages, des àgens chargés de la police de la pêche, toutes les fois qu'ils en seront requis.

La même amende sera prononcée contre ceux qui s'opposeront à cette visite.

40. Les fermiers de la pêche et les porteurs de licences, et tous pêcheurs en général, seront pareillement tenus d'amener leurs bateaux et de faire l'ouverture de leurs loges et hangars, bannetons, huches et autres réservoirs ou boutiques à poisson, sur leurs cantonnemens, à toute réquisition des agens et préposés de l'administration de la pêche, à l'effet de constater les contraventions qui pourraient être par eux commises aux dispositions de la présente loi.

Ceux qui s'opposeront à la visite ou resuseront l'ouverture de leurs boutiques à poisson, seront, pour ce seul sait, punis d'une amende de 50 francs.

35. « Les fermiers et porteurs de licences ne pourront user, sur les fleuves, rivières et canaux navigables, que du themin de halage; sur les rivières et cours d'eau flottables, que du marchepied. Ils traiteront de gré à gré avec les propriétaires riverains, pour l'usage des terrains dont ils auront besoin pour retirer et asséner leurs filets.

Tit. V. — Des Poursuites en réparation de Velits et Contraventions.

36. « Le Gouvernement exerce la surveillance et la policé de la pêche dans l'intérêt général.

En conséquence, les agens spéciaux par lui institués à cet effet, ainsi que les gardes champêtres, éclusiers des canaux et autres officiers de police judiciaire, sont tenus de constant les délits et contraventions qui sont spécifiés au titre IV de la présente loi, en quelques lieux qu'ils soient commis; et les dits agens spéciaux exerceront, conjointement avec les officiers du ministère public, toutes les poursuites et actions en réparation de ces délits et contraventions.

Les mêmes agens et gardes de l'administration, les gardes champêtres, les éclusiers, les officiers de police judiciaire, pourront constater également le délit spécifié en l'article 5, et ils transmettront leurs procès-verbaux au procureur du roi.

- 37. Les gardes-pêche nommés par l'administration sont assimilés, sous tous les rapports, aux gardes forestiers royaux.
- 38. Ils recherchent et constatent, par procès-verbaux, les délits et contraventions dans l'arrondissement du tribunal près duquel ils sont assermentés.
- 39. Ils sont autorisés à saisir les filets et autres instrumens de pêche prohibés, ainsi que le poisson pêché en délit.
- 40. « Les garde-pêche ne pourront, sous aucun prétexte, s'introduire dans les maisons et enclos y attenant, pour la recherche des silets prohibés.
- 4ì. Les filets et engins de pêche qui auront été saisis comme prohibés, ne pourront, dans aucun cas, être mis sous caution. Ils seront déposés au gresse, et y demeureront jusqu'après le jugement, pour être ensuite détruits.

Les silets non prohibés qui auront été saisis comme ayant été employés la nuit, seront vendus au prosit du trésor.

En cas de resus de la part des délinquans, de remettre immédiatement le silet déclaré prohibé, après la sommation du garde-poche, ils seront condamnés à une amende de cinquente francs.

42. « Quant au poisson saisi pour cause de délits ou contraventions à la présente loi, il sera vendu sans délai, dans la commune la plus voisine du lieu de la saisie, à son de trompe et aux enchères publiques, en vertu d'ordonnance du juge de paix ou de ses suppléans, si la vente a lieu dans un chef-lieu de canton, ou dans le cas contraire, d'après autorisation du maire de la commune; ces ordonnances ou autorisations seront délivrées sur la requête des agens on gardes qui auront opéré la saisie, et sur la présentation du procès-verbal régulièrement dressé et affirmé par eux.

Dans tous les cas, la vente aura lieu en présence du receveur des domaines, et à défaut, du maire ou adjoint de la commune, ou du commissaire de police.

(Tout le reste est comme aux articles 164, 165 et suivans du Code for estier.)

ARRÊTS ET JUGEMENS survenus pendant l'impression des dernières seuilles.

Cour de Besançon. — Chambre des appels de police correctionnelle. — Confirmation d'un jugement du tribunal de première instance, qui avait déclaré nulle la saisie faite sur les sieurs Mille et Tétivant, de filets appelés troubles, étendus à des saules, non loin de la petite rivière de la Loue, comme prohibés par l'ordonnauce; — « Attendu que les prévenus, non pêcheurs de profession, n'avaient pas été trouvés faisant usage de ces filets. — (Gazette des tribuneux, 2 janvier 1829, n°. 1061.)

Tribunal carrectionnal de Nyons. — Condamnation du sieur Girard à trente fr. d'amende, et confiscation des instrumens, comme coupable d'avoir jeté de la chaux vive dans la petite rivière d'Eygues. Rejet des nullités objectées coutre le procès-verbal du garde, attendu que le fait du délit se trouvait d'ailleurs sussissamment avéré par les propres aveux du prévenu. (Gazette des tribunque, 4 janvier 1829, 11º. 1061.)

Tribunal-chef-lieu de Saint-Omer. — Statuant sur appel; confirmation d'un jugement du tribunal d'Arras, qui avait renvoyé le sieur Dujardin, de l'action intentée contre lui par le sieur Beaucourt, pour le fait d'avoir chassé aux alouettes, à l'aide d'un miroir mobile. Le cité se défendait en disant que, bien que posté sur le terrain de M. Beaucourt, ses coups étaient dirigés sur la pièce voisine où se trouvait place le miroir. Le renvoi de l'inculpé a été motivé ainsi : « qu'en supposant que l'alouette puisse être considérée comme un gibier, il n'était, pas suffisamment prouvé que Dujardin eut chassé sur le terrain du plaignant. (Gaz. des trib., feuille du 27 janvier 1827, n°. 1081.)

Sur le pourvoi du ministre d'état, intendant général de la maison du roi, cassation d'un jugement du tribunal-chef-lieu de Melun, de laquelle il résulte qu'un particulier trouvé porteur d'un fusil armé, et guettant le gibier, sur la rive d'une forêt royale, avant le lever du soleil, est en délit de chasse, et passible, tant de l'amende que de l'indemnité prononcées par l'article 4 du titre 30, et encore par l'article 8 du titre 32 de l'ordonnance de 1669. (Aff. Jullemier.)

26 janoier 1826. — Cour d'Angers, Ch. corr. — Décidé que le ministère public était sans action pour poursuivre un délit de chasse commis sur la terre d'autrui, lorsque le pro-

priétaire a simplement dénoncé le délit à l'autorité, et qu'il n'en demande pas lui-même la répression. (Gaz. des trib., f. du 5 février, n°. 1089.) Ce qui semble contraire à la jurisprudence établie par plusieurs arrêts de la Cour de cassation, ei-devant rapportés, p. 211.

Tribunal correctionnel d'Auxerre. — 13 féorier 1829. — At l'occasion d'un sanglier tiré et blessé par un chasseur, inutilement poursuivi quelque temps par ses chiens, assommé par des paysans sur un autre terrain, et revendiqué par le chasseur comme lui appartenant; Jugé qu'une bête sauvage n'est acquise au chasseur et ne devient sa propriété, que lorsqu'elle est tuée, ou au moins blessée mortellement, de manière à ne pouvoir plus lui échapper. (Gaz. des Trib., no. 1099.)

Ce qui est consorme aux principes du Droit romain (Instit. lib. 2, §. 12 et 13; DIG. lib. 41, l. 5.); — et à la doctrine des auteurs: Pothier, Tr. du Droit de Propriété, part. 1, nos. 24, 25. Rep. Occupation, §. 3.

Voici le texte de la loi romaine:

« Illud quæsitum est, an fera bestia, quæ ità vulnerata sil ut capi possit, statim nostra esse intelligatur? Trebatio placuit statim nostram esse, et eo usque nostram videri, donec eam persequamur. Quòd si desierimus eam persequi, desinere nostram esse, et rursùs fieri occupantis. Itaque, si per hac tempus quò eum persequimur, alius eam cæperit, eo animo ut ipse lucrifaceret, furtum videri nobis eum commisisse. — Plerique non aliter putaverunt eam nostram esse, quàm si eam cæperimus; quià multa accidere possunt, ut eam non capiamus; quod veriùs est. » Dig. lib. 41, l. 5.)

TABLE ALPHABETIQUE

DES MATIÈRES.

À.

Action judiciaire, en police simple, 60. — En police correctionnelle, 68. — Délai, prescription, 80. — Pour délits de chasse, 185, 217. — Pour délits de port d'armèl, 215. — Pour délits de pêche, 331.

Administration forestière: Suivant la loi de septembre 1791, 373:

AFFIRMATION des procès-verbaux des gardes, 52, 405.

AMENDE: Pour délits ruraux, 9, 12, 378, 452. — Leur emploi, 378, 406. — Pour délits forestiers. — Voy. ces derniers mots.

Animaux domestiques: Désense de tuer ou blesser ceux d'autrui, 21, 385, 449. — De les empoisonner, 13, 14, 448.

Animaux malfuicans: Chasse à teur faite; 181; 377.

ARRE : Des jugemens de police simple, 66, 432. — Des jugemens de police correctionnelle, 73, 438.

ARBRES: Défenses d'attenter à ceux d'autrui, 12, 381;

Annes prohibées, 413, 414. — Si les gardes peuvent désarmer les chasseurs, 198.

B

Bans de vendanges, et autres, 10, 455.

BESTIAUX: Défense d'attenter à ceux d'autrui, 11, 13, 385, 388, 459. — Attaqués de maladies contagieuses, précautions, peines, 15, 383, 450. — Dommages causés par eux, 17, 380, 384, 387.

Bêtes à laine: Dommages, amendes, 384.

Bères malfuisantes: Non réputées gibier, 181.

Bois: Police, prohibitions, peines, 31, 387. — Des habitans, 346, 402. — Des particuliers, 347. — Voy. Forêts. Bonnes: Défense de les supprimer ou déplacer. — Peines, 14, 386, 449.

Braconnien: 124, 487, - Voyez Délits de Chasse.

C.

CASSATION (Recours en): Cas, procédure, 75. CHARRETIERS: Obligations, peines, 10, 455.

Cuinsse : Du droit et des délits de chasse; 1/3. - Législation ancienne, 114. - Loi nouvelle, résultats de cette loi, 117. — Différens cas particuliers, 140. — Dans les bois et domaines de l'Etat, sqr. - Dans ceux de la Liste civile, 149, 366, 369, 370. - Dans ceux des Communes, 149. — S'il n'y a délit, que quand le chasseur a tiré, 153. - S'il y a défit de chaise sans armes à fee, 156. -Courses de chiene sur le terrain d'autrui, 159. - S'il est permis de suivre le gibier sur le terrain d'autrui, 162. — · · De tirer le gibier sur le terrain d'autrui sans y entrer, 163. - Sur des oiseaux de passage, 160 - Si le fermier a droit de chaser our les terres de sa ferme, 167. - S'il est per-* 'mis d'enlever les nids des oisceux, 173. - De tirer sur les pigeons, 174. — Sur les dapine, aptu - Si une permission de chasse est susceptible d'être cédée, 176. - Si un droit de chasse peut être loué, ib. - Chasse aux bêtes malfaisantes, 181. — Poursuites des délits de chasse, 185,

sonnes ayant qualité pour poursuivre, 209. — Citation, formes, 27, — Délai, prescription, 221. — Jurisdiction, compétence, 236. — Preuves, procès-verbaux, 250, 255. — Dispositions de l'ancienne ordonnance concernant la chasse, 350. — Abelition des repitaineries et de tous priviléges de chasse, 361. — Nouvelle loi sur la police de la chasse, 363. — Délits de chasse dans les pares et bois réservés aux plaisirs du Peoi, 366, 369. — Chasse dans les forêts nationales, 396. — Chasse des animaux nuisibles, 397. — Location de la chasse dans les bois communaux, 411. — Ordonnance du préfet de police, 411. — Arrête et jugantens divers sur des cas de chasse, 258, 271, 276, 277, 204, 211, 219, 221, 223, 227, 235, 246, 257, 259, 266, 344, 552.

CHEMINÉES: Obligation de les nettoyer, peine, 9, 14, 379, 453.

CHEMINS: Défenses d'y déposer matériaux ou décombres, 9.—De les dégrader, 388, 453.

CHEMILLES: Obligation de les détruire, 10, 394, 454.

CHEVAUX: Désense de les blesser, 11, 13, 385, 388. — De les laisser courir, 456.

CHEVRES: Dommages, peines, 17, 382, 485.

CHIENS: Règles, peines, 11.— Désenses de les tuer, ni blesser, 385. — Désense de les laisser chasser sur le terrain d'autrei, 159.

CLOS, CLÔTURES: En fait de chasse, 179. — Violation des clôtures pour passer, 388, 449.

Code civil: Articles; détachés, 406.

Cope des Délits et Peines: Dispositions textuelles, 392.

CODE FORESTIER: Dispositions textuelles, 470.

the state of the s

CODE DE LA PECHE, 502.

COMPÉTENCE judiciaire: En fait de délits ruraux, 12, 61.—.
En fait de chasse, 236. — De pêche, 336, 420.

COMPLICE, Complisité, en matière de délits, conséquences, 97.

Communes: Chasse dens leurs bois, 149, 225.—Soumis au régime forestier, 402, 477, 480,

Condamnations: Mode de leur exécution, 86. — Quand prescrites ou étaintes, 111. — Solidarité, 98. — Pour de-lits de chasse, 258. — Voyez Peines.

CONTRAINTE par corps: 87, 269, 379, 452.

GONTRAVENTIONS de police: Graduations, 453.

Couronne: Chasse dans les bois de la ..., 142. Voyez Liste civile.

COUTRES de Charrues: Désense d'en laisser dans les champs, 10, 453.

Cumul des peines, 283.

Ď.

DÉFAUT: Des jugemens par défaut; en police simple simple, et en police correctionnelle, 72.

Défrichemens de Bois, prohibés, 38, 501.

DÉGATS causés par les bestiaux, 380, 384. — Dans les bois, champs, 372, 387. — Voyez Bestiaux. — Dégâts et pillage de denrées, 446.

DÉGRADATIONS, de chemins, clôtures, etc., 388, 446, 407. BÉLITS de Chasse 1 113, 140. — Poursuites, 185, 209, 513. Voy. Chasse.

DÉLITS forestiers: Exposé général de la législation, 22. —
Division de cette sorte de délits, différence des peines, 27.

Dommages causés par mains d'hommes, 27, 28. —
Dommages causés par bestiaux, 30. — Prohibitions

cet peines applicables à tous les bois sans exception, 31. Celles applicables seulement aux bois du régime forestier, 32. — Dispositions particulières aux usagers, 34. — Délits d'exploitation, 36. — Poursuites et peines, 348, 357, 433, 486, 494.

DÉLITS de Pêche: 293, 399, 502. - V. Pêche.

DÉLITS resoux: Exposition générale des lois les concernant,

1. — Différence entre ceux du ressort des tribunaux de police simple, et ceux du ressort de la police correctionnelle, 6, 61. — Enumération sommaire des délits ruraux,

9. — Manière d'en poursuivre la réparation, 44. — De la citation en justice, 60. — Instruction, 63. — Voyez Poursuites, Peines,

DÉVASTATION de récoltes et plants d'arbres, 12, 446.

DOMAINES de l'Etat: Délits qui s'y commettent, 32, 140.

DOMAINES de la Couronne: Voyez Liste civile.

DOMMAGES: Aux fruits et récoltes, 5, 9, 12, 15, 17, 379, 446.

E.

ECHENILLAGE: Obligation, peine, 10, 394, 454. Empoisonnement de bestiaux, 448.

Engrais: Enlèvement de ceux portés sur les terres, 18, 386,

ETAT: Delits dans ses bois, 32, 140, 375, 486, — Chasse dans les forêts nationales, 396, 464.

Exceptions préjudicielles: Ce que c'est, 77.

Exécution des jugemens, 86. — Moyens de contrainte, 268, 379, 498, 500.

F.

FERMIER: S'il a droit de chasser sur les terres de sa ferme, 167. — S'il peut avoir un garde particulier, 48. Feu mis aux récoltes, 446.

FEUX allumés dans les Champs: Accidens, peines, 14, 380, 450.

Fonctionnaires publics, prévenus de délits de chasse, 242...

Forestier (Code): 25, 470.

Forestiers (Délits): Voyez ce dernier mot.

Forêts: Articles de l'ancienne ordonnance concernant la police et conservation des forêts, 348.—Chasse dans les forêts nationales, 393, 464.—Nouveau Code forestier, 470.

Fossés: Défense de combler ou rabattre ceux d'autrui, 14, 381, 449.

Fournages sur pied: Défenses, peines, 13, 385, 448.

Fours: Obligation de les nettoyer et réparer, 9, 14, 379, 450, 453.

Fournière: Mise en fourrière, 93, 373, 487.

FRUITS: Défense de cueilfir ceux d'autrui dans les champs, 10, 454.

Funiers: Enlèvement de ceux portes sur les terres, 18, 386.

G.

Gardes Champêtres des communes: Mode de leur nomination, 45, 469. — Des particuliers, 48. — Age requis, 49. — Procès-verbaux, 51. — Assirmation, 374, 405. — Différence entre ceux des champs et ceux des sorêts, 192. — Lois diverses les concernant, 389, 391, 423, 469.

GARDES forestiers: Ceux des communes et établissemens publics, 46. — Ceux des propriétaires particuliers, 48, 391, 484. — Age, 49. — Fonctions, 50, 373. — Procès-verbaux, 51, 374, 527.— Affirmation, 52, 405, 488. — Foi qui leur est due, 55, 374, 405. — A qui doivent

être remis, 59, 490. — Lois nouvelles, 373 389, 391, 1423, 470.

GARDES-CHASSE: Procès-verbaux, 186.— Rédaction, affirmation, 195, 197.— Modèle, 527,

GARDES-PÈCHE: Nomination, fonctions, 326, 511,

GENDARMES: Leur compétence en fait de délits de chasse, 205. — Gratification à eux accordée, 208. — Leurs relations avec les gardes champêtres, 416.

GIBIER: Ce qu'on entend par ce mot, 158, 181, 514.

GLANAGE: Règles, peines, 10, 383, 454.

GRAINS sur pied: Défenses, peines, 13, 18, 396, 448.

GRAPILLAGE: Règles, peines, 10, 383, 454.

GRATIFICATION accordée aux gardes et gendarmes pour la recherche et constatation des délits de chasse, 208.

GREFFES d'arbres: Défenses de les endommager, peines, 13, 381, 447.

· H.

HAIES: Defenses d'endommager celles d'autrui, 14, 381, 449. — Voyez Clôtures.

I.-J.

INCENDIES dans les forêts, 399, 446, 450.

Indivis (Bois) soumis au régime forestier, 480.

Inondations: Causées par les propriétaires ou sermiers des moulins, 14, 381, 450.

Inscription de Paux: Ce que c'est, cormes, 255, 376, 491.

Instrumens d'agriculture: Désenses de les briser, peines, 13, 385, 448.

Juges de police: 9, 12, 61, 425, 433.

JUGEMENS: de police simple, 65, 430, — De police correctionnelle, 70, 436. — Made de leur exécution, 86, 91.—— En fait de délits de chasse, 258.

Jurisdiction: Compétente pour les délits le chasse, 236, -- Pour délits de pêche, 336,

L.

LAPINS: Quand permis de tirer dessus, 175.

LISTE CIVILE: Chasse dans les bais de la .— Lois applicables, 142, 225. — Dans les propriétés enclavées, 144, 369, 370. — Prescription, 125. — Peines, 264, 366. — Régime, 476.

Lois et Réglemens: Dispositions textuelles, 345.

Lours: Loi relative à leur destruction, 398.

Louveterse: Surveillance, attributions, 409, 464.

M.

MARAUDE: Maraudeurs de grains ou fruits, peines, 18, 386. — De bois, en taillis ou futaie, 387, 414. — Vayez Délits forestiers.

MARINE: Bois propres aux constructions navales, prohibitions, formalités, 39.

MILITAIRES, en délit de chasse; jurisdiction compétente pour les juger, 236, 413.

Mineurs (Enfans ou Jeunes gens); Inculpés de délit de chasse, 267. — Responsabilité de leurs parens, 270.

N.

Nins d'oiseaux: S'il est permis de les enlever, 173, 354.

0.

OFFICIBBS de Police rurale: 44.

OFFICIERS de Police judiciaire: 420. — Poursuites contre eux, 243, 441.

QISEAUX de passage: S'il est permis de les tirer, 165. QISELEURS: sur le terrain d'autrui, 159.

ORDONNANCE: Ancienne ordonnnance de 1667 sur les eaux et forêts, encore en vigueur dans plusieurs de ses dispositions concernant la chasse et la pêche, notamment pour les délits de chasse dans les forêts du Roi, 142, 225, 264, — Articles textuels de cette ordonnance, 345.

ORGANISATION forestière: Loi de 1791, 373.

P.

Parcs de Bestiaux: Défense de les endommager, peines, 13, 448.

Passage: Dans les terres ensemengées, peines, 10, 454, 456. — Dans les grains en tuyau, 11, 385, 456. — Dans les taillis, 11, 457.

Priche: Législation, 194. — Distinction quant à la propriété de pêche, 302. — Délits de pêche, 306. — Moyens prohibés, 307. — Peines applicables, 316. — Gardespêche, nomination, fonctions, procès-verbaux, 326. — Action judiciaire, 331. — Prescription, 333. — Responsabilité, 335. — Jurisdiction compétente, 336. — Esquisse du projet du nouveau Code, 338. — Dispositions textuelles de l'ancienne ordonnance concernant la pêche, 353. — Lois de la Convention, 391. — Arrêté du Directoire concernant la police de la pêche, 399. — Loi sur la

524

pêche des rivières navigables, 403. — Sur la pêche à la ligne, 405. — Anciens concessionnaires, 408. — Droit de pêche dans les rivières non navigables, 409. — Droit de pêche communale, 461. — Pêche des moules et autres coquillages, 421. — Limites de la pêche dans différentes rivières, 421. — Contestations entre riverains, 462. — Pêche dans les rivières flottables, 468, 512. — Nouveau Code de la pêche, 502. — Arrêts et jugemens sur différens cas de pêche, 315, 320, 328, 331, 337, 512.

Peines: De police simple, 9, 352, 441, 451. — De police correctionnelle, 12, 392, 442. — Pour délits ruraux, 17, 378. — Pour délits forestiers, 26, 348, 357, 433, 486, 494. — Pour délits de chasse, 118, 258, 262, 286. — Dans les forêts du Roi, 264. — Pour défaut de permis de port d'armes, 212, 272, 283. — Peines de l'ancienne ordonnance des eaux et forêts, 557. — Du nouveau Code forestier, 494.

Plens conniens: Arbres de limite, désense de les supprimer, 14, 386, 449.

Pierres: Désense d'en jeter dans ou contre les propriétés d'autrui, 11, 456.

Pigeons: S'il est permis de tirer dessus, 173.

Praisits du Roi: Dispositions particulières, 142, 144, 225, 264, 366, 369, 371.

Plants d'arbres: Désense de les endommager, peines, 12, 384, 385, 457.

Police correctionnelle: Coractère, attributions de cette jurisdiction, 9, 12, 68, 392, 433.

Police forestière: 348, 485.

Police simple: Différence d'avec la police correctionnelle, 9, 63, 392, 425, 458.

Police rurale: Exposition sommaire des lois de cette ma-

tière, 4. — Officiers de police rurale, 42. — Loi de 1791, 377.

Port d'armes: Réglemens, restrictions, permissions, 120, 460, 463. — Différence entre le délit de port d'armes, et celui de chasse, 126. — Différens cas particuliers, 128. — Poursuites, 185, 212, 463. — Controverse sur l'autorité du Décret du 4 mai 1812, établissant des peines, 272. — Instruction ministérielle, 416. — Décret, 463:

Poursuite des délits ruraux et forestiers: 43, 60, 68, 70, 375, 486. — Des délits de chasse, 185. — Des délits de port d'armes, 212. — Nouvelles lois, 375, 377, 433, 486.

Prescription: Déchéance d'action, 80. — Extinction des condamnations des délits ruraux, 111, 378. — Des délits de port d'armes, 215. — Des délits de chasse, 221, 223, 225. — Des délits de pêche, 333. — Actes interruptifs, 229.

Procès-Verbaux: Formes, foi qui leur est due, 51, 55, 373, 376, 396. — En fait de chasse, 185, 187, 365, 396. — Exemple, 527.

R.

RAPPORTS des délits : Voyez Procès verbaux.

RATELAGE: Règles, peines, 10, 383, 454.

RÉCOLTES sur pied: Dégâts, peines, 12, 446. — Vol avec sacs ou paniers, 18, 386, 470. — Feu mis à celles coupées ou sur pied, 446.

RESPONSABILITÉ civile: Pour délits ruraux et forestiers, 100, 379. — Pour délits de chasse, 270. — Pour délits de pêche, 335.

RURAUX (DÉLITS): Voir ce dernier mot.

RURALE (POLICE): Voir ce dernier mot

S:

SÉQUESTRATION des bestiaux trouvés en délit, 93, 373, 487.

Significations, qui peuvent être faites par les gardes sorestiers, 70, 419, 489.

SOLIDABITÉ des condamnations, quand a lieu, 98.

Suite du gibier sur le terrain d'autrui, si peut avoir lieu, 162.

T.

TRIBUNAL de Police simple ou municipale: 9, 12, 60, 393, 426.

TRIBUNAL de Police correctionnelle: Attributions, compétence, 9, 12, 40, 68, 493, 433.

TRIBUNAUX: Différence entre ceux de police sintple, et ceux de police correctionnelle, 6, 7. — Quels compétens cui matiere de délits forestiers, 40.

TROUPEAUX, atteints de maladie contagieuse, 383, 450.

U:

Usagens: Dispositions particulières les concernant, 34, 346, 471, 480.

٧.

VENEUR (GRAND-): Ses fonctions et attributions, 405; 403, 411, 464.

Vollelles: Trouvées sur le terrain d'autrui, quand permis de les tuer, 381.

Vols de fruits et récoltes, 18, 386, 444, 470.

MANAGEMENT TO THE STATE OF THE

PROCÈS-VERBAL DE MARAUDAGE.

L'AN, le jour du mois de Je, soussigné, N. P.... (noms et prénoms du Garde), Garde champêtre et sorestier de la commune de (Ou Garde particulier de M. R...., propriétaire de la terre de , ou fermier de la ferme de), duement reçu et assermenté au tribunal de Certifie que ledit jour, vers heures du , saisant ma tournée ordinaire, revêtu de ma bandouillère, et étant dans (telle pièce ou tel bois), apparsenant à, j'ai aperçu plusieurs individus (hommes ou femmes) emportant sur leur dos des charges d'herbes, de grains, ou de bois, qu'ils venaient de couper dans ladite pièce; et, les ayant aussitőt approchés, j'ai reconnu que les charges de bois ou fouées qu'ils portaient, étaient en grande partie mêlées de brins verts, ainsi que je l'ai à l'instant vérisié, et qu'ils n'ont pu en disconvenir. Lesquels individus j'ai reconnus pour être les nommés demeurant . . . Sur quoi je leur ai déclaré que j'allais dresser contre eux procès-verbal de leur délif.

Fait les jour et an susdits.

(Signature.)

AFFIRMATION.

ET LE (le lendemain au plus tard), devant Nous, Juge de paix du canton de (ou son suppléant, ou le maire, ou son adjoint), résidant à

A comparu le sieur N...., Garde champêtre ou forestier

528 MODÈLES DE PROCÈS-VEBBAUX.

verbal ci-dessus, a juré et affirmé que tout le contenu en était sincère et véritable; et a signé avec nous.

(Signatures.)

PROCÈS-VERBAL DE DÉLIT DE CHASSE.

L'AN (comme au précédent)

Etant arrivé à (tel lieu), j'ai aperçu deux particuliers, armés de fusils, et battant la plaine, ou telle piece de bois. M'étant aussitôt avancé vers eux, et étant parvenu à les approcher, j'ai reconnu que c'était les sieurs P. et R..... (noms, profession, demeure.)

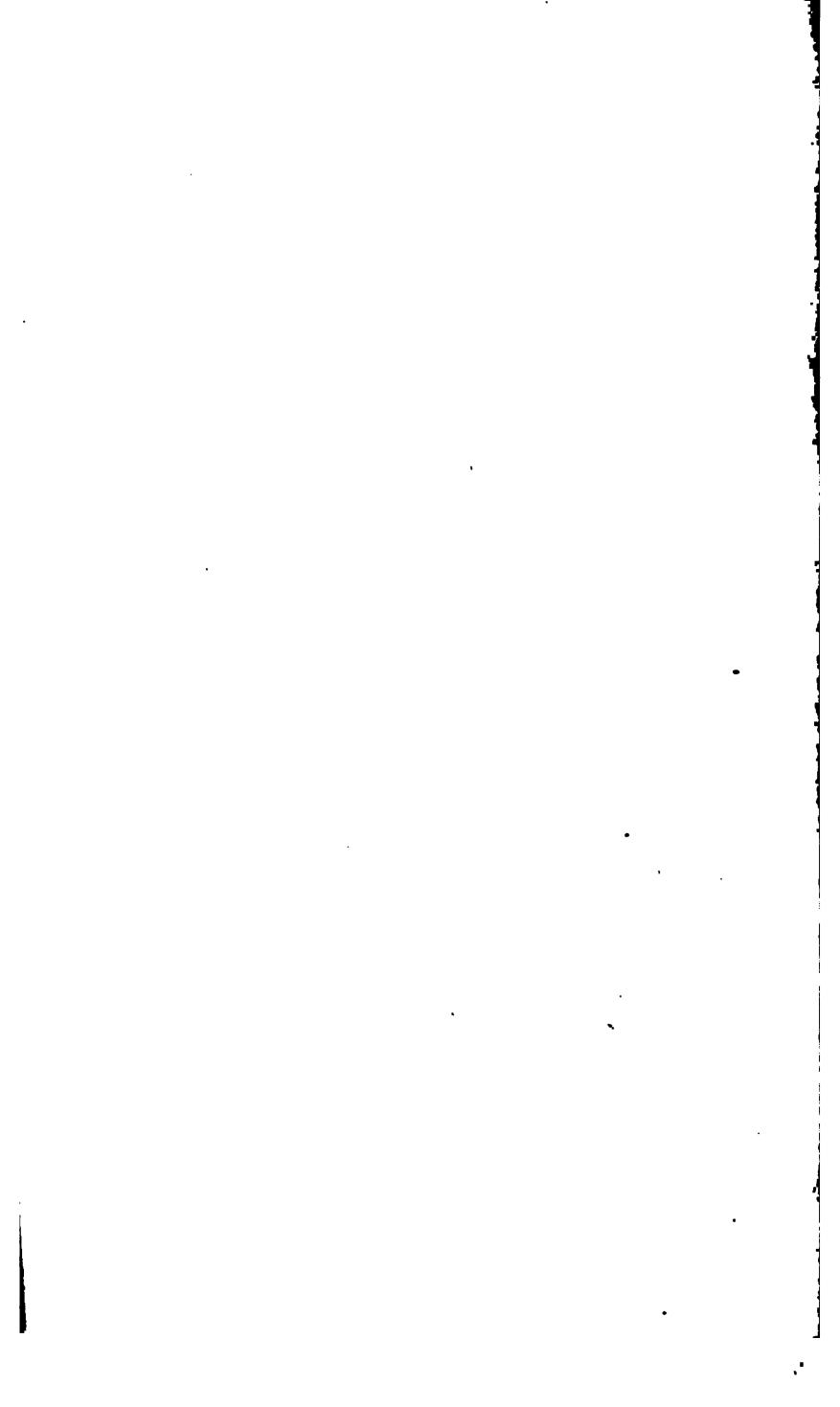
Ou bien, et leur ayant demandé leurs noms, ils m'ont déclaré....

Puis, leur ayant demandé s'ils avaient un permis de port d'armes, et pourquoi ils se permettaient de chasser ainsi, sur des terres qui ne leur appartenaient pas, ils m'ont répondu

Sur quoi je leur ai déclaré qu'ils étaient doublement en délit, et que j'allais en dresser mon procès-verbal, comme aussi je leur ai déclaré saisie de leurs susils, les en constituant dépositaires pour les représenter à justice quand ils en seront requis; savoir, le sieur P.... un susil double à piston, et le sieur R.... un susil simple et à pierre, etc.

(Signature.)





3 2044 103 117 2

